



Zmarł Adam Hanuszkiewicz

str. 2

nowiny jeleniogórskie

nj24.pl

TYGODNIK Nr 49 (2737) Rok 52, 6 grudnia 2011 Nakład 15.500 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%)

Nowiny Jeleniogórskie
w e-wydaniu tylko 2 zł
więcej na www.nj24.pl

Jelfa zwolni 103 osoby

str. 3



D. ANTOSIK



Z. RZÓŃCA

Drugie życie pałacu w Pakoszowie

str. 13

„Dziwaki” Aspergera

str. 19

Tajne podwyżki

str. 24-25

**SKUP ZŁOTA
I SREBRA
NAJLEPSZE CENY**
Lombard
ul. Piłsudskiego 3
75/75-23-583

**Wybierz
Człowieka
Roku 2011**

str. 6

KREDYTY, POŻYCZKI, BEZ BIK

20.000 zł	rata 133,33 zł	- na oświadczenie
50.000 zł	rata 333,33 zł	- dla firm i osób fizycznych
100.000 zł	rata 666,67 zł	- z zajęciami komorniczymi

RRSO wynosi 7%
Jelenia Góra, tel 75 744 00 50

Blog naczelnego

Magia świąt jakby nieco przybladła. Jeszcze w zeszłym roku o tej porze mogliśmy się czuć nieco przytłoczeni nachalną reklamą różnego rodzaju świątecznych promocji. To widoczna oznaka tego, iż kryzys gospodarczy coraz wygodniej rozsiada się w naszej rzeczywistości i wszelkie pogłoski o tym, że miał zostać przegnany, okazały się przedwczesne. Ale zapewne 6 grudnia, w dniu świętego Mikołaja, świąteczny przemysł ruszy pełną parą. Zanim więc w rytm świątecznych dzwoneczków i piosenek o białych świętach ruszymy do sklepów, aby zapłacić nasze spóźnienie, polecam sięgnąć po tekst Marka Lisa „Nie jest dobrze - będzie gorzej” i przekonać się, jak próbuje się nieuczciwie wyciągnąć z naszych kieszeni pieniądze. Niższe gramatury, wielkie opakowania wypełnione głównie powietrzem, sztuczne zawyżanie cen, aby za chwilę je przekreślić i ogłosić superpromocję, to tylko niektóre sztuczki stosowane przez producentów i handlowców. Do tego trzeba by dodać i inne „niesamowite” świąteczne okazje - jak np. telewizor za złotówkę, przy wysokich i długoterminowych zobowiązaniach płatniczych (te metody stosują platformy telewizji cyfrowych). Uważajmy na sklepy internetowe, szczególnie te, które na rynku działają od niedawna, nie mają zbyt wielu komentarzy kupujących, nie akceptują transakcji „za pobraniem” i mają zaskakująco niskie ceny. Właśnie od ubiegłego piątku organizują się w sieci prawdopodobnie (nie minęło jeszcze 14 dni od złożenia przez nich zamówienia i policja na razie nie podjęła żadnych kroków) poszkodowani przez jeden ze sklepów ze sprzętem agd i rtv, którzy przelali na konto firmy niemałe pieniądze i prawdopodobnie nigdy nie doczekają swoich wybranych pralek, telewizorów czy komputerów. I uwaga, strona tego sklepu cały czas jest aktywna. A wystarczyło jedynie wpisać nazwę sklepu w wyszukiwarkę, aby dowiedzieć się, że jest to oferta co najmniej podejrzana. Albo podany adres wrzucić w dostępne w internecie mapy i stwierdzić, że pod jego adresem znajduje się blok mieszkalny...

Jako się rzekło, jest kryzys, więc pieniądze trzeba wydawać rozsądnie. W handlu przestało obowiązywać coś takiego jak rzetelność kupiecka. Rzuciliśmy się do hipermarketów i dyskontów w poszukiwaniu okazji. Często niestety okazuje się, że to nasze portfele są w tym biznesie prawdziwą okazją. Może więc lepiej wrócić do osiedlowych sklepów, placówek prowadzonych przez mieszkańców miasta, często naszych sąsiadów. Będziemy mieli wówczas pewność, że choć może nieco przepłacamy, to czynimy to świadomie i w imię wyższego celu: wspierania lokalnej społeczności, dochodów miasta. Zawsze to lepiej brzmi niż bycie frajerem.

Andrzej Buda

buda@nj24.pl

„80 milionów” z Piniolem i Krzystkiem

Owacje na stojąco dla Józefa Piniora zakończyły jeleniogórską premierę filmu „80 milionów” w reż. Waldemara Krzystka. Jeden z głównych bohaterów historycznych wydarzeń, o jakich opowiada film, a dziś jeleniogórski senator, uczestniczył w uroczystym seansie.

Pokaz filmu w jeleniogórskim Kinie LOT zorganizowano 2 grudnia, czyli niemal dokładnie w 30. rocznicę brawurowej akcji słynnych działaczy wrocławskiej „Solidarności”, którzy tuż przed wprowadzeniem stanu wojennego uratowali związkowe pieniądze przed konfiskatą. 3 grudnia 1981 roku wypłacili z bankowego konta związku zgromadzone na nim 80 mln zł, które później ukryli w rezydencji wrocławskiego arcybiskupa Henryka Gulbinowicza.

- 2 grudnia byłem w banku, przygotowując się do akcji... - wspominał tuż po seansie wzruszony Józef

Pinior. - Film bardzo mi się podoba. Oczywiście wzbogacony jest o wątki fabularne, które mają uatrakcyjnić akcję toczącą się na ekranie, ale dość wiernie opowiada historię sprzed lat i oddaje atmosferę tamtych dni.

W pokazie uczestniczyli też twórcy filmu. Waldemar Krzystek po projekcji przekonywał, że nie ma ani trochę żalu o to, że brawa w kinie zbierają legendarni działacze „Solidarności”, a nie autorzy kinowej opowieści.

- To oni są prawdziwymi bohaterami. Bez nich nie byłoby ani dzisiejszej Polski, ani tego filmu - podkreślał reżyser.

- Mam wielką satysfakcję, że udało nam się zrobić ten film. Tym bardziej że mierzenie się z żywą historią jest bardzo ryzykowne. Cieszę się, że film podoba się publiczności. Bo przecież o to też nam chodziło.

Daniel Antosik



Jeszcze przed projekcją filmu Józefa Piniora oklaskiwali na scenie twórcy filmu - producent Marcin Kurek i reżyser Waldemar Krzystek.



34 lata temu w NJ

Władze Jeleniej Góry zgłosiły na „gieldzie inicjatyw” cztery tematy: sprawę rozbudowy i modernizacji kortów tenisowych, stadionu miejskiego, budowę dwóch fontann oraz planetarium w Parku Zdrojowym. Wszystkie zadania są przygotowane od strony dokumentacji, mają częściowo zabezpieczone środki, wystarczy podzielić się pracą i przystąpić do dzieła.

Postój taksówek na jeleniogórskim Zabobrze zostanie przeniesiony na plac między pawilonem a przychodnią i otrzyma telefon z numerem 919.

W Jeleniej Górze-Cieplicach przy pl. Piastowskim w dawnej ujeżdżalni koni, po odpowiedniej adaptacji i remoncie pomieszczeń, otwarto kino „Piast” na 320 miejsc, wyposażone w najnowocześniejszą w województwie aparaturę projekcyjną AP-61X, dostarczoną przez Wrocławskie Okręgowe Przedsiębiorstwo Rozpowszechniania Filmów.



„W nawiązaniu do notatki prasowej na temat pawilonu handlowego na Zabobrze, budowanego przez JPBm, stwierdzamy, że bardzo negatywnie odczuliśmy treść informacji zawartej pod zdjęciem, zwłaszcza jej ostatnie stwierdzenie, że >>najwyższy czas skończyć z indolencją i bimbaniem<<. Uprzejmie wyjaśniamy, że faktem jest, iż termin umowy oddania do użytku pawilonu handlowego nie został dotrzymany, jednakże drugi termin nie został wyznaczony”.

„W czasie polowania między Grabarowem a Dziwiszowem zginął pies myśliwski jagdterier czarny podpalany z białym krawackiem sięgającym pod brzuch, z obciętym ogonem. Znalazcę proszę o zgłoszenie, tel. 228-51.”

Zmarł Hanuszkiewicz - „Wacław” z pierwszego przedstawienia w Jeleniej Górze

4 grudnia 2011 roku w Warszawie zmarł Adam Hanuszkiewicz.

Zagrał w historycznej „Zemście” Fredry, pierwszym przedstawieniu na scenie w Jeleniej Górze w 1945 roku. Spektakl reżyserowała Stefania Domańska. W teatrze w Jeleniej Górze występował jeden sezon teatralny. Powrócił tutaj jako reżyser w latach 70. za czasów dyrekcji Aliny Obidniak, zrealizował w 1975 roku „Beniowskiego” Słowackiego, a w 1977 roku spektakl pt. „Mickiewicz”. W jelenio-

górskim teatrze w latach 90. reżyserował „Komedie pasterską” (1997 r.), musical „Dulską” (1999 r.) oraz „Kordiana” Wyspiańskiego (2001 r.).

W 1997 roku Adam Hanuszkiewicz otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Miasta Jelenia Góra.

- Jeden z... najmłodszych ludzi, jakich znałam. Był bowiem wulkanem energii, ciekawym wszystkim, czytany w literaturze współczesnej - tak wspomina Adama Hanuszkiewicza Urszula Likszet

z Teatru Norwida w Jeleniej Górze - Nie był twórcą łatwym w pracy. Sam pracowity, wymagał wiele od innych, apodyktyczny, niecierpliwy, gdy coś stało na przeszkodzie w realizacji jego zamierzeń scenicznych.

Był cudownym kompanem, dowcipny, elegancki, szarmancki, miał klasę. W Jeleniej Górze przez publiczność był zawsze witany jak ktoś, kto wraca do swojego miasta.

MPP



Czytaj: „Nie jest dobrze, będzie gorzej” - str. 24-25

„NOWINY JELENIOGÓRSKIE” - Tygodnik społeczny. WYDAWCA: Spółdzielnia Pracy Dziennikarzy i Wydawców „Nowiny Jeleniogórskie”. Adres wydawcy-redakcji: 58-500 Jelenia Góra, ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13, fax 75-26-913. Druk: „Polskapresse” Sp. z o.o. Oddział Prasa Wrocławska, 55-075 Bielany Wrocławskie. REDAGUJE ZESPÓŁ: Daniel Antosik (fotoreporter), Andrzej Buda (prezes, red. naczelny), Grzegorz Koczubaj, Leszek Kosiorowski, Marek Lis, Katarzyna Matla, Małgorzata Potoczak-Pelczyńska, Zbigniew Rzońca, Sławomir Sadowski (wiceprezes, z-ca red. naczelnego), Henryk Stobiecki, Danuta Szwałkiewicz (sekretarz redakcji, korekta), Robert Zapora. SKŁAD I ŁAMANIE: Natalia Jaskólska, Ilona Obłoz, Piotr Ludwiński. TELEFONY: prezes-redaktor naczelny i z-ca red. naczelnego: 75-26-913 (fax), 64-24-420; sekretarz redakcji i korekta: tel./fax 64-24-410, publicyści - 64-24-889, 64-24-485, księgowość - 76-46-366, BIURO OGŁOSZEŃ: 75-24-781, dział marketingu: 64-24-420, tel./fax 64-24-480, skład komputerowy: 64-24-420. E-mail: nowiny@nowiny.jgora.pl; biuroogloszen@nowiny.jgora.pl. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie prawo do ich skracania. Ogłoszenia przyjmuje redakcja „Nowin Jeleniogórskich” oraz punkty ogłoszeniowe w Bolkowie, Karpaczu, Kowarach, Piechowicach, Szklarskiej Porębie i Zgorzelcu. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Teksty sponsorowane (reklamowe) - (ts, tr, tekst płatny, reklama, promocja). O warunkach prenumeraty informują oddziały „Ruchu”. Prenumeratę dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych przyjmują także doręczyciele i urzędy pocztowe. Numer konta bankowego 78-1090-1997-0000-0005-2800-0248 BZ WBK S.A. II Oddział w Jeleniej Górze. PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870.



Załoga obawia się, że to dopiero początek redukcji zatrudnienia

Jelfa zwolni 103 osoby

Nowy, kanadyjski właściciel Jelfy ogłosił zwolnienia grupowe. Pracę mają stracić 103 osoby. - W grudniu dostaniemy wypowiedzenia, od kwietnia przestaniemy być zatrudnieni - mówią nasi rozmówcy z działu handlowego, który praktycznie przestanie istnieć.

„Zwolnienia grupowe mają nastąpić w 11 działach, jednym pionie i w jednym biurze i mają dotyczyć 103 pracowników” - czytamy w wewnętrznym komunikacie, ogłoszonym przez przedstawicieli czterech związków zawodowych działających w Jelfie - firmie farmaceutycznej z Jeleniej Góry.

I dalej: „Procedura zwolnień grupowych została przez pracodawcę rozpoczęta pomimo niezakończenia procesu konsultacji z Radą Pracowników”.

Handlowcy ofiarami zmian

Tyle jest informacji oficjalnych. Dwaj szeregowi związkowcy powiedzieli nam nieoficjalnie, że mają tylko tyle pewnych informacji, ile zawarto w komunikacie. Liczyli na to, że w poniedziałek (5 grudnia o godz. 11) dowiedzą się szczegółów po pierwszych konsultacjach przedstawicieli związków z pracodawcą.

- Nie ma jednak wątpliwości, że pod nóż pójdzie dział handlowy, czyli przedstawiciele handlowi, menedżerowie produktów, kierownicy z działu handlowego, a także kilka osób z laboratoriów - twierdzą nasi rozmówcy z Jelfy. - Nasza hurtownia farmaceutyczna zostanie przeniesiona pod Warszawę.

Pod znakiem zapytania stoi także przyszłość specjalistów z działu rozwoju, o którym pisaliśmy niedawno, że jego załoga musi liczyć się z propozycjami przeniesienia do Rzeszowa, gdzie Kanadyjczycy posiadają Polfę Rzeszów.

Żądza wyższych zysków

Jaka była zasada przy typowaniu 103 osób do zwolnienia? - Zna ją tyl-



D. ANTOSIK

ko młoda prawniczka, zatrudniona jeszcze za poprzednich, litewskich właścicieli - mówią pracownicy Jelfy. - Ma doświadczenie w redukcjach, bo przeprowadziła taką akcję już w firmie Teva w Krakowie.

Wygląda na to, że pracę stracą ci, których obowiązki mogą przejąć zatrudnieni w Polfie Rzeszów. Dział handlowy tej firmy będzie sprzedawał nie tylko leki produkowane w Rzeszowie, ale również te z Jeleniej Góry.

Skoro obie firmy mają tego samego właściciela, takie rozwiązanie jest dla niego najbardziej opłacalne. Wynik sprzedaży będzie miał podobny przy znacznie niższych kosztach. Hurtownia w centrum kraju przyjmie leki z Polfy Rzeszów i Jelfy, i stamtąd będzie je wysyłać do różnych części Polski.

Efektom będą wyższe zyski. Wyższe, bo powodem krojenia Jelfy nie jest kryzys, o którym się tyle mówi i który rzeczywiście dotyka wielu branż i przedsiębiorstw. Jelfa

dobrze stoi, ale właściciel chce z niej wyciągnąć jeszcze więcej.

Gwarancje dla wybranych

Co mogą zrobić związki? Przede wszystkim powalczyć o interes pracowników, a nie dać się kupić pracodawcy. Mogą starać się o lepsze warunki zwolnień, niż ustawa przewiduje. Przy grupówkach wysokość odprawy zależy od stażu pracy. Maksymalna (po 8 latach pracach) jest równa trzem pensjom (dwie pensje należą się za staż od 2 do 8 lat, a jedna za krótszy). Do tego dochodzi trzymiesięczne wypowiedzenie.

W lepszej sytuacji jest część załogi (niewielka, biorąc pod uwagę, że w Jelfie pracuje około 800 osób), która ma gwarancje pracy, obowiązujące jeszcze dwa i pięć lat. Gwarancje te zostały udzielone w czasach przed prywatyzacją Jelfy w 1996 roku. O tym, kto je dostał, decydowały ówczesne władze firmy. Prezesem był wte-

dy Sławomir Kryszkowski. Nie wiadomo, czy Valeant będzie się przejmował tymi gwarancjami.

- Jeśli je zlekceważy, sprawa trafi do sądu - twierdzi jeden z pracowników objętych gwarancją.

To była firma marzeń

Ludzie w Jelfie pytają: czy skończy się na zwolnieniu 103 osób? Czy to prawda, że będą następne zwolnienia? Na razie nie wiadomo, ale jeśli pracodawca nadal będzie stosował w działaniu żelazną logikę, polegającą na dążeniu wyłącznie do wyższych zysków, może zostawić w Jeleniej Górze jedynie produkcję, kontrolę jakości, ochronę i mechaników, którzy będą dbać o stan sprzętu niezbędnego do produkcji. Wszystkie sprawy biurowe może przenieść do Rzeszowa. Tego właśnie najbardziej obawiają się pracownicy Jelfy, którzy zgodzili się z nami rozmawiać.

W Polfie Rzeszów Valeant postępuje zupełnie inaczej. Kupił ją w 1997 roku i nigdy - jak powiedziała nam Teresa Drukpa z działu public relations rzeszowskiej firmy - nie przeprowadził zwolnień grupowych. Nic nie wiadomo też o tym, że je planuje. Wydaje się, że Polfa Rzeszów jest oczkiem w głowie Valeanta. Nawet jej szef, Mariusz Gajownik, piastuje stanowisko prezydenta Valeanta na Europę. Jelfa była więc potrzebna Kanadyjczykom ze swoją produkcją i kanałami sprzedaży, by uzupełnić to, co oferuje i posiada Polfa. Może stać się czymś w rodzaju oddziału fabrycznego firmy z Rzeszowa.

Leszek Kosiorowski

Szukają świadków bójki pod Atrapą

25-letni Jakub W. usłyszał zarzut nieumyślnego spowodowania śmierci, ale możliwe, że zostanie on zmieniony. W sprawie pobicia pod Atrapą wciąż jest wiele niejasności, prokuratura prosi świadków o pomoc.

- Dotychczas zebrany materiał dowodowy dał podstawę do przedstawienia takiego zarzutu - informuje Adam Kurzydło, Prokurator Rejonowy w Jeleniej Górze.

Za nieumyślne spowodowanie śmierci grozi kara do 5 lat więzienia. Przypomnijmy, że policja wniosła do prokuratury o przedstawienie 25-latkowi zarzutu uszkodzenia ciała ze skutkiem śmiertelnym. Grozi za to od 2 do 12 lat więzienia. Prokurator zmienił ten zarzut na łagodniejszy.

Śledczy zaznaczają jednak, że przyjęta kwalifikacja nie jest ostateczna. - Materiał dowodowy na chwilę obecną nie jest jeszcze kompletny i przeprowadzane są dalsze czynności dowodowe zmierzające do wszechstronnego wyjaśnienia okoliczności zaistniałego zdarzenia - informuje Violetta Niziołek, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze.

W sprawie wciąż jest wiele nie wiadomych. Jakub W. przyznał się, że uderzył Michała W. pod Atrapą. Szczegółów tego zajścia jednak nie opisał, twierdząc, że ich nie pamięta. To możliwe, bo był wówczas pijany.

- Sprawdzamy te wątki - mówi prokurator Adam Kurzydło. - Czekamy na wyniki badań toksykologicznych, histopatologicznych oraz na zawartość alkoholu i środków odurzających.

Na podstawie tych wyników biegły sporządzi opinię w tej sprawie. Wiadomo, że Jakub W., zanim zaatakował Michała W. też został przez kogoś uderzony. To twierdził on sam, potwierdzają też świadkowie. Nie wiadomo jednak, przez kogo. Prokuratura wciąż nie ustaliła najważniejszego, czyli motywu działania Jakuba W.

Podejrzany przebywa na wolności, wyszedł z aresztu za poręczeniem majątkowym w kwocie 10 tysięcy złotych. Ma też orzeczony zakaz opuszczania kraju oraz dozór policji.

Śledczy proszą wszystkich świadków wydarzeń pod Atrapą w nocy z soboty na niedzielę o kontakt z Prokuraturą Rejonową w Jeleniej Górze na numer telefonu 75 64 28 460 - sekretariat lub z Komendą Miejską Policji w Jeleniej Górze na numer 75 75 240 11 - oficer dyżurny.

(OBE)

Dzieła sprzedane - będą podarki dla dzieci

Obraz Dariusza Milińskiego „Rozmyślenia na temat sierotki Marysi” - 2,5 tys. zł, rysunek Jurka Owsia - 150 zł. Oto finał naszej przedświątecznej aukcji stanowiącej kluczowy element dorocznej akcji charytatywnej organizowanej przez artystów z Pławnej.

Pieniądze uzyskane ze sprzedaży obu dzieł w całości przeznaczone zostaną na mikołajkowe prezenty dla dzieci w wiejskiej szkole w Pławnej.

Telefoniczną licytację przeprowadziliśmy w miniony piątek. Jej przebieg był pełen emocji i wielce satysfakcjonujący. Zainteresowanie nią ze strony naszych czytelników było spore. Ostatecznie czynny udział w finałowej rozgrywce wzięło kilku zapaleńców, którzy cenę obrazu szybko wywindowali do końcowego poziomu. Zainteresowanie rysunkiem J. Owsia było mniejsze niż malarskim dziełem D. Milińskiego, ale praca lidera Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy znalazła nabywcę. Tuż przed zamknięciem aukcji jeden

z najwytrwalszych jej uczestników miał jeszcze ochotę rzutem na taśmę podbić cenę, ale ostatecznie wycofał się, czując na drugiej linii silnego przeciwnika.

Zwyczajcami szlachetnej zabawy zostali jeleniogórzanie - Marlena i Artur Książczykowie, którzy na co dzień prowadzą NZOZ Twój Dentysta. Państwo Książczykowie nie

ukrywali, że obraz D. Milińskiego bardzo im się spodobał. Dlatego też z większym zapalem włączyli się do aukcji. Gdy odbierali „trofeum”, nie wiedzieli jeszcze, gdzie ostatecznie trafią malarskie „Rozważania”, ale najprawdopodobniej ozdobią gabinet pani Marleny.

Tymczasem mikołajkowa impreza w Zamku Śląskich Legend w Pławnej już dziś, czyli we wtorek 6 grudnia. Hojni artyści i wyczekujące zabawy dzieci szykują się do niej już od dawna.

Daniel Antosik



D. ANTOSIK

Wylicytowany obraz Dariusza Milińskiego w naszej redakcji odbierała Marlena Piątek-Książczyk wraz z córką Nadią.

REKLAMA I PROMOCJA

JELEŃ GÓRA, ul. W. Pola 8

-urządzenia czyszczące
-środki czyszczące
-części zamienne

tel. 75 751 80 10
tel. 601 44 30 33

SPRZEDAŻ - SERWIS - DORADZTWO

Przy redakcyjnych telefonach dyżurował przewodniczący Społecznej Rady Sportu w Jeleniej Górze, Leszek Oleksy

Doradcy prezydenta

Działają od początku maja br. w die-
sięcioosobowym składzie. Ich wybór
został zaakceptowany podczas wcze-
śniejszego spotkania ludzi sportu w
jeleniogórskim ratuszu. W Społecznej
Radzie Sportu są trenerzy i działacze z
każdej wiodącej dyscypliny w mieście,
fachowcy doskonale znający specyfikę
i realia koszykówki kobiet i mężczyzn,
piłki ręcznej kobiet, siatkówki, piłki noż-
nej, sportów zimowych, lekkiej atletyki,
sportów walki, pływania, badmintona i
sportu niepełnosprawnych.

Doradcza działalność Rady doty-
cząca głównie finansowania z budżetu
miasta sportu dzieci i młodzieży oraz
klubów wyczynowych, zasad rozdziel-
nictwa corocznych dotacji i systemu
punktowego oraz rozbudowy sportowej
infrastruktury znalazła spory odzew
wśród czytelników „Nowin”. Redak-
cyjny gość odpowiedział na pytania
dotyczące strategii rozwoju sportu w
Jeleniej Górze na najbliższe dziesięć lat,
stypendiów dla najlepszych jeleniogór-
skich sportowców i coraz większej roli
Międzynarodowego Ośrodka Sportu w
szkoleniu młodych talentów z różnych
dyscyplin i konkurencji oraz w organi-
zacji masowych imprez.

- Nowa Społeczna Rada Sportu
odbyła już kilka posiedzeń, z ostrą
dyskusją, ale z finalnym dogadaniem
się - zapewnił Leszek Oleksy. - Zde-
cydowały argumenty. Wiemy, jakie
sprawy nurtują sportowe środowisko.
Chcemy pomóc. Jesteśmy organem
opiniotwórczym i doradczym. Dlatego
w dalszej działalności Rady ważna
będzie owocna współpraca z Komisją
Sportu, Turystyki i Zdrowia Rady Mie-
skiej oraz Referatem Sportu Wydziału
Edukacji i Polityki Społecznej UM. Są
nam bardzo przychylni. To samo doty-
czy prezydenta Marcina Zawity. Inter-
suje się naszą działalnością, chciałby
coś w sporcie zmienić, jest otwarty na
sugestie i propozycje Rady.

- Dlaczego miasta z porównywalną
do Jeleniej Góry liczbą mieszkańców,
takie jak Piła, na sport młodzieżowy
i kwalifikowany oraz na utrzymanie
obiektów przeznaczają od 2 do 3,5
procent z budżetu, a u nas dotacja z
miejskiej kasy nawet nie przekracza
jednego procenta? - zapytał jeden z
prezesów piłkarskiego klubu.

Leszek Oleksy zapewnił, że do-
tacja w minimalnej kwocie jednego
procenta z całorocznego budżetu, a

w kolejnych latach wzrost do trzech
procent to propozycja Rady w planie
perspektywnym.

- W zaproponowanym przez nas
procentowym podziale pieniędzy z UM
na 2012 rok (nie znamy jeszcze kon-
kretnej kwoty), statutowa działalność
w sporcie młodzieżowym potrzebuje
40 procent dotacji, sport wyczynowy
30 proc., stypendia 25 procent. Podział
pieniędzy na kluby i sekcje według za-
sad tzw. systemu punktowego musimy
zmodyfikować.

- Dlaczego dotąd nie zmieniono
systemu stypendialnego, liderki dru-
żyn gier zespołowych z najwyższych
lig krajowych otrzymują miesięczne
stypendia w takiej samej kwocie, jak
siedzące na ławce zmiennej z tzw.
głębokich rezerw, które do gry i wyniku
nic nie wnoszą? - dziwiła się czołowa
sportsmenka.

Redakcyjny gość zgodził się z
krytyczną oceną i dodał: - Nie moż-
na wszystkim sportowcom dawać
stypendia po równo. Pieniądze nie
powinny trafiać na indywidualne konta,
tylko do klubowej kasy. Powinny być
dzielone według sportowych „zasług”
w ligowych meczach lub po awansie



H. STOBIECKI

do wyższej klasy. Sportowcy proszą
członków Rady o postulowanie wypłaty
stypendiów nie tylko w okresie ligo-
wych rozgrywek, ale również w okresie
przygotowawczym do sezonu, czyli
łącznie przynajmniej przez 11 miesięcy.

Były też pytania o zwiększone środki
budżetowe w przypadku awansu w
grach zespołowych. Leszek Oleksy za-
pewnił, że propozycja Społecznej Rady
Sportu to 16 procent tzw. rezerwy (z
trzydziestu procent miejskiej dotacji
na sport wyczynowy).

Burzliwe telefoniczne rozmowy
z redakcyjnym gościem wywołała
sprawa udostępnionej już radnym
poprzedniej kadencji RM, opracowanej
w 2007 roku na okres ośmiu lat przez
Z. Lipińskiego, Z. Wąsa i Cz. Czernieca,
Strategii Rozwoju Sportu w Jeleniej
Górze. Miejscy notabie i urzędnicy
wykazali małe zainteresowanie tym
ważnym tematem. Członkowie nowej
Rady Sportu będą „forsować” strategię,
aby nie trafiła do szuflady.

Henryk Stobiecki

Zadzwoń do nas
W środę od godz. 10 do 12

Pora na zakupy świąteczne!
0 uprawnień, ale i obowiąz-
kach klientów poinformuje,
a także na wszelkie pytania do-
tyczące spraw konsumenckich
odpowie jeleniogórski rzecznik
praw konsumenta, Jadwiga
Reder-Sadowska.

Tel. 75/64-24-485

Radośniej w „trójce”

Zjeżdżalnie, huśtawki, koniki i
inne zabawki - wszystko to mieści
się na nowo otwartym placu zabaw
przy Szkole Podstawowej nr 3 w
Jeleniej Górze. W tym roku podobne
place mają powstać jeszcze przy
trzech innych szkołach w Jeleniej
Górze.

Z placu będą korzystały głównie
najmłodsze dzieci z klas I-III - mówi
Dorota Bińkowska, dyrektor „trójki”.
- Myślimy też o udostępnianiu go w
cieplejsze dni także po godzinach
lekcyjnych. Myślę, że dozorca bę-
dzie go otwierał, jak będzie pogoda
- mówi. Nie obawia się wandal?
- Plac jest monitorowany, wystąpimy
też o zamontowanie dodatkowej
kamery, obsługiwanej przez straż
miejską. To powinno skutecznie
odstraszyć chuliganów.



R. ZAPORA

**Nowy plac zabaw jest bez-
pieczny.**

Plac wybudowano w ramach
programu „Radosna szkoła”. Za-
kwalifikowanych do niego jest 8
jeleniogórskich szkół. W tym roku
podobne place zostaną oddane jesz-
cze w SP nr 11, SP nr 10 i SP nr 8.

Place są rzeczywiście nowocze-
sne i bezpieczne. Jedyny minus
jest taki, że otwiera się je przed
zimą. Dzieci będą mogły w pełni
skorzystać z atrakcji dopiero za
kilka miesięcy.

(rob)

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra

- **501 465 588**

- **602 151 552**

powiat jeleniogórski

- **502 205 732**

- **601 572 243**

powiat bolesławiecki

- **602 151 552**

powiat kamiennogórski

- **601 543 538**

powiat lubański

powiat lwówecki

powiat zgorzelecki

powiaty: jaworski i zlotoryjski

redakcja

- **606 665 454**

- **694 792 203**

- **606 665 454**

- **605 533 855**

- **75 642 44 10**

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Uczniowie pełni energii

Porażające techniką zdjęcie pioruna
czy opowiadanie o czterech wiatra-
kach, które wyruszają na poszuki-
wania ekologicznej energii, to tylko
kilka z wielu nagrodzonych prac w
zorganizowanym przez firmę Tauron
Dystrybucję S.A. konkursie „Bez-
pieczniej z prądem”. W tym roku prym
wiodły obrazy malowane na szkło.
Przegrani mają czego żałować, bo
oprócz cennych nagród zwycięzcom
zafundowano także darmowy spektakl
w Zdrojowym Teatrze Animacji, gdzie
odbyła się uroczystość.

Tegoroczną, szóstą edycję konkursu
zrewolucjonizowały opowiadania, w
których energii elektrycznej nadawano
cechy ludzkie i wyjątkowo kolorowe
obrazy, z których biła pozytywna
energia. Fotografia w tym roku nie
zaskoczyła, choć poziom techniczny
prac był wysoki.

W szranki stanęło ponad 800
uczniów z całego dawnego woje-
wództwa jeleniogórskiego. W szóstej
edycji konkursu zmierzli się w trzech
kategoriach wiekowych. Zadaniem
najmłodszych (klas I-III) było przy-
gotowanie pracy plastycznej „Na
tropie przyjaznej energii elektrycznej”.
Starsze koleżanki i koledzy z klas IV-
VI zajmowali się pisaniem opowiadań
na temat „Wyprawa w nieznane. Moja
przygoda w tajemniczej krainie ekolo-
gicznej energii”. A najstarsi uczniowie

z gimnazjów fotografowali energię
elektryczną.

Najwięcej trudności z wyłonieniem
laureatów przysporzyły komisji prace
literackie. Do ostatniej chwili toczyła
się między członkami jury dyskusja,
które z opowiadań powinno zwycię-
żyć. Z tego powodu trzecie miejsce
w tej kategorii zajęły aż trzy osoby.
Wątpliwości oceniających nie mieli ty-
lko z pierwszym miejscem. Nagroda
DVD player powędrowała do **Huberta**
Piątkowskiego, autora pomysłowego
i sprawnie napisanego opowiadania o
wiatrakach.

Najwyżej w kategorii prac plastycz-
nych został oceniony rysunek **Patrycji**
Stychasz ze Szkoły Podstawowej nr
1 w Olszynie, na którym znalazły się
domki wyposażone w solary.

- Moje zdjęcie przedstawiało
piorun. Udało mi się go
uchwycić podczas wakacji
na Sycylii dwa



A. JOZWICKA-SZYŁKO

lata temu - mówiła **Nikola Gnaś** z
Gimnazjum nr 2 w Lubaniu, laureat-
ka trzeciego miejsca w konkursie
fotograficznym, która w nagrodę
otrzymała przenośny odtwarzacz DVD.

Do momentu rozstrzygnięcia kon-
kursu akcji „Bezpieczniej z prądem”
towarzyszyły liczne spotkania na ten
temat w szkołach. Łącznie wzięło w
nich udział blisko trzy tysiące osób.

- W trakcie prelekcji uczyliśmy dzieci,
jak bezpiecznie korzystać z urządzeń
elektrycznych czy oszczędzać energię.
Poznali też elementy pierwszej pomocy
- tłumaczyła Ewa Styczyńska, z Tauron
Dystrybucja Oddział w Jeleniej Górze.

Nowością w tym roku był tylko ter-
min konkursu. Do tej pory odbywał się
wiosną, a teraz zdecydowano, że bę-
dzie to okres przed świętami.

(AJS)

Lewe fajki w zgorzeleckiej mleczarni

Kontrabanda na 4 mln zł

W areszcie wyładowali dwaj pra-
cownicy zgorzeleckiej firmy transpor-
towej - współwłaściciel interesu oraz
kierowca. Prokuratura uziemiła ich
za posiadanie prawie 6 i pół miliona
sztuk papierosów bez znaków polskiej
akcyzy. „Hurtownia” mieściła się w
byłej mleczarni przy ul. Górniczej w
Zgorzelcu.

Odkrycie i zatrzymanie oszustów
było dziełem połączonych sił Agencji
Bezpieczeństwa Wewnętrznego i
dolnośląskich celników. Oceniono je
jako jedno z bardziej spektakularnych
działań związanych z ujawnieniem gru-
py zajmującej się przemytem wyrobów
tytoniowych.

ABW wkroczyło na teren byłej
mleczarni 29 listopada. W dwóch
halach, pełniących obecnie funkcje
magazynów, znaleziono zagraniczne
papierosy marek Yesmoke i Oris,
bez obowiązujących znaków akcy-
zy. Część ujawnionych papierosów
była już załadowana do ciężarowego
mercedesa i gotowa do transportu.
Łącznie funkcjonariusze zabezpieczyli
6 454 380 sztuk papierosów (33
tysiące paczek) o wartości rynkowej
ok. 3.000.000 zł. Do tego tytuł bez
nazwy i bez obowiązujących znaków
akcyzy, o wartości rynkowej 11 600 zł.
W związku ze sprawą zatrzymano dwie

osoby: współwłaściciela przedsięw-
zięcia transportowego Kazimierza L.
oraz kierowcę, Pawła O.

- Jak wynika ze wstępnych wyliczeń,
działanie podejrzanym narażało Skarb
Państwa na uszczuplenie należności
publicznoprawnych tytułem należno-
ści celnych i akcyzy na kwotę niemal
4 milionów złotych - poinformował
Marcin Zarówny z Prokuratury Okrę-
gowej w Jeleniej Górze.

Zarówno zabezpieczoną kontraban-
dę, jak i zatrzymane osoby przekazano
do Prokuratury Rejonowej w Zgorzel-
cu. Podejrzani usłyszeli zarzuty tak
zwanego paserstwa celnego i akcy-
zowego, polegającego na przechowy-
waniu pochodzących z przemytu i nie-
oznaczonych polskimi znakami akcyzy
wyrobów akcyzowych. Zgorzelecka
prokuratura wniosła o areszty
dla obydwu mężczyzn. Sąd zastosował
wobec nich środek zapobiegawczy w
postaci dwumiesięcznego aresztu, ale
to nie koniec ich kłopotów.

- Za zarzucone czyny kodeks karny
skarbowy przewiduje karę grzywny
do 720 stawek dziennych, karę po-
zbawienia wolności do lat 3 albo obie
te kary łącznie - uzupełnia zastępca
prokuratora okręgowego w Jeleniej
Górze, Marcin Zarówny.

(mat)

Bumelanci stracą, zyskają zawsze obecni

Diety radnych w górę

Od około 80 do 300 złotych wyższe będą diety radnych powiatu jeleniogórskiego, jeśli nie będą mieć żadnych nieusprawiedliwionych nieobecności na sesjach i posiedzeniach komisji. Stracą ci, którzy się obijają.

Po podwyżkach szeregowy radny może wyciągnąć miesięcznie prawie półtora tysiąca na rękę, a przewodniczący Rady Powiatu Jeleniogórskiego Rafał Mazur - niespełna dwa tysiące. Za nieusprawiedliwioną nieobecność potrącanie będzie 20 procent diety. Ale nie za każdą nieobecność - tylko za dwie. Oznacza to, że maksymalne potrącenie w skali miesiąca może wynieść 40 procent. Inaczej mówiąc - 60 procent stawki podstawowej diety (od około 800 do tysiąca złotych), radnemu się należy według zasady „czy się stoi, czy się leży...”

Dotychczas pod tym względem było jeszcze gorzej i poprawę tego stanu rzeczy przytacza jako powód zmian przewodniczący Rafał Mazur. Do tej

pory radny tracił pieniądze jedynie wtedy, gdy nie był obecny (i się z tego nie usprawiedliwił) na wszystkich posiedzeniach komisji i sesjach rady w ciągu danego miesiąca. Potrącano mu wtedy połowę diety. Gdy jednak pojawił się choć raz na sesji albo komisji - dostawał 100 procent.

Efekt? Od grudnia 2010 do października 2011 dziewiętnastu radnych powiatowych miało ponad sto nieobecności na sesjach i komisjach. Przede wszystkim na komisjach (85 razy). Wcześniejszych lat nie analizowano.

Przeciwko nowym zasadom wypłacania diet była opozycja, którą w powiecie jeleniogórskim tworzy Prawo i Sprawiedliwość. Jak mówi radny Eugeniusz Kleśta z PiS-u, 20-procento-

we potrącenia powinny obowiązywać przy wszystkich nieobecnościach, a nie tylko przy nieusprawiedliwionych. Z punktu widzenia interesów mieszkańców nie ma przecież znaczenia, że radny nie był na sesji z tego czy innego powodu. Najważniejsze, że nie wykonał tego dnia pracy, do której powołał go wyborcy.

Podwyżki diet Eugeniusz Kleśta określił jako hipokryzję i działanie amoralne. - Wielu ludzi zarabia mniej, niż wynoszą diety - mówi. Obłudne jest też tłumaczenie, że uchwała o wysokości diet nie była zmieniana od ponad 10 lat. Obłudne, bo diety były w tym czasie rewaloryzowane w stosunku do stawki bazowej.

(kos)



Mistrzowie wycieczek z Dziwiszowa

Sławomir i Joanta Kupec z 14-letnią córką Kasią (mieszkańcy Dziwiszowa) jako jedyni uczestniczyli we wszystkich 42 wycieczkach, które składały się na tegoroczny, 41. Rajd na Raty. W wielu towarzyszył im pies Luna. W sumie w rajdzie, organizowanym przez Oddział PTTK Sudety Zachodnie i Nowiny Jeleniogórskie, brało udział 1476 osób, co daje średnią ponad 35 na jedną wycieczkę. Ponad połowę prowadził Wiktor Gumprecht. Podsumowanie rajdu odbyło się w niedzielę, 4 grudnia, w Klubie Nauczyciela w Jeleniej Górze. 42. Rajd na Raty rozpocznie się 26 lutego 2012.

Szerzej o Rajdzie na Raty na www.nj24.pl.

(kos)

Love story z denaturatem w tle

Zazdrość w zsypie

31-letni Leszek Ś. wylądował w areszcie po imprezie urządzonej w jednym ze zsyków na śmieci na zgorzeleckim Osiedlu Zachód. Grozi mu nawet 12 lat więzienia, bo jeden z uczestników libacji nie przeżył nocy spędzonej z kolegami.

Bezdomni urządzili sobie schronienie w jednym ze zsyków. Nie musieli tam wcale spać, bo w Zgorzelcu działa doskonale zorganizowana noclegownia. Tylko że w noclegowni nie wolno pić, a ci bezdomni woleli denaturat od ciepłego prysznica i czystego posłania.

Do tragedii doszło w nocy, z 20 na 21 listopada. - Podczas libacji alkoholowej 31-letni mężczyzna zdenerwował się, iż jeden z jego znajomych położył się obok jego znajomej - wyjaśnia okoliczności zdarzenia rzecznik zgorzeleckiej policji, Antoni Owsiak. - Zaczął

kopać i bić rękoma po całym cieple 51-latka. Jak wyjaśnił policjantom, poczuł się zazdrosny, że pokrzywdzony „przystawiał” się do jego przyjaciółki.

Pokrzywdzony, Ryszard W., nie przeżył rozrachunków dokonanych pod wpływem denaturatu. Rankiem, 21 listopada, Leszek Ś. i jego wybranka stwierdzili, że Ryszard nie żyje. Bo Ryszard, mimo iż oberwał od kolegi, został na noc w tym samym, przyjaznym zsypie.

- Anonimowo powiadomili policję o tym fakcie, sami opuszczając miejsce schronienia - opisuje postępowanie Leszka Ś. i jego partnerki prokurator Marcin Zarówny. Rzeczywiście, dyżurny KPP w Zgorzelcu odebrał 21 listopada telefoniczną informację o zwłokach mężczyzny, leżących w okolicach zsyku na śmieci. Przeprowadzona później

sekcja zwłok wykazała jednak, że zgon nie nastąpił z przyczyn naturalnych.

Zgorzeleccy policjanci zaczęli szukać osób mogących mieć związek ze śmiercią 51-letniego Ryszarda. Ustalono, że feralnej nocy w zsypie więcej osób raczyło się denaturatem. Postępowanie w tej sprawie jest ciągle w toku, ale praca policji pozwoliła ustalić tożsamość domniemanego sprawcy. Leszkowi Ś. prokurator przedstawił zarzut spowodowania ciężkich obrażeń ciała skutkujących śmiercią. Czyn ten zagrożony jest karą od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. 31-latek najpierw wylądował w policyjnym areszcie, a później Sąd Rejonowy w Zgorzelcu aresztował go na 3 miesiące.

(mat)

Na marginesie

BOLESŁAWIEC 25-latek prowadził w garażu sklep z marihuaną. Wpadł, bo policja ustaliła, że pod garaż ciągle ktoś podjeżdża i po chwili odjeżdża. W garażu było blisko 400 porcji marihuany i kilkadziesiąt gram trotylu.

Nagranie z monitoringu Straży Miejskiej pozwoliło policji na zatrzymanie trzech napastników, którzy w nocy pobili wracającego z zabawy andrzejkowej 27-latka. Dwaj pozostali sprawcy wpadli tuż po napadzie, po szybkiej akcji policji. Bandyci mają od 16 do 21 lat.

JELEŃ GÓRA Do 5 lat więzienia grozi 47-latkowi, który wracał z pracy pijany samochodem. Gdy policja zatrzymała go na ul. Łomnickiej, miał prawie dwa i pół promila alkoholu. Mężczyzna złamał zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi, który obowiązywał go do czerwca 2013 roku.

Sąd rodzinny zadecyduje o losie 16-latka, który pomalował sprayem cztery budynki mieszkalne, szkołę i wiatę przystanku autobusowego.

18-letni diler narkotykowy, mieszkaniec powiatu złotoryjskiego, wpadł pod jedną z jeleniogórskich szkół. W kieszeni miał kilkanaście porcji marihuany. Grozi mu kara do 15 lat pozbawienia wolności.

JEŻÓW SUDECKI 17-latek poprosił dwie znajome, by zajęły rozmową sprzedawczynię w sklepie. W tym czasie ukradł jej telefon komórkowy wartości 270 zł. Policja odnalazła łup w lombardzie. Złodziejowi grozi do 5 lat za kratkami.

KOWARY 53-latek miał 2,5 promila alkoholu, gdy jechał konno ulicą Wiejską. Za karę zapłaci grzywnę.

21-latka przegrywała pieniądze na automatach hazardowych, więc aby sobie odbić te niepowodzenia, wyrwała na ulicach torebki dwóm starszym kobietom. Może zostać za to skazana na karę do 5 lat więzienia.

(kos)

REKLAMA I PROMOCJA

ŚWIĄTECZNA POŻYCZKA DLA KAŻDEGO!

Przymierzając się do gwiazdkowych prezentów, warto pamiętać o świątecznej pożyczce w Alior Banku. Teraz każdemu proponujemy:

- drobną ratę tylko 22 zł miesięcznie za każdy 1000 zł pożyczki;
- 0% prowizji;
- możliwość konsolidacji kilku drogich kredytów w jeden tani (do 150 tys. zł bez zabezpieczeń);
- pożyczkę już od 800 zł dochodu netto.

ZAPRASZAMY:

Jelenia Góra, ul. Krótka 1A.

W NASZYCH ODDZIAŁACH
ZAPŁACISZ RACHUNKI BEZ OPŁAT

RRSO dla pożyczki w wysokości 8000 zł spłacanej w 12 równych ratach oraz dla pożyczki w wysokości 1000 zł spłacanej w 96 równych ratach miesięcznych z uwzględnieniem kosztów obowiązkowego ubezpieczenia na życie wynosi odpowiednio 23,53% i 23,44%. Ostateczne warunki kredytowania zależą od daty wypłaty pożyczki oraz daty płatności pierwszej raty. Warunki oferty - wg stanu na 29.11.2011 r.



WYŻSZA KULTURA BANKOWOŚCI

www.aliorbank.pl

19 502

Okiem Kubka

IDA ŚWIĘTA

Czas przedświąteczny, dzięki reklamie, nabiera szczególnego merkantylnego charakteru. Ludzie, niemal wszyscy, zajęci są WYDAWANIEM pieniędzy. Ogólny nastrój można ująć w słowach: Wszyscy wszystkim chcą przychylić gwiazdkę z nieba...



Godne POCHWAŁY. Mnóstwo charytatywnych akcji. W sklepach, w świątyniach, na ulicach i wybranych punktach. Apele w radio i telewizji, na forach internetowych, sieciach komórkowych, w prasie. Specjalne - na te okazje - powoływane fundacje...

Tony owoców, słodczy, jarzyn, pieczywa, ciast, maki, kasz, mięs, wędlin, cukru. Tysiące kurtek, czapek, skarpet, butów i szalików. W skali kraju - pewnie miliony złotych. Z myślą o będących w POTRZEBIE dzieciach, samotnych, bezdomnych...

W tym przypadku tylko CHWALIĆ. Jeśli organizatorzy dorobek wysiłku - cały - przekazują na zbożny cel. Parę pytań: Tu i ówdzie - margines? - ktoś własny ma w tym interes? Istnieje obowiązek rozliczania się: Ile? Czego? Kto? - I jak to było z rozdawnictwem? Są jakieś KONTROLE społeczne czy z urzędu? Sprawozdań po akcji niewiele...

Drugi przedświąteczny rys: szal KUPOWANIA prezentów. Kiedyś głównie dla dzieci. Teraz i dorośli cieszą się podarunkiem pod choinką. Przedmioty praktyczne. Bibeloty wartościowe. I mnóstwo drobniaków cieszących tylko przez chwilę - gdy się paczkę rozpakowywało...

Po co dzieciakowi setki samochodzików, dziesiątki ludzików, lalek, zwierzątek, gier. Zalega to później w pudłach. Nawet przeszkadza. Mam wrażenie, że rodzice, babcie z dziadkami, ciotki i wujaszki - trochę z tym PRZESADZAJĄ. Jednak nie będę się upierał. Ludzie mają prawo na trochę szaleństwa - skoro ich stać - gdy chcą sprawić bliskim radość. Jednego cieszy, że DAJE - drugiego, że DOSTAŁ...

Do tego, co się posiada - należy dodać szafy pełne ciuchów. Niektórzy nawet nie wiedzą, co mają. Nie warto by, w ramach porządków - przewietrzyć i hurtem oddać potrzebującym? Mnie dziwi DOBYTEK, z którego nie robi się żadnego użytku...

Sporą porcję wydatków stanowi w każdej rodzinie to, co się znajdzie na świątecznym stole. Z roku na rok piełgnuje się potrawy tradycyjne - koniecznie musi być OBFITOŚĆ. Przybywa także wyszukanych smakołyków...

Trzeba zapytać: Nie za wiele się z tego marnuje? Zwyczajnie - po świątach - znajdzie w KUBŁACH na śmieci? Za delikatnie nazwać to MARNOTRAWSTWEM. W humanitarnym, ludzkim języku - to KARYGODNE. A jeśli jako przeżycia religijne pojęcie - to naprawdę GRZECH. Spożywcze artykuły na śmietniku...

Warto darować bliźniemu UŚMIECH - bliskim sprawiać RADOŚĆ. Jednak nie ma co przesadzać. Idą na świat ciężkie czasy. I Polskę osaczy kryzys. Do zaciśnięcia pasa w czasie świąt nie zachęcam. Popuszczanie pasa, Czytelniku, jest obciążeniem - zawsze jest w złym guście. Apeluję: We wszelkich zakupach - bądź umiarkowany i rozsądny... - Zachowasz umiar...?

Kubek

Pierwsze kandydatury na „Człowieka Roku 2011”

Powoli rozkręcają się wybory Człowieka Roku o nagrodę Kryształ Górskiego, których finał odbędzie się 18 lutego 2012 roku w „Chacie za Wsią”. Wśród wielu atrakcji przewidzieliśmy także występ gwiazdy polskiej sceny kabaretowej Tadeusza Drozdy. Kto znajdzie się w finałowej piątce, zależy od Czytelników „NJ”. Głosować można zarówno poprzez kupon, jak i wysyłając sms.

Oto pierwsze kandydatury:

MONIKA MIKULICZ PASLER - sms na numer 7255 o treści: CR1

(koszt usługi 2 złote plus Vat). Znakomity lekarz, ale także nie mniej dobry menedżer służby zdrowia. Determinacja i pasja w tworzeniu dobrego jakościowo lecznictwa znajduje odzwierciedlenie w rozbudowie Karłonoskiego Centrum Medycznego. „Jego upór i odwaga w podejmowaniu ryzykownych w dobie kryzysu decyzji jest godna podziwu! Miasto i społeczność na pewno skorzysta z jej inicjatyw na miarę XXI wieku. Winniśmy ją wspierać, kierując się mottem pisarza Thomasa Harlana, iż „niektóre szczyty można zdobywać tylko razem” - czytam w zgłoszeniu czytelniczki proszącej o zachowanie anonimowości.



ZOFIA BARCZYK - sms na numer 7255 o treści: CR2 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Dyrektor Wielospecjalistycznego Szpitala-Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, samorządowiec z wieloletnim doświadczeniem, pełniący obecnie funkcję przewodniczącego Rady Miasta Zgorzelec. Z. Barczyk wyprowadziła przeciętny szpital rejonowy



+23 proc. VAT /1,23 zł brutto/. Można także dostarczyć kupon wycięty z tygodnika. Głosujemy tylko na wybraną dziesiątkę. Firma Zepter International Poland Oddział Jelenia Góra jest jedną z firm, która ufunduje w tym konkursie nagrodę dla „Najlepszego Sołtysa”. Nad konkursem patronat honorowy objęły Dolnośląska Izba Rolnicza i Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu.

Wybieramy Sołtysa

Trwa drugi etap konkursu. Dalej głosujemy na 10 kandydatów. Spośród nich zostanie wybrany „Najlepszy sołtys”. Głosowanie trwa do końca bieżącego roku. 10 stycznia 2012 r. uroczyste rozstrzygnięcie konkursu.

Oto lista finalistów konkursu z aktualną liczbą oddanych głosów (stan na 5XII):

Antonina Szelechowicz z Milikowa SOŁTYS16 z łączną ilością głosów 809

Józef Potyszka z Czernej SOŁTYS11 z łączną ilością głosów 680

Marian Tyka z Siedlęcina SOŁTYS4 z łączną ilością głosów 678

Roman Kałczor z Pławnej Górnej SOŁTYS8 z łączną ilością głosów 330

Roman Anaszkó z Bystrzycy SOŁTYS13 z łączną ilością głosów 242

Mariola Szczęśna z Mojesza SOŁTYS1 z łączną ilością głosów 233

Maria Sosnowska z Młyńska SOŁTYS2 z łączną ilością głosów 225

Barbara Ładziak z Nielestna SOŁTYS3 z łączną ilością głosów 153

Grażyna Moszumańska z Brzezińca SOŁTYS17 z łączną ilością głosów 151

Mirosława Kotwica z Zebrzydowej SOŁTYS6 z łączną ilością głosów 101

Aby zagłosować na wybranego kandydata, należy wysłać sms-a na numer 7155 z oznaczeniem właściwym dla zgłoszonego sołtysa. Koszt 1 sms-a to 1,00 zł netto

z medycznego zaścianka, czyniąc go nowoczesną i cały czas rozwijającą się placówką, która wkrótce rozpocznie budowę zupełnie nowego skrzydła na potrzeby onkologii, chemioterapii i urologii. Na przestrzeni lat 2008-2011 wartość szpitalnych inwestycji sięgnęła 28 i pół mln zł. W najbliższym czasie wydanych zostanie kolejne 55 i pół mln zł.

TADEUSZ DZIEŻYC - sms na numer 7255 o treści: CR3 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Wieloletni dyrektor Lwóweckiego Ośrodka Kultury. Niestrudzony animator życia kulturalnego swojego regionu. Pomysłodawca i organizator Lwóweckiego Lata Agatowego, które na przestrzeni lat wyrosło na jedno z największych, najważniejszych i najbardziej znanych wakacyjnych wydarzeń odbywających się w naszym regionie. Dzięki jego zaangażowaniu możliwy był spektakularny sukces promocyjny Lwówka Śląskiego i samej imprezy, która w 2012 roku świętować będzie jubileusz 15-lecia.



LUCJAN ŁĄGIEWKA - sms na numer 7255 o treści: CR4 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Słynny już dziś na całym świecie twórca tzw. bezpiecznego zderzaka, od lat mieszkający i pracujący w Kowarach. Jego projekt EPAR zbiera najwyższe nagrody na prestiżowych wystawach nowoczesnych rozwiązań i technologii organizowanych w kraju i za granicą. W tym roku Międzynarodowa Federacja Organizacji Wynałazczych (IFIA) uznała EPAR za najwybitniejsze osiągnięcie wynalazcze pierwszej dekady XXI wieku.



JERZY ŁUŻNIAK - sms na numer 7255 o treści: CR7 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Wice-marszałek województwa dolnośląskiego, jeleniogórzanin z wyboru i prawie „od zawsze”. I choć jest ważnym, skutecznym urzędnikiem, to na co dzień dla wielu mieszkańców Czarnego jest po prostu panem Jurkiem.

LESZEK KARBOWSKI - sms na numer 7255 o treści: CR5 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Można byłoby zacząć od wymieniania funkcji, które pełni, ale lepiej napisać, że to dobry, pogodny człowiek, który robi wiele dobrego dla środowiska osób niepełnosprawnych. Jako szef Jeleniogórskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem dba o integrację niepełnosprawnych. Czasem wystarczy tylko jego dobre słowo, by dalej stawiać czoła przeciwnościom losu.



JENS KRÜGER - sms na numer 7255 o treści: CR6 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Prezes spółki Jelenia Plast, filantrop, miłośnik lotnictwa i regionu jeleniogórskiego. Nie bez powodu wybrał Kotlinę Jeleniogórską jako swoje miejsce na ziemi.



JERZY ŁUŻNIAK - sms na numer 7255 o treści: CR7 (koszt usługi 2 złote plus Vat). Wice-marszałek województwa dolnośląskiego, jeleniogórzanin z wyboru i prawie „od zawsze”. I choć jest ważnym, skutecznym urzędnikiem, to na co dzień dla wielu mieszkańców Czarnego jest po prostu panem Jurkiem.



W dalszym ciągu szukamy ludzi, którzy wyróżniają się w swoim środowisku. Są ambitni, twórczy, działają na rzecz innych. Lokalnych liderów w szerokim tego słowa znaczeniu. Osoby, z których możemy być dumni, które potrafią nie tylko pomnażać swój materialny majątek, ale w których znajdziemy bogactwo dobrej, zaraźliwej energii, pomysłów i wrażliwości. Ludzi żyjących z pasją, będących dobrym przykładem dla innych.

Jak można zgłaszać kandydatów do tytułu?

Należy wyciąć kupon, wpisać na niego imię i nazwisko kandydata oraz dołączyć do tego krótkie uzasadnienie: dlaczego akurat ta osoba zasługuje na tytuł „Człowieka Roku”. Zgłoszenie, aby było ważne, musi być podpisane (dane można sobie zastrzec do wiadomości redakcji). Zgłoszenia może dokonać zarówno osoba fizyczna, jak i prawna - czyli różnego rodzaju organizacje.

Co tydzień będziemy publikować listę kandydatów, na których będzie można głosować zarówno korzystając z kuponu, jak poprzez sms.

Sponsorzy wyborów: **Wójt Gminy Zgorzelec Kazimierz Janik, Centrum Diagnostyki Obrazowej Jelenia Góra Sp. z o.o. Prezes Krzysztof Fujak, Energia Pro Grupa TAURON S.A. Oddział w Jeleniej Górze, Zepter International Poland, Autoryzowany Dystrybutor Tupperware Oddział Jelenia Góra**

Partnerem medialnym wyborów „Człowieka Roku” jest Telewizja Dami. Andrzej Buda



LOKALE

440 tys. dom okolice małej poczty www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7030-G

DO WYNAJĘCIA dwupokojowe nieumeblowane mieszkanie w centrum Jeleniej Góry. Tel. 601-880-444. E7057-G

DO WYNAJĘCIA stanowisko pod działalność fryzjerską w centrum, 723-902-406. E7065-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie na Kiepurach, IV piętro, 2-pokojowe, wyposażone, 900,- zł+ prąd, 502-33-40-76. E7073-G

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM ladę chłodniczą Mawi, wagę elektroniczną, krajalnicę, regały, 666-125-705; 75/64-28-170. E7062-G

PRACA

NIEPUBLICZNE Przedszkole w Jeleniej Górze zatrudni dyrektora. Wymagane studia w zakresie kształcenia wczesnoszkolnego z wychowaniem przedszkolnym oraz doświadczenie w pracy z dziećmi. Kontakt: 75/642-12-21; 724-521-551; biuro@szkolakosmetyczna.com E7065-G

WÓJT Gminy Janowice Wielkie ogłosił nabór na zastępcę kierownika USC. Szczegóły: www.janowicewielkie.eu (BIP). E7070-G

Podziękowanie dla całego personelu Oddziału Opiekuńczo-Leczniczego Izerskiego Centrum Pulmonologii i Chemioterapii NZOZ w Szklarskiej Porębie za wzorową opiekę nad naszą mamą Łucją Hęcką składają córki z rodziną

Jak w Karpaczu planują rozwój miasta

Strategia nieco sterowana

Kilkanaście spotkań, na jednym nawet ponad 50 mieszkańców, lawina pomysłów, a potem zimny prysznic ze strony władzy. Tak kilku uczestników opisało nam pracę nad strategią rozwoju Karpacza. - Mówiłem tylko o uwarunkowaniach - odpowiada wiceburmistrz.

Na organizowane przez firmę z Wrocławia, za unijne pieniądze, spotkania i debaty na temat strategii mógł przyjść i zabrać głos każdy. W Karpaczu frekwencja wahała się od 11 do 54 osób. Przychodzili urzędnicy, radni, przedsiębiorcy i inne osoby. Zgłaszali propozycje, dyskutowali nad nimi, po czym uzgadniali, co ma znaleźć się w strategii.

Bezrobotna Joanna Czajka zaangażowała się w prace nad strategią, bo miała nadzieję, że, dzięki tak otwartej formule nawet jednostka może mieć wpływ na los miasta. Jak mówi, zależy jej na Karpaczu, bo choć nie może znaleźć pracy, nie zamierza się wyprowadzać, a poza tym troszczy się o przyszłość syna. Opowieści różnych autorytetów o potrzebie angażowania się ludzi w budowę społeczeństwa obywatelskiego potraktowała poważnie, a nie jak propagandę dla naiwnych.

Pociągiem albo rowerem

Jest rozczarowana, bo odnosi wrażenie, że ludzie mogą zgłaszać swoje pomysły, a na koniec i tak ma być tak, jak chce władza. Jako przykład przytacza postulat walki o odtworzenie linii kolejowej do Jeleniej Góry, a nie niszczenie jej do końca i przerabianie na trasę rowerową, jak chcą władze. Przypominamy, że rozważany jest pomysł, by ścieżka w miejscu torowiska była elementem trasy rowerowej do Mysłakowic i Jeleniej Góry.

Co do Góry Saneczkowej, ludzie chcieli, by uruchomiono na niej tylko tor saneczkowy, a wiceburmistrz uparł się, by wpisano także stację narciarską. Skąd rozbieżność? Joanna Czajka tłumaczy, że jeśli w strategii będzie mowa o stacji narciarskiej, potencjalny inwestor wybuduje tylko wyciągi, a tor saneczkowy pominie. Lepiej nie dawać mu takiej możliwości.

Podobnie z przeznaczeniem budynków informacji turystycznej i Muzeum Zabawek. Obie instytucje przeniosą się wkrótce do wyremontowanego i rozbudowanego budynku dawnego dworca

kolejowego. Urząd miasta zamierza je sprzedać. Mieszkańcy (przynajmniej niektórzy) są temu przeciwni.

Eksperci bez zaproszenia

- Chcieliśmy, by na panel ekspertów, będący częścią ustalania strategii, zaproszone zostały osoby, których głos



Joanna Czajka ze swoim synem są przeciwni przeobrażeniu na ścieżkę rowerową tego, co pozostało z linii kolejowej w Karpaczu.

dałby nad szerszy ogląd na pewne ważne sprawy - mówi Joanna Czajka. Oskarża władzę, że nie zaprosiły niektórych. Skąd to wie? Z kilkoma spośród tych, którzy mieli być zaproszeni, rozmawiała na ten temat.

Joanna Czajka opowiada, że ze zdumieniem dowiedziała się z Nowin Jeleniogórskich, że władze Karpacza zdecydowały się na wprowadzenie w mieście budżetu partycypacyjnego, czyli niewielkich kwot na drobne inwestycje, wybierane w konsultacjach z mieszkańcami dzielnic. Była zdumiona, bo propozycja takiego budżetu padła podczas prac nad strategią. Rozmawiano o tym z wiceburmistrzem. Widać było, że słyszał o czymś takim, ale wcześniej nie wspominał o wprowadzeniu budżetu partycypacyjnego w życie. To dobrze, że został natychmiast wdrożony, ale ogłaszając informację w tej sprawie, wiceburmistrz mógłby wspomnieć, skąd się wziął ten pomysł.

To nie są tylko wrażenia Joanny Czajki. Udział władz miasta w planowaniu podobnie został odebrany przez kilka innych osób, które o to zapytaliśmy.

Wiceburmistrz odpowiada

Ryszard Rzepczyński wyjaśnia, że on tylko starał się wytłumaczyć ludziom uwarunkowania, a nie cokolwiek narzucać. Podkreśla, że jeśli po jego wystąpieniach następowały jakieś zmiany w strategii, to wyłącznie w wyniku głosowań obecnych osób. Przypomina też, że jeśli chodzi o Górę Saneczkową, to prace planistyczne nad jej narciarskim zagospodarowaniem trwają od pewnego czasu. Po co więc teraz unieważniać czyjąś pracę nad tym projektem?

Zastępca burmistrza zaprzecza, że urząd miasta nie chciał zapraszać ekspertów na spotkania. - Spotkania na temat strategii były zapowiadane na naszej stronie internetowej - mówi. - Każdy, kto chciał, wiedział o nich i mógł na nie przyjść.

Odrzuca oskarżenie, że podkradł mieszkańcom pomysł budżetu partycypacyjnego, a potem przedstawił opinię publiczną jako swoją. Zapewnia, że udział (i to liczny, jak na tego rodzaju przedsięwzięcie) mieszkańców w planowaniu rozwoju miasta ceni sobie bardzo wysoko, między innymi dlatego, że można się dzięki temu dowiedzieć, czego tak naprawdę oczekują.

Joanna Czajka przypomina, że gdy władze Karpacza forsują własne pomysły, walczą o nie bardzo zaciekle, nawet jeśli ich realizacja kosztuje krocie i ma wielu przeciwników.

Co poza tym wynika ze strategii? To bardzo długa lista zadań, ale jest w nich pewna prawidłowość. Mieszkańcy nie chcą już wielkich inwestycji zewnętrznych, ale pragną wykorzystania lokalnych tradycji, wartości i możliwości. Podają wiele konkretnych, cennych propozycji. Planują wykreowanie lokalnej, unikatowej pamiątki z Karpacza. To nie jest banalny pomysł, gdy patrzy się na badiwenny kicz, jaki oferuje się turystom przy głównej ulicy i pod Wangiem. W oparciu o lokalne tradycje chcą przygotować też kalendarz imprez. W promocji domagają się stałego partnera medialnego (Szkłarska Poręba współpracuje od lat z radiową Trójką i dobrze na tym wychodzi).

Leszek Kosiorowski



Głośne NIE! dla uranu w Sudetach

Woła tata, mama, córka, wyrzuć uran precz z podwórka! Fukushima i nas ni ma! Uran stop! Uran stop! - Głośno krzyczeli uczestnicy manifestacji, na której spotkali się przeciwnicy poszukiwania i eksploatacji złóż uranu w Sudetach oraz energetyki jądrowej.

Organizatorzy akcji specjalnie wybrali górnicze święto na wyrażenie sprzeciwu wobec planów rozpoczęcia na naszym terenie przedsięwzięć groźących klęską społeczną i ekologiczną. W barbórkową niedzielę (4 grudnia) na jeleniogórskim rynku rozbrzmiewały hasła niepozostawiające wątpliwości, że mieszkańcy naszego regionu nie chcą nawet rozpoznawania złóż nad promieniotwórczego pierwiastka i nie wyobrażają sobie działających tutaj kopalni uranowych.

- To bomba ekologiczna, która może zniszczyć nasze życie. Chcemy, aby mieszkańcy nie tylko najbliższych okolic Jeleniej Góry dowiedzieli się, co nam grozi - podkreśla liderka akcji Katarzyna Andrzejewska. - Zagrożenie zdrowia i życia ludzi, skażenie środowiska naturalnego na ogromną skalę, unicestwienie turystycznego zagospodarowania regionu. To nie są puste słowa garstki nawiedziców, ale realne niebezpieczeństwo, jakie wisi nad naszymi głowami. Problem nie dotyczy jednej czy dwóch izerskich wsi, gdzie dziś planowane jest poszukiwanie złóż uranu. Na skutki ekologicznej katastrofy, jaką mogą wywołać takie działania, narażony będzie ogromny obszar. Dlatego zrobimy wszystko, by zablokować te inwestycje.

Jeleniogórska manifestacja jest kolejnym akcentem narastającej fali protestów społecznych wywołanych przygotowywaniem poszukiwań złóż uranu w Sudetach. Przeciwnicy „uranowych” inwestycji wskazują na bezpośredni związek planowanych przedsięwzięć z aktywizacją polskiego programu energetyki jądrowej. Powodem do obaw jest fakt wszczęcia procedur administracyjnych związanych z umożliwieniem rozpoczęcia prac badawczych związanych

z rozpoznaniem złóż uranu na terenach gmin Lubomierz i Stara Kamienica. W bardzo krótkim czasie powstał silny ruch przeciwników poszukiwań i wydobywania uranu w Sudetach, który zorganizował już dwie manifestacje i zebrał ponad trzy tysiące podpisów na oficjalnych listach sprzeciwu, które kierowane będą do władz samorządowych i państwowych. Członkowie zawiązanej już koalicji „Nie dla kopalni Uranu w Sudetach” podczas jeleniogórskiej pikiety zbierali kolejne podpisy na listach protestacyjnych. Nie brakowało chętnych do ich składania. Mimo deszczu na rynku zebrała się spora grupa ludzi. Przechodnie z zaciekawieniem wsłuchiwali się w protestujących. Wiele osób spontanicznie dołączało do nich. Manifestanci apelowali o naciskanie władz lokalnych i państwowych, by zamiast planowania nowych przedsięwzięć skoncentrowały się na zabezpieczeniu i rekultywacji terenów po dawnych kopalniach uranu działających w naszym regionie, jakie wciąż pozostają „tykającą bombą zegarową”.

Kwestie pilnego zabezpieczenia terenów po zamkniętych przed laty kopalniach uranu dołączone zostały do pakietu działań, jakim zajmować będzie się Koalicja „Nie dla kopalni uranu w Sudetach”. Porozumienie inicjujące działalność społecznego komitetu reprezentującego przeciwników „uranowych” przedsięwzięć zakończyło specjalne międzynarodowe seminarium zorganizowane w miniony czwartek 1 grudnia w nowo otwartej Galerii Izerskiej w Kromnowie. Bardzo ciekawe spotkanie w całości poświęcone było oddziaływaniu na środowisko wydobywania uranu oraz energetyce jądrowej w kontekście badania i udokumentowania złóż uranu w Sudetach. Z wystąpienia prelegentów biła przerażająca wizja katastrofalnych skutków wydobywania promieniotwórczych pierwiastków i działalności elektrowni atomowych.

Daniel Antosik

REKLAMA I PROMOCJA



MIKOŁAJKOWA POŻYCZKA EKSPRESOWA

NIE MUSISZ BYĆ ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Z mikołajkowej promocji mogą skorzystać wszyscy i wziąć pożyczkę:

- bez prowizji,
- z oprocentowaniem niższym o 25%.

Zapraszamy do placówek Banku Pekao SA!



TELEFON
801 325 325
(opłata wg cennika operatora)



FRISO dla pożyczki 6000 zł spłacanej w 12 równych ratach wynosi 17,40%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 16,12% w stosunku rocznym i prowizji 0%. Promocja obowiązuje do 16.12.2011 r. Szczegóły dostępne w placówkach Banku.

Dziwne życie w kamienicy

W Jeleniej Górze brakuje mieszkań, a kilka z nich można byłoby od ręki wynająć tylko w jednej z kamienic przy ul. Drzymały - twierdzą mieszkańcy. Po ich licznych interwencjach sprawa powoli zaczyna posuwać się do przodu.

Piękna kamienica przy ul. Drzymały - jedna z wielu ostatnio wyremontowanych. Na klatce schodowej pachnie farbą. Wrażenie psują tylko ubikacje, żywcem ze „Świata według Kiepskich” i piece kaflowe w mieszkaniach...

- Jest u nas 17 mieszkań, ale nie wszystkie są zajęte - opowiada jeden z mężczyzn. - Kilka z nich to pustostany, niektóre od wielu lat. Jedno mieszkanie nie ma właściciela chyba od początków tego wieku!

- Tu mieszkał taki mężczyzna - wskazują lokatorzy. - Jak mieszkał, to strasznie pił. Pił, a potem lokal demolował. Wreszcie musiał chyba z Jeleniej uciekać. Obecnie ukrywa się gdzieś w Polsce przed policją. Teraz jakiś menel tam zagląda. Pije piwo i idzie...

Lokatorka innego mieszkania zmarła, jak się dowiadujemy, kilka lat temu. Mieszkanie przyznano kolejnej osobie. Z tego, co mówią mieszkańcy, wynika, że nie mieszkała w nim chyba ani jednego dnia.

- Zjawia się co pewien czas i robi w nim imprezy - opowiada mężczyzna. - Pewnego dnia naliczyłem o pierwszej w nocy 11 osób, które z mieszkania wychodziły. Wszystkie w sztok pijane. Słży jak karaluchy. Mężczyźni często sikają na korytarzu, a raz nawet kobiety załatwiały się na parterze!

Wyżej mieści się kolejne mieszkanie, którego nie zajmuje właściciel.

- Wyjechał jakieś 10 lat temu za granicę - tłumaczy mężczyzna. -



Dziwne rzeczy dzieją się w jednej z kamienic przy ul. Drzymały...

Do niedawna podnajmował je komuś, ale od sierpnia lokal stoi całkowicie pusty.

- Najgorzej jest jednak w mieszkaniu położonym niżej - dodaje. - Tam już trzy dni po śmierci właściciela wprowadził się nielegalnie pewien mężczyzna. Nocą nosił meble i zajmował lokal. Boimy się go, dlatego nie ujawnimy swoich danych osobowych!

Mieszkańcy boją się nie na żarty. W sprawie uciążliwego sąsiada pisali do ZGL-u „Północ” i na policję. W lipcu do dzielnicowego skierowali list, w którym skarżyli

się, iż „umila on bardzo życie. Już ponad rok czuje się bezkarny, szykanuje i wyzywa sąsiadów, grozi spalaniem samochodów, pobiciem szyb w samochodach i przebicciem opon. Odgraża się powybijaniem okien”.

- Pewnego dnia straszył jedną z kobiet nożem - słyszymy. - Proszę się więc nie dziwić, że nie chcemy, by wiadano, z kim pan rozmawia...

Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze, mówi, że sytuacja się ostatnio uspokoiła, ponieważ

mężczyzna, który groził mieszkańcom, wyniósł się z mieszkania i zamieszkał przy innej ulicy. W zajęтым przez niego nielegalnie lokalu przy ul. Drzymały pozostał jego brat, bratowa i szwagier.

Mieszkańcy, z którymi rozmawialiśmy, napisali też do prezydenta miasta: „W Jeleniej Górze jest problem z utrzymaniem mieszkań - mieszkańcy czekają latami. W naszym budynku są mieszkania puste i nielegalnie zajmowane. Mieszkanie nr (...) od około 10 lat jest bezprawnie wynajmowane przez poprzednie-

go lokatora. Mieszkanie nr (...) - po śmierci (...) jesienią 2010r. zostało nielegalnie zajęte. Mężczyzna, który tam mieszka jest dla nas ogromnym problemem (...). Do mieszkania sprowadza okolicznych pijaków i chuliganów. Nocą odbywają się libacje, słychać krzyki i trzaskanie drzwiami na korytarzu. Rachunki opłaca na nazwisko zmarłego. Mieszkanie nr (...) jest puste i zdewastowane już od około 5 lat. Zauważyliśmy, że kręci się koło niego ktoś obcy, chętny do nielegalnego zasiedlenia. Mieszkanie nr (...) jest remontowane od bardzo długiego czasu, przeszło pięć lat, a lokator nie mieszka tam na stałe.” Pod listem podpisało się osiem osób.

- Odpowiedzi nie otrzymaliśmy do dziś - mówi jeden z nich. - Na wcześniejsze nasze interwencje również reakcji nie było.

Jak się okazuje, nie znaczy to jednak, że sprawa nie została rozwiązana - przynajmniej częściowo.

- Już załatwiliśmy problem z dwoma lokalami - mówi Jerzy Lenard, dyrektor MZGKiM. - Sprawa najbardziej uciążliwej osoby prawdopodobnie znajdzie swój finał w sądzie. Jeśli chodzi o kolejne mieszkanie, to nie mamy podstaw, by twierdzić, że nikt w nim nie mieszka, gdyż na bieżąco opłacany jest za nie czynsz. Wobec trzech rodzin są wyroki eksmisyjne, lecz nie mamy mieszkań, do których moglibyśmy je przenieść.

Zbigniew Rzońca

Trzydziestolecie „unijnej” czwórki

Zabobrzańskie Gimnazjum nr 4 im. Noblistów Polskich (przed reformą szkoła podstawowa) skończyło w piątek trzydzieści lat. Szkoła słynie w naszym regionie z największej ilości środków unijnych, jakie przypadają na jednego ucznia. Gimnazjum prowadzi jednocześnie trzy poważne projekty europejskie i dlatego piątkowa uroczystość przebiegła pod hasłem „szkoła wykorzystywanych możliwości”.

W mieście „czwórka” jest znana przede wszystkim ze swoich europejskich projektów. Najgłośniejszy z nich to „Wiedza na talerzu”, który szanse na poprawę słabych wyników w nauce daje nie tylko swoim uczniom, ale również pozostałym gimnazjalistom z całego miasta. Równolegle z nim prowadzone są jeszcze dwa odrębne programy „Pomocna dłoń” oraz „I ty możesz przenosić góry”.

- Szkoła zaszczepia w nas przede wszystkim istotne w życiu wartości, takie jak np. patriotyzm - mówił Krzysztof Borysiewicz z klasy III.



Gimnazjum nr 4 zasłynęło przede wszystkim z ogromnych funduszy unijnych, jakie udało się pozyskać szkole.

Na równi z wiedzą i patriotyzmem uczniowie stawiają jeszcze inne wartości.

- W szkole poznajemy, czym jest pokora, cierpliwość. To tu uczymy się odnosić z szacunkiem do drugiego człowieka, szkoła uświadamia nam, że uczymy się nie dla

ocen, rodziców czy nauczycieli, ale głównie dla siebie - doceniał Rafał Maj z klasy III, który jedyne, co chciałby zmienić w szkole, to obowiązek odrabiania zbyt wielu zadań domowych w przededniu stresujących egzaminów gimnazjalnych.

Szkoła z okazji swojego pełnego jubileuszu dostała od prezydenta miasta cztery tysiące złotych na pomoce dydaktyczne, a od Zofii Czernow - wiersze Czesława Miłosza.

- Nie może w bibliotece szkolnej pod patronatem Noblistów Polskich zabraknąć twórczości tego wybitnego laureata - argumentowała posłanka.

Po części oficjalnej nastąpiły występy artystyczne uczniów inspirowane twórczością patronów szkoły.

Choć „30 lat minęło, to piękny wiek...”, szkoła nie spoczywa na laurach i dalej zabiega o pozyskiwanie środków unijnych.

- Nawiązaliśmy już współpracę z partnerem w Turcji, z którym chcielibyśmy zrealizować nasz kolejny projekt Comenius. Przede wszystkim jednak chcemy poprawiać wyniki edukacyjne, bo na tym polu zostało nam jeszcze wiele do zrobienia - poinformowała Beata Toczek, dyrektorka Gimnazjum nr 4.

(AJS)

Pół miliona na „trzynastkę”

Zniszczony i opuszczony dom przy ul. Żołnierskiej 13 od lat straszy przy głównej ulicy Podgórzyna. Ponieważ znajduje się w bardzo widocznym miejscu (sąsiaduje z urzędem gminy), zasłużył na miano antywizytówki Podgórzyna. Jest ogromna szansa na to, że w przyszłym roku otrzyma nowe życie.

Gmina Podgórzyn podpisała umowę w sprawie otrzymania niemal pół miliona złotych na remont i adaptację na lokalne „centrum życia społecznego”. Pod tym określeniem, jak wyjaśnia wójt Anna Latto, kryją się sala konferencyjna oraz siedziby stowarzyszeń działających w gminie, w tym Koła Gospodyń Wiejskich. Po remoncie dom, zwany od numeru „trzynastką”, ma tętnić życiem.

Półmilionowa dotacja pochodzi z unijnego programu „odnowa i rozwój wsi”. Cała inwestycja pochłonie ponad 1,3 mln zł.

(kos)

makro

↪ punkt

Blżej Twojego sklepu!



Już otwarte!

MAKRO Punkt bliżej Klienta!

Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola 8

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”



Kiermasz pachnący świętami

Świąteczne smakołyki, bożonarodzeniowe ozdoby i przede wszystkim mnóstwo najróżniejszych wyrobów, jakie pełnić mogą rolę świątecznych prezentów, kupić można było na pierwszym z dwóch Kiermaszy Adwentowych zorganizowanych w Pałacu Łomnica.

Przez dwa dni minionego weekendu ponad kilkudziesięciu wystawców zapraszało do swoich kramów rozstawionych w folwarku oraz pałacowych wnętrzach. Było w czym wybierać. Dopisali regionalni producenci atrakcyjnych towarów i chętni na ich nietuzinkowe wyroby. Prace artystów, tradycyjne bożonarodzeniowe cacuszka i świecidełka, bombki, stroiki, szopki oraz najróżniejsze kulinaria i szlachetne produkty do świątecznych potraw cieszyły się dużym wzięciem. Podobnie jak drewniane, lniane, szklane, ceramiczne, skórzane i wszelkie inne wyroby rękodzieła serwowane w bożonarodzeniowej oprawie. Ze

sceny sączyły się świąteczne melodie grane przez jeleniogórskich muzyków. Między stoiskami dostojnie paradował Mikołaj z workiem prezentów. Co rusz wyłaniał cukierki dla grzecznych, ale gotów też sięgnąć po różgi dla tych drugich. Brakowało tylko śniegu... Dla głodnych większych i smaczniejszych od zakupowych wrażeń przygotowano także aromatyczne warsztaty pierniarskie oraz pokazy zdobienia bombek i robienia stroików. Na miejscu można było też posmakować potraw i wypieków, jakich nie powinno zabraknąć na świątecznych stołach.

Nie mniej atrakcji czekać będzie też na tych, którzy zechcą się wybrać do Łomnicy także w najbliższy weekend. Drugą odsłonę pałacowego Kiermaszu Adwentowego zaplanowano bowiem na 10 i 11 grudnia. Świąteczne kramy otwarte będą tak jak i tym razem, w sobotę i niedzielę od godz. 11.00 do 17.00.

Daniel Antosik

Cieplicki Opłatek Ekumeniczny!

Po raz jedenasty Stowarzyszenie „Miłośnicy Cieplic” organizuje **CIEPLICKI OPŁATEK EKUMENICZNY**. Tradycyjne przedświąteczne spotkanie, które ma łączyć mieszkańców miasta, przedstawicieli różnych parafii, wyznań, stowarzyszeń, zaproszonych gości rozpocznie się w sobotę, 10 grudnia o godzinie 14, w cieplickiej parafii Matki Bożej Miłosierdzia przy ulicy PCK 23.

- W tym roku Opłatek Ekumeniczny organizujemy w kościele pw. Matki Bożej Miłosierdzia, w

kolejnych latach zawędrujemy do kolejnych cieplickich parafii. Zależy nam na ekumenicznym charakterze spotkania, pokazaniu, ile piękna i siły tkwi w mieszkańcach - tłumaczy Agnieszka Dojs, wiceprezes Stowarzyszenia „Miłośnicy Cieplic”, organizator Opłatka Ekumenicznego.

Na „Cieplickim Opłatku Ekumenicznym” nie zabraknie strawy dla ciała i ducha. W świątecznym nastroju (dzieci mają przynieść ozdoby choinkowe i zawiesić je na choinkach przed kościołem) część artystyczną

zapewnią dzieci z przedszkola nr 14, chór z SP nr 3, uczniowie z SP nr 6, karkonoski zespół folkowy „Szyszak”, zespół smyczkowy pod dyrekcją Jolanty Popielarz i Ludmiły Sołowiewicz z cieplickiej szkoły muzycznej, solistki chóru pod dyrekcją Moniki Frąckiewicz-Motyki oraz skrzypaczka z Filharmonii Dolnośląskiej, Ewa Antosik. Przewidziano również gorący poczęstunek dla wszystkich uczestników grudniowego spotkania w Cieplicach.

MPP

Jakowicz zagra Moszkowskiego!

Znakomity skrzypek **Krzysztof Jakowicz** kolejny raz zagra w Jeleniej Górze! Koncert z jego udziałem już w najbliższy piątek 9 grudnia w sali Filharmonii Dolnośląskiej.

Jednego z najwybitniejszych, polskich wirtuozów skrzypiec prawdziwym melomanom przedstawiać nie trzeba. Każdy z ostatnich, jeleniogórskich występów słynnego instrumentalisty wzbudził ogromny entuzjazm publiczności. Koncertujący na całym świecie artysta słynie z niebywalej energii scenicznej. Jak mało kto porywa słuchaczy właściwie bez względu na to, z jakim repertu-

arem występuje. Skrzypce to jego żywioł. Udowadnia to za każdym razem, także bisując zazwyczaj wielokrotnie na życzenie uwiedzionej jego grą publiczności.

W najbliższy piątek wspólnie z **jeleniogórską orkiestrą symfoniczną** pod dyrekcją **Mirosława Jacka Błaszczyka** wykona rzadko wykonywany Koncert skrzypcowy C-dur op. 30 **Maurycego Moszkowskiego**. Utwór ten po raz pierwszy zabrzmiał w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej. Podczas tego samego wieczoru nasi filharmonicy zagrają także Wstęp do opery „Śpiewacy norymberscy” **Richarda Wagne-**

ra oraz I Symfonię c-moll op. 68 **Johannesa Brahmsa**. Początek koncertu o godz. 19.00.

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na ten właśnie, piątkowy koncert w Filharmonii Dolnośląskiej. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na nasz redakcyjny numer 756424410 w najbliższą środę, 7 grudnia, o godz. 14.30. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania naszego tygodnika z niniejszą zapowiedzią muzycznego wydarzenia. Zapraszamy! (dan)

REKLAMA I PROMOCJA

SPEKTAKL

REWELACYJNA I ZABAWNA SZTUKA

Ze wspaniałą obsadą:
Pawła Królikowskiego,
Radka Pazury,
Andrzeja Andrzejewskiego,
Jacka Lenartowicza

Goło i wesolo

Gościnnie w Hotelu Gołębiewski w Karpaczu
29 grudnia 2011 r. o godz. 20.00

SPRZEDAŻ I REZERWACJA MIEJSC: 533 509 857
Agencja Opłat CONNECT (punkt w Urzędzie Miasta ul. Sudecka)
Sklep Komputerowy CONNECT, ul. Ogińskiego 2A

Fala fotografii z podróży

Siła i ogromna popularność fotografii sprawia, że dziś trudno wyobrazić sobie świat bez wszechobecnych kadrów rejestrujących niemal wszystko, co dzieje się dookoła. Mocne środowisko twórcze słynącej fotografią Jeleniej Góry przyzwyczało nas już też do dużej ilości wystaw dobrej fotografii, jakie często prezentowane są w tutejszych galeriach. Zazwyczaj są to jednak zasługujące na uwagę pojedyncze prezentacje, ewentualnie kompozycje wystaw budujące znane, cykliczne

niczym osobisty komentarz autora do fragmentów rzeczywistości, w której uczestniczy. Filtrowane wrażliwością obiektywu i egzystencjalnej refleksji wciągają do świata człowieka wysyłającego nam pocztówki z kolejnych miejsc pobytu. Plastycznie wysmakowane, nostalgiczne, pełne ciszy i samotnego skupienia, nawet jeśli w obrębie kadru pojawiają się spotkania w drodze osoby. Wystawa jest propozycją dla tych, którzy traktują fotografię jako sztukę tworzenia. Lech



Kopaniec Jacka Jaśko to wielki urok prowincji.

wydarzenia, których bohaterem jest fotografia. Aktualnie przez okoliczne salony wystawiennicze przetacza się kolejna wielka fala fotografii zebranych w zupełnie niezwiązane ze sobą „organizacyjnie” ekspozycje. Te, które warto polecić miłośnikom życia zapisanego w obrazkach, w naturalny sposób układają się jednak w pewien zestaw. W kilku miejscach jednocześnie prezentowane są fotograficzne zapisy z życiowych podróży zupełnie różnych twórców. Mamy więc okazję uczestniczenia w mimowolnym festiwalu „fotografii z drogi”. Tak różnych od siebie, jak różne są powody, dla których sięga się po aparat fotograficzny.

Cytaty w BWA

Jeleniogórska Galeria Sztuki BWA prezentuje „Cytaty z jednej rzeczywistości. Fotografie z lat 1979-2010” Andrzeja Jerzego Lecha. To retrospektywna wystawa tego znanego twórcy, złożona z prac wybranych z wielu różnych tytułowanych cykli autorskich pokazywanych w licznych galeriach na przestrzeni trzech ostatnich dekad. Całość śmiało można by jednak pokazać pod szyldem jago słynnego już „Dziennika podróżnego” z najroźniejszych zakątków świata, w jakich dane było mu zaistnieć. Fotografie wypełniające całą przestrzeń ekspozycyjną BWA są bowiem zapisem życiowej podróży nietuzinkowego artysty. Andrzej Lech używa kamery fotograficznej niczym plastycznego notatnika. Malowane światłem, proste, monochromatyczne obrazy są

Prowincja w Muflonie

Swoistym notatnikiem z życiowej wędrówki po świecie jest także



Mustang Kazimierza Pichlaka jest barwną krainą wiatru i baśni.

wystawa Jacka Jaśko „Kopaniec - obrazki z prowincji”, jaką proponuje Galeria „Muflon” w Jeleniej Górze - Sobieszowie. Jacek Jaśko zabiera widzów na osobistą wyprawę wyłącznie do swojego najbliższego świata. Wszystkie jego zdjęcia pochodzą z tytułowego Kopańca - malowniczej izerskiej wsi, w której od lat mieszka z rodziną. Na tej wystawie próżno szukać szlachetnych w formie fotografii, jakimi nasycić można się w BWA. Zalamowane, czarno-białe wydruki przypominają pospiesznie zapisane kartki z pamiętnika. Utrwalone pospiesznie chwile, wyrwane z notatnika, by można było je przywiesić na lodówce albo na pobliskim płocie, by przypomnieć coś sobie, albo nie zapomnieć. Jacek Jaśko dał się już poznać jako animator wystaw na nie tylko kopanieckim płocie, które były także cennym środowiskowym działaniem społecznym. Gdy w okolicy zabrakło sztachet, na których można by choć na chwilę zawiesić ulotne refleksje i sentymentalne wspomnienia, przeniósł się ze swoją prowincją do własnego albumu. Chodząc po okolicy, wciąż z niesłabnącą pasją sięga po kieszonkowy aparat, którym bez zbytniej staranności warsztatowej uwiecznia wszystko, co nie zawsze zauważalne w codzienności najbliższego nam małego kawałka ziemi. Jego wewnętrzna prowincja urasta do rangi wielkiego świata, który trwa, nieustannie ulegając zmianom. Niby nic ważnego, z pewnością nic spektakularnego: kałuża, słup przy drodze, kamień na łące, wałęsa się chata, samotne drzewo, mgła uceplona trawą, błysk światła na asfalcie, auto gdzieś na horyzoncie. Migawki zestawione w duety dzielone mrugnięciem powiek. Czas zatrzymany.

Najpiękniejszy i bezcenny, bo nasz tu i teraz.

Mustang w Karpaczu

Fotografie z dalekiej podróży w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu pokazuje Kazimierz Pichlak. Znany i ceniony jeleniogórski lekarz, literat, a



Andrzej Jerzy Lech - z cyklu „Subiektyw - Kolekcja Wrzesińska”, Września 7.05.2011 r.

od jakiegoś czasu także i fotograf od lat z pasją oddaje się poznawaniu odległych zakątków świata. Z kolejnych wypraw przywozi coraz to nowe zdjęcia powstające podczas wypraw w kuszące egzotycznymi krajobrazami dalekie krainy. W ostatnim czasie Kazimierz Pichlak szczególnie upodobał sobie wizyty w różnych rejonach najwyższych gór świata. Jedną z jego ostatnich, azjatyckich podróży zaowocowała wystawą „Mustang - kraina wiatru i baśni w Nepalu”, którą właśnie oglądać można w Karpaczu. Kazimierz Pichlak odżegnuje się od przypinania mu metki artysty. Z pokorą lokuje swoje obrazowe pamiętki z podróży na półce klasycznych fotografii podróżniczych, których bohaterem jest piękny i oryginalny krajobraz. Mustang zachwycał go zaskakującą, niesamowitą barwnością surowej krainy i przyniósł w efekcie wystawę, która jest najbardziej fotograficzną z wszystkich jego dotychczasowych prezentacji. Podziwiając urzekające widoki Nepalu, nie poprzestał na zwykłych zachwytach. Udało mu się też ominąć pułapki kuszącej fotograficzną łatwiną egzotyki. Baśniowy Mustang Pichlaka zachwyca przede wszystkim amatorów cudownych widoków z drugiego końca świata, ale znajdzie również uznanie w oczach wielbicieli fotografii samej w sobie. Bo oprócz feerii folde- rowych barw, w najnowszych zdjęciach fotografującego podróżnika jest też mnóstwo światła wciągającego do świata z drugiej strony obiektywu. Próżno szukać w tym zestawie rodzinnych zdjęć z urlopu. To materiał na album, jakiego nie powstydziłby się niejeden słynny fotoglobtroter.

Etiopia w zamku

Pocztówek z wakacji próżno też szukać na zdjęciach Romana Skupa prezentowanych w jeleniogórskim Dworze Czarne. Tytuł wystawy „Etiopia - Klejnot Afryki” jest wyrazem zachwytytu jeleniogórskiego podróżnika - amatora nad wielce różnorodnym i zachwycającym kawałkiem Czarnego Łądu. Roman Skup wspólnie z Krystyną Siudą od kilku lat wyjeżdżają na wspólne urlopy w coraz to odleglejsze zakątki Ziemi. I najzwyczajniej w świecie dokumentują zdjęciami swoje podróże. Z Etiopii przywieźli zdjęciowy materiał, który także śmiało wystarczyłby na ciekawą, reporterską, bogato ilustrowaną książkę o tym kraju. W zdjęciach R. Skupa nie ma sztuki fotografowania, jest natomiast mnóstwo solidnego dokumentu o współczesnym życiu etiopskich plemion. Krajobraz, choć również obecny, zszedł na drugi plan. Na pierwszym są ludzie. Wystawa jest opowieścią



Etiopia Romana Skupa opowiada o rdzennych ludach Afryki.

o istniejącym świecie, w jaki trudno nam dziś uwierzyć. Niesamowite, że dziś są jeszcze krainy, w których znaleźć można jedynie wymowne ślady współczesnej cywilizacji. Opatrzony opisami Krystyny Siudy zdjęcia pozwalają zajrzeć na chwilę do tamtego świata. Szkoda tylko, że wystawa przygotowana została nie najlepiej warsztatowo. Wiele prac traci nieco ze swojej siły w niewielkim formacie i nie najlepszej ekspozycji. Do zamku wybrać się jednak warto. „Czarny Łąd” na Czarnym zachwyca niejednego.

Daniel Antosik

Nie przegap

JELENIA GÓRA

6 grudnia o godz. 18 w DKF „Klapy” w JCK można obejrzeć film Barbary Sass pt. „W imieniu diabła”.

6 grudnia o godz. 18.30 w Teatrze Norwida zaplanowano koncert charytatywny „Gwiazda na Gwiazdkę” z udziałem MROZU.

8 grudnia o godz. 11 w Książnicy Karkonoskiej, a o godz. 17 w ciepłym hotelu Caspar z czytelnikami spotka się poeta i krytyk literacki, Karol Maliszewski.

8 grudnia o godz. 18 Wojciech Bykowski zaprezentuje swoje fotografie w „Alibi”.

8 grudnia o godz. 19 w Muzeum Przyrodniczym Grzegorz Wójcik opowie o „Czerwonym wnętrzu Australii” (prelekcja z przezroczami).

Wernisaż wystawy „Zabytki Jeleniej Góry w dawnych technikach fotograficznych” Galeria „Korytarz” w JCK zapowiada na 9 grudnia na godz. 17.

9 grudnia od godz. 17 w sobieszkowskim Muflonie zaplanowano imprezę pod hasłem „Boże Narodzenie z Czeskim Gościem”. Wystąpi chór SP nr 2, z „żywą szopką” zespół Szafrań z Czech, a SP nr 15 zaprezentuje jasełka. W programie także kiermasz świąteczny.

Kabaretowy program w wykonaniu kabaretu „Bella mafia” można obejrzeć 9 grudnia o godz. 18 w JCK.

Pokonkursową wystawę laureatów siódmego międzynarodowego konkursu plastycznego „Rzeźbiór - Krabat - czy ich znacze?” można oglądać w Książnicy Karkonoskiej od 10 grudnia. Wernisaż oraz prelekcja dr. Przemysława Wiatera o legendarnych postaciach - w tym dniu o godzinie 10.

10 grudnia w hali przy ul. Złotniczej - „Zaczarowane Święta”, koncert z udziałem zespołu KOMBI, laureatów Festiwalu Zaczarowanej Piosenki, utalentowanej młodzieży.

12 grudnia o godz. 17 w kawiarni „Muza”

w ODK na Zabobrze z czytelnikami spotkają się literaci skupieni w Stowarzyszeniu „W Cieniu Lipy Czarnoleskiej”.

BOLESŁAWIEC

BOK zaprasza na spotkanie ze św. Mikołajem na 6 grudnia o godz. 15.

Galeria Długa BOK-u organizuje 10 grudnia o godz. 18 wernisaż wystawy rzeźb ceramicznych Marka Zygi.

KAMIENNA GÓRA

10 grudnia o godz. 10 w Centrum Kultury zagra Orkiestra Świętego Mikołaja (zespoły rockowe) na rzecz chorej Amelki.

KARPACZ

Przegląd Twórczości Artystycznej mieszkańców Karpacza - „Góry Kultury” - zaplano-

wano w restauracji „Dwór Liczyrzepy” na 9 grudnia na godz. 18.

LWÓWEK ŚLĄSKI

Lwówecki Ośrodek Kultury zaprasza 9 grudnia o godz. 18 na koncert zespołów Pancurzik i formacji Leniwiec.

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Wizytę św. Mikołaja (ul. Zdrojowa, przy fontannie) zaplanowano na 6 grudnia o godz. 18. W programie także pokaz sztucznych ogni.

SZKLARSKA PORĘBA

9 grudnia o godz. 18.30 w Chacie Izerskiej o niezwykłych zjawiskach meteorologicznych opowiedzą Piotr Krzaczkowski i Tomasz Nasiółkowski. **MPP**

Kolejki linowe płacą cztery razy mniej

Podatek od nieruchomości od budowli za kolejki linowe wynosi pół procenta, a nie standardowe dwa procent wartości - taką uchwa-

bową kanapę o nazwie Karkonosz Express. Te kolejki to największy magnes Szklarskiej Poręby, jeśli chodzi o przyjazdy gości zimą.



L. KOSIŃSKI

Za kolejkę Karkonosz Express właściciel płaci podatek od budowli w wysokości cztery razy niższej od stawki standardowej.

łę podjęli radni Szklarskiej Poręby. Z ulgi skorzysta tylko jedna firma - Sudety Lift. Nikt inny nie ma w mieście kolejek linowych.

Sudety Lift to firma oparta na kapitale austriackim, do której należy ośrodek narciarstwa zjazdowego na Szrenicy. Posiada trzy koleje linowe - dolną i górną sekcję wyciągu na Szrenicę oraz nową, sześciocoso-

Ulgą dla kolejek przeszła zdecydowaną większością głosów. Przeciw był tylko Ryszard Głodek. Powiedział nawet, że zniżka jest prezentem dla Sudetów Lift.

Przewodniczący Rady Miasta Zbigniew Kubiela podkreśla, że ulga nie jest nowością, gdyż obowiązywała także w dwóch latach poprzednich. Kwota, która nie wpływa

do budżetu miasta z powodu ulgi dla Sudetów Lift, jest według szefa radnych tajna.

Nie są natomiast tajne dane na temat setek tysięcy złotych, wydawanych przez Sudety Lift na promocję miasta. W lutym firma przygotowuje swoje nartostrady na potrzeby FIS World Uphill Trophy - organizowanego przez miasto prestiżowego biegu narciarskiego na Szrenicę i zjazdu z niej. To zawody towarzyszące Pucharowi Świata w biegach narciarskich w Jakuszycach.

Dyrektor techniczny Sudetów Lift Jan Dębowski został zapytany przez nas, ile miasto będzie kosztować przygotowanie stoku dla biegaczy i czy były jakieś uzgodnienia w tej sprawie. Odpowiedział, że o pieniądzach nie było w ogóle mowy. Pytany o to samo burmistrz Grzegorz Sokołowski odpowiedział podobnie.

Przewodniczący Rady Miasta Zbigniew Kubiela zaprzeczył, że ulga w podatku od nieruchomości jest rewanżem za zaangażowanie Sudetów Lift w przygotowanie FIS World Uphill Trophy. Jego zdaniem celem zniżki jest zachęcenie do stawiania w Szklarskiej Porębie kolei linowych. Jako przykład godny naśladowania przytoczył bliski realizacji projekt zamiany wyciągu orczykowego na kanapowy w Karpaczu, w pobliżu „Gołębiowskiego”. (kos)



G. KOCZUBAJ

Przyjaciele i znajomi Rafała wierzą, że szybko znajdzie się dla niego dawca.

Licytowali dla Rafała

Prawie trzy tysiące złotych udało się zebrać w czasie charytatywnej aukcji na rzecz Rafała Jaracza. Ciepliczanionowi, który czeka na przeszczep serca, postanowili w ten sposób pomóc nie tylko znajomi, ale też i inne osoby. Spontanicznie na akcję pomocy zorganizowaną przez Magdę Bułgajewską była także okazją do koleżeńskich spotkań.

Uczestnicy akcji, która odbyła się w sobotni wieczór w pubie „Beczka” w Cieplicach, najchętniej kupowali obrazy, zdjęcia grafiki i bibeloty. Za 250 złotych, na przykład, sprzedano kurtkę reprezentacji polskich skoczków narciarskich z sezonu 2007/2008. Akwarele, grafiki i „węgle” oraz fotografie miały największe wzięcie. Orga-

nizatorzy zapowiadają, że przedmioty, których nie udało się sprzedać, będą zlicytowane on-line.

Rafał Jaracz, 38-letni mieszkaniec Cieplic, przebywa w Śląskim Centrum Chorób Serca w Zabrzu, gdzie czeka na przeszczep serca. Gdy dowiedział się, że z myślą o nim organizowana jest charytatywna aukcja, był zakłopotany. Mówił nam, że wiele osób w potrzebie, a on i jego rodzina jakoś sobie radzą. Znajomi i przyjaciele postanowili jednak zebrać pieniądze na rehabilitację Rafała, bo wszyscy mają nadzieję, że już niedługo znajdzie się dla niego dawca, a po udanym przeszczepie serca Rafał wróci do domu.

GOK

Papa Luca zamiast Kaligrafii

W minioną sobotę otwarto nowy lokal w podziemiach jeleniogórskiego ratusza. Nazywa się Papa Luca.

- Zapraszamy wszystkich na dobre jedzenie: pizzę, gyros - mówi Łukasz Włodarczyk, właściciel i zarazem szef kuchni. Szef lokalu zapewnił, że będzie organizowana muzyka na żywo. - Chcemy rozkręcić to miejsce, przywrócić je do życia - mówi.

Dawniej w pomieszczeniach mieściła się Kaligrafia. Nowy lokal nazywa się Papa Luca. Skąd nazwa? - Mam na imię Łukasz, no i jestem ojcem 6-letniej córki - tłumaczy z uśmiechem Ł. Włodarczyk.

Papa Luca będzie otwarta codziennie od 12 do północy. - A nawet dłużej, jeśli będzie potrzeba - powiedział.

(OBE)



REKLAMA I PROMOCJA

„Gdy na dworze pada śnieg, Mikołaj na swych saniach zbliża się. W tym roku dotarł do Akademii Happy Kids!”

W programie Mikołajkowym:

- Gdzie podział się Mikołaj?
- Poszukiwanie Mikołaja, podchody, tropienie po śladach - dzieci poszukują Świętego Mikołaja, który ukrył się przed nimi razem z prezentami.
- Zabawy ze Śnieżynkami i Elfami, które wprowadzą dzieci w mikołajkowy klimat!
- Quizy, zagadki, rebusy, kalambury.
- Śnieżne harce m.in. bitwa na śnieżki, tańce reniferów.
- Atrakcje taneczne, uwielbiane przez dzieci HappyDisco na naszej Sali Balowej: w trakcie tańca przewidziane zabawy taneczne.
- Mikołajkowy maraton sportowy; dzieci wezmą udział w różnych konkursach, m.in. zabawa w chwytanie smakołyków, wyścig z jajem na łyżce, przeciąganie liny i wiele innych. Dla wszystkich przewidziane są nagrody.
- Malowanie buziek i robienie tatuaży.
- Zabawy edukacyjne m.in. z chustą KLANZY.
- Rozdanie świątecznych paczek przez Świętego, Mikołaja.
- Poczestunek: napoje, świąteczne pierniczki oraz inne słodkości.



- Atrakcje Sali Zabaw Akademii Happy Kids, które dzieci uwielbiają!

- Wszystkie zabawy pod opieką animatorów, którzy zapewnią uśmiech na twarzy każdego malucha.

Zapraszamy do Akademii Happy Kids Al. Jana Pawła II 20a 58-500 Jelenia Góra

Święty Mikołaj i ŻYWE RENIFERY !
bal Mikołajkowy - 7 grudnia
godz. 16:00-18:00 bawią się dzieci do 6 lat
godz. 17:00 - 19:00 bawią się dzieci powyżej 6 lat

Mosty się syją

- Potencjalnym zagrożeniem dla miasta jest stan dwóch mostów na ul. 1 Maja na Kamiennej i na Kamieńczyku - powiedział Stanisław Włodarczyk, szef zarządzania kryzysowego w Szklarskiej Porębie.

Oba mosty są jego zdaniem w fatalnym i coraz gorszym stanie. Podlegają Zarządowi Dróg Powiatowych. W opinii Stanisława Włodarczyka, jeśli w ciągu jednego-dwóch lat stan mostów nie zostanie poprawiony, trzeba będzie poprosić rzeczoznawcę, by ocenił, do czego się nadają. Będzie

można spodziewać się ograniczenia tonażu do 8 lub 10 ton - uważa szef zarządzania kryzysowego w Szklarskiej Porębie.

Powiat jeleniogórski ma podobny problem z wieloma mostami. W projekcie budżetu ZDP na 2012 rok jest 40 tysięcy złotych na naprawę mostu na Jedlicy w Łomnicy. Władze powiatowe chcą też przygotować dokumentację niezbędną do przebudowy mostu na Bobrze w Siedlęcinie.

(kos)



Sportu i Turystyki we Wleńniu pt. „KAŻDY SKĄDŚ. Patriotyzm 3D - Dom. Dziedzictwo. Dzieje.”

Uroczysta Gala Laureatów Konkursu odbyła się 24 czerwca (piątek) o godz. 17.00 w Sali Widowiskowej OKSiT we Wleńniu, rozpoczynając tym samym obchody Dni Miasta i Gminy Wleń 2011- URODZINY GOŁĘBIARKI.

W Konkursie wzięło udział 18 prac:

Zebrane materiały w formie zwartej prezentacji multimedialnej stały się nie tylko bezcenną pamiątką, udokumentowanym portretem życia codziennego pokolenia dziadków, rodziców i dzieci, ale także doskonałym i wartościowym elementem, narzędziem do wzmacniania wspólnej tożsamości lokalnej, budowania więzi, postaw obywatelskich wszystkich mieszkańców, grup społecznych powiatu lwóweckiego.

Konkurs został zorganizowany w ramach projektu PATRIOTYZM JUTRA i dofinansowany został ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie.

TS

Muzeum Historii Polski po raz kolejny rozstrzygnęło konkurs w ramach programu operacyjnego „Patriotyzm Jutra”. W szranki stanęło ponad 600 organizacji. To najwięcej zgłoszeń od początku programu. Jury przyznało dotacje 55 projektom na łączną kwotę ok. 1 mln zł. Wśród nagrodzonych znalazł się projekt Ośrodka Kultury,

Niesamowita historia mało znanego podjeleniogórskiego zabytku

Pałac w Pakoszowie - reaktywacja

Wybitny niemiecki malarz Christoph Wetzel rekonstruuje w pałacu w Pakoszowie barokowy plafon, namalowany prawdopodobnie przez Hoffmanna i Schefflera - autorów malowideł w jeleniogórskim kościele garnizonowym.

Pałac w Pakoszowie zbudowany został na zlecenie burmistrza Jeleniej Góry w roku 1725. Dwukrotnie gościł w nim król pruski Fryderyk Wielki. Właścicielem pałacu, aż do końca II wojny światowej, była rodzina von Hess.

- Była ona bardzo zasłużona dla naszego miasta - mówi Wojciech Kapałczyński, szef jeleniogórskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu. - Rodzinny grobowiec posiada niedaleko wejścia do kościoła garnizonowego.

Rodzina von Hessów była dla tego kościoła wyjątkowo hojna. Prawdopodobnie znajdowała się wśród fundatorów malowideł Hoffmanna i Schefflera. Obecny właściciel pałacu jest jej potomkiem. Dr Hartmann Hagen, bo o nim mowa, mieszka w Homburgu, jest lekarzem i posiada w Niemczech kilka klinik medycznych.

- Urodził się w 1941r. we Wrocławiu - opowiada Arthur Wotzka. - Jego mama była z domu von Hess. W 1945r. cała jego rodzina wyjechała w głąb Niemiec. Dr Hagen pierwszy raz przyjechał do Polski pod koniec lat osiemdziesiątych. Obejrzał pałac, z którym związany był los jego przodków, i wrócił do siebie.

Po upadku komunizmu nie od razu przyjechał do Kotliny Jeleniogórskiej, by zabytek kupić. Decyzja o tym dojrzewała w nim bardzo długo.

- Po wojnie pałac należał do gminy Piechowice i ktoś w nim mieszkał - mówi Wojciech Kapałczyński. - Póź-



Dzieło Wetzela niemal skończone. Arthur Wotzka pokazuje nieprzetworzone jeszcze zdjęcie sprzed około 80 lat.

niej zabytek, który nie był w najlepszym stanie, kupił jeden z rzemieślników. Na dole prowadził warsztat, a na górze miał mieszkanie.

Hartmann Hagen pałac kupił dopiero w roku 2005. Znajdował się w fatalnym stanie. Na ścianach był grzyb, przeciekał dach, część ścian nie istniała...

- Przyjechałem zarządzać nim w imieniu właściciela w roku 2006 - wspomina Arthur Wotzka. - Zanim do niego trafiłem, przez półtorej godziny nie mogłem go znaleźć.

O pałacu nikt nie słyszał! Ba! Nawet w Urzędzie Miasta w Piechowicach zdziwiono się, że leży na terenie miasteczka!

Artur Wotzka mówi, że potomek rodziny von Hess prowadzi renowację zabytku może niezbyt szybko, ale za to pieczołowicie i z wielką starannością. Słowa te potwierdza Wojciech Kapałczyński.

- Nie wiem, czy chce tu zamieszkać na stałe - przyznaje Wotzka. - Na pewno po zakończeniu remontu będzie w nim bywał

znacznie częściej niż teraz. Zostawia dla siebie jedno pałacowe skrzydło. W pozostałej części ma się znajdować hotel i restauracja.

Z wojennej zawieruchy właścicielowi pałacu pozostała między innymi czarno-biała fotografia. Na zdjęciu, wykonanym najpewniej w latach trzydziestych, widać znajdującą się na piętrze pałacu reprezentacyjną salę balową. W oczy rzuca się piękny plafon. Niestety, nie widać na nim szczegółów, ponieważ na zdjęciu sufit widnieje pod ostrym kątem.

- Na pomoc przyszła najnowsza technika - opowiada Arthur Wotzka. - Za fotografię zabrali się informatycy. Dzięki komputerom i odpowiednim programom udało się sufit i znajdujące się na nim dzieło „wyprostować”.

- Prawdopodobnie autorami malowidła byli Hoffmann i Scheffler - mówi Wojciech Kapałczyński.

Być może plafon w pałacu w Pakoszowie wykonali jako fuchę - przy okazji tworzenia malowideł w dzisiejszym kościele garnizonowym. Jest to bardzo prawdopodobne. Jako że z oryginalnego dzieła nic już nie pozostało, właściciel pałacu wpadł na pomysł, by je zrekonstruować. Poprosił o to wybitnego niemieckiego malarza, Christopha Wetzela. W Pakoszowie jest od około miesiąca.

Początkowo, gdy czarno-białe zdjęcie nie było jeszcze w pełni obrobione graficznie, Wetzel część malowidła musiał niejako stworzyć, domyślając się, co mogło na nim być wcześniej. To niesamowite, ale później okazało się, że... trafił niemal idealnie! Jego dzieło od oryginału różniło się w niewielkim stopniu: atrybutami aniołków czy ułożeniem ich rąk. Całość wyglądała jednak niemal tak samo jak oryginał!

Hartmann Hagen namawiał Wetzela do zajęcia się plafonem kilka lat. Teraz jego dzieło znajduje się na ukończeniu. Artysta, który między innymi zajmował się rekonstrukcją kopuły dreźnieńskiej katedry, gotowe dzieło zamierza oddać przed Bożym Narodzeniem.

Zbigniew Rzońca

Chciał zabić młotkiem żonę, teraz posiedzi

Roman ma 71 lat i stuknął żonę młotkiem. Przyznał się - ale nie wie, czemu zrobił to, co zrobił. Będzie odpowiadać za usiłowanie zabójstwa.

Prokurator Rejonowy w Zgorzelcu skierował do Sądu Okręgowego w Zgorzelcu akt oskarżenia przeciwko 71-letniemu Romanowi R. Starszemu panu zarzucono usiłowanie dokonania zabójstwa jego małżonki.

Państwo R. byli małżeństwem od niemal 50 lat. Przy czym, jak ustaliła prokuratura - najbliżsi, sąsiedzi, oraz inne osoby pozostawały w przekonaniu, że ich pożycie przez cały ten czas układało się poprawnie... Tym-

czasem 5 lipca br. pan Roman wstał wcześniej z łóżka. Było około godz. 6.30. Mężczyzna bez bliżej sprecyzowanego celu poszedł do kuchni. W tym samym czasie obudziła się jego żona i zaczęła krząć się po mieszkaniu.

- Wówczas to Roman R. wziął z szafki mieszczącej się w przedpokoju niewielki młotek i uderzył nim pokrzywdzoną w tył głowy - informuje rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze, Violetta Niziołek. - Następnie chwycił nóż i zadał cios w szyję. W godzinach popołudniowych wezwał Pogotowie Ratunkowe, które przewiozło pokrzywdzoną

do szpitala, gdzie udzielono jej pomocy medycznej.

Pani R. miała ogromne szczęście, że przeżyła. Przez wiele godzin leżała pozbawiona jakiegokolwiek pomocy. Biegły nazwał obrażenia, jakich doznała, mianem ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Skutkowało on długotrwałą chorobą realnie zagrażającą jej życiu.

Romanowi R. przedstawiono zarzut usiłowania zabójstwa i spowodowania ciężkich obrażeń ciała. Dziadek przyznał się i złożył stosowne wyjaśnienia - ale nie był w stanie wskazać motywów swojego działania. Biegły orzekł, że podejrzany miał w

znacznym stopniu ograniczoną zdolność rozpoznania czynu, którego się dopuścił, a także ograniczoną zdolność pokierowania swoim postępowaniem. Dlaczego chciał zabić żonę, i to w sposób jednoznacznie wskazujący na niego jako na sprawcę - nie wiadomo. Być może odpowiedź na to pytanie przyniesie przewód sądowy, który wkrótce się rozpocznie.

Romanowi R. grozi więzienie. Dożywocie w najgorszym przypadku albo kara pozbawienia wolności na czas nie krótszy od 8 lat w najłagodniejszym wariancie.

(mat)

Centrum imprezowe w Sosnówce

Plac zabaw, ścieżki spacerowe, wiata, która będzie pełnił rolę miejsca wystawowego podczas festynów - to wszystko będzie tworzyć Centrum Aktywności Sportowej i Integracji Społecznej „Sosnówka” w karkonoskiej wsi o tej samej nazwie, w pobliżu otwartego w tym roku Orlika.

Centrum będzie składać się także z sanitariatów, parkingu, ławek, doprowadzona zostanie do niego woda i kanalizacja. Budowa planowana jest na przyszły rok, a jej koszt - na około 1,1 mln zł. Inwestorem jest gmina Podgórzyn, która pół miliona złotych na budowę pozyskała z unijnego programu rozwoju obszarów wiejskich.

(kos)

„Miedzianka. Historia znikania” - książka o historii miasteczka, którego nie ma

O górnikach, szpiegach i komunistce

Najmniejsze miasteczko w Prusach, z którego dziś pozostało kilka domów i ruin oraz kościół, przed którym lepiej nie parkować. Książka pt.: „Miedzianka. Historia znikania”, opisuje świat z naszych stron, który zlikwidowano.

Miedzianka, dawny Kupferberg, to obecnie mała wieś w Rudawach Janowickich, tuż obok Janowic Wielkich. Filip Springer pisał jej dzieje, na 250 stronach, od XIV wieku do czasów współczesnych. Historia osnuta jest wokół mitycznej bestii, która, niczym klątwa, co pewien czas przypomina o sobie, ściągając na miejscowość różne nieszczęścia, jak choćby pożar w 1824 roku, gdy w „ciągu jednej nocy cały swój dobytek traci 146 rodzin - 503 osoby”.

Na pruskich kresach

Gdy bestia śpi, żyje się jednak całkiem dobrze. Rozwija się górnictwo, powstaje browar, życiem tętnią szkoły. Ludzie spotykają się w knajpach i zjeżdżają na sankach do Janowic Wielkich. Wojny szczęśliwie omijają miasteczko szerokim łukiem. Przez pewien czas przyjeżdżają nawet kuracjusze.

Kupferberg jest opisany w reportażu bardzo drobiazgowo i poprzez ludzi. Dowiadujemy się o nich, gdzie dokładnie mieszkali, z czego żyli, gdzie chodzili na piwo, czym zajmowali się w wolnym czasie. Ich losy składają się na realistyczny obraz małej miejsciny położonej na wschodnich krańcach państwa.

Przed II wojną światową mieszkańcy nie pamiętali już o niedawnym światowym kryzysie, który dał im mocno w kość. Bezrobocie niemal nie istniało, gospodarka poszła w górę. Wojnę odczuwali głównie z powodu trudności z zaopatrzeniem, naboru do wojska i - w późniejszym okresie - napływu uciekinierów.

Rządy Hitlera były biernie akceptowane, choć byli i tacy, którzy od

dawna uważali, że doprowadzi on do nieszczęścia, ale nie wychylali się, bo mogłoby się to dla nich źle skończyć. Tak jak dla kilku osób, które nagle zniknęły.

Kopalnia uranu

Po wejściu Rosjan i Polaków, którzy zjechali z różnych stron, oraz wyjeździe Niemców, wszystko się zmieniło. W latach 1948-52 działała w Miedziance radziecka kopalnia uranu. Zarabiano się w niej doskonale, ale nie każdy mógł liczyć na zatrudnienie. To



**Irena Siuta-Kamieńska, na-
czelniczka Janowic Wielkich,
jedna z bohaterów opowieści
o znikającym miasteczku.**

dlatego nie wspominano w życiorysach o walce w Armii Krajowej. Warunki pracy były katastrofalne, wypadki bardzo częste, a o tym, że celem wydobywania jest uran, nie mówiono. Dawni górnicy opowiadają, że nawet Rosjanie dyskretnie ostrzegali ich, by, na przykład, nie siadać na beczkach z rudą. O tym, co się dzieje w kopalni, nie wolno było rozmawiać, nawet po pracy, siedząc z kolegami przy wódce.

Gdy ktoś się zapomniał i powiedział za dużo, albo podczas biesiady śpiewał ku czci kolegi o nazwisku Mikołajczyk (po wojnie nazywał się tak jeden z przywódców polskiej emigracji politycznej), musiał liczyć się z szykanami Urzędu Bezpieczeństwa.

Miedzianką interesowały się wywiady innych państw. Pracownicy ambasad przyjeżdżali na urlopy do okolicznych miejscowości. W kopalni pracowali szpiedzi. Jeden z nich był młodym reemigrantem z Belgii. Gdy udało mu się wynieść i dostarczyć łącznikom próbkę rudy, mocodawcy kazali mu się wycofać. Opóźnił wyjazd, bo zakochał się w jeleniogórzance. Zatrzymany i skazany na trzykrotną karę śmierci, wyładował w więzieniu, które opuścił prawdopodobnie w ramach wymiany szpiegów.

Do końca przy browarze

Likwidacja kopalni uranu była początkiem końca miasta. Pracy było coraz mniej, domy się sypały, ruszały (jak wspominają dawni mieszkańcy - śpiewały) i zapadały. To, co nie miało gospodarza, było rozszabrowywane i niszczone. Ofiarą stopniowo padał pałac,



Książka Filipa Springera wzbudziła w regionie wielkie zainteresowanie.

commentarz (psy roznośliły ludzkie kości), jeden z kościołów.

Gdy Miedzianka zaczęła znikać, zarządzający browarem Stefan Spiż proponował władzom prowadzenie go dalej prywatnie, co jednak zostało odebrane jako pomysł szokujący i niebezpieczny dla tego, który go zgłosił. Z zamknięciem browaru Stefan Spiż nie pogodził się do końca życia. Mieszkał w Miedziance - w żółtej willi obok browaru - do końca swoich dni. Jego synowi Bogdanowi poszczęściło się w interesach. Należy do niego mały browar z restauracją we wrocławskim ratuszu oraz pałac w Miłkowie.

Wieś wysiedlona na Zabobrze

Mieszkańcy wysiedlani z Miedzianki dostali mieszkania na Zabobrze w Jeleniej Górze. Decyzję o likwidacji ich miasteczka podjęła w 1972 roku Wojewódzka Rada Narodowa we Wrocławiu. Ludzie wiedzą jednak swoje - odpowiedzialnością za koniec Miedzianki obarczają ówczesną naczelniczkę gminy Janowice Wielkie - Irenę Siutę-Kamieńską. Mówią o niej wyłącznie źle, a o jej mężu, lekarzu, tylko dobrze. Nie znosili jej, bo z poglądów była komunistką, a z ubioru, wykształcenia i zachowania - damą (jak na córkę obszarnika przystało). Była po prostu z innego świata i trafiła w Miedziance na trudny czas. Na domiar złego nie znała się na sprawach wsi.

Irena Siuta-Kamieńska z Janowic Wielkich awansowała na naczelniczkę Karpacza, gdzie zresztą (o tym w książce nie ma) również do dziś wzbudza kontrowersje. Jedni pamiętają jej rządy jako jedne z najlepszych, a inni uważają, że to za jej czasów rozpoczęło się niszczenie miasta, imponującego harmonią przestrzenną w czasach niemieckich, a od lat 70. zabudowywanego w sposób barbarzyński i bezmyślny. Po zakończeniu pracy w Karpaczu Irena Siuta-Kamieńska

była wicewojewodą jeleniogórskim. Jej karierę w administracji przerwała „Solidarność”.

Podczas wieczoru poświęconego książce w Janowicach Wielkich, gdy prowadzący poprosił licznie zgromadzonych widzów o zadawanie pytań autorowi, w pierwszym rzędzie podniosła się elegancka starsza pani. Obróciła się w stronę publiczności, przedstawiła się (Irena Siuta-Kamieńska, była naczelnik Janowic Wlk.) i powiedziała, że była wówczas niedoświadczona, do urzędu trafiła prosto z pracy nauczycielskiej, na pewno popełniła błędy. Książki jeszcze nie czytała, ale dostała ją od autora, więc pewnie to uczyni. Filipowi Springerowi złożyła wyrazy głębokiego szacunku za staranność, z jaką zapoznał się z jej historią.

Atrakcja turystyczna

Dzięki książce Miedzianka dostała nowe życie. Reportaż był szeroko promowany w radiowej Trójce oraz doczekał się pozytywnych recenzji w największych polskich gazetach. Sala w Książnicy Karkonoskiej w Jeleniej Górze podczas spotkania z Filipem Springerem pękła w szwach. Nie wszyscy książkę czytali, ale wszyscy o niej, a więc także o Miedziance - słyszeli. Niektórzy opowiadali, że pojechali ją zobaczyć pod wpływem pasjonującej lektury. Pozornie to miejsce takie, jakich wiele w innych w naszych stronach - dość stromy podjazd, kilka domów, piękne widoki, kościół, w którym msze święte odbywają się tylko w niedzielę. Plan pod kościołem zdaje się być świetnym miejscem do zaparkowania samochodu. Żaden czytelnik reportażu Springera swojego auta tam jednak nie postawi. W książce ostrzega on - za miejscowym znawcą tematu Pawłem Nowakiem - że ziemia przy kościele może się zapaść.

Leszek Kosiorowski

Zaczęło się od starej pocztówki

Filip Springer, autor książki „Miedzianka. Historia znikania”, to 29-letni reporter i fotograf z Poznania, współpracujący z wieloma tytułami. Gdy przyjechał do Mniszkowa w gminie Janowice Wielkie napisać o Fundacji Czarodziejska Góra, gospodarze pokazali mu pocztówkę, na której było miasteczko. Zapytał, gdzie ono jest. Okazało się, że go już nie ma. Pojechał tam, gdzie kiedyś się znajdowało. Zobaczył tylko puste wzgórce. Z Miedzianki pozostało kilka domów na uboczu i kościół. Nic o tym nie wiedział, nie odczuwał żadnych emocji, więc postanowił dowiedzieć się, co tu kiedyś było i dlaczego tego nie ma.

Korzystając ze stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, mógł poświęcić się w dużej mierze pracy tylko nad tym reportażem. Przeczytał wiele książek i relacji o Miedziance. Poznał pasjonatów dziejów tej miejscowości Pawła Nowaka, który podzielił się z nim swoją wiedzą i kontaktami.

Przyjechał do Jeleniej Góry, wynajął pokój na Zabobrze i chodząc od bloku do bloku, wyszukiwał dawnych mieszkańców Miedzianki. Byli bardzo otwarci. Dotarł też do dawnych niemieckich mieszkańców Miedzianki.

Reportaż zgodziło się wydrukować Czarne - wydawnictwo należące do żony pisarza Andrzeja Stasiuka, znane z promowania znakomitych reportaży, nie tylko polskich.

Z książki wylania się baśniowy obraz niemieckiego Kupferbergu. Autor przyznał, że ten baśniowy obraz to w dużej mierze kreacja. Gdy pisał o sprawach z XIX wieku, opierał się na źródłach pisanych, w których jest mowa o bohaterach książki, ale nie ma oczywiście scenek, w jakich ich przedstawił. Co nie znaczy, że życie bohaterów nie mogłoby wyglądać tak, jak zostało pokazane w książce.

Długie fragmenty reportażu składają się z anonimowych wypowiedzi, bardzo krytycznych, również pod adresem

osób żyjących. Filip Springer nie uważa tego za ryzykowne. Takie opowieści, mające znamiona legend, obrażają myśli ludzi. I nie ma znaczenia, że czasem mówią o sprawach absurdalnych i nieprawdziwych. Na razie nic mu nie wiadomo, by ktoś poczuł się dotknięty.

Ogromny kontrast pomiędzy baśniowym Kupferbergiem a polską Miedzianką może prowokować pytania, czy za Niemca było tam tak dobrze, a potem aż tak źle. Autor podkreślił, że książka nie ma ambicji bycia historią tej miejscowości ani soczewką, w której skupiają się dzieje regionu. To tylko reportaż o Miedziance.

Kolejnych reportaży historycznych pisać nie zamierza - ani o Miedziance, ani o innych miejscowościach (choć propozycji dostał wiele). Nie chce narażać potencjalnych bohaterów na powtórne przeżywanie traumy, związanej z ich gorzkimi losami w miejscach, które zlikwidowano.

Listonosz uratował życie sąsiadom

Patryk uhonorowany



Na co dzień Patryk roznosi pocztę, wiecie spokojny tryb życia, tylko marzenie o pracy strażaka nie daje mu spokoju. Kto wie?

- Nie było czasu na myślenie, trzeba było działać - wspomina Patryk Woźniczka, skromny listonosz, który pod koniec października uratował w pożarze mieszkania dwoje sąsiadów. Teraz prezydent Marcin Zawiła chce docenić bohaterską postawę 20-lątka i dlatego w ubiegłym tygodniu zwrócił

się do prezydenta Rzeczypospolitej Polski o medal za ofiarność i odwagę dla Patryka.

W ciągu tygodnia to skromny listonosz, który od trzech miesięcy nie może się doprosić poczty o firmowy uniform. Ma zaledwie 20 lat, ale zdążył już doświadczyć pracy

jako kelner, pracownik hurtowni spożywczej i warsztatu samochodowego. W weekendy jest zapalonym piłkarzem, który wspólnie z kolegami z pracy intensywnie trenuje. Chętnie uprawia też inne sporty drużynowe, taniec hip-hop i tajski boks. A tak na co dzień - oddany partner i młody

jeleniogórzanin, który nadal szuka swojej zawodowej drogi. W mediach zrobiło się o nim głośno gdy 27 października nie zważając na nic, skoczył w ogień, by ocalić zaprzyjaźnioną parę sąsiadów.

Niebezpieczny pożar wybuchł w jednym z budynków mieszkalnych przy ulicy 1 Maja w Jeleniej Górze. Zanim ogień objął kuchnię, młodzi długo smażyli w niej wcześniej frytki.

- Siedziałem wtedy w domu i nagle usłyszałem krzyki za ścianą. Początkowo myślałem, że to zwykła kłótnia sąsiadzka, ale, kiedy usłyszałem „ratunku, pali się”, natychmiast się ubrałem i wybiegłem. Przez dziurkę od klucza zobaczyłem potężny ogień w mieszkaniu sąsiadów, a potem zbiegłem po gaśnicę do samochodu - wspomina Patryk Woźniczka.

Zanim dotarł do uwięzionej w mieszkaniu pary, o wszystkim powiadomił zarządcę budynku, od którego wzięł także klucze. Zapukał też do pozostałych sąsiadów, których próbował w ten sposób ostrzec przed czyhającym na nich niebezpieczeństwem i prosić o ewentualną pomoc.

- Kiedy otworzyłem drzwi do palącego się mieszkania, ogień był już naprawdę duży. Zegarek ścienny tak się stopił, że spływał po ścianie. Z okna też już praktycznie nic nie zostało. To może i dobrze, bo dzięki temu sąsiedzi się nie udusili. Najbardziej bałem się trującego dymu. Temperatura też już była bardzo wysoka - wspomina dzielny mężczyzna.

Sam Patryk nie czuje się bohaterem i zapewnia, że gdyby sytuacja się powtórzyła, nie zawahałby się postąpić dokładnie tak samo.

- Z całą pewnością mogę powiedzieć, że uratował nie tylko zdrowie, ale przede wszystkim życie swoim sąsiadom. Gdyby nie 20-latek, uwięzieni w mieszkaniu nie mieliby innej drogi ucieczki jak tylko przez okno. Paląca się kuchnia, przez którą wchodziło się do mieszkania, zablokowała poszkodowanym jedyne wyjście - mówił mł. bryg. Jerzy Ślądczyk, komendant miejski PSP w Jeleniej Górze.

Lawina smsów, telefony od niespodziewanych osób i niezliczone wpisy na facebookowym profilu Patryka pojawiły się zaraz po tym, jak do mediów trafiła informacja o heroicznej postawie młodego jeleniogórzanina.

- To pan jest tym listonoszem, który uratował swoich sąsiadów? - pytają teraz mieszkańcy, którym Patryk codziennie dostarcza pocztę. Wychodzą specjalnie z domów, by pogratulować listonoszowi postawy.

- Miło jest usłyszeć dzwoniące do mnie z wyrazami szacunku osoby, których nie słyszało się przez lata - przyznaje Patryk, który nigdy wcześniej nie myślał o pracy w straży pożarnej tak poważnie jak teraz, miesiąc po swoim bohaterskim czynie. - Może to jakiś znak? Myślę, że będę próbował zdobyć niezbędne do pracy strażaka kwalifikacje - zapewniał Patryk

Na spotkaniu w ratuszu wszyscy zgodnie podkreślali, że postawa Patryka Woźniczaka zasługuje na podziw, tym bardziej że tego rodzaju zachowania należą dziś do rzadkości. Miasto podarowało mężczyźnie gaśnicę i torbę podróżną.

Anna Józwicka-Szyłko

Smog w uzdrowisku

W uzdrowskiej dzielnicy miasta przez kilka dni utrzymywało się bardzo wysokie stężenie pyłu zawieszonego. Normy przekroczone były ponad trzykrotnie! Później sytuacja poprawiła się, ale... - zjawisko to powróci i to prawdopodobnie jeszcze w tym roku - mówi Lucyna Polańska, specjalista z delegatury Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Jeleniej Górze.

- Od kilku dni w powietrzu występuje smog - napisał do nas Wojciech Grał, mieszkaniec Cieplic. - Najgorsza sytuacja jest wieczorem, w powietrzu wyczuwalny jest ostry zapach spalin i dymu.

Ludzie mówią, że smog widać bardzo dobrze jadąc, samochodem w stronę Cieplic. - Szczególnie tuż przed zmrokiem. Wjeżdża się jak we mgłę - pisze w mailu Kuba.

Powietrze w Cieplicach jest monitorowane. Sprawdziliśmy: normy stężenia tzw. pyłu zawieszonego (PM10) pod koniec listopada przekroczone były ponadtrzykrotnie! Dopuszczalne jego stężenie w powietrzu to 50 µg/m sześć. Stężenie rośnie z dnia na dzień, wynosiło 148 a w kolejny dzień 162 µg/m sześć.

Skąd takie stężenie? Ma to związek z rozpoczętym sezonem grzewczym. W wielu gospodarstwach domowych pali się byle czym, nawet butelkami i oponami, zatruwając środowisko. Swoje robią zakłady przemysłowe, samochody. Zjawisko potęgują brak wiatru i niskie temperatury powietrza, a także inwersja.

- Prędkość wiatru we wspomnianych dniach wynosiła 0,2 metra na sekun-

dę, to jest tzw. cisza - mówi Lucyna Polańska z Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska. Dodaje, że palący w piecach zatruwają przede wszystkim siebie, bo to w okolicach ich domów jest największe stężenie pyłu. - Nie wystarczy kupić np. ekogroszek. Trzeba mieć też dostosowany piec, który zapewni odpowiednie spalanie - mówi.

Przyznaje, że w kotłowniach smog jest szczególnie uciążliwy. Bez wiatru może utrzymywać się przez dobrych kilka dni. Cieplice z kolei są najniższym punktem Kotliny Jeleniogórskiej. Ale podobna sytuacja występuje także w dużych miastach, np. w Krakowie czy Tarnowie. W mieście Kraka normy zostały ostatnio przekroczone sześciokrotnie.

Pył zawieszony jest niebezpieczny dla człowieka. Zawiera związki siarki, dwutlenek węgla, sadzę, a przede wszystkim benzo(a)piren, związek aromatyczny, powodujący różnego rodzaju choroby.

- Smog jest mieszaniną pary wodnej (mgły) i pyłów - mówi profesor nadzw. Tadeusz Latoś z Centrum Pulmonologii i Alergologii w Karpaczu. - U osób zdrowych nie powinien wywołać zagrożeń, może skończyć się podrażnieniem dróg oddechowych, objawiające się kaszlem.

Smog może być niebezpieczny dla nałogowych palaczy lub dla osób dorosłych, cierpiących na choroby płuc. Może prowadzić do przewlekłej obstrukcyjnej choroby płuc (tzw. POChP), która to jest trzecią chorobą pod względem chorób przewlekłych na świecie.

POChP jest w czołówce chorób, które są przyczyną zgonów, po nowotworach i chorobach układu krążenia.

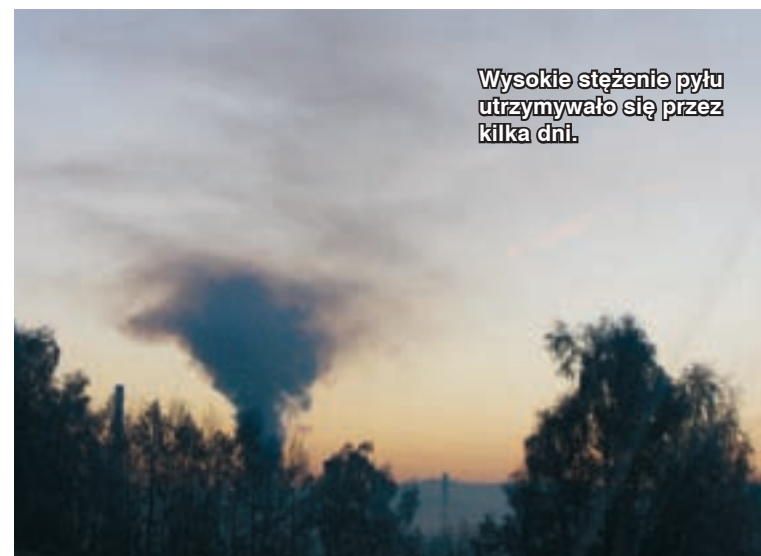
Profesor Latoś radzi, by chorzy w takich sytuacjach nie przebywali w miejscach o dużym stężeniu pyłu. Lepiej pozostać w domu, niż wyjść na tzw. świeże powietrze.

- Monitorujemy stężenie pyłu, jest wdrożony program naprawczy, który staramy się realizować - zapewnia z kolei prezydent Marcin Zawiła. - Przykłady? Podatek od nieruchomości w budynku, który ma ogrzewanie ekologiczne, jest o połowę mniejszy niż w innych budynkach. Problem w tym, że gaz podrożał i wielu ludzi się wycofało z tego rodzaju ogrzewania, paląc pseudo-ekogroszkiem i efekty są takie, a nie inne.

Jak powiedział, zakupione przez miasto nowe, ekologiczne autobusy będą obsługiwały linie prowadzące przez Cieplice.

- Przyglądamy się dużym emitentom zanieczyszczeń. Zrobiliśmy własne badania i wiemy, że w 1/3 zanieczyszczenie pochodzi od sąsiadów, czyli z innych miejscowości, oraz z zagranicy, w 1/3 ze źródeł miejscowych, pozostała 1/3 to są spaliny samochodowe - mówi M. Zawiła. - Jeszcze w tym roku chcemy postawić mobilny wóz w innych punktach Cieplic, by sprawdzić, jak ten pył się rozkłada.

W minionym tygodniu w naszym regionie prędkość wiatru wzrosła, a co za tym idzie, kotlina „przewietrzyła się”. Stężenie PM10 w powietrzu spadło poniżej normy: w sobotę (26 listopada)



Wysokie stężenie pyłu utrzymywało się przez kilka dni.

R. ZAPORA

wynosiło 24 µg/m sześć. a w niedzielę (27 XI) - 19 µg/m sześć. Lucyna Polańska jest jednak przekonana, że sytuacja powtórzy się i to prawdopodobnie jeszcze w tym roku. Wystarczy, że nie będzie wiatru i nadejdzie mróz. - To jest wprost proporcjonalne: im zimniej, tym więcej ludzie palą w piecach, tym większe jest stężenie PM10 w powietrzu - mówi.

W ubiegłym roku w grudniu stężenie pyłu zawieszonego przekroczyło czterokrotnie normę. W takiej sytuacji inspekcja zawiadomiła służby wojewódzkie. Te z kolei informują samorząd. Do szkół i przedszkoli trafiają informacje, by unikać spacerów i organizowania zajęć na powietrzu.

(rob)

POŻYCZKI

bez zdolności kredytowej

POŻYCZKA NAJWYŻEJ DO 500 000 ZŁ

TYŁKO 2,99% ROKOWO

INFOLINIE
801 003 160
608 921 608

www.dobropozyczka.com.pl

BALISZOK	85 4537040	OLSZTYN	89 5321040
BIELSKO BIAŁA	33 8164346	OPOLE	77 4022005
BYDGOSZCZ	52 3455123	PUŁKÓW	24 3433229
BYTOM	32 7876109	POZNAN I	61 8510090
CZĘSTOCHOWA	34 3611475	POZNAN II	61 8552394
GDAŃSK	58 3074316	RADOM	48 3623123
GUMNICE	32 2313611	RZESZÓW	17 8621320
KALISZ	42 7671009	SIEDLCE	25 6446307
KATOWICE I	32 3000434	SIERADZ	43 8225303
KATOWICE II	32 7826060	ŚLĄSK	59 8485305
KIELCE	41 3434711	SZCZECIN	91 3354053
KRAKÓW I	12 4261081	SWIDNICA	74 8519763
KRAKÓW II	12 4231035	TARNÓW	14 6237175
KROSNO	13 4251340	TORUŃ	56 6238952
ŁÓDŃ I/Wielkop.	76 8443302	WARSZAWA I	22 4362546
ŁÓDŃ II	81 5323237	WARSZAWA II	22 4303340
ŁÓDŃ III	86 2166111	WROCLAW I	71 3428718
ŁÓDŃ IV	42 4319370	WROCLAW II	71 3357607
ŁÓDŃ V	18 4145353	ZAPORA	84 6282720

Ziemia podwójnie sprzedana

Władze Kowar cztery lata temu sprzedały atrakcyjną działkę, choć nie miały do tego prawa. W 2007 roku urząd miasta wystawił na przetarg 898 metrów kwadratowych przy ul. Wiejskiej. Te same 898 m, które 6 lat wcześniej oddał już odpłatnie w wieczyste użytkowanie innej osobie.

Sprawa wyszła na jaw w ubiegłym roku. Od tego czasu urzędnicy dyskretnie zabiegają o jej wyprostowanie, co wcale może nie być takie łatwe.

Zdażyły już wprawdzie sądowo rozwiązać zawartą w 2001 roku aktem notarialnym umowę wieczystego użytkowania gruntu. Rzecz w tym, że na podstawie tejże umowy w 2007 roku miasto Kowary nie miało prawa dysponowania problematyczną działką. Władca mogła ziemią wówczas wyłącznie Elżbieta Even. Zawartą z nią umowę wieczystego użytkowania rozwiązano dopiero w tym roku. Rzecz w tym, że nie wiadomo jeszcze, czy skutecznie. Bo E. Even czuje się pokrzywdzona postępowaniem miejskich urzędników, nie zgadza się ze sposobem rozstrzygnięcia sprawy i odwołuje się od wyroku sądowego. Pierwsza rozprawa zaplanowana jest na początek grudnia. Burmistrz Kowar Mirosław Górecki ma nadzieję, że sprawa zakończy się pomyślnie dla miasta. Wtedy skomplikowany problem może zniknąć. Prawnicy miasta i kupca działki porozumieili się. Nie będą podważać aktu notarialnego, uznając, że prawnym właścicielem ziemi pozostaje miejscowy przedsiębiorca Jerzy Gadomski, który w 2007 roku zapłacił za nią ponad 100 tys. zł, po tym jak wygrał przetarg ogłoszony przez gminę.

Co będzie jednak, gdy sąd przyzna rację Elżbiecie Even? Jest to możliwe, choć wydaje się mało prawdopodobne. Bo podstawy do rozwiązania umowy wieczystego użytkowania były i teraz chodzi o to, czy procedurę przeprowadzono właściwie. Jeśli sąd dopatry się jakichś nieprawidłowości, działka może wrócić w ręce E. Even. Wtedy rozpoczyna się rozmowy o odszkodowaniach. Póki co, z ksiąg wieczystych wyczytać można, że ta sama działka w Kowarach ma dwóch właścicieli - Gminę Kowary i Jerzego Gadomskiego. Szkopuł w tym, że zapisane jest to w dwóch różnych księgach wieczystych założonych dla tej samej nieruchomości. W tej sytuacji niestrudno domyślić się, dlaczego właśnie od tej akurat działki Kowary zaczęły porządkowanie spraw niezagospodarowanych gruntów miasta, jakim w ratuszu tłumaczono wcześniej odebranie prawa wieczystego użytkowania gruntu Elżbiecie Even.

Działka z przeszłością

Sprawę Elżbiety Even szczegółowo przedstawiliśmy na łamach „NJ” kilka tygodni temu w publikacji „Kowary odbierają



4 lata temu Gmina Kowary sprzedała atrakcyjną działkę, którą wówczas dysponować mogła wyłącznie Elżbieta Even.

ziemię”. Wówczas jednak wątek „podwójnej” sprzedaży tej samej ziemi został przemilczany przez gospodarzy miasta. Dopiero po publikacji do naszej redakcji dotarła wiadomość, że opisana sprawa ma podwójne dno. A potwierdzeniem tego jest korespondencja, jaką z burmistrzem prowadzi Rada Miejska w Kowarach. O pomoc w swojej sprawie także do kowarskich radnych zwróciła się E. Even. Ci wystąpili do burmistrza o wyjaśnienia, a ten oficjalnie poinformował, że „przedmiotowa nieruchomość nie pozostaje w zasobie Gminy Kowary”.

Kuriozalna sytuacja wyszła na jaw. A burmistrz Górecki przekonuje, że nie wspominał o niej wcześniej, bo nie było o to pytań...

Jak doszło do absurdu problemu, którego przyczyną jest najzwyczajniejszy urzędowy bałagan? Bardzo prosto. Burmistrz Kowar przyznaje, że gdy w 2007 roku robiąc przegląd gminnych gruntów, które można byłoby zagospodarować, zajmujący się tym pracownicy nie wiedzieli, że feralna działka na Wiejskiej kilka lat temu została już raz sprzedana.

Wprawdzie pobierano z tego tytułu stosowne opłaty, ale ewidencja podatkowa prowadzona jest odrębnie i nie ma powiązania z systemem rejestru gruntów, na podstawie którego dokonywana jest sprzedaż gruntów. W 2007 roku nikt nie zorientował się, jaki jest jej aktualny stan prawny, bo w urzędowych dokumentach w 2001 roku nie pojawił się zapis o użytkowaniu wieczystym gruntu, którego formalnym właścicielem pozostawała gmina. Zgodnie z obowiązującymi procedurami przygotowano więc przetarg i ziemię znów sprzedano, co potwierdzono stosownym aktem notarialnym.

Bałagan w papierach

Jak mogło dojść do takiej sytuacji? Kto popełnił brzemienne w skutkach błąd? Burmistrz Kowar twierdzi, że Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze, zobowiązane do prowadzenia ewidencji gruntów. Bo to właśnie starostwo nie ujawniło informacji o wieczystym użytkowaniu, która powinna znaleźć się w rejestrze gruntów. Podczas przygotowywania przetargu gmina wystąpiła o wypis z rejestru

gruntu dotyczący wskazanej działki. I w tymże wypisie nie było zapisu o wieczystym użytkowaniu. Wykazano też brak księgi wieczystej dla tejże nieruchomości, choć ta już istniała. Gmina wystąpiła więc do sądu o założenie księgi wieczystej i sąd wniosku nie odrzucił. Sąd nie zauważył, że nieruchomość ma już księgę wieczystą. W konsekwencji utworzono drugą księgę wieczystą dla tej samej działki i na podstawie niebudzących wątpliwości dokumentów ponownie ją sprzedano.

- Nie mieliśmy świadomości, że drugi raz sprzedajemy tę samą działkę. Z właściwą starannością przeprowadziliśmy całą procedurę przetargową - zapewnia M. Górecki. - Teraz cała odpowiedzialność koncentruje się na nas, a to w starostwie 10 lat temu nie zaznaczono zmian w rejestrze, mimo że w 2001 roku trafił tam akt notarialny. U notariusza jest potwierdzenie, że ten dokument został przyjęty w starostwie. Jeśli teraz pojawią się jakiegokolwiek skutki prawne uderzające w gminę, to będziemy występować do starostwa o odszkodowanie, bo to starostwo ma obowiązek prowadzenia aktualnego rejestru.

Trudną sytuację potwierdza Ewelina Młotkowska zajmująca się gminnymi nieruchomościami w urzędzie. Jej zdaniem nikt nie zdawał sobie sprawy z problemu aż do 2010 r.

- W ubiegłym roku gmina podjęła się sporządzenia ewidencji miasta i z szaf wyjęto wszystkie teczki nieruchomości. Dopiero wtedy okazało się, że ta działka ma dwie teczki - wyjaśnia urzędniczka.

Urzędowe przepychanki

W jeleniogórskim starostwie stanowczo odrzucane są zarzuty burmistrza Kowar. Dyrektor Wydziału Geodezji i Kartografii Jan Politał przekonuje, że jeśli gdzieś jest bałagan, to tylko w papierach gminy, która nie wie, czym dysponuje. Stanowczo zapewnia, że nie ma takiej możliwości, by błąd popełnili pracownicy starostwa. Brak odpowiednich zapisów w rejestrze tłumaczy tylko jedną możliwością: do starostwa nie dotarł akt notarialny z 2001 roku, który jest podstawą do dokonania zmian. Innego wyjaśnienia nie widzi.

- To, że notariusz wysłał do nas akt, nie oznacza, że ten akt do nas dotarł - wyjaśnia Jan Politał. - Mamy takie procedury kontrolne, że taki dokument nie mógł u nas zostać zignorowany. Nie wiem, co mogło się stać, proszę pytać u notariusza. Notariusze też popeł-

nają błędy, dostajemy mnóstwo źle skierowanej przez nich korespondencji. Swoją drogą to nie pierwsza wiadomość o podwójnie sprzedanej działce. Słyszałem już o kilku takich sprawach w różnych miejscach. Problem w tym, że gminy zazwyczaj zakładają księgi wieczyste do swoich nieruchomości dopiero w chwili ich sprzedaży i to rodzi problemy. System prowadzenia ksiąg wieczystych jest też niedoskonały, bo nie można w nim weryfikować informacji, podając na starcie jakiegokolwiek inne dane niż numer księgi.

Notariuszka Anna Wielento, w której kancelarii sporządzono akt notarialny przed dziesięciu laty, nie może uwierzyć w całą historię i oburzona jest kierowaniem odpowiedzialności w stronę jej biura. Kolejny raz sprawdziła sprawę i zapewnia, że akt notarialny trafił w wymaganym prawem czasie do starostwa i ma na to dokumenty. Więcej. O zmianach dotyczących tej nieruchomości odrębnie informował też sąd po dokonaniu odpowiednich zapisów w księdze wieczystej.

Do kogo należy teraz działka?

- Według mnie do pana Gadomskiego. Ale sytuacja jest wyjątkowa i tak skomplikowana i zawiła, że nie podejmuję się teraz oceny, jaki będzie finał sprawy - mówi burmistrz Górecki. Rozstrzygnięcie zostawiam w rękach sądu, który rozpatrywał będzie odwołanie pani Elżbiety Even. Póki co, zgodnie z wyrokiem sądu, zgodnie z prawem wykreślił mi pania Even z księgi wieczystej założonej w 2001 roku i wystąpiliśmy o likwidację tej księgi. Jeśli sąd podtrzyma wyrok rozwiązujący umowę wieczystego użytkowania, ani my, ani obecny właściciel działki nie będziemy podważać aktu notarialnego z 2007 r. i to powinno zamknąć sprawę. Jeśli okaże się, że rozstrzygnięcie sądu będzie inne i trzeba będzie np. wypłacić odszkodowanie pani Even, to urząd będzie musiał je wypłacić.

Jerzy Gadomski nie ma wątpliwości, że działka należy do niego. Przyznaje, że sytuacja jest rzeczywiście zagmatwana, ale póki co, nie zamierza się nią zajmować. Prowadzenie sprawy oddał w ręce prawników. Przyznaje jednak, że jeśli jakimś cudem okazałoby się, że działka, którą kupił, nie należy do niego, będzie występował do gminy nie tylko o zwrot zapłaconych pieniędzy, ale i stosowne odszkodowanie.

Daniel Antosik

Latem rowerem chce jeździć po Himalajach Zbieracz przełęczy

Na rowerze pokonał najwyższej położone asfaltowe szosy w Alpach. Jeździł po wysokich górach Hiszpanii oraz Rumunii. Był w Dolomitach i na Etnie. Latem wybiera się w Himalaje. Chce pokonać jedną z najwyższej położonych dróg na świecie. - Znajomi są pod wrażeniem, a mama się boi - mówi.

Damian Drobyk ma 31 lat. Pracuje jako ratownik w jeleniogórskim szpitalu. Mieszka na Zabobrze.

- Na rowerze jeździłem już jako dziecko, jak każdy - mówi. - Zwariowałem na jego punkcie niespodziewanie. Sześć lat temu za 3,5 tys. zł kupiłem „górala”. Wtedy się to właśnie zaczęło.

Nie ma fiola na punkcie sprzętu. Rower cieszy go o tyle, o ile może dzięki niemu pokonywać najwyższe góry i przełęcze. Ciągłe jeździ więc tym samym „Authorem”. Może nie do końca tak jest, bo zdążył w nim wymienić praktycznie wszystkie części. Dwa razy pękła mu rama, w czasie licznych wypraw awarii uległo właściwie wszystko prócz mostku.

- Zaczęło się pięć lat temu od wyprawy do Włoch - wspomina. - Razem z kolegą wjechaliśmy wtedy na leżące na wysokości 1560 m n.p.m. Malga Palazzo. Miejscami droga posiada tam nachylenie 45 stopni... Siedmiokilometrowy podjazd pokonaliśmy w półtorej godziny. Jechaliśmy więc w temple spacerowym...

To była jedna z niewielu wypraw, na której ktoś mu towarzyszył. Później jeździł już niemal zawsze sam. Mówi, że towarzysze powoli się wykruszyli. Nikt nie wytrzymał jego „wariactwa”. W sumie rowerowych wyjazdów po najwyższej położonych

drogach w Europie odbył już 20. Interesują go przy tym jedynie szosy wiodące na wysokościach nie niższych niż 2-3 tys. m n.p.m. Nie ukrywa - uprawia, jak to określa, „zbieractwo przełęczowe”.

- Gdzie byłem? - śmieje się. - Na przykład na Etnie, a w tym roku na najwyższej położonej drodze w Europie - Pico Veleta w górach Sierra Nevada. Szosa wiedzie tam na wysokość 3396 m n.p.m. Podjazd ma 30 km. Wjazd zajął mi kilka godzin. Oczywiście co jakiś czas odpoczywałem, podziwiałem widoki, robiłem zdjęcia... Wjechałem też na Rettenbach w Austrii, Stilsfer Joch w Szwajcarii, Pic Maia we Francji, Kalin Pass w Bułgarii...

Damian Drobyk twierdzi, że w czasie rowerowych wędrowek nigdy nie przydarzyło mu się nic złego. „To tylko rower” - śmieje się...

Mówi, że wyprawy nie są kosztowne: śpi w lesie albo na campingach. Rzadko jada w restauracjach. Zazwyczaj posiłkuje się wziętym z Jeleniej Góry prowiantem. Ciągnie go za rowerem w specjalnej przyczepce razem z kilkoma dętkami i łatkami... Lekko nie jest.

W przyszłym roku planuje aż pięć wypraw. Zajmą mu one, jak obliczył, około siedmiu miesięcy. Skąd weźmie tyle wolnego? Właśnie zamierza napi-

sać podanie o bezpłatny urlop. A jeśli go nie otrzyma?

- Trudno, będę musiał się zwolnić - przyznaje.

Pierwsza z pięciu wypraw wieść będzie do Anglii, Walii i Irlandii. Przejechanie około 4 tys. km stanowić ma początek przygotowań do wyprawy zasadniczej - w Himalaje. Na Wyspach Brytyjskich zamierza spędzić w kwietniu trzy tygodnie.

W maju zamierza wybrać się do Rumunii. Chciałby zdobyć leżące na wysokości 2544 m n.p.m. Moldoveano. Kiedyś już był bardzo blisko tego szczytu, ale we wjeździe na niego przeszkodziło mu załamanie pogody.

- W Rumunii również spędzę trzy tygodnie - planuje. - Następnie w czerwcu wybiorę się we francuskie Alpy, by zjeździć najwyższe ich przełęcze. Będzie to bezpośredni etap przygotowań do wyjazdu do Indii.

Bilet na samolot już kupił. Wylatuje 28 czerwca, przylatuje 31 lipca.

Po wylądowaniu w Delhi wsiądzie na rower i pojedzie do Leh. W jedną stronę 1,5 tys. km...

- Droga z Manali do Leh to jedna z najwyższych dróg na świecie, a przełęcz górską Khardung La uważana była do niedawna za najwyższą przejezdną przełęcz drogową na świecie - opowiada. - Najnowsze pomiary

pokazały jednak, że rzeczywista wysokość Khardung La to 5359 m n.p.m., a miano najwyższej przejezdnej przełęczy przypadło Semo La, której wysokość wynosi 5565 m.

Khardung La znajduje się 37 km od miasta Leh. Niższe partie drogi na przełęcz mają charakter asfaltowy, ale wyższe partie są pokryte żwirem lub miejscami błotem powstałym na skutek topniejącego śniegu. „Już wyobrażam sobie, jak będę tam jechał...” - śmieje się.

Póki co, cztery razy w tygodniu wjeżdża na Górę Szybowcową, Łysą Górę albo wspina się „Authorem” po Rudawach Janowickich. Jego ulubiona trasa wiedzie przez Szklarską Porębę, Jakuszyce, Harrachov na Przełęcz Okraj i przez Kowary do Jeleniej Góry. Liczy 145 km. Jej pokonanie zajmuje mu pięć godzin.

Co po Alpach?

- Może Chiny? - zastanawia się. - Marzę o Andach, Tybecie i najwyższej drodze świata - Semo La...

Zbigniew Rzońca



Trenującego
Adriana Drobyka
można spotkać na
Zabobrze prawie
każdego dnia.

Na razie ronda nie będzie



To skrzyżowanie w Miłkowie ma zostać zastąpione przez rondo.

Pomimo zapowiedzi władz powiatu jeleniogórskiego, w tym roku skrzyżowanie ruchliwych dróg w Miłkowie nie zostanie zlikwidowane i zastąpione rondem. Na przetarg na wykonanie tych prac nie zgłosiła się żadna firma. Według władz powiatu, rondo ma zostać wykonane w przyszłym roku.

Rondo ma poprawić bezpieczeństwo na skrzyżowaniu dróg z Jeleniej Góry do Karpacza (powiatowa) z trasą z Kowar przez Ściegny do Piechowic (wojewódzka). W tym roku władze powiatu przeznaczyły na budowę ronda 200 tysięcy złotych, ale koszty miały być znacznie wyższe. Inwestycja miała być wspierana finansowo także przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei.

(kos)

REKLAMA I PROMOCJA

**NOWE
SPOJRZENIE NA
ORTODONCJĘ**



**NIEWIDOCZNE
APARATY**



**PRAKTYKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
LEK DENT MIROSŁAW SZYMONEK
59-500 ZŁOTORYJA UL. POCHYŁA 6
TEL 76 878 27 70**

www.szymonek.pl

 **Incognito™**

Lwówek Śląski i Wleń zabezpieczają zabytki przed zimą Zafoliują mury miejskie

Przed zimą udostępniony zostanie turystom wleński zamek, a część lwóweckiego muru będzie lada dzień... przykryta folią. Władze miasta chcą w ten sposób uchronić ten cenny zabytek przed niszczącym działaniem wody i mrozu.

- Z roku na rok stan techniczny murów jest coraz gorszy - mówi Ludwik Kaziów, burmistrz Lwówka Śląskiego. - Boimy się, że zimą woda będzie zaciekała do ich środka i po zamrożeniu rozsadała go. Właśnie po to, by temu zapobiec, nakryjemy najbardziej wrażliwe miejsca folią.

Lwóweckie mury obronne pochodzą z XIII w. Dwa wieki później skutecznie ochroniły miasto przed najazdem husytów. Pod koniec XIX w. zostały częściowo wyburzone. Ostatni raz prace konserwatorskie przeprowadzono na nich pół wieku temu. Dziś należą do najciekawszych tego typu zabytków na Śląsku.

- Wymienia się je razem z murami w Paczkowie i Carcassonne - mówi Wojciech Kapałczyński, szef jeleniogórskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków - nazywa się je właśnie śląskim Carcassonne. To naprawdę bardzo cenny zabytek.

Ludwik Kaziów twierdzi, że nie ma w tej chwili pieniędzy na to, by mury wyremontować w sposób kompleksowy. Całkowity koszt przedsięwzięcia szacuje na około 8 mln zł.

- Niemniej złożyłem do ministra kultury Bogdana Zdrojewskiego wniosek o przyznanie nam ponad 3 mln zł dotacji - informuje. - Teraz czekam na rozstrzygnięcie.



Folia ochroni przed niszczącym działaniem mrozu 200-250 metrów miejskich murów.

Wiadomo, że nawet wówczas, gdy ministerstwo przyzna pieniądze, nie wpłyną one szybciej niż wiosną przyszłego roku. Później trzeba będzie ogłosić przetarg na roboty zabezpieczające, a to zajmie kolejne kilka miesięcy. Przy sprzyjających okolicznościach prace renowacyjne mogłyby się zatem rozpocząć w praktyce dopiero latem. Władze obawiają się, by do tego czasu nie doszło do

katastrofy budowlanej podobnej do tej, która kilka lat temu spotkała zamek we Wleń.

- Kilka lat temu taki przypadek zdarzył się także u nas - przyznaje Ludwik Kaziów. - Właśnie między innymi dlatego zabraliśmy się do zabezpieczania zabytku.

Mury, których łączna długość wynosi ponad dwa kilometry, obsłuzili fachowcy i wyznaczyli w nich

newralgiczne miejsca. Jest ich pięć. Konceptje ratowania zabytku były dwie: w punktach groźących rozsypaniem ustawić podpory lub otoczyć je folią. Wybrano wariant drugi.

- Trzeba wiedzieć, że nasz mur jest specyficzny - wyjaśnia burmistrz. - Składa się jakby z dwóch rzędów, pośrodku których znajduje się luka wypełniona gruzem. Jeśli woda by w tej luce zamarzła, mogłaby mur rozsadzić.

Wniosek, który samorząd złożył do ministerstwa kultury, po ewentualnym pozytywnym rozpatrzeniu, nie załatwi problemu w sposób ostateczny. 3 mln zł pozwolą jedynie na konserwację wytypowanych wcześniej miejsc groźących popękaniem i osunięciem. Obklejanie murów folią nadzorować mają pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej. Przed opadami śniegu zabezpieczone zostanie w ten sposób około 200-250 metrów murów.

- Burmistrz bardzo konsekwentnie stara się o pieniądze na prace zabezpieczające - ocenia Wojciech Kapałczyński. - Wcześniej 200 metrów już odbudował. W tym roku pieniędzy nie dostał, ale jest duża szansa, że zostanie w roku przyszłym. Działania burmistrza oceniam bardzo dobrze, dlatego żadnych nakazów konserwatorskich w tej sprawie nie wydawaliśmy.

Tymczasem w nieodległym Wleń zakończono trzeci etap remontu murów zamkowych - tych, które kilka lat temu częściowo się zawaliły. Dotychczas pochłonęło to prawie 4 mln zł. Większość pieniędzy wyłożyło Ministerstwo Kultury, gmina dołożyła 900 tys. zł. Samorząd, podobnie jak lwówecki, złożył wniosek o kolejną dotację. Opiewa na kilkaset tysięcy złotych.

- Kwota ta pozwoliłaby na remont baszty - mówi Bogdan Mościcki, burmistrz miasteczka. - Teraz opasaliśmy ją specjalną obejmą. Baliśmy się, by nie rozsadził ją w zimie lód.

Dla turystów władze miasta mają na szczęście bardzo dobrą wiadomość. Jeszcze przed Bożym Narodzeniem zamek zostanie w większej części udostępniony do zwiedzania. Tylko niektóre jego fragmenty zabezpieczone będą ochronnymi barierkami.

Zbigniew Rzońca

REKLAMA I PROMOCJA

Z UŚMIECHEM nie dasz się chorobie

Próchnica, stany zapalne i choroby przyzębia niszczą zdrowie

Zdrowa jama ustna to profilaktyka zdrowia ogólnego, zwłaszcza chorób sercowo-naczyniowych. Jeśli internista wykryje nadciśnienie, zaburzenia poziomu cukru, nieprawidłową pracę jelit, osteoporozę, powinien to skojarzyć ze złym stanem zdrowia jamy ustnej. Chore zęby i dziąsła, kieszonki przyzębne, ogniska zapalne w postaci zatrzymanych, nieprawidłowo wyrżniętych zębów są siedliskiem dla tych samych bakterii, które umiejscawiają się w blaszkach miażdżycowych. Choroby sercowo-naczyniowe są zatem ściśle związane ze stanem jamy ustnej. Najważniejsze jednostki chorobowe, które mogą mieć związek z zębopochodnymi ogniskami pierwotnymi w jamie ustnej, to: infekcyjne zapalenie wsierdza, choroba wieńcowa, zawał serca, udar mózgu, zapalenie płuc, zaostrzenie przewlekłej choroby płuc, osteoporoza, reumatoidalne zapalenie stawów, zapalenie nerek, ropień mózgu. U kobiet zaobserwowano możliwość wystąpienia przedwczesnego porodu.

Myjemy zęby dwa razy dziennie, odwiedzamy dentystę, gdy mamy jakiś problem z zębem i wydaje się nam, że wszystko jest w porządku. Ale ogniska zapalne w jamie ustnej są podstępne. Bywa tak, że nie dają żadnych objawów bólowych, a niszczą nasze zdrowie ogólne. Na szczęście możliwości diagnostyczne są dziś ogromne. Do walki z ogniskami w jamie ustnej wytoczyliśmy najcięższe działa, czyli aparat do zdjęć poglądowych panoramicznych 2D i tomograf komputerowy do obrazowania szczegółowego w przestrzeni, w technologii 3D. Wielu pacjentów dopiero po

badaniu w naszej przychodni dowiedziało się o różnych nieprawidłowościach w jamie ustnej. W diagnostyce obrazowej możemy wykryć istnienie takich ognisk zapalnych jak: torbiele zębopochodne, zęby zatrzymane, kieszenie kostne, stany zapalne kości przy wierzchołkach korzeni zębów, pozostawione korzenie po niedokończonym usuwaniu zęba. Jeżeli cokolwiek złego dzieje się w zatokach szczękowych - tomografia komputerowa 3D rozwieje wszelkie wątpliwości.

Nieprawidłowo wyrżnięta ósemka, „zab zatrzymany” stanowią groźne ognisko zapalne

Proces wyrastania zębów mądrości często nie przebiega prawidłowo. Zęby wyrastają poza łukiem zębowym, nie wyrzynają się wcale lub jedynie częściowo. Może to powodować ucisk na pęczek nerwowy lub powstawanie torbieli zawiązkowych, które w razie powikłań również mogą być bolesne. Negatywnym efektem wyrastania óseme jest też stłoczenie sąsiednich zębów, co rodzi kolejne patologie: sprzyja próchnicy, bo zęby trudniej wyczyścić.

W Stanach Zjednoczonych i krajach Europy Zachodniej standardowo usuwa się zawiązki óseme u młodzieży, by uniknąć komplikacji w przyszłości. U nas nie ma takiej tradycji, bo takie zabiegi należą do najtrudniejszych w chirurgii stomatologicznej.

Czym są nie wyrżnięte zęby mądrości?

Ósemki zwane zębami mądrości są trzecimi trzonowcami pojawiającymi się najczęściej pomiędzy 16 a 25 rokiem życia. Czasami proces wyrzynania nie



Alina Osuch, specjalista chirurgii stomatologicznej, z asystentką przy pracy.

przebiega właściwie. W przypadku braku przestrzeni w łuku zębowym ósemki mogą pozostać nie wyrżnięte, pokryte są wówczas dziąsłem, kością czy sąsiednim zębem. Znacznie częściej niż inne zęby ulegają infekcjom i próchnicy, nie wyrżnięte natomiast mogą być przyczyną tworzenia torbieli.

Usuwać czy czekać na problemy?

Warto znać wskazania do usunięcia problematycznych óseme:

- próchnica - ślina, bakterie, cząstki pokarmowe gromadzące się wokół korony nie wyrżniętej ósemki powodują jej próchnicę. Zachowawcze leczenie próchnicy óseme jest bardzo trudne. Naturalnym następstwem rozwijającego się procesu próchnicznego jest ból i infekcja;
- zapalenie dziąsła - pod dziąsłem wokół korony częściowo wyrżniętej gro-

madzą się resztki pokarmowe, bakterie. Powodują one miejscowy stan zapalny, któremu może towarzyszyć: cuchnący oddech, ból, obrzęk, szczękoscisk. Infekcja może się rozprzestrzenić;

- wskazania ortodontyczne - u wielu nastolatków leczenie ortodontyczne musi być przedłużone, zęby mądrości mogą przesunąć pozostałe podczas procesu wyrzynania i pogarszać wynik leczenia ortodontycznego;
- protetyczne - pacjenci, którym należy wykonać protezę, powinni mieć zęby zatrzymane usunięte. W przeciwnym razie proteza może uaktywnić proces wyrzynania, zęb i tak trzeba będzie usunąć, a w dodatku ponieść koszty nowej protezy.

Obecnie specjaliści zalecają usuwanie óseme pomiędzy 14 a 22 rokiem życia, nawet jeśli nie powodują one

problemów. Zabieg chirurgiczny jest technicznie łatwiejszy. Także ryzyko powikłań rośnie z wiekiem, a proces gojenia jest wolniejszy.

O problemach z ósemkami wypada pamiętać zwłaszcza przed dalekimi podróżami. Jeżeli ktoś wybiera się do miejsc, gdzie specjalistyczna opieka dentycka jest nieosiągalna lub bardzo kosztowna, rozsądne może okazać się ich wcześniejsze usunięcie. W miejscach przypadkowych narażasz się na dodatkowe zagrożenia: wysokie koszty leczenia, a przede wszystkim wykonanie zabiegu w warunkach niesterylnych i zakażenia wirusami zapalenia wątroby (tak zwanej żółtaczki wszcwiepiennej) lub HIV.

Przychodnia UŚMIECH w Jeleniej Górze specjalizuje się w zabiegach chirurgicznych w jamie ustnej poprzedzonych pełną diagnostyką obrazową oraz w implantologii zaplanowanej na podstawie tomografii komputerowej w technologii 3D. Zabiegi wykonujemy także w znieczuleniu ogólnym.

Dla dobra naszych pacjentów stworzyliśmy przychodnię, gdzie prowadzimy leczenie zachowawcze, protetyczne, estetyczne, implantologiczne i chirurgiczne z pełną rentgenodiagnostyką obrazową 2D i 3D w jednym miejscu.

"UŚMIECH"

Przychodnia
Chirurgii Stomatologicznej
ul. Moniuszki 5 A lok.3
58-506 Jelenia Góra
tel. 75 755 95 44
www.usmiech.jgora.pl
e-mail: usmiech.jg@o2.pl

„Dziwaki” Aspergera

Rodzice „zdrowych” dzieci z klasy trzeciej zagrozili, że zabiorą swoje pociechy ze szkoły, jeśli dyrekcja placówki nie zapewni im spokojnego i bezpiecznego funkcjonowania w szkole. A wszystko przez Krzysia.

Pod listem, który trafił także do wydziału edukacji i polityki społecznej urzędu miasta, podpisała się także część nauczycieli. Czują się bezradni. Z kolei społeczny rzecznik osób niepełnosprawnych piętnuje taką postawę, uważając, że to przejaw braku tolerancji dla osób niepełnosprawnych.

Krzyś przyszedł do tej szkoły w lutym, w środku roku szkolnego. Rodzice przenieśli go z innej placówki, do której chłopiec nie pasował. Był niegrzeczny, nie potrafił się skoncentrować, „rozwał” lekcje. W tamtej szkole liczą się wyniki, więc odesłano Krzysia do szkoły rejonowej.

Dopiero na początku obecnego roku szkolnego zdiagnozowano u chłopca zespół Aspergera. W szkole, do której trafił, jest jeszcze jeden uczeń z tym zaburzeniem.

Celowo nie podajemy, o którą jeleniogórską szkołę chodzi, a imiona dzieci zmieniliśmy. Nie chodzi o zaognianie konfliktu, a o pokazanie problemu.

Asperger z internetu

- Słyszał pan wcześniej o zespole Aspergera? My też nie. Gdy w szkole pojawił się Jacek, starszy chłopiec, i w jego diagnozie mowa była o aspergerze, zaczęliśmy czytać, szukać informacji w fachowej literaturze, internecie. Z ministerstwa dostaliśmy trochę broszurek na temat dzieci z autyzmem i aspergerowców w szkole. Ale poza teorią i wskazówkami, że „należy dostosować”, z naszej strony to ciągły eksperyment. Każde dziecko jest inne - mówi dyrektorka szkoły.

Zespół Aspergera to całościowe zaburzenia rozwoju mieszczące się w spektrum autyzmu. Obejmuje przede wszystkim upośledzenie umiejętności społecznych, trudności w akceptowaniu zmian, ograniczoną elastyczność myślenia przy braku upośledzenia umysłowego oraz szczególnie pochłaniające, obsesyjne zainteresowania, natomiast

rozwój mowy oraz rozwój poznawczy przebiega bardziej prawidłowo w porównaniu do autyzmu dziecięcego. (Wikipedia)

Dzieci z zespołem Aspergera są w normie intelektualnej, a w pewnych dziedzinach ich zdolności i umiejętności są dużo bardziej rozwinięte niż u rówieśników. Dlatego nie ma wskazań do umieszczenia takich dzieci w szkole specjalnej.

Starszy, Jacek, jest świetny z informatyki. Komputery to jego świat. Imponował rówieśnikom. Ale deficyt uwagi oraz bodźce zewnętrzne powodują u niego zachowania nieadekwatne do sytuacji lub siły bodźca, jaki je wywołał.

- Jego proces dojrzewania jest bardzo rozbudzony. Obmacuje koleżanki, mnie też obmacał. Na lekcjach potrafi zdjąć spodnie, wsadzić rękę do majtek, wykonuje też ruchy frykcyjne. Bywa, że dzieci go podburzają do takich zachowań. Do tego niesamowicie klnie. Co ma zrobić nauczyciel, gdy Jacek ma takie napady w czasie lekcji? Powinien całą uwagę poświęcić jemu, wyciszyć go. A co z resztą dzieci? - pyta retorycznie dyrektorka.

Podobnie jest z Krzysiem. Jest młodszy o dwa lata. Potrafi nagle, w czasie lekcji obrazić się na wszystkich, odwrócić od tablicy i tak siedzieć lub rzuca krzesłami, próbuje podszcypywać koleżanki, raz nawet dusił inne dziecko. Albo wyskoczyć z sali przez okno z budynku. Na szczęście lekcje są na parterze.

- Co ma zrobić w takiej sytuacji nauczyciel? Biec za Krzysiem i zostawić kilkanaście dzieci bez opieki, czy zostać z dziećmi i martwić się o niego? Na szczęście on najczęściej idzie sobie posiedzieć na boisko, a nauczyciel szybko nas alarmuje i wszyscy mamy go na oku.



G. KOCZUBAJ

Nie wszyscy są gotowi do współpracy

Szkola ubolewa, że czasem z rodzicami młodszego chłopca nie ma należytej współpracy. Przywożą go do szkoły, po lekcjach odbierają. Jak gdyby chcieli odpocząć te kilka godzin w domu czy w pracy. Jest to zrozumiałe, jednak lepiej rozumieją swoje dziecko niż my jesteśmy w stanie nauczyć się przez parę godzin.

- To od rodziców zależy, jak szybko i w jakim stopniu takie dziecko uda nam się poznać. U aspergerowców ważne jest nawet, jaki kolor mają ściany pomieszczenia, bo niektóre barwy mogą ich dekoncentrować i być bardzo silnym negatywnym bodźcem. Z Jackiem, na przykład, czekam zawsze przed szkołą, aż dzwonek na lekcje ucichnie. To za silny dla niego dźwięk. Uporządkowane, zrutynizowane czynności, układanie i kolekcjonowanie rzeczy, prosty system wyboru i układania informacji - w takim świecie tym dzieciom łatwo funkcjonować. Z tym, że interakcje, nawet w przypadku wykonywania ulubionych czynności,

nie są nastawione na inne dzieci. Aspergerowcy pracują i bawią się w samotności. Natomiast nie ma u nich myślenia abstrakcyjnego. Nie rozumieją żartów, przenośni. Zaburzenie schematu postępowania doprowadza do wybuchów agresji - mówi pedagog szkolny.

Matka starszego chłopca współpracuje ze szkołą. Przyjeżdżała nawet na lekcje. Dla Jacka udało się zorganizować indywidualny tok nauczania z niektórych przedmiotów. Nauczyciele mają nadzieję, że to pomoże chłopcu.

Dyrekcja szkoły zapewnia, że wspomniani dwaj uczniowie otoczeni są możliwie najlepszą opieką, a z rodzicami dzieci z klasy Krzysia i Jacka prowadzone były rozmowy i spotkania.

Otoczenie dziecka z zespołem Aspergera może traktować zachowania dziecka jako niegrzeczne lub złośliwe. Dzieciom takim często przypisywana jest etykieta dziwaka. Z tego powodu dzieci doświadczają odrzucenia, karania, nieustannej krytyki, a czasem - przemocy fizycznej lub emocjonalnej.

- Nie jesteśmy specjalistami w dziedzinie opieki nad takimi dziećmi. Sami szukamy informacji, uczymy się na bieżąco. Wydaje się, że łatwiej wytłumaczyć koleżankom i kolegom tych chłopców, że oni są chorzy, że trzeba im pomóc, że oni zachowują się inaczej, niż dorosłym. Nie ma się też co oszukiwać - dzieciaki w perfidny sposób wykorzystują sytuację w szkole. Jeśli opowiadają rodzicom o różnych incydentach, to wyolbrzymiają pewne sprawy, albo usprawiedliwiają swoje nieprzygotowanie do lekcji tym, że boją się Krzysia, albo że Jacek je straszy. Ale na co dzień dzieciaki dobrze funkcjonują z tymi chłopcami w szkole - dodaje szkolny pedagog.

Bardzo pomocny nauczycielom w pracy z chłopcami byłby nauczyciel wspomagający lub asystent ucznia. To dodatkowy pedagog, który pomaga nauczycielowi prowadzącemu lekcję w pracy. Ten drugi skupia się jednak na pomocy uczniom mającym problemy. Dodatkowy etat nauczycielski rodzi jednak koszty i może tu jest główny problem.

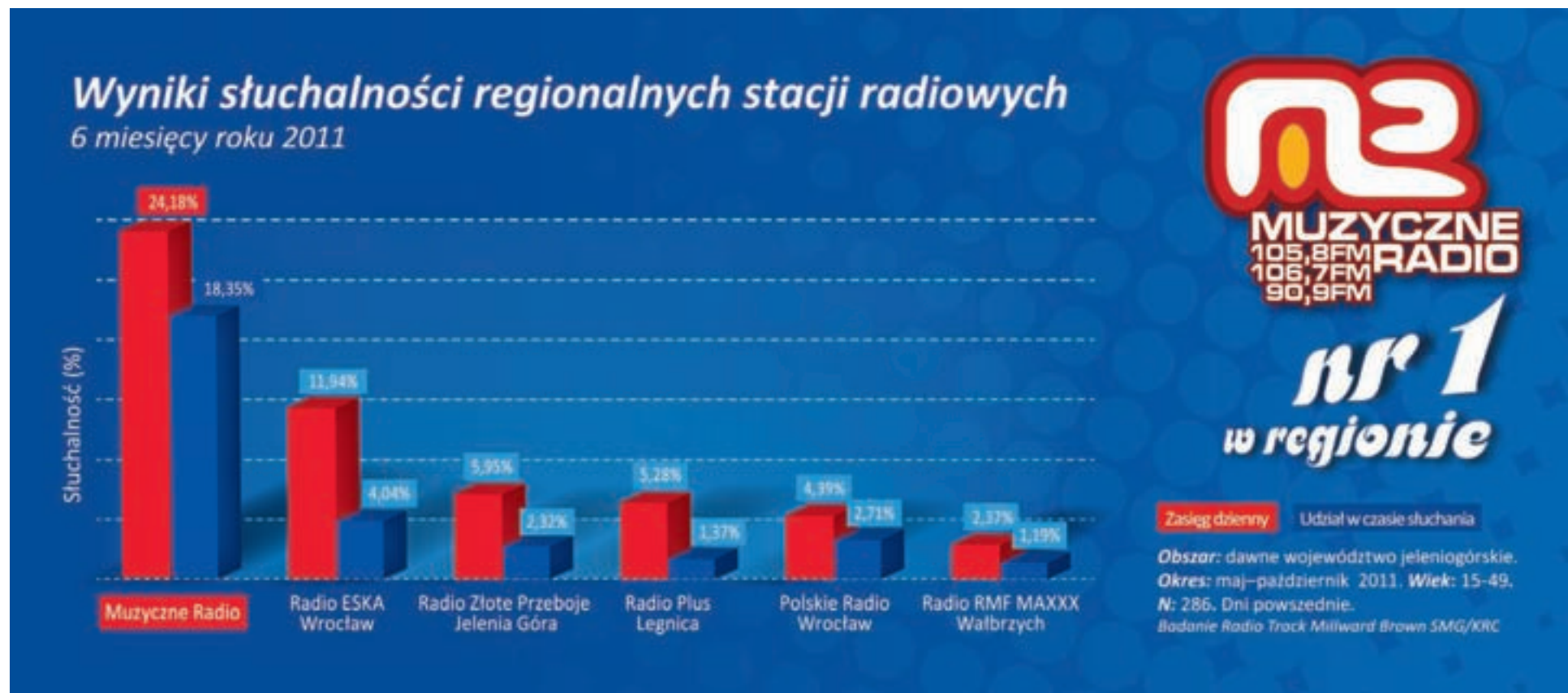
Paweł Domagała, naczelnik wydziału edukacji i polityki społecznej Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, zapewnia, że władze oświatowe chcą pomóc szkole i ułatwić funkcjonowanie w placówce wspomnianemu chłopcu oraz nauczycielom. I przyznaje, że skierowanie do szkoły nauczyciela wspomagającego to kwestia dodatkowych środków, których nie ma.

- Umówieni jesteśmy na rozmowy z dyrektorem szkoły i dyrektorem poradni psychologiczno-pedagogicznej w tej sprawie - dodaje naczelnik.

Dyrekcja szkoły próbowała znaleźć jakiś ośrodek, do którego rodzice Krzysia mogliby jeździć na konsultacje czy korzystać z terapii. Najbliższe tego typu placówki są pod Wrocławiem i w Poznaniu.

Grzegorz Koczubaj

REKLAMA I PROMOCJA



Naukowcy z dwóch uczelni odkrywają dzieje 700-letniej budowli

Wieża niespodzianek

- Ciągłe coś w niej odkrywamy i uczymy się jej na nowo - mówi Agnieszka Okonowska, kierowniczka średniowiecznej wieży mieszkalnej w Siedlęcinie w powiecie jeleniogórskim. Wieżę odkrywają także turyści - w tym roku zwiedzało ją około 12 tysięcy osób.

Wieża, zwana książęcą i rycerską (według Agnieszki Okonowskiej żadne z tych określeń nie jest błędne, bo podczas 700 lat historii budowli różnie z nią bywało), przyciąga ludzi zajmujących się zawodowo historią średniowiecza.

- Prace archeologiczne prowadzone są przez

naukowców i studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego i Uniwersytetu Wrocławskiego - mówi kierowniczka. - Najważniejsze odkrycia pokazujemy na wystawach. Przykłady to ceramika średniowieczna, sprzączka od zbroi rycerskiej czy szklane okrągłe szkiełka, którymi wypełniano okna. Pokazując te eksponaty, pragniemy opowiadać zwiedzającym o średniowiecznym życiu.

Studenci podczas swoich praktyk prowadzą wykopaliska archeologiczne zarówno w środku wieży, jak i wokół niej. Fragmenty

ty odkopanych murów widać przed wejściem do budynku przy wieży.

- Chcemy się dowiedzieć, jak dokładnie przebiegały oraz które do wieży wjeżdżano - mówi szefowa wieży. - Znaleźliśmy fragmenty mostu - od strony budynku przy wieży. Dzięki pracom archeologicznym okazało się, że jest znacznie starszy, niż szacowano. Ma dużo więcej niż 150-200 lat. Wraz z każdym takim odkryciem historia wieży pisana jest na nowo, ciągle się jej uczymy.

Badania archeologiczne będą kontynuowane. Fundacja Zamek Chudów, która jest właścicielem wieży, zamierza z pomocą archeologów zająć się kiedyś fosą. Aby to było możliwe, trzeba będzie odciąć dopływ wody do niej, osuszyć ją, a następnie rozkopać. Do takiego zadania trzeba się odpowiednio przygotować, także finansowo, więc trudno powiedzieć, kiedy się rozpocznie.

Kierowniczka opowiada, że gdy archeolodzy schodzą na poziom XIV-wiecznej wieży, szybko pojawia się tam woda. Wygląda na to, że przez setki lat jej poziom się mocno podniósł.

Wieża z roku na rok staje się coraz bardziej popularna, choć tłumów (na szczęście) tutaj nie ma. Rośnie liczba gości indywidualnych, wśród których jest wielu pasjonatów zabytków średniowiecznej architektury, zafascynowanych choćby tym, że belki stropowe wykonano z drewna modrzewia, ściętego w latach 1313-14.

Na wieżę docierają również także grupy szkolne i wycieczki zorganizowane - wieża znalazła się w programie niektórych biur podróży. Sezon trwa przez cały rok, a bilety kosztują tylko 5 i 3 zł. Fundacja zdobywa pieniądze na utrzymanie wieży, także uruchamiając latem punkt gastronomiczny oraz organizując różne imprezy otwarte. W przyszłym roku jedną z nich będzie turniej rycerski. (kos)



- Wieża to 700 lat historii. Ciągłe znajdujemy w niej coś nowego - mówi Agnieszka Okonowska.



L. KOSIOROWSKI

Galeria w kościele poewangelickim

Popadający jeszcze niedawno w ruinę kościół poewangelicki w Kromnówie stał się Artystyczną Galerią Izerską. Większość pieniędzy na odnowienie zabytkowej budowli (z 1,6 mln zł) dała Unia Europejska.

Kromnów to wieś w gminie Stara Kamienica. Z czasem po kościele pozostałaby pewnie tylko kupa gruzu, gdyby nie mieszkańcy Kromnowa z sołtysem Edwardem Bilińskim na czele. Przekonali lokalne władze, by powalczyć o pieniądze na uratowanie zabytku. Szefowie gminy Stara Kamienica nie machnęli ręką i nie powiedzieli, że nie da się nic zrobić, bo gmina biedna i nie ma pieniędzy na zabytki (jak zdarza się często w innych miejscowościach, gdy chodzi o ginące zabytki), ale podjęli rękawicę. Wywalczyli pieniądze i dziś gmina może się pochwalić kolejną atrakcją dla miejscowych i turystów.

Artystyczną Galerię Izerską prowadzi będzie Violetta Pietrzak. Stawia sobie za cel przygotowanie stałej wystawy pokazującej różne wątki historii naszych stron, także te mniej znane, jak choćby losy Polaków, którzy po II wojnie światowej osiedlili się w okolicach Bolesławca, po przeprowadzce z byłej Jugosławii. Galeria ma być także miejscem wystaw dzieł lokalnych twórców, spektakli teatralnych i koncertów. W okolicy mieszka wielu artystów. Nie powinno być problemu z zapewnieniem kalendarza wydarzeń.

Galerię w kościele poewangelickim warto jednak zobaczyć dla niej samej, a nie tylko przy okazji imprez. Efektownie wygląda

zwłaszcza z zewnątrz. W środku ma już charakter świecki.

Kościół liczy sobie 209 lat, ale funkcje religijne stracił po II wojnie światowej. Służył jako magazyn siana i materiałów budowlanych, a potem nie był w ogóle użytkowany i popadał w ruinę. W 1992 jego właścicielem stała się gmina Stara Kamienica, która postarała się o jego wstępne zabezpieczenie. Prace polegały między innymi na uzupełnieniu dachu i zabicie dechami okien i drzwi, by utrudnić rozkradanie zabytku. W 2009 Ministerstwo Kultury sfinansowało remont dachu, a później gmina postarała się, za pośrednictwem władz wojewódzkich, o dotację unijną, która pozwoliła na szeroko zakrojony remont.

Odnowa starego kościoła to element realizacji strategii rozwoju gminy, która stawia na turystykę przyjazną dla środowiska. Stara Kamienica nie chce żadnych kopalń, inwestuje za to w ekologię, czyli w wodociągi i kanalizację, jak również w odnawianie zabytków. Ratuje dawny kościół w Wojcieszycach, a we współpracy z Fundacją Zamek Chudów, znaną z opieki nad wieżą w Siedlęcinie, chce doprowadzić do badań archeologicznych i wykorzystania turystycznego ruin zamku w Starej Kamienicy.

Wyremontowany kościół poewangelicki stoi tuż przy drodze ze Starej Kamienicy przez Kromnów do Piastowa i drogi krajowej z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby. Pełną parą działalność w nim rozpocznie się w styczniu.

(kos)

Audio przewodniki dla gości

Polski, niemiecki i angielski - te języki będzie miał do wyboru turysta odwiedzający Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu, jeśli zapłaci parę złotych za wypożyczenie pilota ze słuchawkami i nagraniem lektora opowiadającego o eksponatach.

Urządzenia z nagraniem, czyli audioprzewodniki (audioprzewodniki), będą dostępne w najbliższym sezonie zimowym - od Świąt Bożego Narodzenia.

- Chcemy zatrzymać u nas turystów, którzy przelatują szybko przez muzeum - mówi dyrektor

Muzeum Sportu i Turystyki, Zbigniew Kulik. - Tekst, który będzie w nagraniu, ma być przeznaczony dla turystów, a nie dla znawców tematu. Czyta go znany lektor. Nagranie trwa kilkanaście minut.

Napisanie interesującego, ale prostego tekstu z myślą o zwykłym turystce, a nie fachowcu, to podstawa sukcesu. Nie ma nic gorszego niż zanudzenie gościa specjalistycznym, długim wywodem, z którego nic nie rozumie.

Muzeum zleciło wykonanie audioprzewodników specjalistycz-

nej firmie. Zbigniew Kulik jest pewny, że, w regionie jeleniogórskim, kierowana przez niego placówka będzie pierwszą, która zaoferuje zwiedzającym audioprzewodniki. Druga, w 2012 roku, ma być kościółek Wang.

W krajach zachodnich audioprzewodniki są bardzo popularne. Czasem są w cenie biletu wstępu. Tak jest choćby w wiedeńskim pałacu Schoenbrunn, gdzie audioprzewodniki dostępne są w osiemnastu językach, także w polskim.

(kos)

Banki nie dały na wyciąg

Żaden bank nie zgłosił się na przetarg na finansowanie części kosztów budowy nowej kolei lino-wej z czeskiego Pec na Śnieżkę. Miasto chciało od 70 do 90 milionów koron (około 12-15 mln zł). Pec ogłosił drugi przetarg.

Jak pisał czeski portal idnes.cz, władze Pec oferowały bankom maksymalną spłatę w wysokości 5 milionów koron rocznie. Po doliczeniu odsetek oznaczałoby to spłatę całości kredytu przez ponad 20 lat. Dla bankowców to za długo.

Pec ogłosił przetarg z innymi warunkami. Budowa nowej kolejki

już się rozpoczęła. Pieniądze z banków potrzebne będą na jej kontynuowanie wiosną.

Nowy wyciąg na Śnieżkę ma składać się z wygodnych, czteroosobowych kabin, które zastąpią obecne dwuosobowe krzeselka. Przepustowość ma się nie zmienić i pozostać na poziomie 250 osób na godzinę. Koszt budowy nowego wyciągu to 299 mln koron, czyli ponad 50 mln zł. Większość pieniędzy daje Unia Europejska. Nowa kolejka ma być gotowa w 2014.

(kos)

Sportowy plebiscyt rozkręca się Nowi pretendenci

W minionym tygodniu redakcyjna poczta (listowna i internetowa), przyniosła listy ze zgłoszeniami kolejnych kandydatów, tym razem z konkurencji indywidualnych, do tytułów najpopularniejszych - najlepszych sportowców i trenerów z klubów regionu jeleniogórskiego w 2011 roku. Przybywa też typowań w 37. plebiscycie „NJ”. Prosimy pamiętać o dacie ważności, którą każdorazowo zamieszczamy na dole gazetowego kuponu. W końcowej punktacji liczy się każdy głos kibica.

Działacze Międzyszkolnego Klubu Lekkoatletycznego „12” w Jeleniej Górze zgłosili czwórkę najlepszych zawodników oraz twórcę krajowych i regionalnych sukcesów, zasłużonego trenera medalowych wychowanków klubu, **MARKA PRZEORSKIEGO**.

TOMASZ KOŁODZIEJSKI jest członkiem kadry narodowej juniorów, posiada I klasę sportową PZLA. Stał na najwyższym podium w halowych mistrzostwach Polski juniorów młodszych w biegu na 60 m ppł. i dwukrotnie w krajowym czempionacie Zrzeszenia LZS w biegu na 110 m ppł. i w biegu na 200 m. Tomek to dwukrotny złoty medalista MP juniorów mł. - OOM w biegu na 110 m ppł. (czas 13, 78 sek.) i w biegu na 400 m ppł. (52,74 sek.). To jedno z najlepszych wyników w Europie w tej kategorii wiekowej.

DAMIAN WOJCIECHÓW też posiada I klasę sportową PZLA i należy do kadry narodowej juniorów. W mistrzostwach Polski Zrzeszenia LZS wywalczył brązowy medal w sprinterskim biegu na 100 m (11,13 sek.). W MP juniorów zajął czwarte miejsce w biegu na 200 m (21<42 sek.).

BARTOSZ GUL jest członkiem kadry wojewódzkiej młodzików, posiada II klasę państwową PZLA. Z brązowym krążkiem wrócił z MP młodzików - memoriału im. Janusza Kusocińskiego w biegu na 110 m ppł. (15,27 sek.).

MICHAŁ SŁUGOCKI może pochwalić się przynależnością do kadry wojewódzkiej juniorów i drugą klasą państwową PZLA. Jest brązowym medalistą MP Zrzeszenia LZS w biegu na 110 m ppł. (14,68 sek.) i szóstym zawodnikiem OOM w biegu na 110 m ppł. (14, 61 sek.).

Jeleniogórski Klub Oyama zaproponował do plebiscytu trenera **RAFAŁA MAJDE** (sensei, 4 dan) oraz czwórkę karateków.

W kategorii wagowej 60 kg **KATARZYNA STARZYŃSKA** (2 kyu) zdobyła złoty medal w Pucharze Polski Oyama Karate w Andrychowie i brązowy w mistrzostwach Polski w Białymstoku.

BEATA BUKOFAJ (3 kyu) to srebrna medalistka MP w wadze plus 60 kg oraz zwyciężczyni Gali Walk Wschodu w Lubsku.

MICHAŁ POPCZYŃSKI (4 kyu) wśród karateków kategorii 80 kg wywalczył srebrny medal w Pucharze Polski Oyama karate i brązowy w MP. Jest zwycięzcą Gali w Lubsku.

SEBASTIAN PAWLIKOWSKI (3 kyu) w wadze 70 kg triumfował w Pucharze Polski, wygrał też Galę Walk Wschodu.

Za osiągnięcia w sezonie 2011 Radosław Jezierski z Teamu Podgórzyn zgłosił kandydaturę mieszkańca Sosnowki, 35-letniego kolarza **SŁAWOMIRA JAŚKIEWICZA**. To zwycięzca Maratonu Liczyrzepy i 25. maratonu „Września Jeleniogórskiego” i drugi zawodnik 17. ogólnopolskiego kryterium ulicznego o Puchar Karkonoszy. Trzecie miejsce zajął on w górskich mistrzostwach Polski (w tandemie), w klasyku kłodzkim i w międzynarodowym wyścigu kolarskim w Tarnowie Podgórny.

Szefowie kowarskiej Olimpiady wraz z rodzicami dzieciaków trenujących w piłkarskiej sekcji żaków do plebiscytu wybrali **BARTOSZA WIATRZYKA**. To dyplomowany szkoleniowiec UEFA, z licencją PZPN, nauczyciel wf-u po licznych kursach i szkoleniach. Po-

siada rekomendację Niemieckiego Związku Piłki Nożnej DFB i referencje ze słynnego Ajaxu Amsterdam. W tym roku Bartosz Wiatrzyk szkolił się w angielskim Birmingham (z wizytacją w klubie Aston Villa z Premiership), gdzie poznał system zajęć w Akademii Piłkarskiej. Jako jeden z 16 polskich trenerów współpracował i szkolił się od najlepszych na obozie Ajaxu. Jest też członkiem zarządu MKS-Karkonosze Jelenia Góra.

Czekamy na następne zgłoszenia kandydatów do miana NAJ i krótkie uzasadnienie ich wyboru od klubów, sekcji, stowarzyszeń i związków sportowych. Sportowy plebiscyt zakończony Balem Mistrzów Sportu w karpackim hotelu „Skalny” (3 lutego 2012 r.) tradycyjnie organizujemy wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Jeleniej Górze. Laureaci odbiorą cenne nagrody.

Henryk Stobiecki

PLEBISCYT 2011

Sportowiec

Trener

Imię i nazwisko kibica:

Adres:

Telefon kontaktowy:

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych i ich przetwarzania

Kupon ważny do 12.12.2011

Piłkarki KPR-u pokonały elbląski Start

Zepsuły imieniny trenerowi

W meczu 11. serii Superligi z niesamowicie emocjonującą końcówką szczypiornistki z Jeleniej Góry sprawiły kibicom miłą niespodziankę, wygrywając w Elblągu ze Startem 29:28. To drugi wyjazdowy komplet punktów podopiecznych trenerki Małgorzaty Jędrzejczak. Po ostatnim spotkaniu pierwszej rundy zespół KPR-u awansował na ósme miejsce w tabeli - 9 pkt., bramki 301:344.

W pierwszej części trwała wyrównana walka, jednak w końcowych minutach Start strzelił trzy gole więcej (17:14). W drugiej odsłonie elblążanki wykorzystały błędy KPR-u i powiększyły przewagę do siedmiu bramek (22:15). Ostatni kwadrans gry to popis młodych jeleniogórzanek. Siedem minut przed końcową syreną, po pięknej akcji i bramce Małgorzaty Buklarewicz (razem 5), KPR prowadził 25:24. Potem, po golach Marty Dąbrowskiej (7) i Emilii Golińskiej (3), przyjezdne wygrywały 28:25. Niekorzystny dla Startu wynik o dwa trafienia zmniejszyła re-

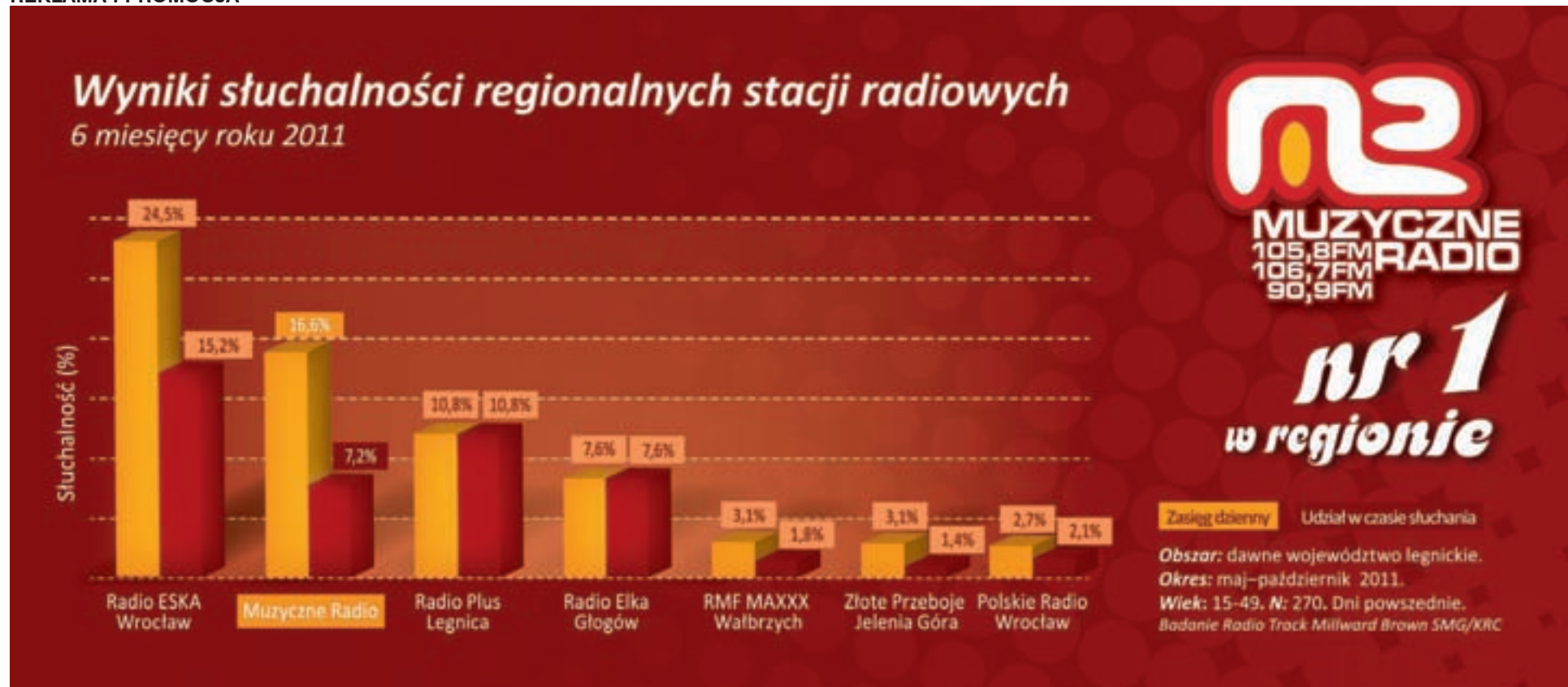
prezentacyjna kołowa Hanna Sądej (28:27). Pięć sekund przed ostatnim gwizdkiem piłkarki z Jeleniej Góry prowadziły 29:28, ale sędziowie poddyktowali rzut karny dla Startu. Wykonywała go najsukuteczniejsza w ekipie gospodyń (7 bramek) Wioletta Janaczek. Jej rzut znakomicie obroniła Katarzyna Szeluk, która w bramce KPR-u stanęła po urlopie macierzyńskim. Jej wcześniejsze w tym meczu skuteczne interwencje pomogły zainkasować dwa punkty. Najwięcej, 9 goli strzeliła Joanna Załoga, trzy razy do siatki Startu trafiła Anna Fursewicz, raz Aleksandra Uzar i Monika Odrowska.

Faworyzowane szczypiornistki chciały sprawić miły prezent urodzinowy swojemu trenerowi Grzegorzowi Gościńskiemu, który w dniu meczu kończył 44 lata. Drużyna KPR-u pokrzyżowała te plany.

W następnej kolejce Superligi, 10 bm. rywalem jeleniogórzanek będą mistrzyni Polski, liderki z KGHM Metracco Zagłębia Lubin.

(STOB)

REKLAMA I PROMOCJA



Beniaminek na plus

Koszykarki z Jeleniej Góry pewnie wygrały drugi mecz w drugiej lidze kobiet (mają też na koncie dwie porażki). Drużyna trenera Eugeniusza Sroki w hali „Jedenastki” rozgromiła 77:35 najslabszy w lidze team, SKF KKK Maximus GOKiS Kąty Wrocławskie. Rywalki popularnych „Wichosiek” mają na koncie same porażki i zamykają tabelę na ósmym miejscu.

Szansę gry dostały wszystkie zawodniczki gospodarzy, łącznie jednaście. Dziesięć wywalczyło meczowe punkty. Najczęściej trafiały wychowanka Osy Zgorzelec Karolina Polis - 12, Katarzyna Fredziak, Joanna Mochól i Kamila Jaworowska - wszystkie po 11 pkt. O zdecydowanej przewadze jeleniogórzanek świadczą wyniki pierwszej i czwartej kwarty (20:7, 21:5), w dwóch pozostałych było 13:12 i 23:11. Gospodynie skutecznie spisywały się w grze defensywnej. Najpierw broniły systemem „każdy swego”, po zmianie stron preferowały obronę strefową. W całym spotkaniu „Wichośki” pozwoliły rywalkom zdobyć zaledwie 35 punktów. Taki sam rezultat młode koszykarki z Kątów Wrocławskich odnotowały w poprzedniej konfrontacji z liderkami II ligi z wrocławskiej Ślęzy (uległy 35:79). „Wichośki” przyjezdny zespół trenera Macieja Zaremby zaskoczyły szybkimi kontratakami zakończonymi celnymi rzutami. Miały też dużo przechwytywów piłki.

(STOB)



Natalia Fojna z KS „Wichoś” (z prawej) nie pozwoliła solenizantce Barbarze Żółtak (z piłką) zdobyć meczowych punktów.

H. STOBIECKI

Bez straty seta

Trzeci mecz z rzędu w dolnośląskiej czwartej lidze zakończył się zwycięstwem siatkarzy z jeleniogórskiego klubu KPSW. W sobotę, 3 bm. zespół trenera Wojciecha Lary w Kamiennej Górze wygrał 3:0 z KS Kus-Kus Sudety II i zdobył komplet trzech punktów.

Akademicy górowali w każdym elemencie, byli lepsi w przyjęciu piłki, w bloku i w skutecznym ataku. Umiejętnie wykorzystali też przewagę wzrostu. Całe spotkanie jako libero rozegrał Tomasz Romańczyk. Siatkarze z Jeleniej Góry nie stracili seta, choć poza pierwszą odsłoną (25:16), kolejne dwie były w miarę wyrównane (25:23, 26:24). W ostatnim secie pod siatką pojawili się rezerwowi, Marcin Lara i Michał Browarczyk. Oprócz wymienionej trójki w KPSW wystąpili Marcin Florkowski, Bartek Świdziński, Jerzy Tabaka, Przemek Cisek, Wojciech Zaremba, Mateusz Pawlikowski, Krzysztof Zwoliński, Marek Trzeciak i Kamil Zdanowski. Wszyscy zasłużyli na wyróżnienie.

Mecz w kamiennogórskiej hali zakończył pierwszą rundę sezonu zasadniczego IV ligi. Sportowy dorobek akademików z KPSW to zaskakująca porażka 0:3 z liderem z Kudowy Zdroju na inaugurację sezonu i trzy zwycięstwa. Podopieczni W. Lary zajęli drugie miejsce wśród pięciu klubów drugiej grupy. Na trzecim uplasowali się siatkarze kowarskiej Olimpii, którzy w emocjonującej, sobotniej konfrontacji wywalczyli dwa punkty z UKS-em Opal Kudowa Zdrój 3:2 (rywal zdobył jedno „oczko”).

Zawodnicy KPSW wybiegną na boisko dopiero siódmego stycznia 2012 roku. O następne ligowe punkty będą rywalizować w wyjazdowej potyczce z liderem w Kudowie Zdroju. W 5. kolejce siatkarze KPSW pauzują. Siedemnastego grudnia br. w Kowarach Olimpia zagra z Cargo Kamieniec Żąbkowicki, siatkarze z Kamiennej Góry spotkają się z kudowskim Opalem.

(STOB)

Czwarta porażka „Wichosiek”

Juniorki starsze z jeleniogórskiego klubu przegrały czwarty z rzędu mecz w koszykarskiej lidze dolnośląsko-lubuskiej. We własnej hali uległy MKS MOS Wrocław 47:62.

Tuż po wyleczeniu choroby zagrała najsukceszniejsza w poprzednich spotkaniach Kamila Jaworowska (zdobyła 8 pkt.). Krótko przebywała na boisku Karolina Polis. Jeleniogórzanki

wyszły na parkiet zdenerwowane i spięte, dlatego sporo zagrań im po prostu nie wychodziło. W pierwszej kwarcie były górą, ale w następnej trafiły tylko za osiem „oczek”, tracąc 17. Wyrównany wynik do przerwy 21:28 i po trzeciej odsłonie 37:41 zapowiadał emocjonującą końcową kwartę. Niestety, stało się inaczej. Dysponujące lepszymi warunkami fizycznymi wrocławianki (trener

Andrzej Wicki) zagrały konsekwentnie w defensywie. Prezentowały bardzo skuteczną obronę strefową i szybkie kontrataki. Ponadto często zbierały piłkę z obu tablic. W ostatniej części gry przyjezdne wyraźnie dominowały (21:10). Najwięcej punktów dla MKS MOS wywalczyły Dorota Orman 22 i Aneta Wnętrzak 14. Wymieniona dwójka to najsukceszniejsze zawodniczki w

zespole drugoligowym.

Punkty dla pokonanych „Wichosiek” zdobyły: Katarzyna Fredziak 12, Natalia Owsiańska 11, Kamila Frąckowiak 7, Natalia Fojna 4, Daria Aleksandrowicz 3 i Daria Krupińska 2.

Nie ustalono jeszcze terminu przełożonego z 7 listopada br. meczu czwartej kolejki z drużyną z Polkowic.

(STOB)

Znów tęgie baty

Drugą rundę w I lidze centralnej grupy B jeleniogórskie koszykarki rozpoczęły od wyjazdowej konfrontacji w Koninie. I podobnie jak w poprzednich meczach BasketPro odnotował kompromitującą porażkę różnicą aż 49 punktów (45:94). Podopieczne trenerki Iwony Olesiewicz znów wyraźnie poziomem sportowym odstawały od rywali ze środka ligowej tabeli z PWSZ Kon-Bet. To druga wygrana akademikzek, które na inaugurację sezonu zwyciężyły BasketPro 73:47.

Do przerwy jeleniogórzanki przegrywały 27:50. Po przerwie zdobyły zaledwie 18 punktów, tracąc 44 (w kwartach 27:9, 17:9). Przyjezdna drużyna zaliczyła 33 straty piłki i miała słabą skuteczność rzutową. Tylko za 10 punktów trafiła do kosza Monika Paradowska, za 8 Agnieszka Feja, za 7 Monika Krawczyšin-Samiec, za 6 Żaneta Szczęśniak.

Koszykarki BasketPro mają już na koncie osiem porażek w kiepskim stylu i póki co, kibice nie mają nadziei na poprawę stylu gry i ligowe zwycięstwa dziewcząt. Najwyższy czas na sportowe „tąpnięcie” w klubie, bo tak dalej być nie może.

Najbliższym ligowym rywalem jeleniogórzanek będzie pabianicka ekipa Language School.

(STOB)

Mistrzowie ju-jitsu

Czternastu młodych sportowców z sekcji w Mirsku i Jeleniej Górze zaprezentowało spore umiejętności podczas mikołajkowych zawodów o puchar prezydenta Zielonej Góry. Rywalizowało 115 zawodników i zawodniczek z dziewięciu klubów, m. in. z Bydgoszczy, Świebodzina, Szprotawy, Krosna Odrzańskiego i ze Złotoryi.

W klasyfikacji drużynowej reprezentanci Jeleniogórskiego Ośrodka Dalekowschodnich Sportów Walki Ju-Jitsu zajęli czwarte miejsce. Po walkach indywidualnych na najwyższym podium stanął Emil Podraza. Srebrne krążki zdobyli Emil Poznański, Michał Szkudlarek, Filip Kreis, Karol Chmielowski, Jakub Głogowski i Jasia Słowik. Z

brązowych medali cieszyli się Igor Jarczewski, Daria Tomczuk, Maciek Kreis, Jarosław Słowik, Michał Palbow i Oskar Śliwiński.

- Przypomnę, że wcześniej sportowcy z Jeleniogórskiego Ośrodka DSW z dobrej strony pokazali się w polsko-niemieckich konsultacjach ju-jitsu i ostatnio w mistrzostwach Polski (kilkanaście medali), co dobitnie potwierdza, że liczą się już na arenie sportów walki w Polsce - przekonuje sensei i lider ośrodka oraz wiceszef Nadodrzańskiego Centrum Ju-Jitsu, Mirosław Bołociuch. - Zajęcia są prowadzone w środy i piątki (od godz. 18 do godz. 19.30), w jeleniogórskiej SP nr 7.

(STOB)



Walki młodych mistrzów ju-jitsu z sekcji w Jeleniej Górze i w Mirsku mają wiernych kibiców.

H. STOBIECKI

Zadyszka Sudety bliżej spadku lidera

Początek rundy rewanżowej w Tauron Basket Lidze zaskoczył niespodzianką. Prowadzący w tabeli męskiej ekstraklasy PGE Turów poniósł trzecią porażkę na krajowych boiskach. Po najgorszym meczu w tym sezonie wicemistrzowie Polski ulegli w Kołobrzegu Kotwicy 54:64. Zgorzeleccy koszykarze kompletnie zawiedli, dobrze zagrali tylko kilka minut zwycięskiej trzeciej kwarty (19:16). Pomimo porażki team trenera Jacka Winnickiego nie spadł z pozycji lidera TBL.

Już do przerwy od grającej zespołowo Kotwicy PGE Turów był gorszy o 12 punktów (21:33). Na początku trzeciej kwarty, po celnym rzucie za trójkę Odeda Brandweina (łącznie 17 pkt. i 6 asyst), przewaga gospodarzy wzrosła do 15 „oczek”. W końcowej odsłonie czarno-zieloni raz za razem pudłowali z dystansu.

Bohater piątkowego meczu, środkowy Kotwicy Tomasz Kęsicki powiedział: - Zrobiliśmy to, co zakładaliśmy. Zagraliśmy świetnie w defensywie, broniliśmy całą drużyną, utrudnialiśmy grę obwodowym Turowa.

Dla brunatnych to piąta porażka w siedmiu spotkaniach, licząc występy w europejskich pucharach. Ostatnio PGE Turów uległ w Berlinie najmocniejszej w grupie H Albie 68:79. Na półmetku EuroCup zespół ze Zgorzelca, podobnie jak dwa pozostałe kluby (Dexia-Mons i Buducnost), nie stracił jeszcze szansy na awans do drugiej fazy pucharowych rozgrywek. W najbliższy wtorek, 6 bm. w zielonogórskiej hali turowianie znów zagrają z Albą. W piątkowy wieczór, 9 bm. o godz. 18.30, rywalem wicemistrzów kraju w roli gospodarza będzie PBG Poznań (10. lokata w TBL).

(STOB)

Na zapleczu koszykarskiej ekstraklasy nadal nie wiedzie się drużynie Sudetów. Jeleniogórzanie przegrali wysoko, 54:85 w dalekim Przemyślu z MKS-em Polonią Budimpex dzieląc mecz w I lidze mężczyzn. To już szósta seryjna porażka. Z Sudetami kontrakt rozwiązał Paweł Budziński. Do sąsiadującego w tabeli rywala zespół trenera Ireneusza Taraszkiewicza pojechał tylko w 9-osobowym składzie. Główny powód takiej sytuacji to kontuzje i urazy. Debiutowali Prystrom i Czornij. Koszykarze z Przemyśla od pierwszych minut kontrolowali przebieg wydarzeń na boisku. Oprócz wyższych umiejętności gospodarze górowali lepszymi warunkami fizycznymi i dłuższą ławką zmianików. Polonia zwycięsko zakończyła wszystkie kwarty (21:12, 16:10, 31:16, 17:16). Po półgodzinnej grze przewaga przemyskiej ekipy wynosiła aż 30 punktów. W Sudetach tradycy-

nie dominował najsukceszniejszy pod koszem Łukasz Niesobski. Wywalczył 24 „oczka”. Wspierali go Jarosław Wilusz (12) i Paweł Minciel (10 pkt.). Ten ostatni zanotował double-double, czyli do punktów dołożył tyle samo zbiórek piłki (po 10). Czołowa trójka jeleniogórzan zdobyła łącznie aż 46 z 54 meczowych punktów. Nie mieli oni mocnego wsparcia w poczynaniach klubowych kolegów. Sudetom znów zabrakło sportowych atutów,

stąd „dołowanie” w I-ligowej tabeli i coraz bardziej realna wizja degradacji. Po dwunastej kolejce koszykarze beniaminka z dorobkiem 12 punktów, „kosze” minus 163, nadal zajmują 13. miejsce. W najbliższą sobotę, 10 bm. o godzinie 19, jeleniogórzanie spróbują po raz pierwszy przed swoimi kibicami zdobyć wreszcie komplet meczowych punktów. Obiecują pokonać ostatni w tabeli zespół PBS Banku Krosno.

(STOB)

Spartakus gromi Tytana

Koszykarze z jeleniogórskiego klubu wygrali siódmy mecz w trzeciej lidze mężczyzn grupy dolnośląsko-lubuskiej. Przed własną publicznością KSW Spartakus wysoko, 84:46 pokonał outsidersa tabeli, zespół MKS Tytan Kormed z Jawora.

Wyniki kolejnych zwycięskich kwart (17:9, 27:6, 26:16, 18:15) dobitnie pokazują jednostronny charakter spotkania. Przyjezdna drużyna trenera Marka Marcinkiewicza zagrała bez czterech podstawowych zawodników, m. in. wysokiego Adama Pałaca. Ekipa Tytana zanotowała 27 strat piłki i sporo prostych technicznych błędów. Ponadto młodzi koszykarze „gotowali” się po niezwykle nerwowych i bardzo głośnych reprimendach poirytowanego szkoleniowca. Swoim ekspresyjnym zachowaniem bardziej przykuwał on uwagę niż zawodnicy.

- W moim czwartym sezonie w jaworskim klubie od chłopaków wymagam dużo, nie należy ich głaskać, muszą dużo popracować nad skutecznością rzutów - powiedział Marek Marcinkiewicz. Po końcowym gwizdku nieoczekiwanie stwierdził: - Nie było tak źle.

Ekipa z Jawora zagrała słabutko, ale również nie za-



Grzegorz Rachmiel ze Spartakusa JG (z piłką) trafił do kosza, ale mógł robić to częściej.

chwycili zawodnicy Spartakusa. Seryjnie popełniali błędy w ataku i w obronie, zabrakło im koncentracji, często na boisku dominował chaos.

- Zwycięstwo mogło być wyższe, ale koszykarze Spartakusa

poziom gry dostosowali do słabego rywala - komentowała z pretensjami trener Joanna Kawalec. - Zawiodła skuteczność, były pudła nawet w bardzo dogodnych sytuacjach, bardzo długo chłopcy bronili tylko strefą.

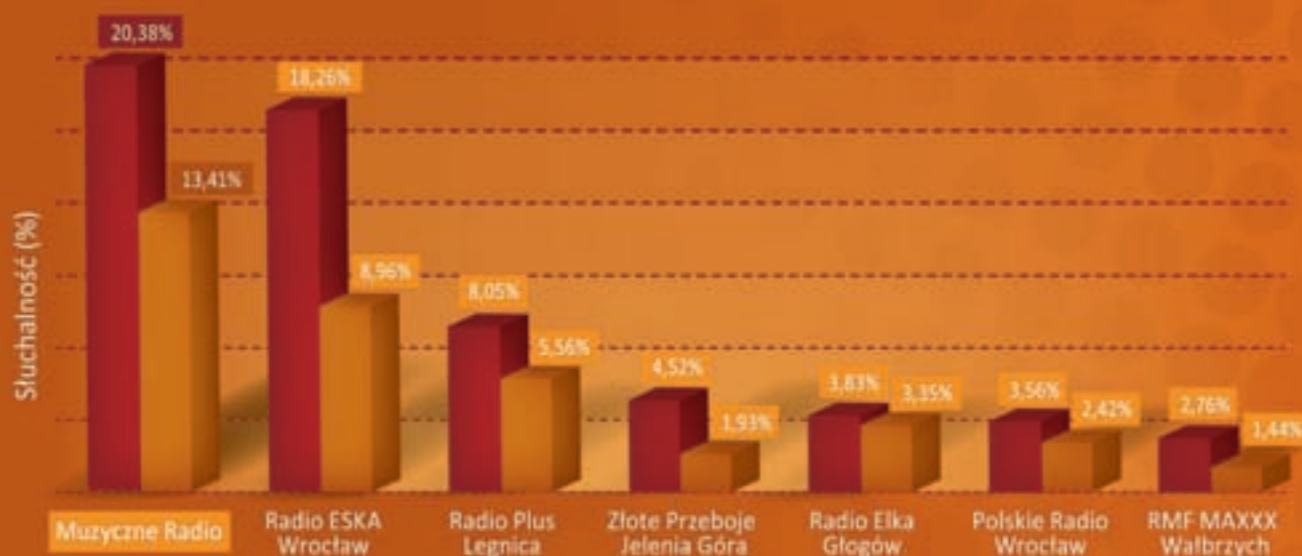
Najwięcej punktów zdobyli: Krzysztof Samiec 20, Paweł Nowicki 12, Grzegorz Rachmiel i Szymon Jaszczur po 11. Kilka „trójek” zaliczył popularny „Samczyk”. Z powodów osobistych fani gospodarzy nie obejrzeni w akcji jednego z liderów Piotra Kozyry. Marny dorobek, kolejno zaledwie 12 i 10 „oczek” mieli czołowi zawodnicy Tytana, Marcin Belka i Michał Glabuś.

Po niespodziewanej, jak dotąd jedynej, porażce we Wrocławiu ze Śląskiem i po stracie pozycji lidera na rzecz wałbrzyskiego Prometu, sobotnie zwycięstwo Spartakusa nad Tytanem trochę poprawiło nastroje kibiców. Teraz czekają oni na wygraną w zaległym meczu (z 19 listopada br.), z UKS-em Gimbasket Wrocław. Ta podkoszowa konfrontacja zakończy pierwszą rundę w trzeciej lidze (po 9 kolejkach). Zmieniono jednak gospodarza spotkania, które zostanie rozegrane w dolnośląskiej stolicy (hala przy ulicy Sudeckiej będzie zajęta). Po sobotniej wpadce z KKS-em Siechnice prowadzenie w tabeli stracili koszykarze Prometu Wałbrzych. Tym samym na fotel lidera powrócił Spartakus - 15 pkt., „kosze” plus 122.

Henryk Stobiecki

H. STOBIECKI

Wyniki słuchalności regionalnych stacji radiowych 6 miesięcy roku 2011



nr 1 w regionie

Zasięg dzienny Udział w czasie słuchania

Obszar: dawne woj. jeleniogórskie i legnickie. Okres: maj-październik 2011. Wiek: 15-49, N: 556. Dni powszednie. Badanie Radio Track Millward Brown SMG/KRC

Ceny rosną bez umiaru, szykują się drogie święta i jeszcze droższy Nie jest dobrze - będzie g

Z kim nie rozmawiać, każdy narzeka na rosnące w ostatnim czasie ceny. Szybka sonda przed jeleniogórskim Tesco potwierdziła to w stu procentach. Wszyscy, z kilkunastu pytanym osób, narzekali na wzrost cen, zwłaszcza produktów spożywczych. Jedna z klientek gotowa była wyliczyć, że za produkty, które na początku roku kosztowały ją około 100 zł, dziś musi wydać 150. Trochę może przesadziła, ale nie była to gruba przesada.

Potaniały lokomotywy

Jak to możliwe, skoro Główny Urząd Statystyczny podaje, że wzrost cen liczony od października do października wyniósł 4,3 proc.? To sporo, ale nie tyle, żeby spędzać sen z powiek. Za wyjaśnienie może posłużyć powiedzonko z czasów PRL-u. Wtedy też po horrendalnych wzrostach cen podstawowych artykułów spożywczych statystyki mówiły, że podwyżki były niewielkie (albo i nie było ich wcale). Wszystko dlatego, że gdy drożał chleb, taniały lokomotywy.

Wówczas działo się tak dla celów propagandowych. Dziś GUS liczy rzetelnie i wcale nie manipuluje. W koszyku dóbr służących do wyliczania inflacji są wyłącznie artykuły konsumpcyjne, i to w liczbie kilkunastu tysięcy. I w minionym roku całkiem sporo było takich, które potaniały. Niekiedy nawet znacznie. To dotyczy m.in. odzieży i obuwi, sprzętu gospodarstwa domowego, sprzętu i usług telekomunikacyjnych, artykułów RTV, foto i informatycznych. Generalnie tych grup produktów, które zwykle kupuje się od czasu do czasu. Gdy raz na pół roku idzie się do sklepu po buty, naprawdę trudno zauważyć, czy są tańsze, czy droższe. Z produktów codziennego użytku staniały minimalnie tylko jajka oraz warzywa.

Co innego, gdy drożeje chleb, mleko, masło, a więc artykuły kupowane niemal codziennie. Tu zwykły widać i czuć od razu. A tak właśnie było w ostatnich miesi-

cach. Mocno drożały właściwie wszystkie takie produkty, a najwięcej pieczywo, mięso wieprzowe, oleje roślinne, owoce, wyroby cukiernicze i cukier - rekordzista, bo o ponad 50 proc.

Wróćmy jednak do klientki spod Tesco. Jeśli do koszyka w styczniu tego roku włożyła chleb (1,80 zł), masło (2,80 zł), kilogram schabu (13,20 zł), kilogram maki (1,70 zł), kurczaka (4,99), butelkę oleju (5,10), kilogram jabłek (1,90), kilogram ziemniaków (1,00), kilogram cukru (2,70), zapłaciłaby 35,19 zł. Dziś za te same produkty trzeba zapłacić 47,31, a więc sporo więcej niż GUS-owskie 4,3 proc. Takie zakupy robi się niemal codzienne, a to znaczy, że już w skali miesiąca wydać trzeba dużo złotych więcej.

No ale gdyby klientka kupowała telewizor, nie dość, że nabyłaby go taniej, to jeszcze znacznie nowocześniejszy.

To jest właśnie najgorsze w ostatniej galopadzie cen. Dotyczy prawie wyłącznie produktów, które potrzebne są na co dzień. Od artykułów spożywczych poczynając, poprzez tzw. domową chemię, aż po ceny mediów, paliw, opłaty i podatki lokalne.

Obroną zakupowe strategie

Podwyżki podstawowych artykułów, choć dotkliwe, ciągle jeszcze są chyba akceptowane przez klientów. Skąd taki wniosek? Z kilkunastu osób pytanym o to, jak robią zakupy, tylko jedna przyznała, że analizuje ofertę i ceny w poszczególnych sklepach. Pozostali mówili, że wpadają do sklepu i za jednym zamachem robią całotygodniowe zakupy. Najwyraźniej bardziej cenią oszczędność czasu niż złotych w portfelu.

O tym, że warto kupować z głową, przekonuje pani Beata Gawroniak z jeleniogórskiego Zabobrza. Też zwykle raz na tydzień robi większe zakupy, ale poświęca na to trochę więcej czasu. Zaczyna od listy sprawunków, a



Panią Barbarę i pana Mariana każde kolejne zakupy przez podwyżki cen kosztują coraz więcej. Na razie jednak nie zmienili jeszcze konsumenckich nawyków...

potem zagląda do promocyjnych gazeteczek poszczególnych marek. Gdy wie już, co gdzie można nabyć za dobrą cenę, robi objazd od Lidla przez Tesco, Kaufland i kończy na Carrefourze.

- To się naprawdę opłaca. Od czasu do czasu sprawdzam przy okazji, ile zapłaciłbym, kupując tylko w jednym sklepie. Przy dużych zakupach oszczędności przekraczają 100 zł.

Pani Beata wykorzystuje każdą okazję, by nie odczuć rosnących cen. Ma karty kredytowe Tesco oraz Carrefoura i zapewnia, że to też dobra inwestycja.

- Pod warunkiem, że jest się rozsądnym - ostrzega. - Korzystam z nich wyłącznie w sklepach, które je wystawiły, i co do grosza spłacam w terminie. Mam dzięki temu nie tylko darmowy kredyt, ale i bonusy. Choćby ostatnio w Carrefourze gdzie przy zakupach za 100 zł dostaje się bonus wart 20 zł. Przy takiej ofercie mogę nawet nieco przepłacić, bo i tak ostatecznie każdy zakup jest o



Kazimierz Ważny, prowadzący z synem dziwiszowskiego Lewiatana, dostrzega, że klienci coraz częściej wybierają tańsze produkty.

20 proc. tańszy. Wypracowałam już cztery kupony, płacąc w kasie najwięcej 103 zł. Następne zakupy będę miała za darmo.

Drogo, ale dlaczego?

Prasa, radio i telewizja pełne są tłumaczeń, skąd ten ciągły wzrost cen. Powody podsta-

wowe to kryzys gospodarczy, rosnące ceny paliw i energii, słaba złotówka. Do tego seria katastrof naturalnych, kiepskie zbiory i wzrastający popyt w Chinach i Indiach.

Jest też jeszcze jedno wytłumaczenie, nieco usprawiedliwiające producentów i han-

Tajne podwyżki

„Musi pani jeździć tak, jak gdyby wszyscy chcieli panią zabić” - ta rada z „Wielkiego Szu”, dotycząca bezpiecznej jazdy samochodem, wymaga tylko niewielkiej korekty w odniesieniu do zakupów: trzeba kupować tak, jakby wszyscy chcieli nas okraść...

Przesada? Chyba nie, zwłaszcza, że kontrole inspekcji handlowej na zlecenie UOKiK w niektórych sklepach miały zastrzeżenia nawet do co piętego produktu. Zwłaszcza w hipermarketach trzeba się mieć na baczności. Wśród tysięcy

produktów, dziesiątków promocji łatwo ukryć oszustwa. Ale i w małym osiedlowym sklepiku jesteśmy wystawieni na sztuczki, bo nawet najuczciwszy sprzedawca nie obroni przed pułapkami zastawionymi na kupujących przez producentów.

Zacznijmy od promocji, które w przedsięwziętym szale zakupów są bodaj najsukuteczniejszym sposobem przyciągania klientów. Właściwie każda jest podejrzana. Handlowcy stosują wiele patentów. Zawyżają ceny na produkt przed zaoferowaniem

go w rzekomej promocyjnej cenie. Dają wyższą cenę oferowanych w promocjach zestawów artykułów niż kosztowałyby kupowane pojedynczo (w jednym z jeleniogórskich marketów tak właśnie w promocji sprzedawany jest zestaw kosmetyków: promocyjny dezodorant wraz z płynem do kąpieli kosztuje więcej niż te dwa produkty kupione oddzielnie). W promocjach z gratisem, to, co ma być bezpłatne, wcale takie nie jest - czteropak coli ze spritem jest droższy niż kupowany bez gadżetu.

Nawet jeśli od razu widać, że cena rzeczywiście jest atrakcyjna (trudno nie oprzeć się pokusie, gdy schab bez kości sprzedawany jest po 12 zł za kg), i tak powinna włączyć się lampka ostrzegawcza, bo naciąć się na produkt kiepskiej jakości lub, eufemistycznie mówiąc, mało świeży.

Oczywiście są też promocje, do których nie można mieć zastrzeżeń. Nieprawidłowości w ich przeprowadzaniu to (z kontroli IH) ok. 15 proc. Warto jednak pamiętać, że ich cel jest jeden: skłonić klienta do wybrania tego właśnie sklepu, tej właśnie sieci. Skuszeni promocyjną okazją kupimy inne produkty, których cena wcale już promocyjna nie jest...

Kolejna seria metod na robienie klientów w bambuko, to manipulacja wielkością opakowań, wagą i jakością produktów. Stosowanych ostatnio wręcz masowo. Przy tym bezpiecznych, bo na dobrą sprawę dostawcom nic nie można zarzucić. Przecież informacje na sprzedawanych produktach są prawdziwe.

Czy ktoś jeszcze pamięta, ile zwyczajowo ważyła kostka masła? 250 g. Potem pojawiły się kostki o 25 g lżejsze, dzisiejszy standard to już tylko 200 g. Ale cwaniacy z mleczarni idą dalej. Jest już masło ważące tylko 170 g. W jednej z sieci sprzedawane z wywieszka „najtańszy produkt”. I to już ordynarne oszustwo, bo

przyszły rok...
gorzej

dlowców. Bardzo długo utrzymywali ceny na niezmiennym poziomie, choć były przesłanki, by je podnosić. Podwyżki były niewielkie w całym 2010 r. Przez kilka miesięcy tego roku część sieci handlowych nie podnosiła cen mimo podwyżki stawki VAT. Mniej z miłości dla klienta, bardziej ze względu na ostrą rywalizację. Wszyscy liczyli, że sytuacja się unormuje. Przeliczyl się.

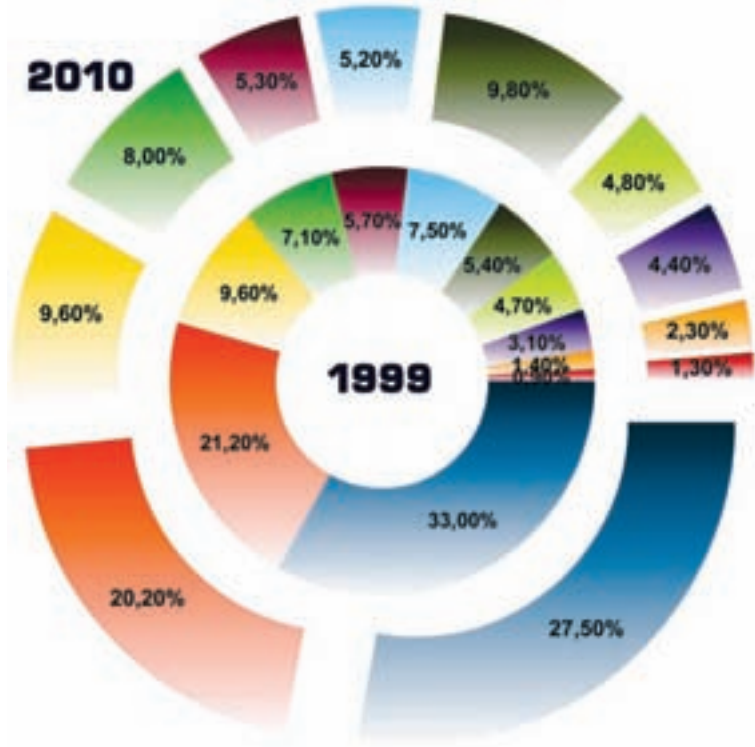
Potwierdza to Kazimierz Ważny, prowadzący wraz z synem Lewiatana w podjeleniogórskim Dziwiszowie. - Ceny były stabilne bardzo długo. Już od dawna spodziewałem się, że lawina podwyżek ruszy. I tak się stało gdzieś w połowie tego roku. Od kilku miesięcy każda dostawa towaru (może poza naszymi lewiatanowymi produktami sieciowymi) ma wyższą cenę. Właśnie dlatego syn związał się z siecią. Gdybyśmy całość oferty brali w niezależnych hurtowniach, mogłoby być ciężko.

Pan Kazimierz mówi, że podwyżki na stanie kasy się nie odbijają. Obroty rok do roku są na podobnym poziomie. Wyraźnie jednak widać, że klienci coraz częściej wybierają produkty z niższej jakościowo półki, w ten sposób niwelując wzrost cen.

Lepiej, niestety, nie będzie i raczej należy przygotować się na trudny styczeń. Już właściwie przesądzony wzrost cen paliw, zapewne także energii i innych kosztotwórczych mediów, podwyżki opłat lokalnych na pewno wpłyną na dalsze podwyżki artykułów pierwszej potrzeby. Tych, które spożywane są w dużych ilościach i których nie sposób zastąpić tańszymi odpowiednikami. To oznacza znacznie większe wydatki na żywność już nie w perspektywie dni i tygodni, ale miesięcy i lat. Udział żywności w koszyku zakupów znów wzrośnie, a to charakteryzuje ubogie społeczeństwa.

Statystycznie ciągle biedni

Struktura wydatków w polskich gospodarstwach domowych w 2010 r. i 1999 r.



- Żywność, napoje, używki
- Wydatki mieszkaniowe i nośniki energii
- Transport
- Rekreacja i kultura
- Odzież, obuwie
- AGD, RTV, meble
- Pozostałe towary i usługi
- Zdrowie
- Wydatki telekomunikacyjne
- Wydatki gastronomiczno-hotelarskie
- Edukacja

O zamożności społeczeństw świadczy to, na co wydawane są zarobione pieniądze. Zasada jest prosta - im ludzie bogatsi, tym mniejszą część swoich dochodów muszą wydawać na tzw. dobra podstawowe, czyli przede wszystkim żywność. Dzięki temu więcej zostaje na przyjemności.

Porównanie z naszym bogatym sąsiadem z Zachodu pokazuje, że przed Pola-

kami ciągle daleka droga do dobrobytu. Wprawdzie na przestrzeni ostatnich 12 lat udział wydatków żywnościowych w dochodach spadł u nas z jednej trzeciej do 27 proc., ale to ciągle dwa razy więcej niż w Niemczech w 2003 r.

Jest jeszcze gorsza wiadomość. Choć daleko nam do niemieckich kosztów utrzymania mieszkań (za Nysą ich udział w dochodach rodziny przekroczył już 1/3 i jest najwyższy w Europie), to przy nieustających podwyżkach nośników energii można się spodziewać, że niestety będziemy zbliżać się do niemieckiego wskaźnika. I to mimo, że już jesteśmy pod tym względem drugim krajem na kontynencie (średnia unijna to nieco ponad 15-proc. udział w dochodach wydatków mieszkaniowych).

Jaki z tego wniosek? Ano taki, że nawet mimo spadku wydatków żywieniowych jakość naszego życia raczej się nie poprawi, bo to, co zaoszczędzimy w spożywczaku, trzeba będzie w zębach zanieść dostawcom prądu, gazu, wody i ciepła. A na przyjemności (weekendowy wypad, restaurację, kino czy teatr), na które sąsiad zza Nysy wydaje już blisko 20 proc. swoich dochodów, wciąż niewiele zostanie, obecnie ok. 10 proc.

Na pocieszenie

Podwyżki cen mocno nam się dają we znaki. Warto jednak przypomnieć, że mimo wszystko żyje nam się lepiej nie tylko niż ćwierć wieku temu, ale nawet niż dekadę wcześniej. Pokazuje to bardzo wyraźnie siła nabywcza naszych pensji, która na przestrzeni ostatnich lat wzrosła bardzo wyraźnie. Innymi słowy: pensje przez całą dekadę rosły szybciej niż ceny.

W koszyku kilkunastu porównywanych dóbr są jednak i takie, które podrożały zdecydowanie. Niestety, są wśród nich takie, które decydują o ponoszonych przez gospodarstwa domowe kosztach z energią elektryczną w pierwszym rzędzie. Cena prądu wzrosła w tym czasie niemal trzykrotnie i to odczuwa w kieszeni każdy bezpośrednio i pośrednio.

Drugim takim produktem jest benzyna, której wzrost cen także prześcignął płacę. Inna sprawa, że gdyby porównywać ceny benzyny sprzed kilku miesięcy, nie byłoby to tak odczuwalne. Szybciej od wzrostu płac drożały także papierosy, węgiel (i inne produkty energetyczne) i - ciekawostka - mydło.

Ale już nie cukier, którego mimo znaczącej wyżki za przeciętną płacę można kupić o 155 kg więcej niż przed 12 laty. Z tym jednak zastrzeżeniem, że ceny cukru po wiosenno-letnim szalonym wzroście istotnie spadły. Gdyby porównywać ceny z maja, wniosek byłby zupełnie inny.

Kolumnę przygotował
Marek Lis

Sila nabywcza naszych pensji

(ile możemy dziś, a ile mogliśmy kupić w 1999 r. za średnią płacę brutto)

Produkt	cena 1999/2011	płaca 1999 1716 zł	płaca 2011 3415 zł
Chleb 0,6 kg	1,21/2,10	1430	1626
Jabłka 1 kg	1,80/2,65	953	1289
Kurczak 1 kg	4,95/7,20	347	474
Olej rzepak 1 l	4,76/6,99	361	489
Masło 200 g	2,21/3,89	776	878
Mleko 3,2% 1 l	2,09/2,05	821	1666
Jaja 1 szt.	0,29/0,39	5918	8756
Cukier 1 kg	2,11/3,49	813	978
Papierosy Marlboro	5,00/11,80	343	289
Mydło 100 g	1,36/3,09	1262	1105
Chłodziarko-zamrażarka (300 l)	1861/1073	0,92	3,18
Węgiel 1 t	353/789	4,9	4,33
Benzyna 94/95 1 l	1,85/5,24	928	652
Bilet MPK 1 przejazd	1,40/2,45	1226	1394
CO 1 m p.u.	2,40/3,77	715	906
Energia elektr 1kWh	0,24/0,63	7150	5420

na półce wyżej jest masło 200-gramowe - jednostkowo droższe, ale porównując cenę 100 gram, o kilkadziesiąt groszy tańsze.

Producenci masła mają zresztą więcej oszukańczych osiągnięć. To chyba oni zapoczątkowali manipulowanie jakością produktu, po cichu zwiększając dodatki tłuszczów roślinnych ponad - stanowiące o tym, że produkt jest masłem - 20 proc.

Te sposoby najwyraźniej przyswoili sobie inni producenci. Szybki spacer po jednym z jeleniogórskich hipermarketów pozwolił znaleźć: mydła markowych producentów 90- i 95-gramowe (większość ma ciągle 100 gram), dżemy 280-gramowe (zamiast 300 g), sery pakowane

230-gramowe (250 g), 900-ml soki (1 l). Masłaną drogą kroczy też Wedel - opakowanie ptasiego mleczka zmalało z 500 g do 450 g (a są już pudełeczka z 425 gramami łakoci).

Inna odłona tej samej metody to mała ilość produktu w wielkim opakowaniu. To domena producentów kosmetyków (piękne duże pudełko, a w środku mikroskopijna ilość kremu), chipsów (torebki, w którym głównym składnikiem jest powietrze) i papieru toaletowego, którego wprawdzie ciągle jest zwykle po osiem rolek, ale waga takich pakietów spada jakby z dostawy na dostawę.

Nie ma co wierzyć także, choć tak podpowiada logika, że więk-

sze opakowanie produktu zawsze będzie tańsze. To ciągle sprawdza się w większości przypadków, ale już nie przy oleju roślinnym. Kujawskiego lepiej kupić cztery litrowe butelki niż jedną butelkę czterolitrową.

Nawet pozoru legalności nie mają metody oparte na stosowaniu oszustw jakościowych. Najczęściej polega to na zastosowaniu gorszych jakościowo surowców, np. oferowania mięsa mielonego z szynki, którego głównym składnikiem jest mięso odpadowe albo stu-procentowych soków opartych na koncentratkach. Jak dużym problemem są tego rodzaju oszustwa, wskazuje zakwestionowanie przez inspekcję

handlową aż 43 proc. skontrolowanych jaj. Powód zawsze ten sam - jaja oferowane w określonej wielkości były znacząco mniejsze (np. te oferowane jako XL w rzeczywistości miały klasę M). Co najgorsze w przypadku takich oszustw, jako klienci jesteśmy zupełnie bezradni.

I jeszcze metoda na cenowe „pomyłki”, gdy przy kasie okazuje się, że produkt jest droższy, niż wskazywała cena produktu na półce. Cudzystów w słowie pomyłka jest uzasadniony - nieprawidłowości dotyczące uwiadaczania cen stwierdzono przy ponad 20 proc. produktów. Kilkanaście, kilkadziesiąt groszy zwykle różnicy nie robi i klienci odpuszczają sobie przepychanki

o ich zwrot, najwyżej rezygnując z zakupu. To błąd. Tylko twarde żądanie sprzedaży za zaoferowaną cenę wyeliminuje takie sklepowe praktyki. I to nie w punkcie obsługi klienta, dokąd najczęściej kasjerzy odsyłają zdeteminowanych klientów, ale od razu - przy kasie.

Na inne metody też jest sposób: kupować z głową, znać chociaż orientacyjnie aktualne ceny, przyglądać się etykiетkom, sprawdzać, porównywać. Choćby tylko po to, by nie zasłużyć na miano ciemnego ludu, który to kupi... Bo w kupowaniu - tu jeszcze jedno motoryzacyjne odniesienie - jak na drodze: obowiązuje zasada ograniczonego zaufania.

Życie niewesołe

Chciałbym Dominiko dopisać coś jeszcze do tej zmyry, o której napisała Ewa w ostatnim wydaniu Nowin. Osobiście zgadzam się ze wszystkim, co przeczytałem w tym liście. Czytając te słowa, kiwałem głową z aprobatą. Dodam jeszcze następujące zmyry: nachalne, niechciane na różnych portalach reklamy, które mimo prób usuwania, najeżdżania myszką, nie schodzą z ekranu monitora. Uważam to za wielkie chamstwo - jak można zmuszać do czegoś ludzi, jeśli sobie tego nie życzą? Byłem parę lat w USA. Miałem sposobność korzystania z sieci z racji wykonywanego zawodu. Tam jest to nie do pomyślenia, żeby jakaś reklama zasłaniała coś, co człowiek właśnie zamierza sobie obejrzeć w internecie, i w dodatku nie była usuwana mimo licznych prób. No i oczywiście o tych wrzaskach w reklamie - i nie chodzi mi o to, że niektóre reklamy po prostu są krzykliwe - one mają swojego adresata, grupę docelową, czyli tzw. target. Chodzi mi o to, że istotnie jakiś program telewizyjny ma określoną głośność, jaką obiorca ustawia sobie we własnym odbiorniku, a gdy wskakuje reklama, jest od razu o wiele tonów głośniejsza - uważam to za chamstwo i lekceważący stosunek do człowieka: klienta, odbiorcy czy kogo tam jeszcze. Tyle chciałem dodać: dziękuję bardzo i pozdrawiam czytelników oraz Dominikę.

Tadeusz

Dominiko, mam do Ciebie wielką prośbę, ale niestety nie mogę napisać dokładnie, o co chodzi, bo nie czułabym się bezpiecznie. Bliska mi osoba chce się rozwieść. Małżeństwo to ma trójkę dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Jedno z nich się bardzo zakochało i nie patrzy na dobro całej rodziny. Od początku czułam, że to człowiek, na którym nie można polegać, ale nigdy nie wypowiadałam się na ten temat. Nie szkoda mi go, ale jak pomyślę o tych dzieciach, to nie mogę leż powstrzymać. Jeszcze nie zapadły decyzje ostateczne, ale widzę, że jest coraz mniejsza szansa na to, żeby nie doszło do rozpadu tego związku. Zdaję sobie sprawę też z tego, że obie strony są tutaj winne, o czym doskonale wiem. Ale czy nie żal im dzieciaków? Moja sąsiadka powiedziała, że jak rodzina jest nieszczęśliwa, to lepiej, żeby coś z tym zrobić, nawet jeśli są dzieci. Ja widzę jeszcze szansę na uratowanie tego związku i będę robić wszystko, co w mojej mocy. Dominiko, czy Ty także uważasz, że rozwód może być dobrym wyjściem?

Aga

Co roku 60 tysięcy dzieci dotyka rozwód rodziców, a bardzo rzadko jest on lepszym wyjściem od pozostania w małżeństwie. Jeśli mamy do czynienia z rodziną, gdzie nie zachodzą zjawiska łamania prawa, przemocy, nadużywania alkoholu - jest on zawsze wyjściem najgorszym z punktu widzenia dobra dzieci. To właśnie dzieci ponoszą negatywne skutki rozejścia się rodziców, a konsekwencje te są długoterminowe. Zbadano, że osoby takie mają później obniżone poczucie własnej wartości, częściej odczuwają we własnym życiu poczucie beznadziejności i osamotnienia. Rodzice wyrządzają więc swoim dzieciom wielką krzywdę z powodu własnych niepoważnych i nieprzemyślanych zachowań, które potem, niestety, skutkują rozbięciem rodziny. W dodatku dzieci bywają niejednokrotnie kartami przetargowymi, są przez ojca czy matkę przekupywane, na domiar złego rozwiedzeni rodzice nie potrafią później poprawnie ułożyć własnych wzajemnych relacji, żeby krzywda dzieci nie ulegała pogłębianiu. Dobrze by było mieć tego świadomość przed podjęciem tak brzemiennych w konsekwencje decyzji.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Kuchnia pachnąca wędzonką i ziołami

Bigos, gołąbki w sosie pomidorowym, łazanki z kapustą, boczkiem i majerankiem, pierogi z dodatkiem mąki pełnoziarnistej, flaczki, żur... kuchnia serwowana w restauracji Stara Stajnia w folwarku łomnickim pachnie wędzonką i ziołami. Grochówkę konieczne należy gotować właśnie na wędzonce, a roladki wołowe podawać z kluskami śląskimi i czerwoną kapustą. Golonka pieczona najlepsza podlewana piwem, a do gulaszu pasuje kasza. Tak uczyły w domach mamy, taką wiedzę Jolanta Świerczek przekazuje młodym adeptom sztuki kulinarnej (na zdjęciu razem z Marcelem Bieńkowskim). Domowa polska kuchnia jest wyznacznikiem w „Starej Stajni”. Z małymi innowacjami, które urozmaicają menu dobrze Polakom znane.

PIEROGI ZE SZPINAKIEM z dodatkiem mąki pełnoziarnistej (przepis na 1 kg sera - około 60 pierogów)

Ciasto: pół kg mąki pszennej, pół kg 100-proc. pełnoziarnistej mąki, sól, gorąca woda.

Produkty na farsz: 1 kg białego sera, 60 dag szpinaku liściastego, sól, pieprz, oregano.

Szpinak podsmażyć na maśle, doprawić, wystudzić, przepuścić przez maszynkę razem z serem. Pierogi wrzucać na wrzątek, po wypłynięciu gotować jeszcze trzy minuty.

TAGLIATELLE PO POLSKU, czyli makaron naleśnikowy z sosem pieczarkowo-ziołowym i parmezanem (przepis na 10 osób).

Ciasto: pół kg mąki pszennej, 2 jajka, sól, 1 litr mleka, 2 łyżki oleju. Produkty wymieszać mikserem, smażyć naleśniki na patelni posmarowanej olejem (wyjdzie około 30 naleśników). Naleśniki zwinąć w rulon, kroić w grubsze paski.

Sos: 1 kg pieczarek pokroić w paski, smażyć na maśle, podlać wodą, dodać sól, pieprz, tymianek i pół litra 30-proc. śmietany. Sos zredukować, można zagęścić odrobinę mąką. Makaron wymieszać z sosem, posypać parmezanem i natką pietruszki.

MAKARON PENNE Z WARZYWAMI (przepis dla 4 osób)

400 g makaronu penne ugotować al dente.

Produkty do sosu: 1 średnia cebula czerwona, 1 średnia cukinia, 1 papryka czerwona, 1 papryka żółta, 1 ząbek świeżo startego czosnku. Warzywa pokroić w grubsze plastry, podsmażyć na patelni z 2-3 łyżkami oliwy z oliwek, dodać sól, pieprz i tymianek (lub zioła prowansalskie). Warzywa mają być półtwarde, dodać wtedy pół szklanki 30-proc. śmietany, sos zredukować, wymieszać z makaronem, posypać na talerzu parmezanem i natką pietruszki.

MPP



Gdy serce drgnie

Poznam sympatycznego pana w wieku 58-60 lat, zmotoryzowanego, z własnym mieszkaniem, który jest niezależny finansowo, do 175 cm wzrostu. Ja wdowa, 57 lat, niezależna finansowo, średniego wzrostu, średniej budowy ciała, wykształcenie policealne. Tel. 880-416-438.

Czytelniczka

Inwalidka II grupy, sprawna, wdowa, bezdzietna, wykształcenie średnie, 68 lat, wzrost 155, szczupła. Miła, romantyczna, zainteresowania wszechstronne, lubiąca spokój i domowe zacisze. Mieszkanie własnościowe. Poznam pana uczciwego, szczerego, spokojnego charakteru, niekonfliktowego, może być inwalida, lubiącego zwierzęta. Proszę o list lub telefon: 518-630-393.

Samotna

Mam 39 lat i z chęcią poznam kobietę do 35 lat. Interesuje mnie kobieta, która poważnie myśli o związku i o założeniu rodziny. Nieważne, jakiego jest stanu cywilnego. Jestem miłym, sympatycznym facetem, który jest niezależny finansowo i mam własne mieszkanie. Poszukuję kobiety szczupłej, uczciwej i pracowitej. Tylko poważne oferty! Telefon: 663 283 158 okolice Jeleniej Góry, Złotoryi, Legnicy.

Sławek

Mam 40 lat i dość samotności, chętnie poznam panią przez P., samodzielną, silną i zdecydowaną. Tylko Jelenia Góra, chętnie z dziećmi, stan cywilny bez znaczenia. Tel. 885 898 284.

Ktoś

Zima tuż-tuż i wieczory coraz dłuższe - szukam pani w wieku 45 do 50 lat, poważnie myślącej o życiu, pragnącej spokoju, szacunku i miłości. Ja - 33 lata, pracujący, nieszukający przygód, umiem gotować i wykonywać inne prace domowe. Szczery i uśmiechnięty. Pozdrawiam samotnych jak ja.

Sam

Jesteś przeciętna, szczupła, skromna, uczciwa, niezależna finansowo i szukasz partnera godnego uwagi. Podaj imię, męscość, wiek, wzrost, wagę oraz wiek dzieci. Prześlij zdjęcie na komórkę i wtedy otrzymasz moje. Telefonów nie odbieram. Wolny z Jeleniej Góry, lat 54/172/76 własne M+S, d.praca. Wyślij sms na nr 663-437-218. Tylko poważne oferty.

Janusz

Poznam miłą, sympatyczną kobietę w wieku 30-45 lat, która zostanie moją przyjaciółką, a może kimś więcej. Jestem miły, sympatyczny, moje hobby to: sport, taniec, muzyka. Uwielbiam oglądać wschody i zachody słońca we dwoje - jakie to jest piękne. Pisz już dziś, bo czas tak szybko ucieka. Miłe widziane zdjęcie - do zwrotu. Czekam na Twój list lub sms na nr tel. 514-568-438.

Jędrus

Poznam miłą, poważną kobietę. Ja fajny miły brunet, bez nałogów, niezależny finansowo, lubię spacerować, muzykę, książki. Nie mam dużych wymagań. Tel. 880-510-197. Pozdrawiam.

Dekster

Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy za 1,55 gr. Tel. do mnie 075/64-24-410, e-mail: dana@nj24.pl

Co może ochrona?

Zbliżają się święta, a to okres szczególnie „pracowity” dla złodziejaszków, i... służb zajmujących się ochroną marketów. Zupełnie przypadkiem może się zdarzyć, że palec ochrony wskaże na nas. Jakie prawo przysługuje w takiej sytuacji każdej ze stron?

Zacznijmy od tego, że ochrona nie ma prawa do przeszukania klienta i rzeczy osobistych bez jego zgody.

Kulturalna i dyskretna prośba spotyka się ze zrozumieniem - zapewnia pracownik ochrony w Tesco - klienci godzą się na dobrowolne okazanie zawartości torby. Większy opór budzi chęć przeszukania. Wtedy w razie odmowy, jeżeli istnieje uzasadnione podejrzenie, że klient ukradł towar ze sklepu, pracownik ochrony może ująć (zatrzymać) klienta oraz niezwłocznie wezwać policję, która jest uprawniona do dokonywania rewizji. Pracownik ochrony nie może jej dokonać. Nie ma również prawa do legitymowania.

Zdarza się, że kiedy przechodzimy przez bramkę, pojawia się sygnał. Przyzwyczajaliśmy się, bo w zdecydowanej większości przypadków jest on wynikiem pozostawionych przez kasjera zabezpieczeń na towarze i nie budzi specjalnych emocji, ale oczywiście wzmacnia czujność ze strony ochrony.

Jako klienci musimy jednak zdawać sobie sprawę, że uprawnienia licencjonowanych ochroniarzy są dość szerokie - mogą stosować tzw. środki przymusu bezpośredniego, czyli używać m.in. siły fizycznej, kajdanek, pałek obronnych, a nawet broni (dotyczy to oczywiście sytuacji skrajnych).

Samo nieuzasadnione podejrzenie klienta o kradzież nie oznacza automatycznie, że pracownik ochrony naruszył swoje uprawnienia wynikające z ustawy o ochronie osób i mienia. Ocena, czy doszło do naruszenia uprawnień, będzie zależeć od okoliczności konkretnego przypadku. Jeżeli jednak ochroniarz przekroczy swoje uprawnienia i naruszy dobro osobiste klienta, np. jego nietykalność cielesną przez rewizję dokonaną bez zgody klienta, może on podlegać odpowiedzialności karnej. Klient w takim przypadku może zawiadomić prokuraturę lub policję o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

Osoba poszkodowana przez pracownika ochrony zatrudnionego na podstawie umowy o pracę powinna domagać się odszkodowania od jego pracodawcy, tj. od firmy ochroniarskiej lub samego sklepu. Jeżeli natomiast szkodę wyrządzi ochroniarz zatrudniony na podstawie umowy cywilnoprawnej, np. umowy zlecenia, poszkodowany klient będzie mógł wybrać, czy będzie dochodził odszkodowania od firmy ochroniarskiej, czy bezpośrednio od ochroniarza.

Do jeleniogórskich marketów policja jest wzywana codziennie - mówi Edyta Bagrowska, rzecznik prasowy KMP - zdarza się, że nawet po kilka razy, i są to przypadki uzasadnione.

Aby uniknąć niepotrzebnych nerwów, pamiętajmy o pozostawieniu wcześniej zrobionych zakupów w szafce, o oznakowaniu przy wejściu tego, co wnosimy na halę, i o paraganiu na towar nabyty na stoisku garmazeryjnym czy cukierniczym.

(ep)

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:

Monitor i odtwarzacz video z kaseta-mi (z okolic Nowogrodzka).

Potrzeby:

Dla pogorzalców - męska odzież (176-182 cm, szczupła budowa ciała) kurtki, spodnie, swetry itp.

Wózek, lodówka; duży stół plus krzesła; ława; różko piętrowe: koldry, koce, pościel; pralka automatyczna; buty chłopięce (r. 38 i 42); kurtka zimowa, spodnie chłopięce (167 cm); narożnik (mały); meble pokojowe (z okolic Gryfowa), m. kuchenne; ubrania dla chłopca

(2,5 - 3 latka); odzież dla dziecka (3-6 m-cy); odzież dla niemowlaka (chłopiec); komputer; odkurzacz.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić w godz. 8-16 pod nr 75 764-63-66, od poniedziałku do piątku.

(ep)

Konkurs dla najmłodszych na "Mikołaja" - rozstrzygnięcie

Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom, które wzięły udział w naszym konkursie i nadesłały piękne prace.

Otrzymałyśmy łącznie 98 prac. Wszystkie rysunki były przygotowane zgodnie z zaleceniami. Oto lista nagrodzonych dzieci:

Nagroda - wejściówki do HAPPY KIDS:

Marysia Nowak, Sandra Niziurska, Magda Ochlik, Olivier Sadowski, Michał Dziura, Natalia Wróbel, Gracjan Aleksandrowicz, Antos Dziopa, Witold Bąk, Adam Łątka

Nagroda - misie pluszowe z hurtowni MD:

Nikola Łuzna, Julia Wrona, Amelia Kaprał, Basia Guliano, Anastazja Masławska, Julia Jurek, Natalia Krzysztoń, Marcelina Śliwińska, Aleksandra Jońska, Martyna Wysocka, Emilka Mordarska, Natalia Pisula, Nikola

Koprowska, Zosia Czarnusko, Gabrysia Biegańska, Sandra Pietraszek, Weronika Grzegolec, Ania Stawecka, Alicja Marchewka

Nagroda - bon na zestaw HAPPY MEAL McDonalds + wejściówki do HAPPY KIDS:

Milena Miazga, Agatka i Kasper Sokół, Dobosz Mirelka, Marta Łojek, Agata Granda, Julia Łuzna, Zosia Romanowska, Hanla Skórcecka, Wiktor Karoń, Dawid Mysłak

Nagroda - bon na kanapkę McDonalds + kubki z Tupperware:

Maja Zawada, Klaudia Siemaszko, Nikola Głowacka, Wiktoria Andrejków, Julia Musiał, Ania i Otylia Potkańska, Wiktor Zoń, Konrad Mikuzda, Kamil Haba, Dominika Kosowska, Natalia Kruk, Radosław Herszer, Aurelia Skrzydło, Patryk Strasil, Dominik Gęgotek,

Michał Wertepny, Weronika Grzegolec, Mikołaj Stawecki, Kamil Nowakowski, Julia/ Michał Popadeńczuk, Filip Kudłacik

Nagroda - książeczka z Empiku + słodycze firmy Wawel:

grupa starszaków "Leśne Duszki" Przedszkole nr 2, grupa "Kropelki" Przedszkole nr 2

Nagroda - miesięczny kurs językowy + słodycze firmy Wawel lub kubek Tupperware:

Bartłomiej Lachowicz, Mikołaj Michalski, Maksymilian Akwanazy, Oliwia Szczoczan, Szymon Szachowski, Kacper Złewiec, Patrycja Gołuchowska, Eryk Kościółek, Dawid Jagoda, Klaudiusz Maksymiec

Nagroda - wejściówki do Dinoparku:

Jędrzej Czerski, Wanessa Gruza, Wiktoria Sitek, Dominik Gajzler,

Zuzanna Ferenc, Ola Fila, Dawid Kossowski, Martyna Kozik, Kuba Kaźkowski

Nagroda - książeczka z Empiku + słodycze firmy Wawel:

Przedszkole nr 2, grupa "Kropelki" Przedszkole nr 2

Nagroda - miesięczny kurs językowy + słodycze firmy Wawel lub kubek Tupperware:

Bartłomiej Lachowicz, Mikołaj Michalski, Maksymilian Akwanazy, Oliwia Szczoczan, Szymon Szachowski, Kacper Złewiec, Patrycja Gołuchowska, Eryk Kościółek, Dawid Jagoda, Klaudiusz Maksymiec

Bartosz Jarząbek, Zuzanna Maj, Jakub Marszycki, Dominika Ossowska, Mikołaj Bilski, Amelka Lipińska, Karolina Krzysztoń, Nikola Śniegula, Zuzanna Kędzior, Mateusz/Maciek Struś

Serdecznie gratulujemy wygranych i zapraszamy po odbiór nagród codziennie od godz. 9.00 do 15.00 w siedzibie redakcji „Nowin Jeleniogórskich” w Dziale Marketingu, tel. 75 64 24 480.



REKLAMA I PROMOCJA

20 lat Euroregionu Nysa



1 grudnia w Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze dyskutowano o historii i przyszłości Euroregionu Nysa. Przyczynkiem do spotkania był jubileusz 20-lecia. Do Jeleniej Góry przyjechali dawni i obecni prezydenci Euroregionu, samorządowcy, eksperci grup roboczych, zaproszeni goście.

Taka rocznica wyzwała chęć podsumowań, nostalgii, ale my dzisiaj będziemy rozmawiać o przyszłości. I co ważne, nagrodzimy honorowymi nagrodami Euroregionu działania realizowane na rzecz poprawy stosunków, relacji transgranicznych pomiędzy Polakami, Czechami i Niemcami. Będziemy dyskutować o memorandum wytyczającym nowe kierunki, stworzeniu ściślejszej struktury. Dziś bowiem Euroregion jest inicjatywą obywatelską, w którą zaangażowane są trzy stowarzyszenia po trzech stronach granicy, organizacje pozarządowe wspomagane przez instytucje rządowe. W przyszłości chcemy powołać jeden organ, który będzie w ramach polityki wyznaczanej przez komisję europejską jednolitym podmiotem do spraw związanych z Euroregionem w różnych dziedzinach: tworzenia wspólnego regionu urlopowego, a może obszaru gospodarczego - zapowiadał Piotr Roman, prezydent Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Nysa tuż przed oficjalnym rozpoczęciem konferencji.

Pamięć 20 lat

Wśród zaproszonych na konferencję gości były osoby, które przed 20 laty tworzyły Euroregion Nysa:

- Byłem przekonany o tym, że nasze miejsce jest w Europie - wspominał wtedy wojewoda, Jerzy Nalichowski. - Niemcy chcieli mieć drogowe przejście graniczne Hradec-Zittau, od tego się zaczęła historia Euroregionu. Najważniejsze dla nas było to, żeby móc się spotykać, rozwiązywać



wspólne problemy na zasadzie partnerstwa.

Prezydenta Rzeczypospolitej Polski na konferencji reprezentował Jan Lityński, doradca ds. kontaktów z partiami i środowiskami politycznymi, legendarny opozycjonista czasów PRL:

- To, co zrobiono tutaj przed 20 laty, to było prekursorskie myślenie. Osoby, które tworzyły Euroregion Nysa, wyciągnęły wnioski z tego, że jesteśmy ludźmi wolnymi i możemy robić, co chcemy na rzecz naszych społeczności. Trzeba wyraźnie powiedzieć, że obalono wówczas przełomowe bariery. Pamiętam tamten opór w parlamencie. Konferencja w Filharmonii Dolnośląskiej stała się okazją do spotkań nie tylko oficjalnych.

- Trójstronny statut Euroregionu przygotowany do podpisania przetłumaczono z języka niemieckiego na czeski i dopiero z czeskiego na polski. Punkt „rozwiązanie stowarzyszenia” Czeši

przetłumaczyli na ... „rozpuszczenie euroregionu”. Na szczęście Euroregion się nie rozpuścił - wspominał w kulturalnych rozmowach Zbigniew Kulik.

Myśleć o przyszłości

- Po to, aby mądrze popatrzeć do przodu, warto obejrzeć się do tyłu. Ważne, aby teraz zebrać dobre pomysły, jak na nowo konstruować Euroregion. Załatwiłmy podstawowe sprawy, choćby oczyszczalnie ścieków, teraz otwierają się możliwości na innych poziomach. Moim zdaniem, Euroregion nie będzie sztucznym tworem. Na styku granic zawsze jest co robić - dowodził Józef Król, przez dwie pierwsze kadencje był prezydentem Bolesławca i z tej racji czynnie uczestniczył w zadaniach Euroregionu.

- Na styku trzech granic, wyjątkowym miejscu na mapie Europy, w ciągu 20 lat Euroregion pokazał, że granice mogą łączyć, a nie

dzielić. To największa zasługa Euroregionu - komentował Przemysław Wiater, przez 10 lat pełniący funkcję przewodniczącego komisji historycznej Euroregionu Nysa. - Przyszłość zawiera się w hasle Europy regionów. Karkonosze i część Niemiec po zachodniej stronie Nysy stanowią naturalny region, który będzie, mam nadzieję, funkcjonował i rozwijał się niezależnie od różnego rodzaju zamierzeń władz centralnych szczybla Berlina, Warszawy czy Pragi.

- Pomiędzy Libercem, Budziszynem a Jelenią Górą mieszka 1,5 mln ludzi. Ta przestrzeń kulturowo, handlowo i turystycznie może nakręcić niezły rynek. Minęło 20 lat... Euroregion zostanie instytucją płatniczą Unii Europejskiej albo

wytyczy sobie nowe cele. Jeśli tak się nie stanie, boję się o przyszłość Euroregionu. Burmistrzowie miast już się dobrze znają, czas, aby poznali się mieszkańcy - mówi Marcin Zawila, prezydent Jeleniej Góry.

Nagrody

Konferencja w Filharmonii Dolnośląskiej stała się okazją do wyróżnienia osób, które w sposób szczególny przyczyniły się do rozwoju Euroregionu Nysa w ciągu 20 lat. Ogłoszono ponadto wyniki dziewiątej edycji konkursu „Innowacje 2011”. Międzynarodowe nagrody przyznawane są przy współudziale Euroregionu Nysa w trzech kategoriach: najlepsza innowacja w przedsiębiorstwach, najlepsza współpraca transgraniczna oraz najlepsza innowacja studencka.

„Konferencję 20-lecia Euroregionu Nysa” zakończył koncert symfoniczny będący efektem warsztatów artystycznych. Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze pod dyktando Tomasza Chmiela wykonała utwory Detlefa Kobjeli, Romana Samostrokova, Andrzeja Szymańskiego i Macieja Gałęskiego. Zaprezentowali się soliści: Julia Fercho, Michalina Brudnowska, Krzysztof Gotartowski oraz chór: Chór Szkoły Podstawowej nr 2 im. Bolesława Chrobrego w Jeleniej Górze i Chór „Cieplickie Trele” PSM I st. im. Janiny Garści w Jeleniej Górze. Czeską stronę reprezentował chór dziecięcy luventus, gaude! („Młodzieży, ciesz się”) działający przy PSM 1. st. w Jabloncu nad Nisou.

Projekt „Konferencja Jubileuszowa Euroregionu Nysa” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

przedstawia do publicznej wiadomości projekt budżetu miasta na 2012 rok, zgodnie z art. 61 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.).



Wszystkie uwagi do projektu można składać w Wydziale Rozwoju Miasta (pokój 209) i w Wydziale Finansowym (pokój 105) Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, Plac Ratuszowy 58 lub telefonicznie pod nr 75 46 126 i 146 lub 75 46 148 w terminie do 13 grudnia 2011 roku lub na adres e-mail: wrg_um@jeleniagora.pl lub planowanie_um@jeleniagora.pl
Projekt budżetu został zamieszczony również na stronie internetowej: <http://bip.um-jeleniagora.dolnyślask.pl/>

Projekt budżetu miasta Jeleniej Góry na 2012 rok

Prognoza dochodów na 2012 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Prognoza na 2012 rok w złotych
	DOCHODY OGÓŁEM	367 701 388
	w tym:	
I.	DOCHODY WŁASNE, w tym m.in.:	171 117 023
1.	Dochody z podatków i opłat, w tym:	50 011 800
	1) podatek od nieruchomości	37 530 000
	2) podatek od środków transportowych	1 258 000
2.	Dochody z majątku gminy	29 100 000
3.	Dochody z tytułu wydania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	2 000 000
4.	Dochody od jednostek organizacyjnych gminy	3 669 684
5.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	73 800 000
II.	SUBWENCJA OGÓLNA, w tym:	93 507 713
	na finansowanie szkół	86 337 851
III.	DOTACJE CELOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA	32 828 338
IV.	ŚRODKI POCHODZĄCE Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ INNE, NIEPODLEGAJĄCE ZWROTOWI ŚRODKI POMOCY ZAGRANICZNEJ	70 248 314

Wyszczególnienie	Projekt planu na rok 2012
WYDATKI OGÓŁEM	424 669 581
w tym:	
ROLNICTWO I LEŚNICTWO	706 000
w tym:	
a) gospodarka leśna – utrzymanie lasów, upraw leśnych i dróg leśnych	300 000
b) usuwanie skutków klęsk żywiołowych w lasach komunalnych	130 000
c) remonty, z tego: konserwacja urządzeń melioracji wodnych	100 000
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	64 987 879
z tego:	
a) bieżące utrzymanie dróg, w tym: naprawy bieżące, oczyszczanie letnie i zimowe, utrzymanie pasów zieleni	12 500 000
b) remonty ulic, z tego: remont ulicy Drzymały i ulicy Łomnickiej	200 000
c) wydatki inwestycyjne, w tym:	40 829 416
– budowa obwodnicy południowej – etap I, zad. I (ul. W. Pola - ul. Sudecka) w Jeleniej Górze – zadanie współfinansowane środkami UE	27 146 416
– budowa odcinka ulicy Spółdzielczej w Jeleniej Górze – zadanie współfinansowane środkami UE	4 100 000
– przebudowa ulicy Osiedle Robotnicze w Jeleniej Górze – zadanie współfinansowane środkami UE	1 785 900
– przebudowa ulicy Wyczółkowskiego w Jeleniej Górze	1 794 600
– budowa odcinka ulicy Nowowiejskiej do obwodnicy południowej (od wjazdu do Pałacu Paulinum do obwodnicy południowej) – zadanie zostanie zakończone w 2013 roku	1 000 000
– przebudowa odcinka ulicy Spółdzielczej od DK 3 Trasa Czeska do Draexlaiera – zadanie zostanie zakończone w 2013 roku	554 000
– przebudowa ulicy Wrzosowej – zadanie zostanie zakończone w 2013 roku	600 000
– przebudowa ulicy Narciarskiej – zadanie zostanie zakończone w 2013 roku	260 000
– budowa chodnika na ulicy Goduszyńskiej - etap III	200 000
– przebudowa ulic: Wczasowej, S. Żeromskiego, Kozięj	998 500
– przebudowa odcinka ulicy Grodzkiej, Pionierów Jeleniej Góry, Obrońców Pokoju i Uroczej	510 000
– przebudowa chodnika na ulicy 1 Maja (od skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego do dworca PKP)	400 000
– przebudowa mostu przez rzekę Wrzosówka w ciągu ulicy Dembowskiego	510 000
– budowa sygnalizacji ulicznej w rejonie ulicy Spółdzielczej	250 000

– zakup i montaż 4 wiat przystankowych na terenie miasta (ul. Kiepur „Malcużyńskiego”, ul. Sudecka – „Stary” i „Nowy Cmentarz”, ul. Michałowska „Agnieszowska”)	120 000
– opracowanie dokumentacji na przebudowę dróg (m.in. al. Wojska Polskiego, ul. Kaczawskiej) oraz naprawy wyłotów i umocnień dla wprowadzenia wód opadowych i roztopowych do rzek	400 000
– przystosowanie ulic w mieście do ruchu rowerowego	100 000
d) Komunikacja miejska wykonywana przez MZK Sp. z o.o., z tego finansowana:	11 458 463
– środkami własnymi miasta	9 000 000
– dotacjami pozyskanymi z 5 ościennych gmin	2 458 463
TURYSTYKA	52 464 991
z tego:	
a) wydatki bieżące, w tym:	778 083
– projekty współfinansowane środkami Unii Europejskiej	180 083
– promocja miasta	87 200
b) wydatki inwestycyjne, w tym:	51 686 908
– Termy Cieplickie – Dolnośląskie Centrum Rekreacji Wodnej - zadanie współfinansowane środkami UE	35 414 835
– uatrakcyjnienie turystyczne Uzdrowiska Cieplice poprzez rewitalizację parków zdrojowych – etap I Rewitalizacja Parku Zdrojowego - zadanie współfinansowane środkami UE	2 510 790
– rozwój infrastruktury dla turystyki aktywnej Jeleniej Góry i Boxberg/OL – etap I (ścieżka rowerowa – rolkowa na terenie Sobieszowa z infrastrukturą towarzyszącą - parkingiem, chodnikami, drogami dojazdowymi, informacją turystyczną) - zadanie współfinansowane środkami UE	3 434 000
– zespół pocysterski w Jeleniej Górze-Cieplicach – nowa siedziba m.in. Muzeum Przyrodniczego - zadanie współfinansowane środkami UE	8 748 918
GOSPODARKA MIESZKANIOWA	7 736 000
w tym:	
a) Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, w tym:	3 950 000
– dofinansowanie remontów mieszkań	3 200 000
b) remonty pustostanów	700 000
c) wydatki inwestycyjne, w tym:	1 686 000
– opracowanie dokumentacji na budownictwo socjalne	100 000
DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	1 464 169
w tym:	
a) opracowania geodezyjne i kartograficzne, prace geodezyjne i kartograficzne, prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego	501 500
b) plany zagospodarowania przestrzennego	233 980
c) wydatki na funkcjonowanie Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego	410 689
d) wydatki na pokrycie kosztów przewozu zmarłych do spopielenia i utrzymanie grobów wojennych	171 000
e) wydatki inwestycyjne, w tym:	111 400
– rozbudowa cmentarza komunalnego ul. Sudecka (nowy) III etap – aktualizacja dokumentacji	100 000
ADMINISTRACJA PUBLICZNA	27 888 523
w tym:	
a) wydatki na funkcjonowanie Urzędu Miasta	22 081 999
b) remonty budynków Urzędu Miasta	300 000
c) promocja miasta	450 000
d) wydatki związane m. in. z wydawaniem praw jazdy, dowodów rejestracyjnych, zakupem tablic rejestracyjnych oraz prowadzeniem rejestracji i ewidencji pojazdów	728 000
e) wydatki inwestycyjne, w tym:	1 338 500
– termomodernizacja budynków Urzędu Miasta (m.in. docieplenie dachu, ścian zewnętrznych, wymiana okien)	1 158 500
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA	12 168 509
w tym:	
a) Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej	8 133 121
b) Ochotnicze Straże Pożarne	198 200

c) Straż Miejska, w tym:	3 103 600	k) Ośrodek Interwencji Kryzysowej	237 880
– remont elewacji budynku	180 000	l) Dodatki mieszkaniowe	2 100 000
– zakup samochodu	50 000		
d) na poprawę stanu bezpieczeństwa w mieście dla Komendy Miejskiej Policji	300 000	POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	2 316 547
OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	10 800 000	w tym:	
w tym: odsetki od pożyczek, kredytów i wyemitowanych obligacji oraz inne wydatki związane z obsługą długu publicznego	10 800 000	a) Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	206 640
		w tym:	
ZADANIA JEDNOSTEK OŚWIATOWO - WYCHOWAWCZYCH	142 815 629	– na zadania planowane do realizacji przez organizacje pozarządowe	98 000
w tym:		b) Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	429 000
a) bieżące funkcjonowanie jednostek oświatowo - wychowawczych	117 322 240	c) Powiatowy Urząd Pracy	1 660 907
b) remonty placówek oświatowo - wychowawczych	300 000	GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	14 386 766
c) wydatki inwestycyjne, w tym:	24 632 960	w tym:	
– termomodernizacja placówek oświatowych w Jeleniej Górze (m.in. docieplenie dachów, wymiana okien i drzwi) w Szkołach Podstawowych Nr 2 i 5, Miejskich Przedszkolach Nr 2, 11, 14, 27, Gimnazjum Nr 1, Zespołach Szkół Ogólnokształcących Nr 1 i 2, Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych Nr 2, Młodzieżowym Domu Kultury i Młodzieżowym Ośrodku Socjoterapii	14 678 148	a) bieżące utrzymanie zieleni w mieście	1 596 104
– modernizacja centrów kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku (wyposażenie w nowoczesny sprzęt dydaktyczny pracowni do nauki zawodu w szkołach: Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych Nr 2, Zespole Szkół Ekonomiczno - Turystycznych, Zespole Szkół Technicznych „Mechanik”) - zadanie współfinansowane środkami UE	4 022 610	b) oświetlenie ulic, placów i dróg	3 200 000
– transgraniczne centra przedsiębiorczości i nauki (m.in. remont Zameczku na Zabobrze – przyszłej siedziby Osiedlowego Domu Kultury) - zadanie współfinansowane środkami UE	2 000 000	c) utrzymanie szaleńców, fontann, dekoracja miasta	455 000
– rozwój bazy dydaktycznej Zespołu Szkół Technicznych „Mechanik” przy ul. Obrońców Pokoju w Jeleniej Górze – budowa hali przyszkolnej - zadanie współfinansowane środkami UE	3 000 000	d) oczyszczanie miasta (m.in. likwidacja dzikich wysypisk)	300 000
		e) schronisko dla zwierząt	400 000
OCHRONA ZDROWIA	2 502 666	f) remont słupów oświetlenia drogowego	100 000
w tym:		g) remont fontanny „NEPTUN” na Placu Ratuszowym	100 000
a) Przeciwdziałanie alkoholizmowi – realizacja zadań ujętych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, z tego:	1 970 000	h) wydatki inwestycyjne, w tym:	7 962 705
– zadania związane m.in. z profilaktyką, prowadzeniem świetlic środowiskowych, wypoczynkiem zimowym i letnim, klubami abstynenckimi, w tym:	1 245 000	– rozbudowa i doposażenie ścieżki przyrodniczej w Parku Wzgórze Kościuszki w Jeleniej Górze - zadanie współfinansowane środkami UE	1 999 092
– na zadania planowane do realizacji przez podmioty wykonujące w drodze otwartych konkursów, ofert	530 000	– ochrona przeciwpowodziowa obszarów uzdrowiskowych w Jeleniej Górze i Bad Muskau (prace budowlane w Parku Norweskim m.in. odbudowa, oświetlenie i monitoring alei parkowych) - zadanie współfinansowane środkami UE	5 070 713
– doposażenie i remont placów zabaw dla dzieci, w tym placu przy ul. Dembowskiego	55 000	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	18 505 151
– zagospodarowanie terenów rekreacyjno-sportowych w Goduszynie i Jagniątkowie	270 000	w tym:	
– remont boisk sportowych w Szkole Podstawowej Nr 3 i Gimnazjum Nr 4	400 000	a) Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze	3 558 000
b) Programy polityki zdrowotnej, w tym m.in. szczepienia przeciw wirusowi HPV, profilaktyka zakażeń pneumokokowych, profilaktyka i korekcja wzroku u dzieci	430 000	b) Zdrojowy Teatr Animacji w Jeleniej Górze	2 022 000
POMOC SPOŁECZNA	45 246 091	c) Osiedlowy Dom Kultury	765 000
w tym:		d) Miejski Dom Kultury „Muflon”	548 000
a) Placówki opiekuńczo-wychowawcze, w tym:	5 172 920	e) Przysań Twórcza – Cieplickie Centrum Kultury	394 000
– Dom Dziecka Nr 2 „Dąbówka” – Placówka Wielofunkcyjna	1 739 120	f) Jeleniogórskie Centrum Kultury	1 942 000
– Dom Dziecka „Nadzieja”	1 740 000	g) Biuro Wystaw Artystycznych	465 000
– Wielofunkcyjna Placówka Opiekuńczo – Wychowawcza „Nadzieja”	1 425 600	h) Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska”	3 335 000
b) Domy pomocy społecznej i ośrodki wsparcia, w tym:	5 912 930	i) Muzeum Przyrodnicze	529 000
– Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, w tym:	3 268 760	j) Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna	496 100
– remont pomieszczeń mieszkalnych pensjonariuszy	50 000	– w tym wydatki inwestycyjne – projekt pn.: „Rewaloryzacja zabytkowego parku przy Muzeum Miejskim Dom Gerharta Hauptmanna w Jeleniej Górze – Jagniątkowie” – współudział w finansowaniu zadania	40 100
– termomodernizacja obiektu DPS „Pogodna Jesień” (m.in. docieplenie ścian zewnętrznych, wymiana okien i drzwi zewnętrznych)	831 210	k) ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	3 444 251
– Dzienny Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kilińskiego	544 170	– w tym wydatki inwestycyjne - rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego przy kościele Podwyższenia Krzyża Świętego – zadanie współfinansowane środkami UE	2 995 051
c) Rodziny zastępcze	1 736 663	l) upowszechnianie kultury w mieście	555 200
d) Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	17 334 100	– w tym zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych	140 000
e) Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	3 199 000	KULTURA FIZYCZNA	15 564 990
f) Zasiłki stałe	2 187 000	z tego:	
g) Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	3 637 180	a) upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	2 820 000
h) Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy	85 000	– w tym zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych z zakresu szkolenia sportowego dzieci, młodzieży, osób niepełnosprawnych; organizacji cyklu turniejów sportowych dla dzieci i młodzieży z jeleniogórskich szkół oraz organizacji imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym, krajowym i międzynarodowym	900 000
i) Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	372 080	b) obiekty sportowe, z tego: przebudowa stadionu sportowego przy ul. Złotniczej w Jeleniej Górze - zadanie współfinansowane środkami UE	12 744 990
j) Pozostałe zadania z zakresu pomocy społecznej	2 999 038		
w tym na realizację:		DEFICYT BUDŻETU (różnica pomiędzy dochodami a wydatkami)	56 968 193
– Programu Wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” (posiłki dla dzieci i dorosłych)	1 535 040	Przychody miasta związane z zaciąganiem pożyczek oraz emisją obligacji, z tego:	90 831 842
		Emisja obligacji na finansowanie zadań inwestycyjnych, w tym m.in. na współfinansowanie projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	83 421 416
		Pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	7 410 426
		Splaty długoterminowych kredytów i pożyczek oraz wykup obligacji	40 357 822
		Prognozowany dług publiczny miasta na koniec 2012 r.	203 224 786

Bez pobłażliwości dla bandytów

„Nie proszę o wybaczenie, bo sam nie mogę sobie tego wybaczyć” - mówił w ostatnim słowie Paweł Z., który razem z kolegą Piotrem K. został w ubiegłym tygodniu skazany przez jeleniogórski sąd za rozbój i spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu u Romana G. Pobity przez napastników mężczyzna zmarł.

Dwaj mieszkańcy Rybnicy stanęli przed sądem pod zarzutem zabójstwa z zamiarem ewentualnym. Ale oskarżeni od początku twierdzili, że „nie szli po to, żeby zabić, tylko ukraść”.

Do tragedii doszło w kwietniu tego roku w Rybnicy. Bandyci ofiarę dobrze znali. Czasem przychodzili do 69-letniego Romana G. i pili z nim alkohol. On żył samotnie, miał rentę. Oni do pracy raczej się nie rwali.

Paweł Z. opowiadał przed sądem, że na pomysł obrabowania starszego mężczyzny wpadli razem. Ale jeszcze w śledztwie twierdził, że to kolega Piotrek namawiał go do skoku. Z kolei Piotr K. twierdził, że w śledztwie wyjaśniał trochę inaczej, ale się wtedy bał. A tak naprawdę, to napad na Romana G. był ich wspólnym pomysłem.

Mężczyźni wiedzieli, że około piątego każdego miesiąca Roman G. dostawał rentę. Wtedy w jego domu pojawiali się różni ludzie, którzy chcieli się napić. Paweł Z. i Piotr K. poszli do niego wieczorem 5 kwietnia. Mieli kominiarki na głowach - jedną zrobili z nogawki



Oskarżeni zostali skazani na kary 13 i 14 lat więzienia. Prokuratura wnioskowała o kary 15 lat pozbawienia wolności.

pomarańczowych getrów, drugą z rękawa niebieskiej bluzy.

Mówili, że gdy zaczęli płać, pijany mężczyzna się obudził. Najpierw jeden, a potem drugi napastnik uderzył go w twarz. Paweł Z. mówił, że bili pięścią, dwa razy. Piotr K. - że raz z otwartej dłoni. Zaprzeczali, by kopali ofiarę czy zadawali inne ciosy.

Mężczyźni wyjaśniali, że po tym, jak uderzyli Romana G. i zabrali mu spod materaca pieniądze, zostawili go odwróconego na łóżku, na prawym boku. Poszli do mieszkania na pierwszym piętrze, które należało do syna Romana G., włamali się tam i ukradli różne przedmioty. Twierdzili, że gdy wychodzili z budynku, mężczyzna żył, i słyszeli, jak sapał.

Sąd nie podzielił stanowiska prokuratury, co do kwalifikacji prawnej czynu.

- Nie każde spowodowanie śmierci można kwalifikować jako zabójstwo. Jak zatem odróżnić czyny, które doprowadziły do śmierci? Kluczową kwestią jest sfera zamiaru sprawców. Skoro sami oskarżeni od początku negowali zamiar zabójstwa, to tylko uzewnętrznione aspekty ich zachowań mogą świadczyć o tym zamiarze. Sąd nie dostrzegł żadnego motywu, dla którego oskarżeni mogliby chcieć zabić mężczyznę. Nie powołał się na niego także prokurator. Zadając ciosy, choć mieli je pod ręką. Natężenie agresji w ich zachowaniu nie było małe, ale gdyby chcieli pozbawić mężczyznę życia, to nie miarkowaliby siły. I wreszcie kwestia zachowania się sprawców po dokonaniu przestępstwa. Twierdzili oni, że gdy wychodzili z mieszkania, Roman G. dawał oznaki życia. Gdyby go zlikwidowali, to przecież kontynuwaliby działania przestępcze

- uzasadniał zmianę kwalifikacji prawnej czynu sędzia Robert Bednarczyk.

Jedyną okolicznością łagodzącą w stosunku do sprawców, jaką uwzględnił sąd, było ich przyznanie się do winy. Paweł Z. przyznawał się od początku do rozbój i kradzieży z włamaniem, jego kompan Piotr K. - dopiero przed sądem. Jednak sąd uznał, że mężczyźni okazali skruchę, co wyrazili także i w swoich mowach końcowych.

- Pozostałe okoliczności wyłącznie obciążają oskarżonych: zaplanowali napad, dokonali rozbój na osobie starszej i schorowanej, osobie, którą znali, a do tego w jej mieszkaniu. A jak wiadomo, własny dom dla każdego człowieka jest swoistym sacrum, które oskarżeni pogwałcili w sposób brutalny i bezczelny. Dlatego nie mogli liczyć na pobłażliwość - dodał przewodniczący składu orzekającego.

Paweł Z. został skazany na 13, a Piotr K. na karę 14 lat więzienia. Wyrok nie jest prawomocny.

GOK

PROGRAM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH NA LATA 2007-2013

Spółdzielnie szansą na podniesienie konkurencyjności gospodarstw

Spółdzielczość branżową tworzą stowarzyszenia skupiające producentów rolnych jednego lub kilku produktów (grupy produktów) zwane powszechnie grupami producentów rolnych (GPR). Są to: spółdzielnie, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, spółki akcyjne, zrzeszenia i stowarzyszenia. Minimalna liczba członków spółdzielni produkcji rolnej i grup producentów rolnych prowadzonych jako spółdzielnie może wynosić pięć osób.

W warunkach globalizacji i stale rosnących wymagań łącznie się producentów stanowi ważny atut rynkowy, nie tylko w zakresie konkurencyjności, ale także bezpieczeństwa i standaryzacji w produkcji żywności. Integracja jest także zbliżna z założeniami Wspólnej Polityki Rolnej, która nakładając na rolników określone zobowiązania - tzw. zasadę wzajemnej zgodności (z ang. cross compliance) - jednocześnie wzmacnia konkurencyjność europejskiego rolnictwa, poprzez wspieranie zrzeszania się rolników. By wzmocnić swoją pozycję na rynku, rolnicy, na wzór swych zachodnioeuropejskich kolegów, muszą stworzyć własne, prężne struktury gospodarcze. W Europie Zachodniej przez spółdzielnie przechodzi ponad 60 proc. produkcji rolniczej. W pojedynkę łatwo bowiem przegrać z coraz potężniejszym konglomeratem handlowo-produkcyjnym. Samodzielność - wynikająca często z braku jedności, współpracy i porozumienia - nie wystarczy, by sprostać wyzwaniom naszych czasów.

Korzyści wynikające z własnych organizacji gospodarczych jest wiele. To lepsza pozycja wobec dużych podmiotów i przetwórców, możliwość łatwiejszego dostosowania produkcji do popytu i wymogów rynku, wspólny zakup środków produkcji (możność uzyskania cen hurtowych, upustów cenowych, odroczonej płatności po zbiorach), wspólne użytkowanie specjalistycznych maszyn, baz magazynowych i przechowalni, jak też obniżenie kosztów zaopatrzenia i zbytu poprzez lepsze wykorzystanie transportu. To także łącznie pro-

duktów poszczególnych członków grupy w większe, jednolite jakościowo i odmianowo partie towaru sprzedawane dla hurtowych odbiorców (korzystne negocjacje cenowe), oszczędność czasu (hurtowe zaopatrzenie i sprzedaż), możliwość tworzenia dla grupy własnej sieci odbiorców (hurt, supermarkety, zakłady przetwórcze), a także unowocześnienie technologii produkcji i wdrażanie postępu biologicznego (odpowiedni dobór nowych, wydajnych odmian, stosowanie wymiany materiału siewnego i zarodkowego).

Grupy producentów rolnych mogą też liczyć na wsparcie finansowe swojej działalności w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Pomoc taka jest realizowana w formie rocznych płatności w okresie pierwszych pięciu lat od daty wpisu do rejestru grup producentów rolnych. Stanowi procentowy ryczałt od wartości przychodów netto grupy ze sprzedaży produktów lub grup produktów wytworzonych w gospodarstwach rolnych jej członków w poszczególnych latach. Wniosek składa się w terminie 6 miesięcy od dnia wpisu do rejestru, a pomoc jest udzielana według kolejności zgłoszeń przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W pierwszym roku swojej działalności, grupy mogą nawet otrzymać środki z ARiMR jako zaliczkę na poczet przyszłego wsparcia. Pomoc w finansowaniu inwestycji rolnych oferują także banki spółdzielcze, z którymi ARiMR zawarła umowy o współpracy w zakresie udzielania kredytów preferencyjnych. Lokalne banki spółdzielcze posiadają też specjalne linie kredytowe dla rolników korzystających z pomocy w ramach PROW 2007-2013. Oferują szeroki wachlarz nowoczesnych produktów dla różnych grup klientów - zarówno indywidualnych, rolników, jak i małych i średnich przedsiębiorstw. Ich usługi mają konkurencyjne ceny i nie ustępują jakością komercyjnym instytucjom finansowym. Jednym z elementów strategii banków spółdzielczych jest też poszerzenie

oferty w ramach ubezpieczeń majątkowych i życiowych.

Wiedzę o tym, jak podnieść konkurencyjność gospodarstw rolnych, można zdobyć podczas bezpłatnych szkoleń w województwie dolnośląskim, skierowanych do osób zatrudnionych w rolnictwie i leśnictwie, realizowanych i finansowanych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Przeprowadzanie konkursów i wyłanianie podmiotów, które realizują szkolenia na terenie całego kraju, jest zadaniem delegowanym przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Zajmuje się tym Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA (więcej informacji na stronie internetowej www.fapa.org.pl lub pod numerem telefonu 22 623 19 01).

Szkolenia dla rolników na terenie całego kraju realizuje Krajowa Rada Spółdzielcza (dane adresowe: 00-013 Warszawa, ul. Jasna 1, tel. 22 596 43 00 lub 22 596 45 00; e-mail: krs@krs.org.pl). Ich tematem jest zagadnienie „Podniesienia konkurencyjności gospodarstw rolnych poprzez zrzeszanie się rolników, ze szczególnym uwzględnieniem formy spółdzielczej”.

Najbliższe tego typu zajęcia w województwie dolnośląskim odbędą się:

*w powiecie milickim: 15-15.12.2011;

*w powiecie jaworskim: 16-17.12.2011;

*w powiecie trzebnickim: 2-3.03.2012.

Informacji udziela pan Alfred Domagański, tel./fax 22 596 43 00. Wykładowcy dostosują swoją prezentację oraz prowadzenie warsztatów do oczekiwań osób biorących udział w szkoleniu, w szczególności do rodzaju produkcji preferowanej przez

rolników. Szkolenia prowadzone są we współpracy m.in. z wójtami, starostami, spółdzielniami rolniczymi, izbami rolniczymi oraz ośrodkami doradztwa rolniczego.

Zajęcia teoretyczne obejmują wiele szczegółowych zagadnień. Znajdą się wśród nich priorytety i działania dotyczące podniesienia konkurencyjności gospodarstw poprzez zrzeszanie się w grupy producentów rolnych, zasady tworzenia i funkcjonowania oraz dobre praktyki działania GPR, ze szczególnym uwzględnieniem formy spółdzielczej, kierunki zmian prawa spółdzielczego, zobowiązania i należności w spółdzielni oraz rozliczenie finansowe spółdzielni (GPR) z członkami. Uczestnicy nauczą się też samodzielnego rozliczania podatku VAT, podatku dochodowego od osób prawnych - z uwzględnieniem praktyki i stanowisk organów podatkowych oraz obecnie obowiązujących zmian. Poznają również możliwości wsparcia finansowego dla GPR z funduszy unijnych (programy, warunki, procedury uzyskiwania i wykorzystania pomocy). Rolnicy wezmą także udział w warsztatach z zakresu finansów grupy producentów rolnych.

Województwo dolnośląskie pod względem liczby zarejestrowanych grup produ-



centów rolnych zajmuje drugie miejsce w kraju. Jest tutaj około 100 takich grup (nie licząc producentów tytoniu), przy czym w 2004 roku było ich zaledwie 7. Jest tu jednak prawie trzykrotnie niższa od średniej krajowej liczba członków na grupę, a na dodatek czasem ci sami producenci zakładają dwie-trzy grupy. Z opracowania Krajowej Rady Spółdzielczej wynika, że pierwsze GPR w regionie powstawały w oparciu o Gminne Spółdzielnie Sch i liczyły kilkadziesiąt członków, natomiast w ostatnich latach powstają kilkusobowe spółki. Najczęściej organizują się producenci ziarna zbóż i nasion roślin oleistych, których jest najwięcej w kraju, oraz producenci drobiu. Za pośrednictwem tych kilkunastu grup na rynek trafia 20 proc. dolnośląskiej produkcji drobiu. Stosunkowo duża jest też liczba grup producentów ziemniaków.

TS



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach pomocy technicznej Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Publikacja opracowana w Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Biomasa z zagranicy łatwiej dostępna niż polska

Turów na słonecznik i orzechy palmowe

Ukraińskie łuski słonecznika wykorzystywane są w Elektrowni Turów do produkcji energii. W przyszłym roku z Ameryki Południowej przybędzie inny rodzaj biomasy - łupiny orzecha palmy olejowej. Stosowanie biomasy jest dla elektrowni opłacalne. Gorzej z odbiorcami prądu - to oni pokrywają cenę ekologicznego luksusu.

- PGE Elektrownia Turów stosunkowo późno rozpoczęła wykorzystywanie biomasy - mówi Tomasz Ozimowski, dyrektor techniczny Turowa. - Pierwsze dwa bloki, w których biomasa jest współspalana z węglem, uruchomiliśmy w 2009r.

Teraz Turów szybko nadrabia „zaległości”. Za około 19 mln zł instalacje spalania biomasy uruchomiono na kolejnych blokach. Obecnie elektrownia czeka na koncesję, która umożliwi jej ich uruchomienie. Najprawdopodobniej nastąpi to na początku przyszłego roku. Koszty inwestycji mają się zwrócić w ciągu... kilku miesięcy.

Dla elektrowni wykorzystywanie biomasy do produkcji energii jest zatem bardzo opłacalne. Nie wynika to jednak w żadnej mierze z praw wolnego rynku. O opłacalności decyduje unijna polityka. Dzięki biomase ograniczona ma zostać emisja do atmosfery CO₂. Ostatecznie koszty „ekologicznego luksusu”, który jest droższy od energii wyprodukowanej z węgla, pokrywają odbiorcy. Są one ukryte w uiszczanych przez nich opłatach za prąd. Innymi słowy - im więcej prądu wyprodukowane zostanie przez elektrownie z biomasy, tym wyższe rachunki dostarczą nam inkasenci zakładów energetycznych.

- Biomasa to najstarsze odnawialne źródło energii, które pochodzi z natury - wyjaśnia dyrektor Ozimowski. - Stanowią ją zarówno odpady z produkcji rolnej, jak i pozostałości z leśnictwa.

Obecnie co najmniej 40 proc. wykorzystywanej biomasy musi



Trudno uwierzyć, że w Elektrowni Turów wykorzystywane są łuski słonecznika z Ukrainy.

pochodzić z rolnictwa. Wskaźnik ten będzie sukcesywnie rość, by za kilka lat osiągnąć 100 proc.

Na owe 40 proc. w Turowie składa się przede wszystkim wierzba energetyczna, brykiety ze słomy zbożowej oraz łuski słonecznika. Te ostatnie przywożone są do elektrowni... z Ukrainy.

- My nie sprowadzamy samodzielnie biomasy - mówi Adam Waligóra,

główny inżynier kontroli i analiz eksploatacji. - Odbieramy ją od spółki, która niegdyś wyodrębniła się z naszej firmy.

Biomasa, w tym ta z Ukrainy, dostarczana jest samochodami, gdyż nie ma możliwości jej dowozu taborem kolejowym. Dziennie aut wyładowanych brykietem i słonecznikiem przyjeżdża kilkanaście. W 2013 r. będzie ich już jednak około 50.

- W ubiegłym roku wykorzystaliśmy 115 tys. ton biomasy, w tym roku będzie podobnie - mówi Tomasz Ozimowski. - Jednak już w roku 2013 wykorzystamy 330 tys. ton. Takie są w każdym bądź razie plany.

W przeliczeniu na produkcję energii sprawa wygląda następująco: rocznie Elektrownia Turów wytwarza jej około 11 mln MWh. W

liczbie tej znajduje się 171 tys. MWh pochodzących z biomasy. Za dwa lata powinno być 720 MWh.

- Problem w tym, że biomasę kupić w Polsce jest coraz trudniej - ocenia Adam Waligóra. - Nas oczywiście interesuje biomasa najwyższej jakości i w bardzo dużych ilościach. Od pojedynczych rolników jej nie kupujemy.

Nie wiadomo do końca, dlaczego biomasy zaczęło nagle brakować. Prawdopodobnie wykupowana jest po „lepszych” dla jej producentów cenach przez Niemców i Duńczyków. Firma kupująca biomasę dla Elektrowni Turów musiała zatem zacząć szukać towaru na rynkach wschodnich. W takich właśnie okolicznościach zakontraktowała dowóz do Bogatyni tak zwanych peletów (granulatu) z łuski słonecznika aż z Ukrainy.

Od kilku tygodni do grupy biomasy pochodzenia rolnego zaliczana jest między innymi łupina orzecha palmy olejowej. W praktyce oznacza to, iż może być opłacalnym jej sprowadzanie na przykład z Brazylii. Niektóre elektrownie już zaczęły ją sprowadzać.

- W przyszłym roku na pewno sprawdzimy ją również u nas - zapowiada Tomasz Ozimowski.

Tak więc w roku 2012 jedyną drogą, którą biomasy dowożone są do elektrowni - od strony Zgorzelca, wielkie ciężarówki będą zwozić nie tylko ukraiński słonecznik, ale również łupiny orzechów z Ameryki Południowej.

Zbigniew Rzońca

Łużyckie perły Janusza Skowrońskiego

Janusz Skowroński - lubański pisarz, publicysta, przedsiębiorca, miłośnik historii i były burmistrz w jednym - opublikował właśnie kolejną książkę. „Perły znad Kwisy” to czwarta w dorobku autora książka.

Jedna z opisanych w książce historii-zagadek, właśnie teraz, na dniach, wychodzi na światło dzienne. Skowroński poświęcił cały rozdział tajemniczemu sztolniom wykutym pod lubańskim wzgórzem o nazwie Kamienna Góra. Czytelnicy znajdą w „Perłach...” profesjonalną analizę dokumentacji dotyczącej całej sprawy, wzbogaconą o rys historyczny i relacje mieszkańców regionu.

Autor przyznaje, że wiele obiektów dawnej jego dziecięcej fascynacji coś łączy. - Tym „czymś” są zaginione po II wojnie światowej dzieła sztuki. O nich, prawdziwych perłach znad Kwisy, rzeki pogranicza Śląska i Łużyc, nawleczonych na sznur ludzkich tajemnic, traktuje ta książka - wyjaśnia J. Skowroński we wstępie, bawiąc się jednocześnie słowami. Oto bowiem w innym rozdziale pojawiają się prawdziwe perły łużyckie. Nie w formie przenośni czy symbolu, ale w formie czysto biologicznej. W Kwisie i jej dopływach

przez wiele lat żyła i rozmnażała się skójką perłorodna, czyli rodzaj słodkowodnego małża. W pewnym momencie kwiskie perły stały się tak popularne, że zdobiono nimi szaty liturgiczne; dotarły nawet na dwór cesarski w Pradze i królewski w Dreźnie. W latach 80. XX w. Staszek Lenard, przewodnik sudecki, odnalazł skorupy skójek w Kwisie, choć uznaje się je obecnie za gatunek wytrzebiony. Te i inne ciekawostki, w tym korespondencję z zamkową bibliotekarką, osławioną „klucznicą” z Czochoy, znajdują zainteresowani na kartach „Perł znad Kwisy”.

Książka miała swoją prapremierę 19 listopada w Sali Bibliotecznej Zamku Czocho. Natomiast premiera odbyła się 26 listopada w Zamku Królewskim w Warszawie, podczas jubileuszowych XX Targów Książki Historycznej. Czwartą swoją pozycję książkową zadedykował autor dwóm zmarłym przyjaciółom: wspomnianemu już Staszce Len-

ardowi oraz Andrzejowi Pietrzykowskiemu, który przetłumaczył z języka niemieckiego wydaną w 1925 roku broszurkę „Zapory na Kwisie: Leśniańska i Złotnicka”. Historyczne opracowanie wydano dla wsparcia rodzin robotników, którzy oddali życie przy budowie zapór.

Janusz Skowroński raczy czytelników barwnie opowiedzianymi historiami stąd. Żywy język i detektywistyczna dociekliwość to niewątpliwe zalety tej lektury. - W poprzedniej mojej książce, w „Tajemnicach Gór Izerskich”, przemyciłem wątek rowerowej wyprawy Karola Wojtyły. Mało kto wie, że późniejszy papież, mając lat 33, dopiero nauczył się jeździć rowerem.



K. MATLA

A mając lat 36, pokonał 250-kilometrową trasę, właśnie po Dolnym Śląsku, zaczynając od Bolesławca, przez Góry Izerskie i Karkonosze, a kończąc na Świdnicy.

W „Perłach...” odnajdzie czytelnik wyraźnie zarysowane wątki łużyckie. Autor tylko się uśmiecha na sugestię, że poszedł za rodzącą się właśnie modą na Łużycę i Łużyckość. - Po pierwsze bardzo dobrze, że się taka moda zaczyna. Nareszcie! A po drugie, ja te rzeczy zbadałem, nim zrobiła się moda...

Lekturę tę śmiało można polecić miłośnikom historii czy regionalistom, ale nie tylko. Momentami książka przypomina powieść detektywistyczną, zmuszając czytelnika do podążania za autorem i stawiania hipotez. Z „Perłami...” w kieszeni można śmiało wyruszyć na pasjonującą wyprawę po najbliższej okolicy i szukać materialnych śladów opisanych w niej wydarzeń. Autor zresztą nie próżnuje - przygotowana jest kolejna jego pozycja, pod roboczym tytułem „Zapomniane tajemnice Karkonoszy”.

(mat)

Gwiazda Wieczoru
zespół
KOMBII



KONCERT

CHARYTATYWNY

„Zaczarowane Święta”

Dnia: 10 grudnia 2011 r. SOBOTA

Godzina: 19:00

Miejsce: Hala Sportowa MOS
ul. Złotnicza 12 w Jeleniej Górze



Gwiazda Wieczoru
zespół KOMBII

Kolędy i pastorałki w wykonaniu młodych artystów oraz
Finalistów Festiwalu Zaczarowanej Piosenki im. Marka Grechuty
organizowanego przez Fundację Anny Dymnej „Mimo Wszystko”

• Gwiazda Wieczoru zespół KOMBII •

WSTĘP dla dziecka (z opiekunem) – WOLNY
Osoby dorosłe zapraszamy do zakupu cegiełki
w kwocie 10 zł

Cegiełki do nabycia w TV DAMI ul. Kilińskiego 4 w Jeleniej Górze
oraz przed samym Koncertem

Organizatorzy:



Przyjaciel Akcji

Partner Główny:

Patronat Honorowy:



Dr. hab. inż. Andrzej



Prezydent Miasta Jeleniej Góry
Maciej Dąbka



Wiceprezydent Miasta Jeleniej Góry
Jacek Łonowski



CENTRUM HANDLOWE



Jelenia Góra, ul. Jana Pawła II 51

Spotkanie ze Świętym Mikołajem

**6 grudnia
14.00 - 20.00**

**świąteczne
warsztaty
pakowanie
prezentów
zdjęcia
z Mikołajem**



RTV EURO AGD

Carrefour
Pozytywnie każdego dnia



NOMI
blisko domu

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

SPRZEDAM LOKALE

od **2500 zł/m²**
i wynajmę od **30 zł/m²**

tel. 75 75 22 980
kom. 697 397 297

www.artdomjg.eu

Nowy powstający obiekt w Jeleniej Górze
przy ul. 1 Maja (główny deptak)



PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 139/2011 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż bądź oddanie
w użytkowanie wieczyste gruntów wraz ze sprzedażą lokali położonych w Jeleniej Górze przy:

1. UL. CYPRIANA KAMILA NORWIDA 7

Lokal mieszkalny nr 1 o łącznej powierzchni 173,66 m kw., składa się z 4 pokoi, kuchni, łazienki, w.c. i 3 przedpokoi o powierzchni użytkowej 142,10 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych - 3 piwnic o łącznej powierzchni 31,56 m kw., położony jest na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 24,33%. Działka nr 232/1 o powierzchni 0,1267 ha, obręb 32, AM-2, KW JG1.J00053032/7.

przeznaczenie podstawowe: zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna lub niska wielorodzinna
Cena wywoławcza nieruchomości: 233.000,00 zł Wadium: 23.300,00 zł

2. PLAC RATUSZOWY 50,51,52

Lokal mieszkalny nr 3 o ogólnej powierzchni 64,60 m kw., składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z w.c. i przedpokojem, położony na II piętrze budynku nr 52 w nieruchomości przy Placu Ratuszowym 50, 51, 52. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 3,75%. Działka nr 4925 o powierzchni 0,0677 ha, obręb 28 NE, AM-58, KW JG1.J00033650/9.

Grunt oddaje się w użytkowanie wieczyste do dnia 03.08.2103 r.
przeznaczenie podstawowe: usługi nieuciążliwe, towarzysząca zabudowa mieszkaniowa
Cena wywoławcza nieruchomości: 230.000,00 zł Wadium: 23.000,00 zł.

Do zapłaty z wylicytowanej w przetargu ceny nieruchomości około 51,00 %.

W związku z tym, iż kamienica nr 52 przy Placu Ratuszowym w granicach murów obwodowych, objęta jest ochroną prawną przez wpis do rejestru zabytków decyzją nr 94/A/02 z dnia 09.08.2002 r., w świetle obowiązujących przepisów art. 68 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami, cenę nieruchomości lub jej części wpisanej do rejestru zabytków obniża się o 50%, tj. cena sprzedaży lokalu oraz pierwsza opłata za oddanie nieruchomości gruntowej w użytkowanie wieczyste, uzyskane w drodze przetargu podlegają obniżeniu o 50 %.

3. UL. WOJCIECHA TABAKI 10

Lokal mieszkalny nr 2 o ogólnej powierzchni 160,08 m kw., składa się z 3 pokoi, kuchni, przedpokojem, werandy, łazienki z w.c. i pomieszczenia pomocniczego o łącznej powierzchni użytkowej 123,13 m kw. i 2 pomieszczeń przynależnych - piwnic o łącznej powierzchni 36,95 m kw., położony jest na I piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 31,44%. Działka nr 30/1 o powierzchni 0,0073 ha, obręb Cieplice V, AM-3, KW JG1.J00085835/9.

przeznaczenie podstawowe: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej oraz tereny usług
Cena wywoławcza nieruchomości: 195.000,00 zł Wadium: 19.500,00 zł.

4. UL. MICHAŁA DRZYMAŁY 25

Lokal użytkowy nr 8 o ogólnej powierzchni 58,09 m kw., składa się ze sklepu o powierzchni 25,42 m kw. położonego na parterze budynku oraz pomieszczeń: 2 magazynów, pomieszczenia socjalnego, pomieszczenia piekarni, szatni, w.c., umywalni i komórki o łącznej powierzchni 32,67 m kw. zlokalizowanych w piwnicy budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 9,85%. Działka nr 57 o powierzchni 0,0222 ha, obręb Jelenia Góra 2, AM-1, KW JG1.J00025170/1.

przeznaczenie podstawowe: usługi nieuciążliwe, towarzysząca zabudowa mieszkaniowa
Cena wywoławcza nieruchomości: 72.000,00 zł Wadium: 7.200,00 zł.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasta Jelenia Góra - Bank MILENium S.A. i Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000000115681 z oznaczeniem nieruchomości lokalowej - najpóźniej do dnia 9 stycznia 2012 r. Przetarg odbędzie się w dniu 13 stycznia 2012 roku o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 12.

Ogłoszenie Nr 139/2011 Prezydenta Miasta z dnia 29 listopada 2011 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl. Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/ 75-46-228 lub 75/ 75-46-304.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

Sklep z Winem Podróże & Wina

• Nowy asortyment
• Specjalność Karkonoszy
• Kosze prezentowe

ul.Kopernika 2 Jelenia Góra

Burmistrz Miasta Kowary

informuje, że stosownie do art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010 r. Dz. U. Nr 102, poz. 651 ze zm)

w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kowarach

przy ul. 1-go Maja 1 a na okres 21 dni został wywieszony

wykaz nieruchomości stanowiący załącznik nr 1

do Zarządzenia Nr 137/2011 Burmistrza Miasta Kowary

w sprawie ogłoszenia wykazu nieruchomości gruntowych

przeznaczonych do oddania w dzierżawę oraz wykaz

stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 138/2011

Burmistrza Miasta Kowary w sprawie ogłoszenia wykazu

nieruchomości przeznaczonych do zbycia.

**Syndyk POLFUSTA Sp. z o.o. w Jeleniej Górze
w upadłości likwidacyjnej**

**ogłasza I przetarg
na sprzedaż nieruchomości**

PRZEDMIOT SPRZEDAŻY:

Nieruchomość zabudowana budynkami i budowlami o charakterze przemysłowym wraz z urządzeniami integralnie z nimi związanymi położona w Jeleniej Górze przy ul. Karola Miarki nr 39 a, woj. dolnośląskie.

Sprzedaż nieruchomości dokonywać się będzie w trybie art.320-321 Prawa upadłościowego i naprawczego z dnia 28 lutego 2003 r. (Dz. U. Nr 60 z 2003 r. poz. 535). Tekst jednolity z dnia 2 października 2009 r. (Dz.U. Nr 175, poz.1361).

Oznaczenie ewidencyjne: dz nr ew. 514/23, obręb Jelenia Góra-3, AM-8, KW nr JG1J/00059772/8.

Powierzchnia działki: 2695 m kw.

Cena oszacowania: 236.000,00 zł (słownie: dwieście trzydzieści sześć tysięcy zł).

Rozpoznanie ofert nastąpi na posiedzeniu jawnym w dniu 16.12. 2011 r. o godz. 11.45 w siedzibie Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze przy ul. Norwida 9 w sali nr 109.

Regulamin przetargu oraz uzgodnienie terminu obejrzenia obiektu można uzyskać pod numerem telefonu: 601987478.



KMB DEWELOPMENT
SP. Z O.O. SP. KOMANDYTOWA

Mieszkania, lokale użytkowe na Zabobrze Znajdź swoje wymarzone mieszkanie

- o Atrakcyjne ceny mieszkań już od 3100 zł brutto za m kw.
 - o Możliwość wykończenia mieszkania pod klucz.
 - o Kawalerki i mieszkania, powierzchnia mieszkań od 36 m kw. do 106 m kw.
 - o Miejsca parkingowe w podziemnym garażu.
 - o Lokale pod działalność usługową w cenie od 4000 zł brutto za m kw.
 - o Mieszkania na parterze przystosowane dla osób niepełnosprawnych.
 - o Przy zakupie mieszkań korzystne rabaty na miejsca postojowe w garażu podziemnym, nawet do 100% wartości.
 - o Inwestycja zlokalizowana jest 2 km od centrum. Z okien widok na góry.
- Plac zabaw dla dzieci.



Zapraszamy do naszego biura:
ul.Kiepur 11/2F, Jelenia Góra
pn.-pt. 8.00-16.00
tel.75/ 64 80 686, 665 709 256
www.kmbdevelopment.pl

Oferta spełnia warunki programu „Rodzina na swoim”.
Najlepsza lokata kapitału, na tej inwestycji nie można stracić.

nowiny
jeleniogórskie

NASZE PUNKTY AKWIZYCYJNE

BOLKÓW

Rynek 33, tel. (75)74-13-262
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

JELENIA GÓRA

ul. Różyckiego 4, tel./fax (75)64-21-217
przy ERGO HESTIA UBEZPIECZENIA

KOWARY

ul. 1 Maja 44, tel. (75)76-13-520
PPHU "NIKA"

KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19
tel. (75)7616-552
ul. Konstytucji 3 Maja 39A
tel./fax (75)76-18-660,
Biuro Turystyczne "BAKAR"

LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon, tel. (75)78-233-82

SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6
tel. (75)717-21-23, tel./fax (75) 717-33-23
Biuro Turystyki "Almar"

PIECHOWICE

ul. Żymierskiego 53A
tel./fax (75)761-24-44
Biuro Rachunkowe

ZGORZELEC

ul. Konarskiego 4e, tel./fax (75) 77-13-202
Okna



USŁUGI BŁYSKAWICZNE OPEL

**JUŻ TERAZ POMYŚL
CIEPŁO O ZIMIE!**

www.uslugiblyskawiczneopel.pl

Wir leben Autos.

PROMOCJA:

- Przegląd okresowy z wymianą oleju dexos2 i filtra oleju
- Komplet kół zimowych z montażem

**389 zł
od 1599 zł**

Przegląd okresowy z wymianą oleju dexos2 i filtra oleju dotyczy wszystkich aut osobowych marki Opel.

Firma Motoryzacyjna "Ligeza"
Ul. W. Pola 28, Jelenia Góra, tel. (75) 642 14 82
www.ligeza.pl




**Karkonoska Agencja
Rozwoju Regionalnego S.A.
w Jeleniej Górze**
ul. 1 Maja 27, telefon: 75 75 27 500

**zaprasza do składania ofert ewentualnej
współpracy osoby, które posiadają bogatą wiedzę
i doświadczenie w dziedzinach:**

- doradztwo dla firm z grupy MSP:
 - > marketing,
 - > księgowość i podatki małych firm,
 - > zagadnienia formalno-prawne
- bankowość
- doradztwo zawodowe
- przygotowywania wniosków do projektów UE,
- realizacji projektów UE

Wymagania dodatkowe:

- biegła znajomość języka angielskiego lub niemieckiego,
- umiejętność posługiwania się komputerem w zakresie Microsoft Windows i Excel.

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV w sekretariacie Agencji, pokój nr 107.

Gołębiewski w Karpaczu poszukuje pracowników do działu Recepcji i Marketingu.

Rekrutacja otwarta w dniu 12.12.2011 r. o godz. 10.00
w sali konferencyjnej 6.12 (6 piętro) w siedzibie firmy.

Ogłoszenia także w Internecie
... już od piątku! **nj24.pl**




Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych
jest organizacją pozarządową zrzeszającą 14 organizacji. W ciągu swej 10-letniej działalności Sejmik był inicjatorem i realizatorem szeregu przedsięwzięć z zakresu rehabilitacji społeczno-zawodowej osób Niepełnosprawnych. Od 2006 r. w Sejmiku działa Agencja Pośrednictwa Pracy, która swoimi działaniami objęła dotychczas ponad 300 mieszkańców subregionu jeleniogórskiego.

**Obecnie realizujemy zadanie,
zainicjowane przez nas w 2003 r. tj. prowadzenie**

**PUNKTU INFORMACJI
SPOŁECZNEJ I ZAWODOWEJ
DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

w prowadzonym przez nas Punkcie otrzymają Państwo bezpłatnie:
odpowiedź na nurtujące Was pytania
oraz inne
ważne informacje
z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych
a także pomoc w ich rozwiązaniu

**zapraszamy również rodziców, opiekunów, pracodawców,
instytucje i organizacje zainteresowane tematyką
niepełnosprawności**

W Punkcie porad udzielają: prawnik, psychoterapeuta, specjalista ds. rehabilitacji medycznej, pośrednik pracy - doradca oraz Rzecznik Osób Niepełnosprawnych Ziemi Jeleniogórskiej.

Na Państwa życzenie mogą być organizowane konsultacje ze specjalistami z innych dziedzin.

Porady udzielane są osobiście w siedzibie Punktu, telefonicznie lub za pomocą e-maili.

Godziny pracy Punktu:
poniedziałek - piątek 10.00 - 15.00
ul. Os. Robotnicze 47 a, 58-500 Jelenia Góra
tel. 75 75 24254 tel./fax. 757523183
e-mail: biuro@kson.pl www.kson.pl.

Zadanie pn. „Prowadzenie Punktu Informacji Społecznej i Zawodowej dla Osób Niepełnosprawnych” współfinansowane jest ze środków Miasta Jelenia Góra




REKLAMA ŚWIĄTECZNA

w tygodniku Nowiny Jeleniogórskie

**Proponujemy zamieszczenie życzeń świątecznych
na łamach naszego tygodnika w dniu 20 grudnia br.**

Na tą okazję przygotowaliśmy specjalną ofertę cenową:

- 1 moduł w kolorze w cenie: 16,00 zł + VAT

**np. 1/2 strony ogłoszeniowej /wymiar 255 x 170/
- 672,- zł netto + VAT w pełnym kolorze**

**np. 1/4 strony ogłoszeniowej /wymiar 150 x 140/
- 336,- zł netto + VAT w pełnym kolorze**



Kontakt:
Biuro Ogłoszeń
tel. 75 75 247 81

Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie ekspresowym do najbliższego wydania przyjmujemy do poniedziałku do godz 12:00

LOKALE

NOCLEGI dla pracowników- bardzo tanio Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. D8265-G

SPRZEDAM mieszkanie 61 m kw. bez pośredników. Atrakcyjna lokalizacja, 512-23-71-92. E5255-G

SPRZEDAM mieszkania nowo budowane 32, 36, 49, 57 m kw.; 1, 2, 3, 4-pokojowe; 80,89 m dwupoziomowe (piwnice, garaże podziemne)- Cieplice, Ceglana 5, 502-12-36-48; www.jelbud.pl E5429-G

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia magazynowo- usługowe, biurowe w centrum, dogodny dojazd, parking, 503-167-006. E5790-G

DO WYNAJĘCIA biura w centrum, dogodny dojazd, parking, 503-167-006. E5790-G

SPRZEDAM piękne słoneczne mieszkanie umeblowane 48 m kw., 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, przedpokój, balkon, z widokiem na góry, IV piętro, ul. Witkomirskiego 15, cena 189 tys. Tel. 603-847-786. E5836-G

KARPACZ- centrum sprzedam mieszkanie 90 m kw. I piętro, 601-99-55-35. E5928-G

SOBIESZÓW- wynajmę mieszkanie (1/2 domu) 120 m kw. z 2 balkonami, I piętro, duży ogród, słoneczne. Tel. 606-716-503. E6094-G

NOWE dwupoziomowe mieszkanie deweloperskie sprzedamy 3-pokojowe od 94 do 98 m kw.; 4-pokojowe- 99 m kw; 2-pokojowe- 84 m kw. każde w cenie 2.200- 2.400 zł/ m kw. w cenie balkon+ miejsce postojowe. Tel. BON „Locum” 693-400-805; 784-042-000. E6124-G

SPRZEDAM mieszkanie 57 m kw. z tarasem ogrodowym 120 m kw. nowo wybudowane w Cieplicach. Tel. 502-123-648. E6127-G

SPRZEDAM mieszkanie 50 m kw. w Cieplicach nowo wybudowane, cena 165.000 zł. Tel. 502-123-648. E6127-G

WYNAJMĘ pomieszczenia biurowe, Jelenia Góra, Wolności 142, 602-153-546. E6334-G

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie 65 m kw. Jelenia Góra, Osiedle Orle. Tel. 608-353-985. E6364-G

SPRZEDAM bez pośredników nowe mieszkanie 60 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, ul. Wrocławska, 175.000 zł, 509-963-753. E6403-G

WWW.NPARTNER.PL E6415-G

SPRZEDAM nowe mieszkanie 2-pokojowe 81 m kw. z parkingiem, stan deweloperski, cena 249.000,- z Vat. Tel. 607-12-85-18 lub 0049/172-844-76-11 (lokalizacja Jelenia Góra- Cieplice). E6459-G

PIASTÓW- sprzedam mieszkanie do remontu, 794-526-721. E6535-G

PIASTÓW- do wynajęcia pomieszczenie- działalność gospodarcza, 794-526-721. E6535-G

NOWE mieszkania do sprzedaży Jelenia Góra, ul. Przeskok. 2 i 3-pokojowe każdy lokal z balonem, cena od 3500 zł/ m kw. Tel. 698-277-034; 604-752-003. E6547-G

DO WYNAJĘCIA gabinety lekarskie nad apteką Hipokrates. Tel. 601-054-645. E6553-G

DO WYNAJĘCIA czteropokojowe Karpacz, 792-616-045. E6561-G

TANIE noclegi dla grup pracowników, 608-210-531. E6567-G

NIERUCHOMOŚCI-SUDET.Y.COM.PL E6590-G

SPRZEDAM mieszkanie 50 m kw., parter, 2-pokojowe, kuchnia z wyposażeniem, c.o. gazowe, ogród, cicha dzielnica. Niska cena, 604-79-69-17. E6593-G

KIEPURY mieszkanie 51 m sprzedam. Tel. 694-371-768. E6597-G

SPRZEDAM piękne mieszkanie w centrum 76 m kw. obok szkoły nr 2 w Jeleniej Górze. tel. 606-814-245. E6609-G

WWW.PINDYK.PL E6610-G

SPRZEDAM mieszkanie bez pośredników Zabobrze II, 73 m kw. 3-pokojowe, 229.000,- 607-729-486. E6620-G

TYLKO 135000 zł za ładne, dwupokojowe mieszkanie w Kowarach N. Grzywiński 505074854. E6681-G

TYLKO 125000 zł za trzypokojowe bezczynszowe mieszkanie N. Grzywiński 505074854. E6684-G

TYLKO 380000 zł za lokal użytkowy 159 m kw. w Świeradowie N. Grzywiński 505074854. E6644-G

TYLKO 145000 zł za bezczynszowe, dwupokojowe mieszkanie. Pilne. N. Grzywiński 509156552. E6673-G

DO WYNAJĘCIA lokal 27 m w centrum, niski czynsz, 504-330-249. E6678-G

STANCJA 508-486-296; 722-330-413. E6695-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3 pokoje- w centrum, 603-153-503. E6698-G

CZTEROPOKOJOWE Kochanowskiego

komfortowe 340000 zł JGN 603925484. E6718-G

108 m kw. 199000 zł Szklarska Poręba JGN 603925484. E6718-G

MIESZKANIE 80000 zł Dąbrowica JGN 603925484. E6718-G

DWUPOKOJOWE super, adaptacja strychu, Klonowica, 605-030-050. E6724-G

DO WYNAJĘCIA 87 m kw. centrum Jeleniej Góry z kominkiem, 75/7-122-171; 664-803-587. E6763-G

DWUPOKOJOWE na Kiepur 54 m 162000. Tel. 601-599-215. E6764-G

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie biurowe Armii Krajowej, 661-991-555. E6782-G

NOWE mieszkanie w Kowarach 53 m kw., I piętro z tarasem, 2 pokoje+ kuchnia. Tel. 602-55-61-96. E6783-G

NOWE mieszkanie w Kowarach 42 m kw., parter, z tarasem, 2-pokojowe, dostosowane dla niepełnosprawnych. Tel. 602-55-61-96. E6783-G

DO WYNAJĘCIA pokój 1 lub 2-osobowy Jelenia Góra, 699-904-135. E6792-G

MAM do wynajęcia dwupokojowe, komfortowe, umeblowane mieszkanie. Tel. 665-550-721. E6804-G

DO WYNAJĘCIA lokal 20 m blisko centrum, możliwość parkowania, 510-874-563. E6825-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka na Zabobrze po kapitalnym remoncie. Nowe, umeblowane, I piętro, cena 900,- (wszystko). Tel. 601-602-246. E6827-G

MORCINKA 39, trzypokojowe sprzedam 200.000 zł lub wynajmę 1100 zł, 609-683-764. E6834-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, komfortowe mieszkanie, I piętro- centrum Jeleniej Góry, blisko Akademii Ekonomicznej, 785-03-19-64. E6842-G

POKÓJ Cieplice. Tel. 517-518-697. E6844-G

ZAMINIĘ dwa mieszkania na dom wolno stojący bez pośredników. Tel. 699-952-496. E6845-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka- Zabobrze komfortowa, w pełni umeblowana, osobna kuchnia, cena 650 zł. Tel. 502-26-79-70. E6849-G

PLAC Zdrojowy- do wynajęcia lokal 130 m, parter, 508-209-649. E6850-G

SPRZEDAM bez pośredników piękne słoneczne mieszkanie umeblowane 48 m kw. Zabobrze. Tel. 603-847-786. E6851-G

NOCLEGI dla pracowników- bardzo tanio Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. E6853-G

KARPACZ- 2-pokojowe 54 m kw. 119.000 złotych, 605-826-036. E6858-G

SPRZEDAM lokal użytkowy 1 Maja 64 naprzeciwko nowootwartej „Biedronki”. Tel. 507-184-177. E6862-G

MIESZKANIE 38 m kw. 2-pokojowe, balkon, I piętro- Zabobrze ul. Kolberga sprzedam bez pośredników. Tel. 886-815-889 lub 693-295-460. E6863-G

DO WYNAJĘCIA lokal handlowo- usługowy w samym centrum po remoncie. Tel. 691-266-299 po godz. 11.00. E6865-G

ZAMINIĘ kwaterekowe 86 m kw. 3-pokojowe, piece, wysoki parter Wojska Polskiego k/byłego Pogotowia Ratunkowego nadające się na lokal usługowy na mniejsze 2-pokojowe na Zabobrze, 797-382-184. E6868-G

DO WYNAJĘCIA mieszkania jedno i dwupokojowe, umeblowane, parking. Tel. 516-218-935. E6874-G

DO WYNAJĘCIA atrakcyjne mieszkanie 120 m kw. umeblowane, kominek, taras, parking. Tel. 516-218-935. E6874-G

SPRZEDAM 2-pokojowe- Piechowice 48,6 m, bez pośredników, 606-302-592. E6876-G

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe mieszkanie ul. Długa, dla rodziny taniej, okazja. Tel. 506-025-851. E6881-G

DO WYNAJĘCIA 42 m, teren byłej jednostki 700+ opłaty, 535-909-565. E6884-G

SPRZEDAM dużą kawalerkę 53 m kw. blisko centrum- 145.000,- 697-056-151. E6888-G

DO WYNAJĘCIA w Cieplicach mieszkanie 40 m kw. z osobnym wejściem, 2-pokojowe, umeblowane, c.o., kominek, parking. Tel. 75/75-57-012 (pośrednikom dziękuję). E6898-G

SPRZEDAM mieszkanie z ogrodem- Czeronica, 609-74-93-33. E6910-G

DO WYNAJĘCIA lokal w centrum. Tel. 510-105-442. E6911-G

SPRZEDAM miejsce postojowe w garażu podziemnym w centrum. Tel. 510-132-271. E6913-G

SPRZEDAM mieszkanie w centrum 66,5 m kw. Tel. 510-132-271. E6913-G

MIESZKANIE do wynajęcia 2-pokojowe, taras, balkon- Zabobrze III, 800 zł z czynszem, od 1.01.2012. Tel. 669-947-919. E6918-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe 60 m, Wojska Polskiego, 900,-+ opłaty, 504-152-996. E6922-G

KAWALERKA, Zabobrze I sprzedam. Tel. 792-069-245. E6930-G

POKOJE, 607-483-013. E6933-G

DO WYNAJĘCIA dla wymagających mieszkania apartamentowe z aneksem kuchennym, komfortowo wyposażone i umeblowane 68 m kw., ogrodzony oświetlony teren- grill, piwnica, parking, Wrocławska- Maciejowa, faktura Vat, 503-197-955. E6939-G

SPRZEDAMY bez pośredników mieszkanie 39 m kw., dwa pokoje, niski czynsz, centrum - blok na Osiedlu Robotniczym, cena do negocjacji. Tel. 792852491. E6949-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 40 m kw., kuchnia, łazienka, balkon duży, wymienione okna i drzwi. Tel. 75/76-17-810; 511-302-446. E6940-G

SPRZEDAM mieszkanie 66 m kw. I piętro Zabobrze. Tel. 695-023-678. E6944-G

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy na Zabobrze 100 m kw. Tel. 692-951-764. E6944-G

DO WYNAJĘCIA czynna pizzeria 100 m kw. na Zabobrze. Tel. 724-859-813. E6947-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka- Zabobrze komfortowa w pełni umeblowana, cena 600 zł. Tel. 502-267-970. E6948-G

CHCĘ wynająć kawalerkę lub mieszkanie 2-pokojowe w Zgorzelcu. Tel. 502-267-970. E6949-G

DO WYNAJĘCIA dwupokojowe, 601-158-355. E6957-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe, umeblowane, nowe okna, 1000 zł plus media. Tel. 75/75-14-174; 665-48-38-28. E6958-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe umeblowane w centrum Jeleniej Góry, 605-343-463. E6965-G

DO WYNAJĘCIA lokal handlowo- usługowy- centrum. Tel. 601-636-650. E6966-G

MIESZKANIE Kiepur, I piętro, 63,5 m kw. 3-pokojowe, gładzie, nowe okna, drzwi, 237.000,- 505-033-086. E6977-G

ZAMINIĘ kawalerkę 23 m kw. w Piechowicach na mieszkanie 2, 3-pokojowe. Tel. 607-887-510. E6980-G

WWW.NIERUCHOMOŚCIKARKONOSKIE.PL E6980-G

KAWALERKA Mysłakowice 55.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. E6980-G

KAWALERKA 1-Maja NK 75-64036-062. E6980-G

3-PKOJOWE do remontu, 120.000 NK 75-64-36-051. E6980-G

3-PKOJOWE, ok. sądu 120 m, parter, okazja NK 75-64-36-051. E6980-G

3-PKOJOWE, 77 m, centrum 135.000 NK 75-64-36-052. E6980-G

KAWALERKA- Różyckiego, Spółdzielcza NK 75-64-36-051. E6980-G

KIEPURY, 3 pokoje, wysoki standard, okazja, NK 75-64-36-052. E6980-G

2-PKOJOWE ok. małej poczty, ogródek, beczynszowe NK 75-64-36-062. E6980-G

2-PKOJOWE Malczewskiego, sprzedamy NK 75-64-36-051. E6980-G

SZKLARSKA Poręba 2-pokojowe 39 m i 45,6 m NK, 75-64-36-052. E6980-G

3-PKOJOWE Skłodowskiej NK 75-64-36-052. E6980-G

KADETÓW- 2-pokojowe sprzedamy NK 75-64-36-051. E6980-G

ORLE Cieplice, 3-pokojowe 67 m kw. NK 602749567, 75-64-36-052. E6980-G

PIECHOWICE, 3-pokojowe 86 m NK 75-64-36-062. E6980-G

DO WYNAJĘCIA 2 -pokojowe NK 75-64-36-052. E6980-G

3-PKOJOWE 102 m, 225.000 centrum sprzedamy NK 75-64-36-052. E6982-G

WYNAJMĘ pomieszczenie, najchętniej na działalność medyczną, przystosowane do wymogów NFZ. Jelenia Góra- Cieplice, Pl. Piastowski 20. Kontakt: 75/64-23-203; 699-926-543. E6986-G

SPRZEDAM 2-pokojowe 51,30 m kw., 4 piętro, Kiepur do zamieszkania, 155.000,- do negocjacji (bez pośredników), 668-838-428. E6987-G

SPRZEDAM mieszkanie w Karpaczu 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o., 28 m kw.+ strych do adaptacji 12 m kw. z działką, cena 79.000,- 608-654-300. E6989-G

KAWALERKA Cieplice 65000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. E6993-G

CIEPLICE- pokoje do wynajęcia, 508-209-708; 75/75-238-40. E6999-G

DO WYNAJĘCIA lokal 1 Maja, 17 m kw. Tel. 603-608-313. E7001-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 58 m kw. Cieplice, 603-832-027. E7002-G

DO WYNAJĘCIA jedno i dwupokojowe blisko centrum- umeblowane, 603-412-154. E7011-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 44 m kw. Tel. 699-918-846. E7019-G

MIESZKANIE 54 m kw. do sprzedania. Tel. 606-889-588; 75/61-20-508. E7022-G

DWUPOKOJOWE 42 m kw. ul. Kiepur, cena 139 tys. pln, 602-732-135; www.rychlewski.com.pl E7022-G

MIESZKANIE 49 m kw. 2 pokoje, parter Cieplice 145.000 zł, 667-219-752; www.rychlewski.com.pl E7022-G

MIESZKANIE ok. 66 m kw. Os. Orle 3 pokoje, 200 tys. www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7026-G

MIESZKANIE 3 pokoje ok. 70 m kw. Kiepur 250 tys. do negocjacji, www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7026-G

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie M-4 w Kowarach. Tel. 664-133-890. E7028-G

XX-LECIA ładne 2-pokojowe, 501-73-66-44 www.rychlewski.com.pl E7029-G

KIEPURY 3-pokojowe 185.000, 501-73-66-44 www.rychlewski.com.pl E7029-G

440 tys. dom okolice małej poczty www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7030-G

WYNAJMĘ umeblowane mieszkanie 49 m kw (2-pokojowe) w Cieplicach. Tel. 664-187-880. E7031-G

WWW.KODEX-NIERUCHOMOŚCI.PL E7034-G

DO WYNAJĘCIA dwa mieszkania, oddzielne, umeblowane, 75/76-49-315. E7037-G

WWW.CELDOM.PL 75-64-45-605.

OKAZJA, Osiedle Orle, dwupokojowe, 47,80 m, ogródek, 115.000, CeLDOM, 661-114-212. E7049-G

CENTRUM, trzypokojowe, 74 m, 170.000, CeLDOM, 661-114-212. E7049-G

DO WYNAJĘCIA dwupokojowe mieszkanie, ul. Kiepur, 900 zł, CeLDOM, 661-114-212. E7049-G

TYLKO 299000 za dom z ogrodem 1600 m kw. N. Grzywiński 509156552. E7053-G

TYLKO 499000 za malowniczy dom w Miłchałowicach N. Grzywiński 509156552. E7051-G

TYLKO 130000 za dom działką 2770 m kw. w Zachemiu N. Grzywiński 505074854. E7051-G

TY

LOKALE C.D.

ATRAKCYJNE mieszkanie 3-pokojowe z widokiem na las, 61 m kw., gotowe do wprowadzenia, okolice Intermarche. Bez pośredników, 609-703-011. E3270-K

WYNAJME super kawalerkę w J.G., umeblowana, przytulna, parking, 791268850. E3274-K

KARPACZ centrum lokal użytkowy wynajmę lub sprzedam. Tel. 502322120. E3275-K

NAJTAŃSZE MIESZKANIA
1, 2, 3 - pokojowe i lokale usługowe w J.G.
Ceny od 2199 netto/m²
Skuteczna pomoc w uzyskaniu kredytu!
■ SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW ■
510-124-844

Ekskluzywne mieszkania
w Cieplicach Zdroju - Jelenia Góra, ul. Malinnik

cena od **3.888** netto za m²

od 30 do 150 m²
piękne otoczenie
widok na Karkonosze
garaże podziemne i windy
tarasy, plac zabaw, zielen

KOVA developer

Biuro sprzedaży:
Jelenia Góra, ul. Solna 3, I p., tel. 533 08 08 88
www.kova.pl

Mieszkania od 45 m²

- Każde z balkonem i komórką lokatorską
- Część dwupoziomowa, garaż podziemny

Jelenia Góra, ul. Malinnik

już od 3.450,- m kw. brutto

www.izery.pl tel. 510 132 271; 7578 16 714

LOCUS
LOCUS Sp. z o.o.
ul. Poranna 43a, 53-026 Wrocław

Biuro Sprzedaży Mieszkań
ul. Kochanowskiego - teren budowy,
tel. 75 645 43 02, 661-54-44-41
e-mail: locus.jeleniagora@wp.pl

INWESTYCJA w Jeleniej Górze przy ul. Kochanowskiego/1 Maja

BUDYNEK MIESZKALNY Z USŁUGAMI NA PARTERZE:

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonałe połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- mieszkania,
- lokale usługowe,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,
- możliwość indywidualnej aranżacji mieszkań.

Idylla Karkonoska Nowe
dwupoziomowe mieszkanie 81 m kw. z parkingiem

Jelenia Góra - Cieplice

2 990 z VAT!
Cena za m kw.

Tel. kontaktowy 607-12-85-12
00 4917 2844 7611

NOWE MIESZKANIA W CENTRUM Jeleniej Góry, Kopernika 3
wyjątkowe położenie 100 m od pl. Ratuszowego

podziemny garaż, winda, mieszkania: 48, 53, 62, 72 m² w cenie 3300 zł/m²

lokale usługowe 63 i 275 m² w cenie 3800 zł/m²

sprzedaż bez pośredników 692-900-627
ducati1@gmail.com

BUDYNEK MIESZKALNY
NIEPOWTARZALNA LOKALIZACJA

CENA - od 3750,00 (brutto)

- 1500 m od centrum - z widokiem na całe pasmo Karkonoszy
- mieszkania od 28 m² do 110 m² (dwupoziomowe, z antresolą)
- każde z mieszkań posiada balkon i komórkę lokatorską
- miejsca postojowe w garażu podziemnym
- winda przystosowana dla osób niepełnosprawnych
- energooszczędne i nowoczesne technologie
- możliwość indywidualnej aranżacji mieszkań

KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. Spółka Komandytowa
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
Jelenia Góra, ul. Sobieskiego
wyjazd z ronda za budynek 82 A (dawna "Narzędziówka") - teren budowy

PROJEKTANT: FORUM-PROJEKT s.c.
ul. Mickiewicza 25B, Jelenia Góra

KSJ DEVELOPMENT Sp. z o.o. S.K.
Budownictwo mieszkaniowe

tel. 75 64 69 659, kom. 509 939 934
www.ksjdevelopment.pl

REAL
NIERUCHOMOŚCI

tel 75 71 30 735
kom. 516 082 114

OSIEDLE POD DĘBAMI
Karola Miarki
Warszawska

www.realnieruchomosci.com
firma@realnieruchomosci.com

MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

- metraż od 48 do 119 m²
- Mieszkania z tarasami
- Mieszkania dwupoziomowe z balkonami
- Niecodzienna architektura

Wspaniała lokalizacja jeszcze lepsza cena

	Metraż	Cena brutto
Mieszkanie nr 1	84,7	295 000,00 zł
Mieszkanie nr 2	106,7	240 000,00 zł
Mieszkanie nr 3	83,7	293 000,00 zł
Mieszkanie nr 4	48	175 000,00 zł
Mieszkanie nr 5	47,6	170 000,00 zł
Mieszkanie nr 6	119,3	385 000,00 zł
Mieszkanie nr 7	112,3	381 000,00 zł
Mieszkanie nr 8	119	384 000,00 zł
Mieszkanie nr 9	91	315 000,00 zł
Mieszkanie nr 10	78,5	272 000,00 zł

NIERUCHOMOŚCI

ZARZĄDZANIE wspólnotami mieszkaniowymi „poppoM” mgr inż. Zenon Poprawski, 663-338-443. E15-G

DOM stan surowy zamknięty Jeżów Sudecki sprzedam, 508-269-910. E5322-G

DZIAŁKA 1250 m kw. w Dziwiszowie (pozwolenie na budowę, projekt, prąd) okazja, 508-269-910. E5468-G

DOM w Jeleniej Górze sprzedam, 530-507-605. E5652-G

ZARZĄDZANIE wspólnotami mieszkaniowymi, CON, 75/75-240-97. E5683-G

DZIAŁKI budowlane pięknie położone na Leśnym Zacisku koło Jeleniej Góry sprzedam. Tel. 695-725-857; www.gruntydzialki.pl E5683-G

SPRZEDAM budynek gospodarczy 19 arów Jelenia Góra ul. Wrocławska. Tel. 603-847-786. E5835-G

KUPIĘ działkę w Kowarach na osiedlu domków szeregowych Podgórze. Tel. +49/1734-285-483; piotrdwormik@yahoo.de E5922-G

ATRAKCYJNE działki budowlane- Kopaniec, 601-86-38-38. E6051-G

SPRZEDAM lub wynajmę segment na „Czarnym”. Tel. 609-61-56-56. E6144-G

CIEPLICE działka z pięknym widokiem 1100, 195.000,- 607-608-209. E6207-G

KARPACZ centrum dom 430.000,- 607-608-209. E6207-G

DZIAŁKI budowlane na Leśnym Zacisku koło Jeleniej Góry na sprzedaż. Łatwy dojazd, piękne położenie, media, atrakcyjna cena. Tel. 695-725-857; www.gruntydzialki.pl E6283-G

WWW.NPARTNER.PL E6416-G

SZEREGÓWKA- atrakcyjna, sprzedam, Zabobrze, 501-099-367. E6467-G

SPRZEDAM nową skrajną szeregowkę na Widoku. Tel. 603-747-328. E6582-G

NIERUCHOMOŚCI-SUDET.Y.COM.PL E6591-G

WWW.PINDYK.PL E6611-G

TANIO do wynajęcia plac ok. 2000 m kw. ogrodzony, utwardzony, monitorowany. Tel. 601-057-718. E6616-G

TANIO wynajmę pomieszczenia magazynowe przy ul. Karola Miarki 18 (teren Pebex-u) w Jeleniej Górze, oraz dwa pomieszczenia z kanałem pod warsztat samochodowy. Tel. 601-057-718. E6617-G

TYLKO 120000 zł za 3000 m kw. działki w Bukowcu N. Grzywińscy 505074854. E6643-G

TYLKO 250000 zł za mały dom z ogrodem N. Grzywińscy 505074854. E6643-G

CIEPLICE- szeregowka 230 m kw. dwie kuchnie, widok na Chojnik- sprzedam. Tel. 510-547-305. E6649-G

TYLKO 69 zł/ m kw. działki budowlanej z mediami w Łomnicy N. Grzywińscy 509156552. E6674-G

DO WYNAJĘCIA garaż ul. Kiepur, 75/76-43-493. E6710-G

38 hektarów okazynie Wojciechów JGN 603925484. E6744-G

DOM Cieplice 385000 zł JGN 691475892. E6751-G

PRZYJMIEMY zgłoszenia domów mieszkań hoteli działek inne JGN 757676307. E6723-G

DZIAŁKA budowlana 2,60 hektara Jelenia Góra JGN 603925484. E6723-G

PENSJONATY centrum Karpacza Szklarskiej Poręby od 900000 zł JGN 603925484. E6723-G

DZIAŁKĘ sprzedam Jeżów Sudecki, 605-030-050. E6723-G

SPRZEDAM działkę budowlaną Jeżów Sudecki ul. Lotnicza, 1500 m kw. Tel. 606-794-350. E6744-G

DZIAŁKA budowlana 1113 m kw. z mediami w Dziwiszowie atrakcyjne miejsce- 81 zł/m. Tel. 601-320-644 bez pośredników. E6751-G

SPRZEDAM działkę budowlaną 860 m kw. 129.000,- Cieplice. Tel. 0049/561-8906824. E6800-G

SPRZEDAM dom nadający się na dyskotekę, restaurację, dom weselny. Mirk K/ CPN Statoli, 603-469-583. E6831-G

TANIE noclegi dla polskich pracowników (Friedberg), 20 km od Frankfurtu nad Menem, 5 km do A-5. Polski właściciel. Pomoc w urzędach. Tel. 0049/ 1739664762. E6832-G

SPRZEDAM dom wolno stojący bez pośredników. Jelenia Góra, ul. Podgórze. Tel. 792-034-422. E6835-G

SPRZEDAM działkę budowlaną 1700 m kw. Jelenia Góra, ul. Wrocławska z budynkiem gospodarczym 100 m kw.- 249.000,- 603-847-786. E6852-G

1200,- domek wynajmę, 604-22-32-45. E6852-G

249.000,- bliźniak Wojcieszce, 604-22-32-45. E6852-G

269.000,- nowy dom Podgórki, 604-22-32-45. E6902-G

SPRZEDAM dom do częściowego remontu 200 m kw., 6 km do Jeleniej Góry, 12 arów sadu, zabudowania gospodarcze, możliwość powiększenia ogrodu, 158.000 zł. 798-628-649. E6951-G

KOWARY- szeregowki 230 m kw. dom;+ 255 m kw.- stan surowy zamknięty sprzedam, 668-291-530. E6953-G

Syndyk Masy Upadłości B&S Sp. z o.o. w Kowalewku ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż

hotelu w Szklarskiej Porębie

Hotel *** dysponuje 110 miejscami noclegowymi, restauracją, 3 salami konferencyjnymi i salą dydaktyczną, Teren o powierzchni 1 ha stanowi własność hotelu.

Cena sprzedaży wynosi **9.492.220 zł**

Oferty należy składać do Sądu Rejonowego Wydział V Gospodarczy ul. Norwida 9 58-500 Jelenia Góra do dnia 09.01.2012 r.

zgodnie z warunkami przetargu. Wadium 250.000 zł należy wpłacić do dnia 09.01.2012 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 10.01.2012 r. o godz. 1100.

Informacji o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu udziela Syndyk tel/fax **75 7534818 i 506772613**

Pomoc w uzyskaniu zapłaty z tytułu:

- sieci i słupów elektrycznych

- sieci gazowych, ciepłych i telekomunikacyjnych, które znajdują się na Twoich działkach.

Częściowo finansujemy koszty.

784-920-606

SPRZEDAM dom wolno stojący w stanie deweloperskim o pow. 115 m, na działce o pow.1198 m w centrum Jeżowa Sudeckiego (bez pośredników). Tel. 505-980-403. E6975-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL

ZABOBRZE- dom jednorodzinny wolno stojący sprzedamy NK 75-64-36-062.

JEŻÓW dom 465.000 NK 75-64-36-052, 602-74-9567. E6975-G

JEŻÓW, działka 700 m, 55.000 NK 75-64-36-062. E6975-G

DZIAŁKI Siedlęcina od 60/ m kw. NK 756436051. E6975-G

JEŻÓW -działki już od 64 zł/ m kw. NK 756436051. E6975-G

ŁOMNICA- działki od 1500 m NK 75-64-36-051. E6975-G

KARPNIKI działki sprzedamy- NK 75-64-36-051. E6975-G

JELENIA, dom 265000 „NK” 503021047; 756436052. E6975-G

DOMY na wsi sprzedamy NK, 75-64-36-052. E6975-G

ŁOMNICA-działka 9800 m, 98.000 zł. NK 75-64-36-052. E6975-G

DOM wolno stojący- Czarne, 550.000 NK 502045638. E6975-G

SZKLARSKA Poręba- działki, widok Karkonosze, sprzedamy, NK 601-55-64-94. E6983-G

MYŚLAKOWICE działka 700 m kw. 55.000 NK, 75-64-36-051. E6983-G

DZIAŁKA usługowa, Zabobrze 274 m NK 75-64-36-062. E6983-G

STANISZÓW, działka 800 m, 43.000 NK 75-64-36-062. E6983-G

PRZESIEKA, dom sprzedamy NK 75-64-36-052. E6983-G

MICHAŁOWICE działka 2027 m NK 75-64-36-062. E6983-G

DZIAŁKA usługowa ok. Tesco 4400 m 45 zł. m kw. okazja Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94. E6983-G

DZIAŁKA usługowo- mieszkaniowa, Zabobrze 274 m okazja NK 75-64-36-062. E6983-G

DZIAŁKA inwestycyjna Jelenia Góra 6300 m, 250.000 NK 75-64-36-051. E6983-G

DZIAŁKA 8491 m, 210000, Spółdzielcza NK 75-64-36-052. E6983-G

DOM 520 tys. nowy, wysoki standard, wyposażenie pensjonatu- czynny, 502-370-957. E7013-G

SPRZEDAM dom w Cieplicach w spokojnej dzielnicy na działce 800 m kw. Tel. 509-282-553. E7018-G

SPRZEDAM działkę 0,30 ha- pozwolenie na budowę z widokiem na Karkonosze oraz 3 działki siedliskowe. Tel. 512-034-474. E7020-G

DO WYDZIERŻAWIENIA 125 m kw. na magazyn, produkcję- siła, duży plac. Tel. 512-034-474. E7021-G

DOM 260 m kw., 5 pokoi, działka 730 m kw. Kowary, 399.000 zł, 667-219-752; www.rychlewski.com.pl E7021-G

PIĘTRO willi w Cieplicach 3 pokoje, ogród, garaż, 290 tys., 602-732-135; www.rychlewski.com.pl E7023-G

PADEREWSKIEGO świetna szeregowka, 501-73-66-44; ww.rychlewski.com.pl E7024-G

440 tys. wolno stojący, okolice małej poczty, 501-73-66-44; www.rychlewski.com.pl E7024-G

NOWA cena: dom, Cieplice, ul. Pułaskiego, 450 tys., do negocjacji. www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7025-G

DOM ok. 220 m kw. bliskie okolice Świeradowa, 260 tys., do negocjacji, www.rychlewski.com.pl 726-290-939. E7025-G

WWW.KODEX-NIERUCHOMOŚCI.PL E7033-G

KARPACZ sprzedam 2 duże działki, atrakcyjne położone pod lasem z widokiem na Śnieżkę z możliwością zabudowy, 71/348-71-30, 609-48-54-13. E7035-G

SPRZEDAM piękną dużą działkę w Myślakowicach- Czerwonym Dworku. Bardzo atrakcyjna cena, 668-147-068. E7042-G

WWW.CELDOM.PL 75-64-45-605. E7050-G

OSIEDLE Widok, szeregowka, 120 m, 300.000, CeLDOM, 601-758-845. E7050-G

DZIAŁKA budowlana, Jelenia Góra, 1530 m, pełne uzbrojenie, 60.000, CeLDOM, 601-758-845. E7050-G

TYLKO 95000 zł za kawalerkę 34 m kw., beczynszową N. Grzywińscy 533687837. E7052-G

TYLKO 39000 za dwupokojowe, beczynszowe N. Grzywińscy 533687837. E7052-G

TYLKO 125000 za trzypokojowe w centrum N. Grzywińscy 505074854. E7052-G

SPRZEDAM dom na osiedlu Łomnickim 120 m (900 m działki), 507-184-177. E7054-G

WWW.EURODOM.PL 601540292.

JEŻÓW Sudecki dom wolno stojący z garażem, 135 m, 4 sypialnie plus salon, komfortowy, działka 1141 m. cena 580 tys. EuroDom 601540292. E7055-G

DOM wolno stojący Sobieszów, 160 m, 5 pokoi, garaż, sauna, spokojna okolica. EuroDom 601540292. E7055-G

J.GÓRA komfortowy dom, nowy, wykończony, dobra lokalizacja tylko 485 tys. EuroDom 601540292. E7055-G

OSIEDLE Czarne, idealny dom do wprowadzenia, 3 sypialnie, salon, kuchnia, garaż, 420 tys. EuroDom 601540292. E7055-G

NOWY dom w Kostrzycy sprzedam bez pośredników, 695738913. E2479-K

SPRZEDAM dom w Cieplicach, 265 tys, zdjęcia na www.dom.ig.pl Tel. 601840263. E2975-K

SPRZEDAM atrakcyjny dom 220 m kw. w Dziwiszowie do zamieszkania n. d 2 system, 691077001. E3144-K

SPRZEDAM działkę budowlaną w Michałowicach, 605-76-91-37. E3195-K

KARPACZ- Szklarska: wezmę w dzierżawę pensjonat. Tel. 605270365. E3201-K

SPRZEDAM bez pośredników atrakcyjne działki budowlane w Dąbrowicy 2640 m kw; 2698 m kw., 601958199. E3204-K

SPRZEDAM nowy dom w Wojcieszycach cena 380 tys. zł. Tel. 505832745. E3273-K

SPRZEDAM atrakcyjny dom 220 m kw. w Dziwiszowie do zamieszkania n. d 2 system, 691077001. E3144-K

SPRZEDAM działkę budowlaną w Michałowicach, 605-76-91-37. E3195-K

KARPACZ- Szklarska: wezmę w dzierżawę pensjonat. Tel. 605270365. E3201-K

SPRZEDAM bez pośredników atrakcyjne działki budowlane w Dąbrowicy 2640 m kw; 2698 m kw., 601958199. E3204-K

SPRZEDAM nowy dom w Wojcieszycach cena 380 tys. zł. Tel. 505832745. E3273-K

SPRZEDAM atrakcyjny dom 220 m kw. w Dziwiszowie do zamieszkania n. d 2 system, 691077001. E3144-K

SPRZEDAM działkę budowlaną w Michałowicach, 605-76-91-37. E3195-K

KARPACZ- Szklarska: wezmę w dzierżawę pensjonat. Tel. 605270365. E3201-K

SPRZEDAM bez pośredników atrakcyjne działki budowlane w Dąbrowicy 2640 m kw; 2698 m kw., 601958199. E3204-K

SPRZEDAM nowy dom w Wojcieszycach cena 380 tys. zł. Tel. 505832745. E3273-K

SPRZEDAM atrakcyjny dom 220 m kw. w Dziwiszowie do zamieszkania n. d 2 system, 691077001. E3144-K

SPRZEDAM działkę budowlaną w Michałowicach, 605-76-91-37. E3195-K

KARPACZ- Szklarska: wezmę w dzierżawę pensjonat. Tel. 605270365. E3201-K

SPRZEDAM bez pośredników atrakcyjne działki budowlane w Dąbrowicy 2640 m kw; 2698 m kw., 601958199. E3204-K

SPRZEDAM nowy dom w Wojcieszycach cena 380 tys. zł. Tel. 505832745. E3273-K

SPRZEDAM atrakcyjny dom 220 m kw. w Dziwiszowie do zamieszkania n. d 2 system, 691077001. E3144-K

SPRZEDAM działkę budowlaną w Michałowicach, 605-76-91-37. E3195-K

KARPACZ- Szklarska: wezmę w dzierżawę pensjonat. Tel. 605270365. E3201-K

SPRZEDAM bez pośredników atrakcyjne działki budowlane w Dąbrowicy 2640 m kw; 2698 m kw., 601958199. E3204-K

SPRZEDAM nowy dom w Wojcieszycach cena 380 tys. zł. Tel. 505832745. E3273-K

Jelfa S.A z siedzibą w Jeleniej Górze ul. Wincentego Pola 21 ogłasza przetarg otwarty, nieograniczony, bezwarunkowy i niedyskryminujący, prowadzony z zachowaniem warunków uczciwej konkurencji na

sprzedaż samochodów osobowych wycofanych z eksploatacji

AUDI A4 2,5 TDI rok produkcji 2005

i AUDI A4 2,0 FSI rok produkcji 2005

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności - <http://www.sanitasgroup.com>

Ogłoszenie i szczegóły przetargu umieszczone są na stronie internetowej - zakładka aktualności

KOŻUCHY
Kurtki skórzane
Jelenia Góra, ul. Wiśniowa 1
tel. 75 64 74 906
tel. 513 966 229
www.quality.sklep.pl



SÓL DROGOWA
Sprzedaż hurtowa • Transport do Klienta
Tel. 75 76 78 007
Kom. 607 605 793
PROMATIC
Paweł Paliwoda
Ul. PCK 2a



SPRZEDAŻ C.D.

DREWNO kominkowe i opałowe, pocięte, porąbane, różne gatunki, dowóz gratis. Tel. 888-174-322. E6742-G

„ARTIMEX”. Największy wybór obrączek ślubnych i biżuterii oraz najwyższa cena skupu złota w mieście. Zapraszamy Galeria Karkonoska ul. 1 Maja 27, 75/75-234-90 oraz Carrefour ul. J. Pawła II 51, 75/754-23-13. Zapraszamy do nowo otwartego salonu w Tesco. E6772-G

SZAFKI kuchenne wiszące i stojące, duży zestaw, kolor buk tanio sprzedam. Tel. 75/75-52-179. E6801-G

WĘGIEL czeski najtaniej: eko groszek, kostka, orzech, tona dowóz gratis, drewno opałowe. Tel. 727-235-168. E6806-G

DREWNO kominkowe, 601-832-807. E6817-G

DREWNO do kominka i pieca, różne gatunki, 724-330-955. E6843-G

NAGRZEWNICA Remington 39 kW sprzedam, 604-410-290. E6900-G

ANTYK sanie, pompa strażacka, lampa wisząca sprzedam, 604-410-290. E6900-G

DREWNO kominkowe, brzoza, olcha, 607-571-230. E6920-G

SPRZEDAM drewno opałowe iglaste, liściaste, kominkowe. Tel. 514-200-918. E6924-G

SPRZEDAM urządzenie wielofunkcyjne HPPSC510, 783-139-460. E6927-G

DREWNO kominkowe opałowe, 75/7125026. E1688-K

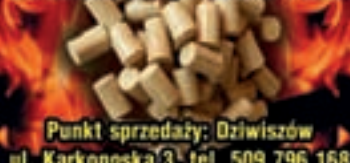
WĘGEL czeski, 502653804. E2541-K

CHOINKI świerki, jodły od 20 zł, 502-696-601. E3139-K

SÓL drogowa, 785-918-705. E3147-K

INDECO-SUDETY
SZAFY
z drzwiami przesuwymi
GARDEROBY
ZABUDOWY WNETRZ
PRODUCENT
Najtaniej w Jeleniej Górze
Kiepuły 47a
tel. 75/75-341-60; 75/76-74-965
608-305-235 608-325-141

SUPER BRYKIET
DĘBOWO-BUKOWY
DO KOMINKÓW, PIECÓW i C.O.
Punkt sprzedaży: Dziwiszów
ul. Karkonoska 3, tel. 509 796 168



USŁUGI

PROFESJONALNE układanie płytek www.solidnekafełkowanie.pl, 607-858-433. D8342-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT. Tel. 75/76-72-773; 603-646-803. E1-G

DOMOFONY- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, doradztwo, 601-76-57-35; 75/64-27-027. E8-G

PRANIE dywanów, tapicerki, tanio, dokładnie- profesjonalnie, 601-56-65-08. E10-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. E11-G

JUNKERSY, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net E14-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. E19-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. E21-G

REMONTY- kompleksowo. Tel. 601-79-21-96. E22-G

CYKLINOWANIE montaż, 505-018-825. E29-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, 510-127-605. E30-G

ROLETY, żaluzje, plisy, moskitiery, solidny montaż, naprawy, 604-460-139; 76/870-33-52. E72-G

KOPARKO-ŁADOWARKA. Wywrotka 6 ton, 509-224-047. E134-G

ARANŻACJA wnętrz -kolor, forma, 502-370-957. E256-G

TRANSPORT autolawetą+ 6 osób. Tel. 506-536-136. E287-G

HYDRAULIKA, 602-491-399. E300-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe, 516-146-075; 75/76-73-971; www.przewodzki-kompleksowe.prv.pl E360-G

KOPARKO-ŁADOWARKA Cat, 602-78-16-93. E2088-G

KOMINY -wkłady kominowe, montaż, sprzedaż, 608-495-534, 76/85-75-105. E1002-G

ANTENY TV -sat, montaż, sprzedaż, naprawa, 502-102-333. E1105-G

CYKLINOWANIE, 504-984-000. E1366-G

WYWROTKI do 15 ton, 608-649-813. E1694-G

MŁOT z koparką, 602-78-16-93. E2088-G

ANTENY R/TV/SAT sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. E2197-G

KOTŁOWNIE, 603-080-926. E2445-G

DACHY, rynny, obróbki, 784-196-933. E3037-G

ŻALUZJE (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. E3046-G

ROLETY materiałowe (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. E3046-G

ROLETY zewnętrzne (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. E3046-G

SZAFY wnękowe, 500-452-760. E3092-G

PRZEPROWADZKI międzymiastowe, 500-452-760. E3093-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki, usługi również w firmie odbiór- dowóz gratis. Wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300; 75/752-42-66. E3263-G

ROLETY 75/76-75-330. E3733-G

ŻALUZJONAPRAWY 75/76-75-330. E3733-G

ŻALUZJOCZYSZCZENIE, 75/76-75-330. E3733-G

SERWIS rolet, 508-282-506. E3444-G

STOLARSTWO- ciesielstwo. Tel. 603-783-607. E3731-G

OKNA drewniane- schody, balkony. Tel. 603-783-607. E3731-G

SAUNY fińskie- produkcja, montaż. Tel. 603-783-607. E3733-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. E4024-G

REMONTY mieszkań, 691-631-082. E4108-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. E4140-G

KANALIZACJA- udrożnianie oczyszczanie rur. Wypompowywanie wody z zalanych piwnic. Hydraulika- kompleksowa, 609-172-300. E4433-G

KOMPUTERY -naprawy domowe, 606-423-607. E4644-G

OSUSZANIE budynków mieszkań, wyposażenia osuszacze elektronarzędzia, maszyny budowlane, 503-55-44-11. E4763-G

INSTALACJE elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. E4988-G

RZECZOZNAWCA budowlany, ekspertyzy, nadzory, kosztorysy, 601-570-426. E5156-G

PODCIŚNIENIOWE, dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej, sprzęt +środki firmy Karcher, 792-216-960. E5222-G

USŁUGI remontowo- budowlane. Niemiecka technologia i jakość, okna pcv; www.a-z-marekolszewski.yoyo.pl 508-222-690. E5256-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT. Tel. 75/76-72-773; 603-646-803. E5333-G

KONTENERY: odpady budowlane, komunalne, przemysłowe: www.dziwak-eko.pl 696-115-226. E5463-G

PIASEK, żwir, kamień, ziemia, transport 10-28 ton, koparko-ładowarka, 696-115-226. E5463-G

MEBLOZABUDOWY szafy itp. 603-328-832. E5540-G

REMONTY mieszkań, 504-052-675. E5551-G

ELEKTRYK, 691-810-105. E5564-G

JUNKERSY, piece, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net E5565-G

HYDRAULIK 24 h. Tanio: c.o., gaz, woda, kanalizacja, 605-180-403. E5592-G

USŁUGI ogólnobudowlane- brukarstwo. Tel. 888-986-971. E5601-G

HYDRAULICZNE, 693-002-058. E5611-G

PRZYJMĘ ziemię między Maciejową a Dziwiszowem. Tel. 695-725-857. E5620-G

ŚWIADECTWA (certyfikaty) energetyczne, 691-221-116. E5651-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki Karcher. Tel. 75/64-18-402; 665-733-390. E5776-G

HYDRAULIK awarie. Tel. 500-50-50-02. E5776-G

GAZ serwis. Tel. 500-50-50-02. E5776-G

JUNKERSY serwis. Tel. 500-50-50-02. E5776-G

TERMET serwis. Tel. 500-50-50-02. E5776-G

UDRAŻNIANIE kanalizacji. Tel. 500-50-50-02. E5776-G

ELEKTRYK awarie, 500-50-50-02. E5798-G

KUCHENKI gazowe serwis, montaż, konserwacja, próby szczelności. Podbijamy książeczki gwarancyjne. Tel. 500-50-50-02. E5801-G

WYNAJEM podnośnika, wycinka drzew, 502-508-265. E5825-G

DACHY- materiały bezpośrednio od producenta; zniżki dla wspólnot mieszkaniowych, 696-328-445. E5844-G

DACHY- remonty promocja- 30% na materiały i wykonawstwo, 696-328-445. E5844-G

PRZEPROWADZKI- transport, 609-631-072. E5951-G

INSTALACJE elektryczne, hydrauliczne, gaz, 691-113-545. E6157-G

KLIMATYZACJA- chłodnictwo, 691-113-545. E6054-G

ŚWIADECTWA (certyfikaty) energetyczne budynków- tanio, solidnie, 696-469-325. E6196-G

POMIARY elektryczne- budynków, urządzeń, 696-469-325. E6065-G

ELEKTRYCZNE- odbiory, nadzory, projekty, 696-469-325. E6065-G

CYKLINOWANIE -układanie, 518-572-170. E6157-G

SCHODY drewniane sosna, buk, dąb- projektowanie, wykonanie. Tel. 663-229-648. E6196-G

ŚLUSARSTWO, 792-972-237. E6201-G

AUTORYZOWANY Serwis RTV LCD Plazmy. Dojazd do Klienta Jelenia Góra, Groszowa 27, 75/642-11-95; Różyckiego 4, 75/642-11-93; www.elektronika-1974.Jelenia-gora.pl E6242-G

DACHY, 696-628-272. E6252-G

STROJENIE, renowacja pianin, fortepianów, 75/76-73-712. E6258-G

HYDRAULIKA c.o., woda, gaz. Tel. 516-026-488. E6302-G

DACHY 602-884-480. E6307-G

NAPRAWA pralek, zmywarek, 608-812-320. E6388-G

ELEKTRYCZNE naprawy instalacji, maszyn i urządzeń, 608-812-320. E6390-G

KONTENERY: wywóz gruzu, śmieci, 727-548-554. E6424-G

USŁUGI minikoparką. Tel. 502-559-051. E6428-G

WYWROTKA 10 ton. Tel. 502-559-051. E6449-G

WYNAJEM koparko-ładowarki, 602-796-107. E6449-G

TYNKI maszynowe, jakość gwarantowana, 604-905-562. E6450-G

ŚWIADECTWA energetyczne. Tel. 665-684-984. E6460-G

PROJEKTY budowlane z pozwoleniem na budowę, 697-66-01-01. E6473-G

PODCIŚNIENIOWE pranie dywanów- tanio i solidnie, 75/64-31-504; 505-111-196. E6482-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885. E6484-G

PROJEKTOWANIE budowlane, 600-201-769. E6484-G

ELEKTRYK, 664-475-323. E6486-G

KOPARKO-ŁADOWARKI Cat, JCB wynajem- usługi, 601-522-600. E6496-G

SPAWALNICTWO- ślusarstwo, ciesielstwo- dekarstwo. Tel. 508-436-728. E6536-G

FACHOWIEC tanio, 880-510-197. E6552-G

TRANSPORT, 503-027-361. E6565-G

FIRMA budowlana- zadzwonić, 601-58-54-49. E6568-G

TELEWIZORY naprawy domowe, 75/75-31-105, 504-58-64-00. E6570-G

MALOWANIE wnętrz techniki dowolne, 502-370-957. E6572-G

TANIO płytki, regipsy, gładzie, malowanie, panele, wymiana drzwi, okien, elektryka, hydraulika, 692-211-308. E6586-G

FOTOGRAF, zezwolenie na fotografowanie w obiektach sakralnych, 509-185-464. E6587-G

REMONTY mieszkań, biur, sklepów. Tel. 511-229-449. E6592-G

PARKIECIARSTWO- układanie, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. E6603-G

SZYBKIE solidne remontowanie, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, panele, gładź, 75/64-28-055; 665-119-630. E6612-G

DORADZTWO w zakresie budownictwa- sporządzanie, weryfikacja umów- przygotowanie dokumentacji przetargowych- sporządzanie kosztorysów- nadzór budowlany. Tel. 508-258-610; 604-312-621. E6613-G

WIĘŻBA dachowa- montaż. Tel. 606-670-858. E6614-G

ZIEMIA ogrodowa, piasek, tłuczeń, kamień, 601-267-302. E6621-G

TAPICERSKIE duży wybór tkanin. Transport i wycena gratis, 697-434-739; 503-497-309. E6627-G

REMONTY: tapety, malowanie, panele, gładzie, płytki, hydraulika, regipsy. Tel. 609-356-902. E6630-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, zalewanie ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne, 75/75-215-10. E6631-G

ŚLUSARSTWO, konstrukcje hal, 511-495-985. E6635-G

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów. Tel. 500-766-817. E6671-G

USŁUGI- odsnieżanie ziemne, koparka JCB. Tel. 602-740-609. E6672-G

REMONTY, adaptacje, instalacje elektryczne, c.o., i budowa domów, 695-112-363. E6682-G

ANTENY TV-SAT. Instalacje indywidualne i zbiorcze. Usługi elektroniczne. Tel. 602-584-810, 75/75-59-285. E6705-G

PROFESJONALNE wykończenia wnętrz (regipsy, łazienki, struktury, itp.). Tel. 601-187-847. E6766-G

REMONTY łazienek, adaptacje poddaszy, malowanie, tapetowanie, panele. Tel. 600-202-295. E6769-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie, odbiory, pomiary, projekty, nadzór, 601-158-355. E6773-G

PRZEPROWADZKI, kompleksowo. Tel. 535-044-951. E6774-G

TAPICERSTWO od A do Z. Przyjazd do klienta, transport i wycena gratis. Tel. 880-044-951. E6774-G

TRANSPORT do 4 ton- kontener+ winda. Przewoźniki kompleksowo: miasto, kraj, granica, faktury Vat. Tel. 880-044-951. E6774-G</



BIURO Rachunkowe, Jelenia Góra, Piłarska 26 tel./fax 757130921 biuro@maritax.pl E2696-K

REMONTY 797-252-379.

KAFELKOWANIE profesjonalnie 797-252-379. E3040-K

REGIPSY metodą bezpyłową 797-252-379. E3040-K

KOMINKI obudowy, rozprowadzenie ciepła 797-252-379. E3041-K

ITEKS Usługi Informatyczne: serwis komputerowy, outsourcing IT dla małych firm, pomoc zdalna, doradztwo, odpłatne wypożyczanie komputerów. Dojeżdżamy do klienta. Działamy w Kotlinie Jeleniogórskiej! Zadzwoń! 534-610-620, (75)610-60-61. E3091-K

ŚCINKA drzew trudnych, 602-63-73-88; www.scinka-drzew.pl E3105-K

WIDEOFILMOWANIE i Fotografia. Przegrywanie VHS na DVD. Tel. 796-478-667 www.FotonART.pl E3109-K

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci, www.ekont.strefa.pl 798-177-798. E3143-K

KOMPUTERY, nawigacje, telefony certyfikowane informatyk, naprawa u klienta, konfiguracja, sprzedaż, tanio+ solidnie. Tel. 533-944-966. E3213-K

KOMPUTEROWY serwis, 691964963 E3214-K

WYCINKA drzew trudnych, OC, rachunek, 602-637-388. E3262-K

KSIĘGOWOŚĆ obsługa księgowo- podatkowa, kadrowo- płacowa. Posiadam certyfikat księgowy. Jelenia Góra tel. 501258871. E3265-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. E3277-K

Żaluzje, roletki
roletki materiałowe w kasetach i ramkowych
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)
żaluzje pionowe
moskietery
PRODUCENT!
Tel. i fax
Magnum (75)7613492
Color (75)7675097
Kowary, ul. Białarska 6a
www.magnumcolor.com
SALON SPRZEDAŻY
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
(obok Jysk)
tel./fax 75 64 89 082

KONTENERY
wywóz gruzu, odpady budowlane,
BRUKARSTWO, spawanie
bus - ładowność 1500 kg
667-701-333

Serwis naprawa montaż kotłowni i kotłów c.o.
Clima Heat Jelenia Góra
ul. Sobieszczyńska 20
tel. 75 75 50 400 godz. 8-16

LEKARSKIE

NERWICE- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. tel. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplica 72/2. E108-G

SPECJALISTA chirurgii dziecięcej. Dr n. med. Marek Rawski ul. Ściegiennego 6, rejestracja 75/755-05-66; 602-474-989. E1814-G

PSYCHOTERAPIA i Rozwój Osobisty, www.sentient.pl Agnieszka Kubacka 609-823-924; Marianna Kotuniak 606-345-332; ul. Sudecka 93/51, Jelenia Góra. E1917-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny, wizyty domowe, 609-752-830. E4038-G

PSYCHIATRA Bogusław Zasępa nerwice, depresje, terapia rodzin, odtrucie, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. E4054-G

ZIEZIULA Andrzej. Pulmonolog, internista. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-75-81-60. Gabinet: Teatralna 1, pok.104; wtorki, piątki od 16.00- 17.00. E4097-G

OKULISTYCZNY Gabinet Agnieszka Pieterska- okulistyka dziecięca- (zezy, retinopatia wcześniacza, noworodki po fototerapii), dorośli, jaskra, zaćma, choroby siatkówki, Rejestracja: 692-175-721, Jelenia Góra, Kopernika 2 (gabinet czwartki). E4630-G

GABINET Dietetyczny. Odchudzanie. Wieleletnia praktyka, 512-237-192. E5253-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. E5312-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. E5629-G

PIJAWKI, leczenie hemoroidy, żylaki, bóle i inne, 510-052-404; www.hirudo.pl E5771-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30-19.00; w środy po 17.00, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. E5840-G

REUMATOLOG Józef Okulicz-Kozaryn. Leczenie chorób stawów, kręgosłupa i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, piątki w godz. 16.00-18.00 Jelenia Góra- Zabobrze ul. Noskowskiego 10/236A. Telefon 75/75-429-72. E5869-G

PEDIATRA Bożena Bednarczyk Specjalista Medycyny Rodzinnej przyjmuje od środy do niedzieli przy ul. Kraszewskiego 8, tel. 691-815-855. E5888-G

MASAŻ, fizjoterapia, rehabilitacja, sauna, 600-106-329. E5910-G

GABINET Psychiatryczny Jadwiga Żukowska, specjalista psychiatra- psychoterapeuta, Dom Kombatanta, ul. Teatralna 1, gabinet 106, tel. 507-080-721. E6003-G

WSZYWKI przeciwalkoholowe, 601-83-50-12. E6119-G

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. E6119-G

SPECJALISTA psychiatra i terapii uzależnień Piotr Behnke, zaburzenia nerwicowe, depresje, uzależnienia. Esperal. Tel. 605-822-278. E6162-G

GABINET rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. E6163-G

PSYCHOTERAPEUTA, specjalista psychologii klinicznej mgr Jolanta Skoczyła- psychoterapia zaburzeń nerwicowych i depresyjnych- terapia małżeńska i rodzinna, 607-431-243. E6174-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog- położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 9.00- 18.00; sob. 10.00- 17.00, W. Polskiego 3/2, 602-479-306. E6275-G

PSYCHIATRA- Ryszarda Czerniawska, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. E6300-G

ANDRZEJ Janczyszyn specjalista chorób wewnętrznych. Wizyty domowe. Gabinet ul. Letnia 2, poniedziałki 16.00- 18.00. Tel. 604-98-57-59. E6438-G

AGNIESZKA Janczyszyn specjalista medycyny paliatywnej, specjalista medycyny rodzinnej. Gabinet ul. Letnia 2, środy 16.00-18.00. Tel. 604-985-758. E6439-G

PSYCHOLOG Joanna Stelmach. Poradnictwo, terapia indywidualna, depresja, rodzinna. Zaburzenia lękowe, małżeńska, stres, samoocena. Szybkie terminy, od poniedziałku do soboty. Zabobrze 665-36-63-63, w w w . J o a n n a S t e l m a c h . c o m , www.PieknaMilosc.pl E6569-G

GABINET psychoterapii mgr Anna Biesiada Certyfikowany Psychoterapeuta Polskiego Tow. Psychoterapii Integratywnej i Europejskiego Towarzystwa Psychoterapii. Rej. tel. 602-29-34-97; 75/76-46-709. E6686-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. E6755-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, Kopnickiej 1, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. E6971-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepy 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. E6973-G

KUNKIEWICZ Bogdan choroby kobiece, położnictwo USG, wyrażanie nadżerek. Leczenie niepłodności. Cieplice Miłosa 26. Rejestracja: www.kunkiewicz.info 602-172-794, 75/755-35-49. E6997-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Okrzei 20, 75/752-60-43; 607-106-335. E7009-G

OKULISTYCZNE wizyty domowe- codziennie, 502-58-80-91. E7039-G

ESPERAL. Gabinet Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żylaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko- sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. E7040-G

BADANIA lekarskie kierowców- świadectwa kwalifikacji, bez kolejki. Tel. 601-76-42-45. E7047-G

NAJNOWOCZESNIEJSZE I NAJBEZPIECZNIEJSZE PROFESJONALNE LASERY MEDYCZNE
BEZBOLESNE I SKUTECZNE ZABIEGI
7 LASER
CENTRUM ESTETYKI
DARIUSZ KOTOWICZ
lek. med. chirurg, kosmetolog
VIOLETTA KOTOWICZ
kosmetolog
ul. Skłodowskiej-Curie 13
rejestracja: 501 391 604
BEZPŁATNE KONSULTACJE
www.doktorkotowicz.pl

- KOSMETOLOGIA
- CHIRURGIA LASEROWA
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
- BOTOX
- KWAS HIALURONOWY
- VOLUMETRIA
- LASER FRAKCYJNY
- DEPIILACJA
- PEELINGI LEKARSKIE
- OXYBRAZJA
- LIPO- X CELLULIT
- ODCHUDZANIE

Ambasada Urody
Iwony Łapińskiej
KONSULTACJE:
Dermatologiczne
Dietetyka klinicznego
Wizażystki
tworzenie wizerunku, stylizacja,
analiza kolorystyczna
Makijaż permanentny
wykonuje Mistrzyni Polski
Zapraszamy na zabiegi Promocyjne
www.ambasadaurody.jgora.pl

ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44

Pełny zakres zabiegów kosmetycznych i kosmologicznych
Peelingi medyczne
Laseroterapia
Radiage
Zabiegi hydroterapii z wyciągiem z miększu jabłoni
Oksybrazja innowacyjna metodą nawilżania i złuszczenia naskórka (NOWOŚĆ!)

ZDROWIE
ZAKŁAD USŁUG LEKARSKICH
Spółka z o.o.
Jelenia Góra
ul. Mostowa 2
Tel. (75) 76-74-937
PODSTAWOWA i SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA
odpłatne usługi medyczne
NFZ
ZAPRASZAMY
pn. - pt. 8⁰⁰ - 18⁰⁰

MEDYCYNĄ PRACY

- ✓ badania profilaktyczne: wstępne, okresowe, kontrolne aktualizacja książeczek zdrowia,
- ✓ badanie kierowców (wszystkie kat.)
- ✓ bezpłatne badanie uczniów i studentów

LABORATORIUM ANALITYCZNE

- ✓ badania laboratoryjne podstawowe i rozszerzone: (biochemia, serologia, immunologia diagnostyka hormonalna, markery nowotworowe)
- POBIERANIE MATERIAŁU DO BADAŃ codziennie od 8.00 – 10.00

SZCZEPIONIA OCHRONNE

- ✓ p/grypie, żółtaczkę zakaźną (wzw),
- ✓ p/zapaleniu opon mózgowych i inne
- ✓ szczepienia ochronne przy wyjazdach do krajów tropikalnych

LARYNGOLOG prywatnie, specjalista otolaryngolog Elżbieta Lalka- Szczepanik. Po rejestracji telefonicznej 75/64-22-511; kom. 609-110-478 Jelenia Góra, Al. Wojska Polskiego 75. E7048-G

PSYCHOTERAPIA, diagnoza psychologiczna, Piotr Kędziora. Tel: 509205831. E2531-K

LARYNGOLOG- foniatra lek. med. Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. E2974-K

KONSULTACJE psychologiczne, psychoterapia. Katarzyna Gałąż, tel. 608318601. E2982-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Rocznik, leczenie chorób żył, tętnic, USG. Sprzymierzonych 4. Rejestracja 516815337. E3153-K

ALKOHOLODTRUCIA, 603-082-316. E3203-K

GABINET Psychodietetyczny mgr inż. Beata Dudziak, Jelenia Góra, ul. Teatralna 1, tel. 506-449-203. E3269-K

Poradnia Chorób Tarczycy
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 6,
Szpital Wojewódzki pokój 239
Rejestracja telefoniczna w poniedziałek, wtorek, czwartek. Tel. (75)75 373 95

BIOENERGOTERAPIA
TO NAJSTARSZA MEDYCYNĄ ŚWIATA
Była z ludźmi zawsze i pomagała przez stulecia.
Posiada ogromną moc energii i mądrość wszechświata.
Zabiegi wykonuję fachowo i solidnie bez skutków ubocznych.
Przestań chorować stań się zdrowy- czas na zmiany.
Przyjmuję: w Jeleniej Górze, Szczecinie, Wrocławiu i Gdyni
Tel. 513223725, 533567176,
Ryszard Romański - bioenergoterapeuta

GABINET MEDYCYNY ESTETYCZNEJ
LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza
ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra
Rejestracja tel. 505-68-23-18
www.gabinetmedycynyestetycznej.eu

GASTROLOG
dr nauk med. Jarosław Majowski
Jelenia Góra ul. Wolności 140
MEDICTA 883-358-100
www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

USG
stawów biodrowych dziecięcych
SPECJALISTA ORTOPEDII i CHIRURGII URAZOWEJ
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW
Zbigniew Rudnicki
przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki
Jelenia Góra - CIEPLICE
Tel. kom. 601-75-14-74
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

NEUROLOG
WŁODZIMIERZ KOŚCICKI
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

Ginekolog-położnik, cytolog
Małgorzata Turowska
Od poniedziałku do soboty.
Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wodna 15
Laboratorium:
wszystkie badania,
USG - przepływy w ciąży.

OBDUKCJE SĄDOWE
ESPERAL
601-70-92-87

KRZYSZTOF CZERKASOW
specjalista chirurg ortopeda
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.
Jelenia Góra, Letnia 2
Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**PIERWSZY I JEDYNY W JELENIEJ GÓRZE
NAJNOWSZEJ GENERACJI**

TOMOGRAF 3D **UŚMIECH**
Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

Czynna pn-pt. 9.00-19.00
CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH

**BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE
ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. SPISZ I NIC NIE CZUJESZ**

TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA
dr n. med. Dorota Dobek
lek. med. Ewa Rassalska
lek. med. Anna Spychalska

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI
lek. med. Beata Słocka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garncaerek-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA I MEDICOVER

pracownia mammograficzna
pracownia USG
biopsje piersi

**Zespół Doradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek**

ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**NOWA JAKOŚĆ
BADAN
USG 4D**
trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYW
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

**PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY**
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjść i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji 601-898-289

**Specjalista dermatolog
ALICJA LECHETA-PRAWDZIK**
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)

PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

BEZBOLESNE!
leczenie żylaków odbytu
(hemoroidów)
innovacyjna metoda HEMORON®

MEDICTA Jelenia Góra
ul. Wolności 140
601-56-53-91
501-44-43-25

**Specjalista chirurgii ogólnej
Dr n. med. Marek Kaźmierczyk**

- diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
- choroby odbytu: hemoroidy i inne
- korekty do zabiegów operacyjnych
- inne schorzenia chirurgiczne: żylaki kończyn dolnych i inne

Jelenia Góra ul. Ogólnego 4 "KLINIKA"
Poniedziałek 16-18.
Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Wtorek 16-17
tel. 75/6478278 kom. 602635191

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZA
APARATURA
JEDNORAZOWA
KURACJA
ANTYNIKOTYNOWA
LECZENIE ZABURZEŃ
SEKSUALNYCH**

Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345

Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

UWAGA PALACZE
Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergie - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662

**JELENIA GÓRA,
TEATRALNA 1**

GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

Okulista Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu

Leczenie chorób oczu
komputerowe badanie wad wzroku
dobór okularów • pole widzenia
pachymetria • bezdotkowy
pomiar ciśnienia śródgałkowego
płukanie dróg łzowych.

Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk"
(vis a vis hotelu Europa)

Rejestracja telefoniczna 603-613-058

CENTRUM
STOMATOLOGICZNE
Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

**CZYNNE CODZIENNIE
pn. - sob.
9.00 - 20.00
75 752 21 83**
Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

ZAKRES USŁUG

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ✓ ortodoncja

U nas przyjmują lekarze specjaliści z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

**UZDROWISKOWE SPA
"MARYSIEŃKA"**

PROMOCJA - 30 %

- ✓ kapsuła młodości SPA 25 minut - 28 zł
- ✓ sauna 1 minuta - 0,70 zł
- ✓ solarium 30 minut - 7 zł

ZAPRASZAMY W GODZINACH:
Poniedziałek - Piątek: 15:00 - 20:00
Sobota, niedziela, święta: 13:00 - 20:00

Pawilon „Dom Zdrojowy I” Pl. Piastowski 38, 58-506 Jelenia Góra
tel. 75 75 510 03 wew. 455 www.uzdrowisko-cieplisce.pl

**gabinet medycyny estetycznej
estetica**

**PROMOCJA
NOWY Gabinet
Kosmetyczny**

SCULPTRA
• lifting bez skalpela
VOLUMA, BOTOX,
BIOENERGOTERAPIA

**MASAZE
THERMAGE, ENDERMOLOGIA**

Zadzwoń - zapytaj
605-268-358; 75 647-40-22
Jelenia Góra, ul. Pijarska 32
www.nzoestetica.pl

**STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
600-017-325**

Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
specj. protezyk

J. Góra ul. Kiepur 77, tel. (75) 75-423-56

Kompleksowe leczenie stomatologiczne:
stomatologia estetyczna
protezyka (nowoczesne koncepcje)
implantologia ortodoncja chirurgia.

Zespół Lekarzy specjalistów.

USG
dr Krzysztof Zajgner
(szeroki zakres badań)

Jel. Góra, Woj. Polskiego 26
pn - pt 9.00-13.00; 15.00-18.00
Informacje i zapisy
tel. 661-067-399

**Chirurgia
plastyczna,
pełny
zakres
zabiegów**

specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

PRACA

AVON- prezent, 603-749-945. D8484-G
AVON konsultanka- 692-494-164. E47-G
PRACOWAŁEŚ za granicą- odbierz podatek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. E275-G
SECURITY Joker zatrudni przedstawicieli handlowych, wykształcenie średnie. CV przesyłać jeleniagora@joker-security.pl E6369-G
CHCESZ być opiekunką w Niemczech nauczyć się języka komunikatywnego. Język niemiecki 1,2,3 miesiące (bez gramatyki). Tel. 600-153-322. E6702-G
ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, doświadczenie, referencje, 501-074-496. E6780-G
WYDZIERZAWIĘ stanowisko fryzjerki, kosmetyczki, tipserki robiąca manicure japońskie i nowości- Wolności 17. Tel. 723-339-328. E6786-G

ZATRUDNIMY agenta obrotu nieruchomości, „NK”, 601-55-64-94. E6810-G
ZATRUDNIĘ sprzedawcę na stoisko handlowe w Karpaczu i Szklarskiej Porębie. Tel. 668-264-595. E6819-G
PRZYJMĘ osobę na stoisko mięsne oraz kasjerów- sprzedawców. Tel. 75/645-68-30. E6840-G
SZUKAM pracy- pomoc domowa, 781-050-813. E6877-G
MAŁŻEŃSTWO bezdzietne zaopiekuje się starszą osobą z możliwością zamieszkania, 511-553-370. E6878-G
POSPPRZĄTAM mieszkanie, dom, klatki schodowe, 696-168-150. E6880-G
ZATRUDNIĘ piekarkę Szklarska Poręba, 506-090-825. E6885-G
MIESZKO- Karpacz zatrudni konserwatora, kucharkę, kelnerkę- kelnera, śniadaniową- kelnerkę 665-556-042. E6897-G

PRZYJMĘ młodą osobę do pracy w gastronomii. Kontakt: 503-569-700. E6917-G
TYNKARZ Niemcy, 501-527-829.
KAFELKARZ Niemcy, 501-527-829.
MURARZ Niemcy, 501-527-829
WYKOŃCZENIA wnętrz Niemcy, 501-527-829.
OPERATOR koparki Niemcy, 501-527-829. E6936-G
ZATRUDNIĘ pomocnika w warsztacie samochodowym. Tel. 602-31-99-99. E6963-G
DODATKOWY zarobek z Betterware. Zadzwoń 796820531. E2534-K
ZATRUDNIĘ kucharkę, pokojową Szklarska Poręba, 501-466-776. E3093-K

KOLPORTER- Express zatrudni kurierów- rozwój przesyłek. Wymagana działalność gospodarcza oraz samochód bus. Wynagrodzenie adekwatne do zaangażowania oraz operatywności. Oferty składać K-Ex, ul. W. Pola 8, 58-500 Jelenia Góra. Tel. 75/752-31-06. E3200-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250 lub 42, www.agencja-partner.pl E3263-K

Hotel w Świeradowie-Zdroju
poszukuje do nowo
otwieranego Grill & Bar
kandydata na stanowisko:



Obsługa grilla

Od kandydatów oczekujemy • doświadczenia w gastronomii
• doświadczenia w pracy według standardów HACCP
• gotowość do pracy w systemie dwuzmianowym oraz w weekendy i święta • aktualnej książeczki zdrowia do celów sanitarno-epidemiologicznych.

Kelner(ka)/barman(ka)

Od kandydatów oczekujemy • doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku • znajomość języka niemieckiego w stopniu umożliwiającym swobodną komunikację • wysokiej kultury osobistej i otwartości na klienta • aktualnej książeczki zdrowia do celów sanitarno-epidemiologicznych.

Oferujemy

• udział w tworzeniu unikatowego produktu na rynku hotelarskim w Świeradowie-Zdroju • atrakcyjne wynagrodzenie
• zatrudnienie na podstawie umowy o pracę lub umowy zlecenie w firmie o stabilnej pozycji rynkowej • pracę w przyjaznej i partnerskiej atmosferze • możliwość awansu i rozwoju zawodowego.

CV z aktualnym zdjęciem, oraz list motywacyjny prosimy kierować na e-mail: w.piotrowski@bialykamien.com, lub adres: Hotel Biały Kamień, ul. Leśna 8, 59-850 Świeradów-Zdrój z dopiskiem „Rekrutacja”.
Prosimy o dopisanie do CV następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 27.08.1997r. Dz.U. z 2002r., Nr 101, poz. 923 ze zm.”. Osoby z grupą inwalidzką mile widziane.

Centrum Pulmonologii i Alergologii w Karpaczu SA

ogłasza nabór ofert na stanowisko:

Opiekunka/opiekun osób starszych

Miejsce pracy: Sudecki Dom Seniora „Słoneczna Polana”
ul. Franciszkańska 30, 58-580 Szklarska Poręba

Wymagania:

- doświadczenie (zdobyte w domach opieki, hospicjach), bądź ukończenie kursu opiekuna osoby starszej
- predyspozycje do wykonywania zawodu
- umiejętność pracy z ludźmi
- osoba powinna być życzliwa, sumienna, spokojna oraz zaangażowana w swoją pracę
- dodatkowym atutem będzie znajomość j. niemieckiego

Oferty należy przysyłać na adres: kadry@poczta.cpia.pl, lub składać w: Centrum Pulmonologii i Alergologii w Karpaczu SA, ul. Myślińska 13, 58-540 Karpacz; tel. kom. 883 358 159

Hotel CORUM* w Karpaczu**

zatrudni

- Recepcjonistkę** wymagana znajomość języka niemieckiego
- Osobę do działu marketingu** znajomości niemieckiego lub angielskiego
- Kelner, Kelnerka**
- Fizjoterapeutka**

email: hotel@corum.pl; 601286150

ZATRUDNIMY kelnera/kelnerkę

do restauracji w hotelu
tel. 602642969
e-mail gmps@onet.eu

Firma Ładziński Zakłady Metalowe

zatrudni:

- ✓ **ślusarzy - spawaczy**
- ✓ **ślusarzy** (warunek: orzeczenie o niepełnosprawności)

Tel. 603-588-269 lub 603-583-039

Pension 27 i Paradise to 2 kluby z 17-letnią tradycją oraz 5 prywatnych mieszkań nad samym morzem w północnych Niemczech. Zatrudni dziewczyny od 18 do 35 lat. Bardzo wysokie zarobki, bezpieczeństwo, dyskrecja, zakwaterowanie. Profesjonalna sesja zdjęciowa, ogłoszenia w 4 portalach internetowych i 5 gazetach codziennie. Znajomość języka nie jest wymagana. Zwracamy koszty dojazdu lub zapewniamy przejazd. Proszę o telefon i smsy na numer 0049 15773370957.

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, 75/75-23-084, 600-983-771. E6029-G
BIURO Matrymonialne Alma Var, 75/647-44-02. E6732-G
DUET- Lubań, 604-361-418. E1147-K

NAUKA

TLUMACZ przysięgły- niemiecki, 501-099-367. E2-G
FRANCUSKI- tłumaczenia przysięgłe, biuro ABC, 606-110-774. E17-G
TLUMACZ przysięgły języka angielskiego, 502-207-330. E18-G
MATEMATYKA, fizyka, chemia- doświadczenie. Tel. 660-768-324. E27-G
JĘZYK rosyjski - tłumaczenia przysięgłe również, 75/76-49-249; 512-512-062 po 15.00. E2200-G

TLUMACZ przysięgły- niemiecki, szybko, 781-225-336. E6981-G
JĘZYK polski- 661939843. E2849-K
KOREPETYCJE niemiecki, tel. 798627273. E3102-K
CZESKI, angielski tłumaczenia, 663-937-173. E3146-K
JĘZYK włoski z Włochem i mgr uniwersytetu we Włoszech. Tel. 757137168. E3148-K
EGZAMINATOR maturalny- angielski, 662278025. E3211-K
NIEMIECKI, 603598952. E3276-K

RÓŻNE

WESELA karaoke, 517-900-425; www.zespolprestiz.pl E3-G
DOMOFONY, 601-765-735; 75/64-27-027. E9-G
WESELA- imprezy „Perła Zachodu”. Tel. 75/75-230-49, 510-200-030; www.perlazachodu.eu; e-mail: schronisko@perlazachodu.eu E155-G
ZESPÓŁ muzyczny -7830-1111-0. E189-G
WRÓŻKA, 506-694-216. E315-G
ZESPÓŁ muzyczny „Pieszczochy”, wesela; www.zespolpieszczochy.pl Tel. 604-186-987. E2669-G
POGOTOWIE muzyczne, 609-299-524. E4672-G
ZESPÓŁ -wesela, tel. 693-735-247, 699-915-813. E4863-G
ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl E5383-G
ZESPÓŁ muzyczny na wesela, zabawy, bankiety. Tel. 785-484-541; 605-450-117; www.musicparty.abc.pl E5398-G
WESELA, przyjęcia „Skalka”- Zabobrzepyszne jedzenie w rozsądnej cenie, Andrzejki, Sylwester, 698-370-919; 604-869-479. E6241-G
ZESPÓŁ muzyczny. Tel. 601-75-01-74. E6349-G
WESELA- Restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie, pieczone prosię, noclegi, 75/74-121-78, www.nadpotokiem.com E6624-G
SYLWESTER- Restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie, 175 zł/os. www.nadpotokiem.com Tel. 75/74-121-78. E6625-G

DJ muzyka dla dojrzałych, 604-229-350. E6693-G
FERIE zimowe 2012- 399 zł- 8 dni, narty gratis, organizacja kuligów i ognisk, 75-76-16-422; lokietek1@wp.pl
WESELA, noclegi, poprawiny gratis, 75/76-16-422; lokietek1@wp.pl E6802-G
ZESPÓŁ- wesela, imprezy- tanio. Tel. 609-851-863. E6803-G
PRZYJMujemy rezerwacje na 2012 r. na uroczyste obiady komunijne lub catering. Restauracja „Europa”, 609-880-880. E6985-G

WWW.MSCATERING.PL -catering (obiady, obiadokolacje) dla firm, pensjonatów, ośrodków wypoczynkowych.
WESELA -Restauracja „Europa” 609-880-880.
STYPY -Restauracja „Europa” lub catering 609-880-880.
ABONAMENT 5 dni, obiad 12 zł, do wykorzystania przez 2 tygodnie, do wyboru 3 zupy, 4 drugie dania, bufet jarzyn, napoje - Restauracja „Europa” 609-880-880 www.mscatering.pl E7003-G
SYLWESTER, wesela, DJ umownie, 692-046-727. E7032-G

● rodzinne Świąta
 ● wyjątkowy Sylwester w zabytkowej sali balowej pawilonu Edward

● Muzyka na żywo ● Bogate menu

Wśród uczestników balu rozdajemy karnety na zabiegi SPA

Uzdrowisko Cieplice Sp. z o.o.
 ul. Park Zdrojowy 4, 58-560 Jelenia Góra
 tel. 75 75 510 04
www.uzdrowisko-cieplice.pl

DOM WESELY RESTAURACJA „LOT”
 w Jeżowie Sudeckim

ZABAWA SYLWESTROWA

200 zł/os. z konsumpcją
 Zabawa przy zespole muzycznym

Tel. 607-106-100, 75 7132 568

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

HOTEL* Tango**
www.hottango.pl
 Jelenia Góra ul. Sudecka 70

Sylwester w hotelu Tango

Bilety w cenie 220 zł/os
 (przedsprzedaż w hotelu)
Informacja telefoniczna 661 689 790

Pyszne jedzenie
 Świetna muzyka
 Bardzo, bardzo miła obsługa
 Zabawę poprowadzi DJ GrzeHotnik

Mamy ambicję na jeszcze lepszą imprezę niż rok temu!

cudowne

WESELE

klimatyzowana sala na 120 osób
serdecznie polecamy!

tel. 502 02 22 11
www.euforia.jgora.pl

BOSMANA
 RESTAURACJA

● gorące rytmy
 ● wysmienita kuchnia
 ● eleganckie wnętrza
 ● miła obsługa

BAL SYLWESTROWY

31.12.2011r. o godz. 20.⁰⁰
cena: 190 zł/osoba
 Bal poprowadzi DJ Paweł

Restauracja „Złoty Klub Bosmana”
 Jelenia Góra ul. Pocztowa 6, tel. 75 75 325 39, tel.kom. 510 49 12 52, 518 946 320

TLUMACZ przysięgły języka angielskiego. Biuro: Jelenia Góra, Klonowica 7, 608-459-452. E4713-G
ANGIELSKI, 503-819-327. E5250-G
NORWESKI, 607-070-340. E5271-G
TLUMACZ przysięgły niemiecki- profesjonalnie, 609-851-849. E5296-G
TLUMACZ przysięgły- niemiecki, 501-099-367. E5304-G
MATEMATYKA, fizyka, chemia. Przygotowanie matura, egzaminy gimnazjalne. Tel. 606-62-82-49. E5374-G
TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. E5539-G
HISZPAŃSKI nauka, obcokrajowiec, 502-656-140. E5878-G
OSK „ORO”. Kurs prawa jazdy kat. ABCE. Tel. 505-070-066. E5994-G
HISZPAŃSKI, 507-47-33-89. E6337-G
NIEMIECKI- korepetycje, 691-424-189. E6634-G
FIZYKA, 886-285-289. E6896-G
ANGIELSKI, 695-463-984. E6928-G
OSK „Plus”, Kiepy 27B/1, Pijarska 32, kursy, weekendowe, ekspresowe, doszkalanie, raty, Tel. 502-266-499; 75/75-42-259; www.plus.prawojazdy.com.pl E6962-G

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
 OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Galerią Karkonoską)
 tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZŁOŻENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

- Specjalista ds. kadr i płac
- Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
- Obsługa komputera i internetu.
- Kasjer walutowo-złotowy.
- Kierowca wózków widłowych.
- Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂
- Szkolenia BHP i ppoż.
- Przewóz towarów niebezpiecznych.
- Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
- Transport drogowy taksówką.
- Operator koparko-ladowarek, ladowarek i koparek.
- Operator pilarek spalinowych.
- Bukieciarstwo.
- Elektryk - eksploatacja i dozór.
- Palacz kotłowni c.o.
- Tworzenie stron www.
- Obsługa kas fiskalnych.

ROZDAJEMY TYGODNIE

MYŚLISZ, ŻE NIE MA NIC ZA DARMO?
 PRZYJDŹ I ODBIERZ SWÓJ TYDZIEŃ

ANGIELSKI
NIEMIECKI

ZA DARMO

ZADZWOŃ JUŻ TERAZ I ZAREZERWUJ MIEJSCE W GRUPIE.

UWAGA!
 PROMOCJA TRWA DO 16.12.2011r.

CENTRUM NAUKI WAM, ul. Świeża 3
 tel. 75 64 31 361; 501 555 455

AKADEMIA HappyKids

ŻŁOBEK i PRZEDSZKOLE JĘZYKOWE

www.AkademiaHappyKids.pl

Jelenia Góra, al. Jana Pawła II 20a, tel. 75 64 31 361, 501 555 355

Hotel Restauracja
"Chata za wsią"
CHATA
serdecznie zaprasza na
SYLWESTRA
2 SALE 2 RODZAJE
tancznicze muzyki
DJ i zespół muzyczny
Wstęp+konsumpcja od 200,00 zł/os.
w programie: pokaz sztucznych ogni
oraz tańca towarzyskiego
Szczegółowe informacje: www.chatazawisia.com
tel. +48 75 64 66 058

zaprasza na imprezę
"JAZZ SEPTET"
SYLWESTROWA
W RYTMACH
ROCK AND ROLLA
Zapraszamy!!!
Tel. 502-667-304

"OLD PUB"
w Teatrze Jeleniogórskim
zaprasza na
maglozny
Bal Sylwestrowy
w stylu lat 60. i 70.
Gwarantujemy:
* profesjonalny głos z licznymi atrakcjami
* muzykę z epoki * bogate menu
Cena 195 zł/osoba
Tel. 501328176, 502667208

Zabawa sylwestrowa
w piwiarni Warki
na Placu Ratuszowym
→ bogate menu
→ profesjonalny DJ
→ niezapomniane wrażenia
→ cena 140 zł/osoba
→ Tel. 501-328-176

Zapraszamy na
domowe obiady
oprócz tego:
przygotujemy dania na: świąt, lunch
biznesowy i inne okazje.
Dostarczamy szybko pod wskazany adres.
W ofercie także domowe ciasta
na każdą okazję.
Pasat Handowy Tesco, tel.: 533 78 08 01
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

TOWARZYSKIE

40-LATKA z ładną piąteczką, 794-524-987. E5080-G
20-LATKA z dużym biustem- nowa dziewczyna, 661-771-698. E5667-G
MŁODA śliczna zgrabna 20-latką, 724-186-211.
ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym biustem, 724-291-201.
POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 724-186-211.
20-LETNIA blondynka, 724-291-201. E5719-G
MŁODA szczupła blondyneczka z dużym biustem, 603-444-978.
DYSKRETNA 22-latką dla starszych panów, 603-444-914. E6383-G
FACET, 533-289-087. E6554-G
MŁODA namiętna Magda zaprasza na full service, 888-177-906.
ZAPROSZE- przyjadę, 501-830-202.
STREPTASE na miejscu i na wyjazd, 602-861-000.

Night Club 15:00 — 6:00
Riviera
Kaczorów
tel. (075) 741 22 71
kom. 0508 082 972

SZYBKIE numerki w centrum 510-687-287.
PANIE dla uległych i dominujących, 513-971-327.
EWA i Raj, 533-526-406. E6728-G
SEKSOWNA 20-latką z klasą, 782-008-168. E6736-G
SZUKAM koleżanki do współpracy. Tel. 533-526-406. E6748-G
STARSZA zgrabna, 535-982-147.
SZYBKO i sprawnie, 794-289-513. E6866-G
PRZYJMĘ koleżankę do współpracy, 726-474-933. E6891-G
ZGRABNA szatynka full serwis plus wyjazd, 697-619-553.
ZGRABNA 35-letnia blondynka, 535-832-604. E6892-G
MAREK i Bogdan, 721-825-506. E6931-G
BOLESŁAWIEC 35-latką Jowita zaprasza, 794-981-291.
SŁODKA kotka. Tel. 725-796-821.
23-LATKA zaprasza z decydowanych panów, 691-143-973.
BOLESŁAWIEC Agata zaprasza prywatnie, 723-272-926. E6941-G
KOBIECA, zadbana, bardzo ładna 34 lata zaprosi, 722-266-420.
ATRAKCYJNA blondynka dla dojrzałych panów, 724-828-099. E6950-G
NOWY numer telefonu blondynki od 8.00, 782-719-364.
"FRANCUZ" jak lubisz 728-271-237.
KWADRANS w centrum, 782-719-364.
MARTYNA, 728-271-237. E6978-G
NOWA ładna, zgrabna, 506-836-227.
PAULA zaprasza, 797-438-202.
KAROLINA- seksowna czarnulka, 697-575-400. E7004-G

IGA 40-latką spełni twoje ukryte i namiętne pragnienia, 514-587-388.

ZGRABNA i zadbana 40-latką zaprosi full serwis i nie tylko, 667-179-135.

PODEJMĘ współpracę z dziewczyną super warunki, 514-587-388.

GWIAZDECKA 22-latką zaprosi miłych panów, 781-836-940.

EWA i Raj zaprasza, 727-420-618.

PUSZYSTA 30-latką zaprosi do siebie, 727-420-618. E7016-G

ALICJA Zgorzelec 606-977-287. E3103-K

BRUNETKA śliczna 25-latką nowa. Tel. 796065735. E3271-K

BLOND lux 32-latką. Tel. 532449459. E3272-K

Night Club
Tel. 75 64-26-906;
kom. 503-142-701
Jelenia Góra,
Wolności 179
OTWARTE
19.00
00.00

WETERYNARYJNE

PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT
(na tyłach "Biedronki")
Kowary, ul. Dworcowa 6
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00
tel. (75) 76-130-16

Lecznica dla małych zwierząt
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra
czynne: pon.-nd. od 8⁰⁰-20⁰⁰ tel. 75 754-39-31
DYZUR NOCNY: 75 75 43 931

Dnia 19.11.2011
we Wrzeszczynie
zwyrodnialec
postrzelił w oko kotkę.
Świadków zdarzenia
proszę o kontakt
609-067-302

Night Club 20:00 — 6:00
Wyspa
Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
PROMOCJA OD 11⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 75/752 44 87

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osobowe: Niemcy, Belgia, Holandia z adresu na adres. Szósty przejazd gratis, www.jgexpres.pl 75/75-263-85; 502-451-470. Zapraszamy. E16-G

BERLIN- najtaniej, 75/75-212-33; 506-105-413. E301-G

PRZEWOZY osób do (z): Wiedeń, Brno, wynajem busów 8, 18, 20-osobowych, obsługa imprez okolicznościowych. Tel. 601-78-97-50, www.tatarczuk.pl E376-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643.

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres, 75/78-13-910, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643; www.kamilbus.pl E1350-G

"WOJTEX" Polska, Niemcy tanio; www.bus.wojtex.pl, 75/721-07-26; 601-696-751. E3886-G

BUSY 20-osobowe, 601-566-298. E4620-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. E6305-G

BERLIN przewozy. Tel. 75/64-920-90; 603-425-425. E6343-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” Niemcy- Austria, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl E6453-G

PRZEWOZY do Niemiec i Austrii „Maxim”, 75/75-22-940; 663-226-009; www.maximtrans.pl E6454-G

LICENCJONOWANY- 100% ubezpieczenia przewóz osób do Niemiec- Frankfurt, Wiesbaden, Kaiserslautern, Saarbrücken i okolice, www.mariuszprzewozy.pl Tel. 602-227-111 lub 75/713-99-80. E6477-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe- międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45, 51-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl E6585-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl E6667-G

AUTOBUS do wynajęcia 34 miejsca, 604-229-350. E6692-G

PRZEWOZY do Frankfurtu, 75/75-22-940; 663-226-009.

PRZEWOZY do Kolonii, 663-226-009; 75/75-22-940. E6934-G

PRZEWOZY do Belgii i Holandii z adresu na adres, 75/75-18-141; 514-065-837.

PRZEWOZY do Niemiec z adresu na adres, 514-065-837; 75/75-18-141. E6954-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY- przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369.

JELONKA: Przewozy osobowe do Niemiec. Szybko i wygodnie. Najtaniej w rejonie. Tel. 665-359-696. E7043-G

KICIBUS Przewozy do Niemiec +48-534-118-783, +48-75-73-52-492 www.kicibus.pl E3196-K

EURO 90 TRAVEL
GRABOWSKIEGO 2/2
TEL 75 7675090 LUB 7675080
www.wakacjedlaseniorow.pl
euro90@euro90-travel.pl

LATO 2012 JUŻ W SPRZEDAŻY!!! DUŻE RABATY ZA WCZESNA REZERWACJĘ!!!

NOWOŚCI
- WYCIECZKI DOJAZDOWE
GRUZJA ARMENIA IRAN
KOREA PŁN!!!

• WZASY W BATUMI - GRUZJA
• REJSY PO MORZACH I OCEANACH
• OFERTA DLA SENIORÓW - HISZPANIA MAJORKA IBIZA ANDALUZJA

KOSMETYCZNE

PAZNOKCIE, tipsy, pedicure, manicure- z dojazdem do klienta. Podejmę współpracę z firmami. Tel. 500-50-50-12. E5799-G

RZĘSY- przedłużanie 1:1- z dojazdem do klienta. Podejmę współpracę z firmami. Tel. 500-50-50-12. E5800-G

MASAŻE zdrowie, relaks, 697-956-071. E6557-G

PIĘKNE paznokcie, wzmacnianie, przedłużanie. Dobre ceny- centrum. Tel. 692-624-324. E6717-G

BIZNES

KOMPLEKSOWA obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabobrze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. E2564-G

BIURO Rachunkowe ul. Wolności 82, Jelenia Góra, tel. 75/643-82-24, 606-940-585 prowadzimy księgowość spółek, stowarzyszeń, rozliczamy wnioski o zwrot vat materiałów budowlanych. E3933-G

BIURO Rachunkowe -szeroki zakres usług, ul. Parkowa 12/2, Jelenia Góra -Cieplice, tel. 75/646-77-89, www.księgowosc.jgora.pl E5258-G

PRAWNIK porady, sporządzanie pism, windykacja, 75/641-65-66, 606-245-298. E5562-G

ALIZEE Biuro Rachunkowe. Prowadzenie ryczałtu, KPIR, ksiąg handlowych, kadr, plac, rozliczanie Pitów, ulgi Vat. Możliwość księgowania u klienta. 75/6461580, 665664774, 509698373 ul. Widok 19, Jelenia Góra- Cieplice. E3092-K

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600400295 7 dni w tygodniu 7:00-21:00. E3215-K

BALBINA Biuro Rachunkowe obsługa małych i dużych firm (PIT, CIT, VAT, ZUS, kadry, BHP, sprawozdania) 8.00- 17.00, 75/75-33-648. E5870-G

DOŚWIADCZONA księgowa poprowadzi księgowość firmy Tel. 664-022-574. E6472-G

POŻYCZKI- raty miesięczne, 509-675-760. E6647-G

DO WYNAJĘCIA banery reklamowe koło giedy samochodowej. Wym: 4 mx 2,5 m. Tel. 604-094-312. E6790-G

POŻYCZKA Jelenia Góra, 503-196-763.

ZABOBRZE szybki kredyt gotówkowy, 784-362-732.

POŻYCZKA 1500 zł w domu klienta. Tel. 784-051-302.

SZYBKĄ pożyczką, 792-926-156. E6883-G

KSIEGOWOŚĆ, 602-45-34-94. E6938-G

BIURO Rachunkowe Jelenia Góra, ul. Pijarska 26; www.maritax.pl 75130921. E2851-K

OTWÓRZ w lokalu lub domu biuro podróży Sieci Travel Shops, partner@travelshops.pl E3083-K

ALIZEE Biuro Rachunkowe. Prowadzenie ryczałtu, KPIR, ksiąg handlowych, kadr, plac, rozliczanie Pitów, ulgi Vat. Możliwość księgowania u klienta. 75/6461580, 665664774, 509698373 ul. Widok 19, Jelenia Góra- Cieplice. E3092-K

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600400295 7 dni w tygodniu 7:00-21:00. E3215-K

BALBINA Biuro Rachunkowe obsługa małych i dużych firm (PIT, CIT, VAT, ZUS, kadry, BHP, sprawozdania) 8.00- 17.00, 75/75-33-648. E5870-G

DOŚWIADCZONA księgowa poprowadzi księgowość firmy Tel. 664-022-574. E6472-G

POŻYCZKI- raty miesięczne, 509-675-760. E6647-G

DO WYNAJĘCIA banery reklamowe koło giedy samochodowej. Wym: 4 mx 2,5 m. Tel. 604-094-312. E6790-G

POŻYCZKA Jelenia Góra, 503-196-763.

ZABOBRZE szybki kredyt gotówkowy, 784-362-732.

POŻYCZKA 1500 zł w domu klienta. Tel. 784-051-302.

SZYBKĄ pożyczką, 792-926-156. E6883-G

KSIEGOWOŚĆ, 602-45-34-94. E6938-G

BIURO Rachunkowe Jelenia Góra, ul. Pijarska 26; www.maritax.pl 75130921. E2851-K

OTWÓRZ w lokalu lub domu biuro podróży Sieci Travel Shops, partner@travelshops.pl E3083-K

ALIZEE Biuro Rachunkowe. Prowadzenie ryczałtu, KPIR, ksiąg handlowych, kadr, plac, rozliczanie Pitów, ulgi Vat. Możliwość księgowania u klienta. 75/6461580, 665664774, 509698373 ul. Widok 19, Jelenia Góra- Cieplice. E3092-K

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600400295 7 dni w tygodniu 7:00-21:00. E3215-K

BALBINA Biuro Rachunkowe obsługa małych i dużych firm (PIT, CIT, VAT, ZUS, kadry, BHP, sprawozdania) 8.00- 17.00, 75/75-33-648. E5870-G

DOŚWIADCZONA księgowa poprowadzi księgowość firmy Tel. 664-022-574. E6472-G

POŻYCZKI- raty miesięczne, 509-675-760. E6647-G

DO WYNAJĘCIA banery reklamowe koło giedy samochodowej. Wym: 4 mx 2,5 m. Tel. 604-094-312. E6790-G

POŻYCZKA Jelenia Góra, 503-196-763.

ZABOBRZE szybki kredyt gotówkowy, 784-362-732.

POŻYCZKA 1500 zł w domu klienta. Tel. 784-051-302.

SZYBKĄ pożyczką, 792-926-156. E6883-G

KSIEGOWOŚĆ, 602-45-34-94. E6938-G

BIURO Rachunkowe Jelenia Góra, ul. Pijarska 26; www.maritax.pl 75130921. E2851-K

OTWÓRZ w lokalu lub domu biuro podróży Sieci Travel Shops, partner@travelshops.pl E3083-K

ALIZEE Biuro Rachunkowe. Prowadzenie ryczałtu, KPIR, ksiąg handlowych, kadr, plac, rozliczanie Pitów, ulgi Vat. Możliwość księgowania u klienta. 75/6461580, 665664774, 509698373 ul. Widok 19, Jelenia Góra- Cieplice. E3092-K

AŻ 3000 zł pożyczki, szybko, na jasnych zasadach i bez zbędnych formalności. Provident: 600400295 7 dni w tygodniu 7:00-21:00. E3215-K

BALBINA Biuro Rachunkowe obsługa małych i dużych firm (PIT, CIT, VAT, ZUS, kadry, BHP, sprawozdania) 8.00- 17.00, 75/75-33-648. E5870-G

DOŚWIADCZONA księgowa poprowadzi księgowość firmy Tel. 664-022-574. E6472-G

POŻYCZKI- raty miesięczne, 509-675-760. E6647-G

DO WYNAJĘCIA banery reklamowe koło giedy samochodowej. Wym: 4 mx 2,5 m. Tel. 604-094-312. E6790-G

POŻYCZKA Jelenia Góra, 503-196-763.

ZABOBRZE szybki kredyt gotówkowy, 784-362-732.

POŻYCZKA 1500 zł w domu klienta. Tel. 784-051-302.

SZYBKĄ pożyczką, 792-926-156. E6883-G

KSIEGOWOŚĆ, 602-45-34-94. E6938-G

BIURO Rachunkowe Jelenia Góra, ul. Pijarska 26; www.maritax.pl 75130921. E2851-K

URZĘDOWSKI
OKNA I DRZWI
SALON FIRMOWY
ul. Wolności 60, Jelenia Góra
tel. 75 764 9999

ALKASJA W CENIE STANDARDU

OKNA I DRZWI
OGRODY ZIMOWE
PARAPETY
ROLETY, MARKIZY
ŻALUZJE

BRAMY GARAŻOWE

PHU "B-M"
ul. Wolności 60
Jelenia Góra
75 764 9999

BIZNES C.D.

eurocent

Pożyczki Gotówkowe
z kartą Rabatową
pełna obsługa w domu Klienta

691 691 548
(71) 793 75 21

najtańszy najstarszy (rok zał. 1996)

Lombard

JELEŃ GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183
JELEŃ GÓRA, ul. Różyckiego - Plac Targowy,
tel. 75/64-38-747
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

LOMBARD

pożyczki pod zastaw złota
skup i sprzedaż
złomu złotego i srebrnego
ul. Wolności 7
(I piętro obok Filharmonii)
ul. W. Stwosza 17
(Biedronka Os. Orle)

GARAŻ
DLA TWOJEGO AUTA
NA ZABOBRZU III
już od 1450 zł + fundamenty
Miesięczna opłata 110 zł
teren ogrodzony, oświetlony, monitoring
tel. 75/75-258-26; 884-289-818

optima

Pożyczka
na świąteczne wydatki
Wygodnie i bez Biura

Zadzwoń!
801 800 400 • 71 723 07 45
www.optima.pl

Kancelaria Radcy Prawnego
ul. Bankowa 25/2, Jel. Góra
(75)64-32-407
kom. 505-186-101

- porady prawne
- projekty umów
- zastępstwo procesowe w sprawach sądowych, administracyjnych i podatkowych

PROMOCJE JESIENNE **STIHL**

Autoryzowany Dealer: **Jelenia Góra, ul. Podwale 11**
75 75-250-83

Pakiet materiałów eksploatacyjnych **GRATIS**
*Szczegóły u Dealers

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.

Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

OKNA tylko u nas **veka**
i WYMAR
w rewelacyjnej cenie !!!

"LECH-PLAST"

POSADAMY
ATESTY
I CERTYFIKATY

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Polskiego 39/2
(75) 75 34 289
601-43-11-61

WIDO
AUTOMATYCZNE
Bramy
garażowe,
przemysłowe

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
58-500 Jelenia Góra, ul. Teatralna 1
tel./fax 75 75 246 96
widojg@op.pl

CIEPŁE
Okna PCV bez ołowiu
DRZWI

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
FIRMY **GERDA**

- drzwi antywłamaniowe Gerda
- drzwi wejściowe
- drzwi
- drzwi z aluminium
- bramy garażowe
- ogrody zimowe

SPRZEDAŻ RATALNA
PAWILON obok Pokler Office
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150
tel./fax 75/6436959; 75/76-49-599; 601-834-996

PROFILE 5 I 6 KOMOROWE

OKNA
PCV
DREWNO
WITRYNY
PARAPETY
ŚIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE

PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajezdni MPK)
Telefon: (75)7649-361;
(75)7678-844
jarexokna@gmail.com

RATY

Teraz taniej nawet do 30 %**

Drzwi Rolki "3950 zł"
Brama Rolki "2690 zł"

ul. Wincentego Pola 8,
58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75/75-333-65
tel. 75/75-357-46
e-mail: biuro@fan.jelgorka.pl

Hormann - Fan Jelenia Góra
Autoryzowany Partner Hormann Polska

OKNA **DRUTEX**
PRODUKTY POLSKICH FIRM
DRZWI **KMT**

■ STALOWE ■ ALUMINIOWE ■ POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE ■ ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ
■ ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE
■ PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI

Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

RATY! **MAX II s.c.**
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75)64-310-17
www.drutex.com.pl

BRAMY OGRODZENIA AUTOMATYKA

P.H.U. „WAMA” ul. Łączna 3, 58-502 Jelenia Góra
tel. (75)64-224-66 www.wama-bramy.pl
Przedstawiciel firmy „Wiśniowski”

- ✓ BRAMY POSESYJNE /FURTKI/ OGRODZENIA
- ✓ BRAMY GARAŻOWE (SEGMENTOWE PRZESUWNE, UCHYLNE, ROLETY)
- ✓ BRAMY, OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE
- ✓ DRZWI STALOWE PŁASZCZOWE - PRZECIWPOŻAROWE EI 30/ EI 60
- ✓ BRAMY SEGMENTOWE Z NAPĘDEM ELEKTRYCZNYM

PROMOCJA ceny już od **2 375 zł** brutto

SKŁADY OKIEN I DRZWI
WYSOKIE RABATY

WIELKA WYPRZEDAŻ
drzwi zewnętrzne od 250 zł

aluplast
DRUTEX
OKPOL
Avantgarde

KMT
DRE
Data
Mawit
GUTTERMAN
INVADO

www.impolsc.pl
IMPOL

Jelenia Góra, ul. Wolności 127,
tel. 509-314-384
Wałbrzych, ul. Wysockiego 20,
tel. 510-132-259

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Witold Rudolf

Zajęcie: pierwszą kadencję burmistrz Miasta Piechowice, inżynier rolnictwa, w administracji samorządowej działa od 1991 roku (wcześniej w Starej Kamienicy i Starostwie Lwówek Śl.), w latach 90. przewodniczący Rady Miasta Piechowice, wiceprezes zarządu powiatu ziemskiego PSL, członek stowarzyszenia Zespół Folklorystyczny Karkonosze (z sentymentu - w młodości przetańczył w zespołach ludowych 10 lat).

1. Mieszkam tu, bo:

Od urodzenia - z przerwą na studia we Wrocławiu - mieszkam w Kotlinie Jeleniogórskiej. O sobie zawsze mówiłem: „chłopak z Goduszyna”. Odkąd w Piechowicach wybudowałem dom, poczułem się „osadzony”. Kiedy tutaj zamieszkałem, miasteczko było w okresie prosperity, po transformacji ustrojowo-gospodarczej stało się sypialnią dla Jeleniej Góry i Szklarskiej Poręby. Piechowice próbują wygrać swoje położenie u stóp Śnieżnych Kotłów. To szansa na rozwój turystyki.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

Lekcje języka polskiego prowadzone w cieplickiej podstawówce przez Zofię Buraczewską. Pochodziła z Kresów. Była dla mnie wzorem nauczyciela wymagającego i współpracującego z uczniem. Potrafiła przekazać wiedzę. Dzięki Niej doceniłem wymagających profesorów.

3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy raz przekroczyłem granicę z Zachodem, jadąc na koncerty do Francji ze studenckim zespołem ludowym „Jedliniok”. Na granicy RFN do autokaru weszli... kowboje z pistoletami. I ku naszemu zdumieniu, byli dla nas... bardzo mili.

4. Przebieg życia:

Utwór „In the Air Tonight” Phila Collinsa z 1981 roku.

5. Wkurza mnie:

...jak żona mówi, że powtarza mi coś już dziesiąty raz.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Bez utrzymywania kontaktów towarzyskich z kolegami z lat szkolnych i studenckich. Od lat współorganizuję nasze koleżeńskie spotkania. Lubię wiedzieć, co się z nimi dzieje.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

Zainwestowałbym w nieruchomości. Pewnie w hektary, w końcu pochodzę z gospodarskiej rodziny.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym...

Opowiadam się za monarchią. Osobą z autorytetem i wskazaniem historycznym do pełnienia tej funkcji jest dla mnie Marcin Zamojski, prezydenta Zamościa.

9. Za późno na...

Na przekonanie innych do zmiany w Piechowicach nazw niektórych ulic: Żymierskiego, Świerczewskiego, Nowotki. Zależało mi na tym, nie udało się przekonać rady w 1993 roku.



MPP

10. Ulubiony dowcip:

Powtarzany na każdym spotkaniu koleżeńskim stary dowcip o zajączku: Zajączek idzie przez las, zadowolony podskakuje i podśpiewuje: „jestem królem zwierząt, jestem królem...”. Wtem drogę zagraża mu lis. Zajączek zatrzymuje się raptownie i głośno wykrzykuje: „o, k... coś mi się pop...” Zadowolony z siebie rusza dalej.

MPP

Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Dyrekcji Domu Gerharta Hauptmanna za umożliwienie bezpłatnego zwiedzania muzeum wraz z przewodnikiem przez uczniów z Zespołu Szkół i Placówek przy ul. Grottgera 1 w Jeleniej Górze.

(isz)

Małgorzaty Gajewicz i Krystyny Chmury za zaangażowanie i stałą pomoc w działalności świe-

tlicy w Komarnie - od wdzięcznej młodzieży i dzieci wraz z opiekunem.

(zebra)

Sołtysa Mirosława Wolaka, aktywnych mieszkank Jadwigi Adamczyk, Alicji Opiela, Zofii: Siudak i Kapuścińskiej oraz dla innych zaangażowanych osób z Ciechanowic i Wieściszowic za pomysł i wydanie folderu o wsi zachęcającego do odwiedzenia pałacu i Kolorowych Jeziorok.

(stob)

Gwizdy dla...

Firm i osób prywatnych z gminy Marciszów, którzy na hałdach na

Orlinie urządzili nielegalne wysypisko śmieci. Są tutaj worki pełne różnych odpadów, papiery, części samochodowe, budowlany gruz, piecowe kafle, butelki, plastikowe odpadki i inne nieczystości. Straż leśna poszukuje sprawców, którym grożą nawet 500-złotowe mandaty.

(stob)

Jeleniogórskich wandalizacji z dewastowaniem budek telefonicznych przy ulicach Kiepur i Bankowej (zostały zlikwidowane) oraz za zniszczenie publicznej rozmównicy przy ulicy Wolności.

(stob)

Firmy Tamex, wykonawcy przebudowy stadionu. Na prośbę tej firmy w czwartek zamknięto całkowicie wjazd na stadion i rodzice oraz instruktorzy prowadzący zajęcia musieli parkować po okolicznych podwórkach. Na nic zdały się sugestie, że remont stadionu i funkcjonowanie MOS-u można pogodzić, wytyczając wjazd dla ciężkiego sprzętu na plac budowy od ulicy Powstańców Śląskich oraz ogrodzić budowę od strony ul. Złotniczej. Wówczas i robotnicy, i korzystający z hali mogliby wjechać i mieliby spokój.

(OBE)

Szukasz pomocy

Pogotowia

Pogotowie ratunkowe 999, straż pożarna 998, policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodno-kanalizacyjne 994.

Pogotowie ratunkowe i dyżury szpitali

JELEŃIA GÓRA: Pomoc świąteczna i wieczorowa : Szpital Wojewódzki, ul. Ogińskiego, Szpitalny Oddział Ratunkowy. tel. 75/753-71-18/19 BOLESŁAWIEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Jeleniogórska 4, tel. 75/73236-86. BOLKÓW: Zakład Opiekuńczo-Lecznicy ul. Wysokogórska 3, godz. 17-7 rano. KOWARY: Powiatowe Centrum Zdrowia, ul. Sanatoryjna 15 izba przyjęć szpitala tel. 75/64-15-715. KAMIENNA GÓRA: pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a, szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 75/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę. LUBAŃ: Szpital ul. Zawidowska 4, tel. 75/721-39-20, LWÓWEK: szpital ul. Kościelna 21, tel.

75/782-01-00, ZGORZELEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Lubańska 11, tel. 75/77-550-59, BOGATYNIA: Szpital Gminny ul. Szpitalna 16, tel. 75/77-32-031, izba przyjęć szpitala - tel. 75/64-80-411 czynna całą dobę.

Apteki

JELEŃIA GÓRA apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 75/76-47-801, apteka „Arnika” całodobowa, ul. Grodzka 7, tel. 75/64-64-502, „Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 75/75-58-975, „Na Orlim”, Wita Stwosza 17, tel. 75/75-57-640 - sob. 8-19, niedz. 9-16, apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 75/764-30-30 - sob. 9-21, niedz. 9-19. BOLESŁAWIEC 06.12 apteka „Centrum Zdrowia”, ul. Jeleniogórska 4, 07.12 apteka „Vena”, Zygmunta Augusta 11b, 08.12 apteka „Pod Klonami” ul. Grunwaldzka 3d, 9.12 apteka „Cefarm-Warszawa”, Rynek 7/8, 10.12 apteka „MM”, ul. Staszica 65, 11.12 apteka

„Pod Wagą”, ul. Starzyńskiego 6e, 12.12 apteka „Pod Eskulapem”, ul. Jana Pawła II, 50d. KAMIENNA GÓRA 06.12-12.12 apteka „Miejska”, pl. Wolności 5. LUBAŃ 06.12-11.12 apteka „Pod 7 Planetami”, ul. Mikołaja 24. SZKLARSKA PORĘBA „Esculap”, 1 Maja 4, tel. 75/717-31-46, „Krokus”, Jedności Narodowej 7, tel. 75/717-22-31. ŚWIERADÓW apteka, Sienkiewicza 32, tel. 75/781-63-57. ZGORZELEC 06.12-11.12 apteka „Dr Max” w Kauflandzie, ul. Armii Krajowej 29.

Telefony zaufania

Policyjny 0800-120-226, Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomocy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 75/75-237-25, email: biuro@boberek.pl, czynne pon-piątek od 16.00-20.00, zajęcia grupy edukacyjnej dla osób współuzależnionych oraz ofiar przemocy w rodzinie odbywają się w każdy wtorek w godz. 16.00-18.00. Grupa edukacyjna dla uzależnionych organizuje spotkania we wtorek od godz. 16.00 do 20.00. Klub Abstynenta w Podgórzynie ul. Żołnierska 13/14, tel. 75/75-48-123. Punkt Konsultacyjny ds.

Uzależnień w Karpaczu tel. 75/76-19-470, Przeciwwprzeczowy telefon zaufania w Jeleniej Górze 75/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00)

Pomoc, poradnictwo

Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcieskiego 12 w ODK 090-333-255, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 75/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 75/717-21-46.

Poradnia Terapii Uzależnień „Monar” ul. Wolności 70; 58-500 Jelenia Góra, tel. 05/647-33-90 czynna od pon. do piątku w godz. 10.00-20.00. Terapii wszystkich uzależnień- alkohol, narkotyki, hazard, zaburzenia jedzenia. Grupy wsparcia DDA- dorosłe dzieci alkoholików. Terapii osób współuzależnionych, Oddział dzienny terapii uzależnienia od alkoholu.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry oraz powiatu jeleniogórskiego, znajdujących się w

kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Al. Jana Pawła II 7, 58-500 Jelenia Góra. Tel./fax 75/64-39-100, 607-550-453. Poradnictwo przez telefon interwencyjny 607-550-484 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 20.00-24.00. Natomiast w soboty, niedziele i święta poradnictwo poprzez telefon interwencyjny czynne od 8.00-24.00. Poradnia Zdrowia Psychicznego ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Terapii Uzależnienia i Współuzależnienia od Alkoholu ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-772. Poradnia rehabilitacyjna, ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-746

Informacje

PKP 9436, GOPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 75/75-247-34, Straż Graniczna 75/722-22-57, pogoda Jelenia Góra 75/64-12-333, Karpacz 75/76-16-533, Szklarska Poręba 75/717-33-93.

Teatr

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA W JELENIEJ GÓRZE

06.12-09.12 godz. 10.00; 10.12 godz. 14.00, 17.00; 11.12 godz. 17.00 „Scrooge. Opowieść wigilijna” Duża Scena, 09.12 godz. 19.00 „Papierowe kwiaty” Scena Studyjna

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI

06.12 godz. 9.00, 10.30; 07.12 godz. 10.00 „Brzydkie kaczątko” Zdrojowy Teatr Animacji, 09.12 godz. 10.00 „Czarownice w Bibliotece” Zdrojowy Teatr Animacji, 10.12, 11.12 godz. 16.00 „Tymoteusz Majsterklepka” Zdrojowy Teatr Animacji

TEATR NASZ MICHAŁOWICE 075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc)

08.12 (czwartek) godz. 19.00 „The Best Of”, 10.12 (sobota) godz. 19.00 „Wieczór piosenki”

Kino

JELENIA GÓRA

GRAND 06.12-08.12 godz. 16.00, 18.00 „Artur ratuje Gwiazdkę” USA/ Wlk. Brytania, 06.12-08.12 godz. 20.00 „Paranormal Activity” USA.

LOT 06.12-08.12 godz. 14.00, 16.00, 18.00 „Happy Feet: Tupot małych stóp 2” USA, 06.12-08.12 godz. 20.00 „80 milionów” Polska

LUBAŃ

WAWEL 02.12-04.12 godz. 16.30, 19.15; 05.12-07.12 godz. 17.30 „Saga Zmierzch: Przed świtem. Część 1” USA

Pierwszy czytelnik, który zadzwoni we wtorek o godz. 10.25

pod nr 75 6424410, otrzyma kupon na bilety dla 2 osób do kina „Lot”.

„Happy Feet: Tupot małych stóp 2” - Australia/USA, 2011, reż. George Miller. Animowany.

„Mistrz stępowania pingwin Mambo ma problem, ponieważ jego synek Eryk cierpi na chorobliwy lęk przed tańcem. Niechętny do tańca Eryk ucieka i spotyka Wielkiego Svena - pingwina, który potrafi latać! Mambo ciężko jest konkurować z nowym charyzmatycznym idolem Eryka”. „80 milionów” - Polska, 2011, reż. Waldemar Krzystek, wyst. Filip Bobek, Krzysztof Czechtó, Wojciech Solarz. Sensacja.

„Dolny Śląsk, jesień 1981 roku. Tuż przed ogłoszeniem stanu wojennego, młodzi działacze Solidarności postanawiają zagrać va banque i organizują brawurową akcję wyprowadzenia z wrocławskiego banku 80 milionów związkowych pieniędzy, zanim konto zostanie zablokowane przez SB”.

Jeleni Salonowy

Nie wolno wchodzić do środka w butach, nie wolno samemu zaczynać jeść (dopiero, gdy kucharz pozwoli), nie wolno wybierać kanapek spod spodu. Karą za to może być, np., zmywanie garów. Takie ciekawostki z życia chatki górskiej AKT w Karkonoszach i innych opowiedział uczestnikom Rajdu na Raty **Krzysztof Tęcza** - pierwszy od czasów Tadeusza Stecia reprezentant naszego regionu w Komisji Krajoznawczej Zarządu Głównego PTTK. Jest ze Zgorzelca, ale przenosi się do Jeleniej Góry, na krótko, bo niebawem osiedli się w Stanisławowie. (1)



Podobno „ziobrystów” nie ma w Jeleniej Górze, a członkowie PiS-u są całym sercem za prezesem Kaczyńskim, ale poliszynel mówi, że z biura partii w „Domu dziecka” przy ulicy Długiej wyprowadził się Krzysztof Mróz, który prowadził biuro posłowi Adamowi Lipińskiemu. Wziąwszy pod uwagę ostatnie spekulacje dotyczące tego, kto jest „kretem” w otoczeniu prezesa Kaczyńskiego oraz wspomnianą wyprowadzkę jeleniogórskiego działacza, rzeczony poliszynel wietrzy co najmniej jakiś lokalny rozłamnik. (6)



Nasz region się wyludnia, ale... Spokojnie, dzięki tak odważnym i oryginalnym ludziom, jak **Violetta Pietrzak**, nie zginie. Jest odważna, bo po studiach etnograficznych we Wrocławiu wróciła w nasze strony - do Barcinka. Oryginalna, gdyż pożegnała się z pracą w gazecie na rzecz organizowania muzeum regionalnego we wsi Kromnów. Powodzenia! (1)

Radny Szklarskiej Poręby **Przemysław Wiater** z wielkim smakiem pałaszował kanapki w przerwie 6-godzinnej sesji Rady Miasta. Nawet taki humanista, jak on, żyjący zwykle w świecie historii i sztuki, musi czasem zejść na ziemię i się posilić. Niech sobie nie żałuje - może zbierze siły na napisanie kolejnej książki o ukochanej - Szklarskiej Porębie. (1)



Mariusz Namielski został nowym prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Zgorzelcu. Każdy, kto zna historię zakładu i jego aktualną kondycję, wie, że prezesowi łatwo nie będzie. W MPGK działają twarde organizacje związkowe, które przetrwały już niejednego szefa. Ale Namielski też do miękkich nie należy. To mistrz wschodnich sztuk walk, który wyrabiał swoje kompetencje menderskie m.in. w dużych sieciach handlowych. Wydaje się, że w tym układzie możliwe są tylko dwie drogi: nowy szef zrobi własny porządek w zakładzie albo posypią się wióry... (8)

Jeden z portali prowadził głosowanie na Miss Sejmu. W gronie 17 kandydatek znalazły się dwie „nasze” parlamentarzystki z regionu legnicko-jeleniogórskiego. Portal zachwala urodę mocno odmłodzonych na zdjęciach z Photoshopa pań, Marzeny Machałek (PiS) i **Małgorzaty Szmajdzińskiej** (SLD) i wymienia ich pozapartyjne zainteresowania. Ta druga chwali się



miłością do teatru, opery i muzyki rockowej. Kocha narty, tenis i ulubione książki. Pani Małgorzata chętnie wraca do lektury „Złego” Leopolda Tyrmanda i „Cienia Wiatru” Carlosa L. Zafona. Posłanka Machałek uwielbia dobrą literaturę i kino. Dlaczego w internetowej zabawie nie ma Zofii Czernow? - pytają jej wyborcy i wielbicieli. Może znajdzie ona uznanie pomysłodawców krajowego głosowania w następnych wyborach miss. (5)

Piotr Pietryk to znany i ceniony zgorzelecki trener II klasy państwowej, którego wychowanki grają z powodzeniem w koszykarskiej ekstraklasie. Jego asystent z klubu Osa Arkadiusz Rusin z sukcesami prowadzi teraz wicemistrzynie Polski z CCC Polkowice. Od trzech sezonów p. Piotr szkoli dziewczęta w uczniowskim Baskecie, które są już w krajowej czołówce i będą walczyć o mistrzowski medal. Piotr Pietryk to wzorowy mąż zawodniczki i trenerki Marty Bukowej oraz dumny ojciec trójki wspaniałych dzieciaków. Najmłodsza **Hania** skończyła dwa latka, a rok starsza jest Asia, osiem lat liczy sobie Paweł. Z rodzicami można ich spotkać na meczach kadetek z ligi makroregionalnej. (5)



Fajnie było znów poczuć dreszczyk sportowej emocji, spotkać dawnych kolegów z maty, wcześniej zmobilizować się do dodatkowych treningów, jeszcze lepiej zadbać o wagę i kondycję - mówi trener i prezes Jeleniogórskiego Centrum Sportów Walki, **Mirosław Wieczorkiewicz**. Już po raz czwarty z rzędu w kategorii 51-55 lat, w wadze 97 kilogramów został on mistrzem świata weteranów w zapasach w stylu klasycznym. To ogromny sukces wśród pięciuset zawodników z 35 krajów. Jeleniogórzanin znalazł się w zacnym gronie



byłych czempionów olimpijskich i złotych medalistów MŚ takich jak Andrzej Wroński i Mieczysław Tracz. Obaj też stanęli na podium weteranów w Raciborzu. W poprzednich latach pan Mirek mistrzowskie trofea przywoził z rosyjskiego Permu, fińskiej Kouvoli i z Belgradu. Niech młodzi wychowankowie z JCSW biorą przykład. Tak świetnej od lat formy mogą tylko pozazdrościć. (5)

O parę poziomów wzrósł poziom dyskusji radnych Karpacza, odkąd **Grzegorz Kubik** (już jakiś czas temu, na zdjęciu z lewej) i **Mieczysław Pajdzik** (ostatnio) zajęli się wyłącznie pracą merytoryczną, rezygnując z osobistych, złośliwych, momentami wręcz chamskich wycieczek pod adresem innych osób, zwłaszcza burmistrza i jego zastępcy. Tak trzymać, panowie, idźcie dalej tą drogą. (1)



Trzy godziny szesnaście minut - to czas w maratonie radnego Karpacza **Zbigniewa Pleśniarskiego** (na zdjęciu z prawej). Jest najszybszym maratończykiem wśród radnych z naszego regionu, ale... Szansę na równie dobry wynik miałby jego kolega z rady Karpacza Arkadiusz Dobiecki, który codziennie pokonuje wiele kilometrów po pagórkowatym Karpaczu z torbą listonosza na ramieniu.



Krzyżówka

49

KUPON NR 49

UCZEŃ NA TURNUSIE	PIĄTY OD SŁONCA	RODZAJ RZUTU	CZAPIAŁSKA ROŚLINA	15	PTAK Z RZĘDU DZIECIOLÓWYCH	STOLICA WENEZUELI	WYPARŁ SZMATĘ	NA POCZET	BITY W RZYMIE	CZEŚĆ STEKOWCA
21		6				Z PIEWRWSZYM I DRUGIM		11		COŚ NA ŚCIANĘ
GRA BIAŁYM I CZARNYM	KLUB Z PUŁAW	PIERWIASTEK CZCZONY W EGIPCIE	Z WARSEM		2		OBSERWOWANY ELEMENT	W WYSTROJU PRZED RACJĄ	5	
1		20				AKTOR- MARIAN LUB BARTOSZ GORZEJ O ALI		14		22
W OKNIE PRZED BARĄ I TOPEM				7 KRÓL IZRAELA W BU-DYŃKU				MATERIAŁ NA PUDER		
18		IMIE ŻEŃSKIE ...GEE KO-SZYKARZ			10	PAŃSTWO WAERYCE SZEŹ KOZAKÓW				9
DYSCYPLINA	W REKURZENCJA OZDOBA OKA	7			WÓDKA Z RYŻU		12	DO UDO-WODNIE-NIA	OCZAROWUJĄCY KRZEW	PIERWSZY W LICZBIE POJEDYN-CZEJ
			W PNIU	W SZPITALU	POLANA NA OPAL	UMIAR KOLEGA WĘGLA			MYJE DRUGĄ	NORA
SOLANKA BUDO-WŁA	NAD STAŁÓW-KĄ	13					HOKEJOWA RUNDĄ		3	
				IMIE ŻEŃSKIE		19	NAJNIŻEJ NA STATKU MARKA CAFE		17	ARMIA KRAJOWA
KOLEZANKA GROCHU	CZEŚĆ BUTA	4					ARABSKA PROZA			
				EL-Y		8		ANYŻÓWKĄ		

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z ponumerowanych pól. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie krzyżówki nr 47: **ANDRZEJKOWA ZABAWA**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 47 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Antoni Litwin z Olszyny.

Horoskop

BARAN
21.03 - 20.04

Dotknie Cię ręka nadmiernej kontroli i opieki. Przeczekaj to cierpliwie i nie prowokuj żadnych kłótni. Możesz liczyć na poprawę finansową i spotkanie z Wagą.

BYK
21.04 - 21.05

W tym tygodniu nie lekceważ intuicji, bo to ona podpowiada najlepiej. Jeśli planujesz wyjazd lub domowe przetasowania, idź na kompromis, bo inaczej skończy się na kłótni.

BLIŹNIĘTA
22.05 - 21.06

Bogate życie towarzyskie i ciekawe kontakty, ale... Nie wszystko, co Ci mówią, jest prawdą i nie wszystko, co Ci obiecują się spełni.

RAK
22.06 - 22.07

Na to, żeby było z górki, musisz jeszcze poczekać. Na razie praca, klika ciepłych uśmiechów i praca. Na więcej będzie Cię stać za parę tygodni.

LEW
23.07 - 22.08

Wiedza, jaką posiadasz, powoli staje się bezużyteczna. Konieczna mobilizacja, a nie poszukiwanie suflerów. Na horyzoncie burza.

PANNA
23.08 - 22.09

W wielu dziedzinach nadal brakuje Ci dyplomacji i skutki tego odczujesz w najbliższych dniach. Kluczem do sukcesu jest umiejętne współdziałanie i słuchanie.

WAGA
23.09 - 22.10

Wiadomość, jaką otrzymasz, nie do końca spełni Twoje oczekiwania ale wyprostuje na jakiś czas dość zawiłą sytuację. Uważaj na zdrowie.

SKORPION
23.10 - 22.11

Samotni powinni wydawać więcej pieniędzy (niż zwykle) na rozrywki. Dla „związkowców” to tydzień idealny na planowanie wydatków i oczyszczające rozmowy.

STRZELEC
23.11 - 22.12

Najwyższa pora na konkretyzację wcześniej podjętych działań i zobowiązań. Nadchodzi również czas na bilansowanie strat i zysków. Ważny wtorek.

KOZIOROŻEC
23.12 - 20.01

Potrąfisz stworzyć wokół siebie klimat, którego wielu Ci zazdrości - ktoś spróbuje w nim namieszać. Zdrowie, miłość i pieniądze - w górę.

WODNIK
21.01 - 20.02

Wykaż się większą dbałością o szczegóły, bo tam właśnie siedzi diabeł. Nic się samo nie zrobi, a odłożone sprawy powrócą szybko lawiną.

RYBY
21.02 - 20.03

Szef stanie się bardziej wymagający, bliska osoba opacznie odbierze Twoje intencje, a przyjaciele nie będą mieli dla Ciebie czasu. W sobotę odmiana.

(ep)

nowoczesna
instalacja gazowa **LPG**

gazolinia:
(75) 640 60 45

za 1/2 ceny?
- nie dla każdego!

Kierowców pokonujących ponad 20tys. km rocznie
zapraszamy do negocjacji. Decyduje kolejność zgłoszeń.

obsługa serwisowa
wszystkich aut*

w twojej firmie

... podaruj sobie
święty spokój

tel. (75) 76 49 150

*niezależnie
od marki

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW, PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE, UBEZPIECZENIA, NAPRAWY POWYPADKOWE,
SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY, AUTOMYJNIA, SAMOCHODY UŻYWANE, SALON FIAT, AUTOSERWIS, A.S.O. FIAT



Jelenia Góra ul. Spółdzielcza 38 | www.jelcar.pl

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU